

Velika noč v času, ki je vse prej kot miren

IVAN ŽERJAL

Današnji čas ni najbolj primeren za praznovanje, boste rekli. Vseplošna kriza, pomanjkanje dela, napetosti, marsikje v svetu pa vojne, pokoli, beg pred smrtjo in prisilno izseljevanje. Letošnja velika (ali Velika, kot mi je ljubše napisati, čeprav ni v skladu s pravopisom) noč se torej obhaja v času, ki je vse prej kot miren, urejen, zaznamovan z blagostanjem ali vsaj dostojnim življenjem, predvsem pa v času, kjer kaže, da je s človekovega obzorja izginilo nekaj, kar ga je gnalo skozi cvetje in trnje v življenju - upanje. Do takega zaključka se dokoplješ med drugim tudi, če prebiraš spletne komentarje: ena sama negativnost, jadikovanje, žaljenje vseh, že skoraj načrtno postavljanje katekole pobude v nič, saj itak ni smisla.

Vse prej kot praznično vzdušje, čeprav je sporočilo Velike noči (naj mi bo tu dovoljeno nadaljevati z veliko začetnico) popolnoma nasprotno, v prvi vrsti za vernega, a upam si trditi, da tudi za nevernega. Za kristjana katerekoli veroizpovedi je to največji praznik, spomin na dan, ko je Kristus vstal od mrtvih, potem ko je doživel izdajo in krivično obsodbo ter pretrpel strašno smrt na križu. Kristjan verjame (oz. bi moral verjeti, saj si tudi sam ne zatiskam oči pred stvarnostjo, ki je veri v tak čudež bolj malo naklonjena), da je vstajenje zgodovinski dogodek, ki po trpljenju naznanja novo dobo odrešenja za vse ljudi.

NADALJEVANJE NA NASLEDNJI STRANI

VATIKAN - Velika noč pod vtisom pokola študentov v Keniji

Papež obsodil nasilje in pozval k spravi

Džihadisti al Šebaba grozijo z novimi pokoli



VATIKAN - Papež Francisek je med petkovim križevim potom in sinočnimi obredi molil proti nasilju nad šibkejšimi povsod v svetu. Obredi so potekali pod vtisom pokola krščanskih študentov v Keniji, v molitvah pa so se spomnili tudi zlorabe otrok in vseh drugih oblik nasilja nad šibkejšimi in nedolžnimi. Zlasti predsinočni obred križvega pota, ko so križ nosili invalidi, begunci in migranti iz Iraka, Sirije, Nigerije, Egipta in Kitajske, je izzvenel kot klic k spravi in multietničnem sožitju.

Iz Kenije, kjer so razglasili tridnevno žalovanje za 148 žrtvami pokola v študentskem kampusu, pa se ponovno oglašala somalijska milica al Šebab in grozi z novimi krvavimi napadi na civilno prebivalstvo.

Na 2. strani

GORICA - Issr Inštitut ostal brez prispevkov

GORICA - Goriškemu Inštitutu za socialno in versko zgodovino je dežela Furlanija Julijska krajina po letu 2012 najprej razpolovila, nato povsem izničila redni letni prispevek in tako zožila delovanje inštituta na golo ljubiteljsko raven, daleč pod tistim nivojem, ki ga je inštitut dosegal v svojem več kot četrstoletnem obstoju. Redni občni zbor, ki je potekal v marcu, sta zaznamovala velika zaskrbljenost in razočaranje zaradi nastalega stanja, saj razmere silijo inštitut v boj za preživetje.

Na 18. strani

GORICA Trgovski dom: interesenti, korak naprej!



GORICA - Komu ali čemu bo namenjeno četrto nadstropje Trgovskega doma? Interesenti naj se oglasio in vložijo predloge, je poziv komisije, ki je nakazala pot, po kateri naj bi prazni prostori dobili novo namembnost. Ocenila je tudi, da ponuja Trgovski dom izjemno priložnost za nadgradnjo obstoječih dejavnosti, ki bi omogočila goriškim Slovencem, da ovrednotijo svoj kulturni potencial in utrdijo svojo prisotnost v mestu.

Na 17. strani

OBVESTILO BRALCEM

Primorski dnevnik zaradi varčevalnih ukrepov, ki jih je leta 2012 sprejelo vodstvo podjetja, v torek ne bo izšel. Naslednja številka PD bo izšla v sredo, 8. aprila. Najnoveše novice bodo v ponedeljek in torek objavljene na spletni strani www.primorski.eu.

Slovenski učenci in pošolske dejavnosti

Na 4. strani

Kaj mlajša generacija meni o naši manjšini?

Na 5. strani

Vinjen voznik povzročil škodo v Štandrežu

Na 19. strani

b'io
b'io trgovina

NATURALIA

z jestvinami, sadjem in zelenjavo

**Vesele
velikonočne
praznike**

Križ 340, na pokrajinski cesti,
tel. 040 220409

Delia
Cvetje - Fiori

**Vošči
vsem strankam
vesele praznike**

Ul. Igo Gruden, 48
Bazovica - TS
Tel. 340 2147791
deliasivitz@gmail.com

FITNES PLANET

ČLANARINA IN
VPISNINA GRATIS!

ODPRTO VSAK DAN OD 9:00 DO 22:00
(tudi sobote, nedelje in praznike)

www.fitness-planet.com Tel.: 00386 41 754 737

NAKUPOVALNI CENTER KARSIKA, STJENKOVA 1, SEŽANA

• TRAJNA ODSTRANITEV DLAK,
• ODSTRANITEV VASKULARNIH IN
PIGMENTNIH NEPRAVILNOSTI

**Z ELOS™
tehnologijo**

Salon:
Ul. Petra Kozlerja 18, Sežana

BREZPLAČEN PREIZKUS STORITVE
TEL.: 00386 41 973 550

Sant'Anna
Impresa Trasporti Funebri

TF Pogrebno podjetje
...v Trstu od leta 1908

**Več kot stoletje
nudimo pogrebne
storitve in prevoze
na tržaškem območju,
v Italiji kot tudi v
inozemstvu.**

Devin-Nabrežina 166 - Trst
Ul. Torrebianca 34
Ul. dell'Istria 129
Prosek 154 - Trst
Ul. degli Alpini 2 - Opčine
tel. 040 630696

Usluge na domu



VATIKAN - Petkov križev pot in sinočnji obredi pod vtisom napadov na kristjane

Papež obsodil nasilje in pozval k spravi

VATIKAN - Papež Frančišek bo ob veliki noči danes maševal v baziliki svetega Petra v Rimu. V večurni slovesnosti, ki spominja na Jezusovo vstajenje, pričakujejo tisoče vernikov. Praznično bogoslužje ob Kristusovem vstajenju se bo začelo z blagoslovom ognja za velikonočno svečo v pred-dverju bazilike.

Velika sobota pa je minila v znamenju velikonočnih vigilij, s katerimi simbolično pričakujejo Jezusovo vstajenje od mrtvih. Na veliki petek je potekal večerni križev pot v rimskem Koloseju, ki je najdaljša velikonočna liturgija in traja skoraj tri ure. »Kristusov križ ni poraz: križ je ljubezen in milost,« je na twitterju zapisal papež. Na 14 postajah so se z meditacijo in molitvami spominjali Jezusovega trpljenja in njegove smrti, dotaknili pa so se tudi težav sodobnega časa, kot so verska svoboda, trgovina z belim blagom, otroški vojaki in smrtna kazen. Na deseti postaji križevega pota so se spomnili tudi žrtev spolnih zlorab. Papež je molil tudi za odpravo smrtnih kazni, molil je proti zlorabi otrok in verskemu preganjanju. »Gledamo te Jezus, pribitega na križ. In zastavljajo se pereča vprašanja: Kdaj bo odpravljena smrtna kazen? (...) Kdaj bo odpravljena vsakršna oblika mučenja in nasilnega zatiranja nedolžnih ljudi?« se je v molitvah spraševal papež.

Letos so bili med tistimi, ki so nosili križ, invalidi, begunci in migranti, med drugih iz Iraka, Sirije, Nigerije, Egipta in Kitajske. Križevega pota naj bi se udeležilo več deset tisoč vernikov, romarjev in turistov. Številni med njimi so pred tem pred Kolosejem čakali več ur. Vsi so se strinjali, da je bil letošnji križev pot multietničen in pozoren do vseh skupin katolikov.

Veliki petek je sicer edini dan v letu, ko v Katoliški cerkvi ni maše, se pa po cerkvah vrstijo bogoslužja velikega petka. Na veliki petek papež pridigo prepusti duhovniku z uradnim nazivom pridigar papeške hiše. Od leta 2005 je to italijanski kapucin Raniero Cantalamessa, ki je tokrat ostro obsodil nasilje v imenu vere. Posebej je izpostavil brezbriznost mednarodnih ustanov do nasilja nad kristjani.

NADALJEVANJE UVODNIKA

Gre za pozitivno sporočilo, ki je po mojem mnenju aktualno tudi za nevernega človeka: tu bi lahko rekli, da tako kot po velikem petku pride Velika noč, po vsaki nevihti zasije sonce, po vsakem težkem obdobju pride lepši čas, za dosego katerega pa je potrebna žrtev, odrekanje, tudi trpljenje. Koliko se je današnji človek še pripraviljen in sposoben žrtvovati (sebe, ne drugih) za dosego nekega višjega, pozitivnega cilja, ki bi prinesel dobro? V zahodnem svetu temu kaže, da je tega bolj malo, na drugih območjih tega našega planeta pa medijsko izstopajo bolj primeri tistih, ki za kak »višji cilj« sicer žrtvujejo same sebe, pri tem pa poudarjajo nesrečo še neštetih drugih.

Pa vendar želim verjeti, da je take pozitivne pripravljenosti na žrtvovanje še veliko, tudi med nami. Pokojni Dušan Jakomin, ki bi bil, če bi bil še živ, verjetno sam napisal pričujoči velikonočni uvodnik, tako kot ga je bil že vrsto let, mi je zadnjič, ko sva se pogovarjala, dejal, da imamo pri nas lepe, pozitivne ljudi, s katerimi je mogoče nekaj ustvariti. Tudi sam verjamem, da taki ljudje obstajajo, le odkriti in sprejeti jih je treba ter slediti njihovemu zgledu. Zato pogumno naprej in veselo Veliko noč vsem!

Papež Frančišek med svečanim obredom križevega pota

ANSA



KENIJA - Tridnevno žalovanje za 148 žrtvami napada na študentski kampus

Nove grožnje milice al Šebab

Kenijsko notranje ministrstvo potrdilo aretacije petih osumljencev - Med njimi tudi dva varnostnika kampusa v Garissi

NAIROBI - Kenijsko notranje ministrstvo je včeraj potrdilo aretacije petih osumljencev zaradi četrtkovskega napada na študentski kampus v Garissi. Kot je pojasnil tiskovni predstavnik notranjega ministrstva Mwenda Njoka, so enega od napadalcev prijeli, ko je želel pobegniti s prizorišča napada. Dodal je, da so tri osumljence aretirali, ko so poskušali zbežati v Somalijo. Njoka je še dejal, da vseh pet aretiranih, ki naj bi bili organizatorji napada, zaslišujejo. Potrdil je, da so bili v četrtek med policijsko operacijo v kampusu ubiti štirje napadalci in da so dva osumljence aretirali v kampusu. Eden od dvojice naj bi bil varnostnik na univerzi v Garissi Osman Ali Dagane, kenijski državljani somalijskega rodu. Pri njemu so našli džihadistični material. Drugi osumljenec, ki so ga aretirali v kampusu, je Tanzanijec Rashid Charles Mberesero in se je po napadu z granatami skrival v kampusu. Imena ostalih treh aretiranih niso znana.

Tiskovni predstavnik kenijskega notranjega ministrstva je še menil, da v napadu tako velikih razsežnosti, kot se je zgodil v četrtek, ne sodelujeta samo dva človeka ali trije ali pet ljudi. V preiskavi napada kenijski policiji pomagajo tudi pripadniki ameriške zvezne policije (FBI).

V četrtkovem napadu na študentski kampus v Garissi je po zadnjih podatkih umrlo 148 ljudi, večina študentov. Kenijski predsednik Uhuru Kenyatta je včeraj odredil tridnevno žalovanje za žrtvami četrtkovskega napada na študentski kampus v Garissi. V prvem javnem nastopu po napadu je tudi napovedal, da bo Kenija najstrožje odgovorila na napad.

Odgovornost za napad je prevzela skrajna somalijska milica al Šebab, ki je napad izvedla kot maščevanje za posredovanje kenijske vojske v sosednji Somaliji. Milica je včeraj ponovno zagrozila z novimi krvavimi napadi v Keniji. V sporočilu je al Šebab napovedala dolgo in kruto vojno, v kateri bodo prve žrtve prav kenijski civilisti. Kot je še zagrozila al Šebab, bodo napadali »šole, univerze, delovna mesta in domove«. Ob tem so še sporočili, da se bodo nad Kenijci znesli »ne samo zaradi tega, ker se ne postavijo po robu zatiralni politiki kenijske vlade, pač pa, ker podpirajo njeno politiko tako, da volijo zanjo«. »Ceno tega boste plačali s krvjo,« je zagrozila al Šebab. (STA)

19-letna študentka Cynthia Cherotich je preživela strahovito klanje somalskih džihadistov milice al Šebab, ker se je skrila v garderobo, v kateri je ostala v šoku kar dva dni, dokler je niso včeraj našli reševalci

ANSA



RIM - Vse hujši razkol v stranki Forza Italia

Disident Fitto dviguje glas: »To je stranka brez pravil«

RIM - Berlusconijska stranka Forza Italia je vse bolj razklana, notranja opozicijska struja pa se krepi. Kandidat za predsednika dežele Apulije Francesco Schittulli je v petek sporočil, da zapušča stranko in da bo svojo politično pot nadaljeval »s tistimi, ki me podpirajo«. Pridružil se je struji Apulijca Raffaeleja Fitta, najglasnejšega in najodločnejšega disidenta v stranki, kar je še dodatno razburkalo vode in vznejevoljilo samega Silvia Berlusconijskega.

Fitto je bil včeraj zelo oster do vodilnih v stranki. Spomnil je, da je sam stal Berlusconijsko ob strani tudi v najtežjih trenutkih, zdaj pa je zaprepačen. »Forza Italia je stranka, ki nima nobenih pravil. To je stranka voditeljev, ki niso bili demokratično legitimirani,« je napisal Fitto v svojem blogu. Prvotna Forza Italia in pozneje Ljudstvo svobode sta spoštovala statute in pravilnike, »v zadnjem letu pa smo na nikogaršnji zemlji, kjer nič ni tako, kot piše v statutu«. Fittu ne gre v račun, da kandidatne liste sestavlja in spreminja senatorka Maria-



rosaria Rossi, ki izključuje drugače misleče.

Simone Furlan, vodja t.i. »Silviove vojske«, se je odzval tako: »Fitto se samo pritožuje, s svojo veselo družino vročkrvnežev pa hoče samo prevzeti oblast v stranki«.

JEMEN - Seja VS ZN RK in Rusija za takojšnjo prekinitev ognja

SANA/NEW YORK - Rdeči križ je včeraj pozval k takojšnji, 24-urni prekinitvi ognja v Jemnu, ki bi ga izkoristili za nujno dobavo medicinske pomoči. Rusija pa v osnutku resolucije, ki naj bi jo obravnaval Varnostni svet Združenih narodov, poziva k prekinitvi zračnih napadov na Jemen, ki jih v boju proti Hutijkim upornikom izvajajo Savdska Arabija in njene zaveznice.

Kot je v pozivu k takojšnji 24-urni prekinitvi ognja opozoril Rdeči križ, bolnišnicam že primanjkuje zalog, ljudem na najbolj prizadetih območjih, kot je mesto Aden, pa tudi hrane. Od začetka vojaške operacije pod vodstvom Savdske Arabije in njenih zaveznic, ki traja že deset dni, je bilo po podatkih ZN ubitih več kot 500 ljudi, ranjenih pa skoraj 1700.

Rusija je v VS ZN predstavila osnutek resolucije, v katerem prav tako poziva k prekinitvi zračnih napadov na Jemen in evakuaciji tujcev iz države. VS ZN naj bi o njem razpravljal še sinoči za zaprtimi vrati.

ITALIJA - Finance

Vlada išče dodatnih 10 milijard

RIM - Vlada naj bi v petek objavila gospodarsko-finančni odlok (DEF), s katerim bo zaradi evropskih obvez o stabilizaciji javnih financ morala v proračunu zagotoviti 16 milijard evrov, da se prihodnjega 1. januarja prepreči avtomatični porast davka na dodatno vrednost (IVA), trošarin na bencin in drugih dajatev. Šest milijard je že zagotovljenih, tudi po zaslugi zmanjšanja obrestne mere na državnih obveznicah, manjka pa še 10 milijard. Premier Matteo Renzi in finančni minister Pier Carlo Padoan skupaj s tehnikami že več dni mrzlično iščeta postavke, na katerih naj bi varčevali. Iz vesti, ki pronicajo v javnost, naj bi bili ponovno na udaru stroški v zdravstvu, prenos dotacij deželam in krajevnim upravam, še posebej pa javna podjetja, ki upravljajo komunalne in druge javne storitve. Nadalje naj bi temeljito oklestili (od 400 na 50) seznam večjih infrastrukturnih investicij in zmanjšali nekatere davčne odbitke.



LJUBITELJSKA KULTURA - Pogovor s predsednikom Zskd Igorjem Tuto pred občnim zborom

Nočemo živeti v majhnosti

TRST - V domu Jožefa Češčuta v Sovodnjah bo prihodnjo soboto 49. redni občni zbor Zveze slovenskih kulturnih društev. Letošnji ni volilnega značaja, zato bo tudi po njem največjo kulturno krovno organizacijo pri nas, ki združuje 85 društev in okrog 5.000 članov, vodil Igor Tuta. Kot pravi pa le še za kratek čas, saj bi rad jeseni, po Slofestu, predsedniško funkcijo prepustil mlajšim. Pred tem upa, da bo mogoče rešiti dve vprašanji, ki ostajata danes odprti: uvedbo novega načina financiranja društev, katerim naj bi deželna sredstva odslej delile razne kulturne in prosvetne zveze, ter notranjo reorganizacijo in pomladitev vodilnih kadrov Zskd.

»Glede financiranja smo v velikih težavah. Dežela močno zamuja: obljubili so, da bodo do konca lanskega leta sprejeli nov pravilnik, ki bo urejal odnose s krovnimi organizacijami, pravilnika pa še ni. Dežela ima sicer ta sredstva v bilanci, zato jih mora do konca leta uporabiti, bojim pa se, da bo situacija zelo problematična. Prihodnji teden bom imel srečanje z deželnim funkcionarjem Slamičem, morda tudi z odbornikom Torrentijem: upam, da bom lahko na občnem zboru povedal kaj bolj konkretnega. Dejstvo pa je, da mora Dežela šele izdelati pravilnik (obljubili so, da ga bodo s krovnimi organizacijami ...), da ga mora nato sprejeti deželni svet in objaviti uradni list. Društva naj bi potem imela en mesec časa, da vložijo prošnje, in tvegajo, da do konca leta ne bodo dobila denarja.«

Finančna negotovost je vplivala tudi na napovedano reorganizacijo ...

»Po lanskem občnem zboru smo sestavili delovno skupino s predstavniki vseh treh pokrajin, ki se je posvetila pripravi novega notranjega pravilnika. Načrt je pripravljen in predvideva nekatere spremembe. Resno se govori o tem, da potrebujemo ravnatelja, ki naj vodi zvezo; v prejšnjih desetletjih je zveza imela tajnika, ki je opravljal delo ravnatelja, zdaj pa tega nimamo. Predvidena je tudi uvedba izvršnega odbora (njegovo funkcijo sedaj opravlja tajništvo). Dokler pa ne vemo, kako bo z delitvijo sredstev za društva, je reorganizacija nesmiselna.«

Nov način financiranja bo zelo bremenil urade posameznih zvez, ki bodo morali odslej opravljati tudi delo deželnih uradov. Boste okrepili zaposlene?

»Zskd ima šest zaposlenih - tri v Trstu, dve v Gorici in eno v Reziji. Dežela je obljubila dodatna sredstva zato, da plačamo osebo, ki se bo ukvarjala s prošnjami društev. Ta sprememba v načinu financiranja je za nas nedvomno obvezujoča, po drugi strani pa je po moji oceni pametna: posamezne zveze bodo boljše vedele, če društvo rabi več ali manj podpore. Res je, da bo morda kako društvo dobilo manj denarja od pričakovanega, če bomo presodili, da v tistem letu ni najbolj potrebno in ga bomo raje dodelili drugemu ... ampak temu se pravi racionalno deliti denar.«

Delovanje Zskd in njenih članic je zelo raznoliko. Kaj bi v tem zadnjem letu izpostavili?

»Bistvo delovanja zveze je vsebinskega značaja, je kultura, zaradi tega smo in temu moramo posvetiti glavino dela. Zelo sem zadovoljen z Benecijo, tam dobro delajo, mladi so zelo aktivni, počasi bomo dejavnost razširili še na Tersko dolino, od koder je doma predsednica pokrajinskega odbora Luisa Cher. Morda bomo z njihovo idejo, da bi razširili dvojezično šolo na Tersko dolino, dosegli to, kar smo dosegli v Beneciji, ki je s šolo naredila ogromen kvalitativni preskok. Mladi, ki zdaj delajo, so izšli iz te šole. Ta bum me zelo veseli.

Tudi v Gorici se stvari izboljšujejo, nova predsednica Bruna Visintin je zelo prisotna. Čas vojne - čas miru, štafeta po nekdanji soški fronti, je bila čudovita prireditev, zelo pozitivna pridobitev je obnovljeno središče v Dolu; ko imaš lepe prostore, se razvija tudi dejavnost. Dobili smo tudi novega člana - in 300 novih vpisanih - zelo delavno Društvo upokojencev.

Tudi na Tržaškem je predsednica Zivka Persi zelo dobro vodila zvezo in ustvarjala pogoje za povezave, kar je naša prvenstvena naloga: društva še vedno prirejajo skupne prireditve ob dnevu slovenske kulture, imamo skupno mladinsko plesno prireditev, ki raste iz leta v leto, zelo pozitivna je tudi izkušnja skupne dramske skupine v sodelovanju z različnimi mestnimi društvi. Letošnji osrednji dogodek pa bo nedvomno Slofest. Pri prvi izvedbi smo se bali, da bo korak daljši od noge, da ne bomo zmogli, a smo naredili po moji oceni veliko zadevo. Mislim, da bo tokratni še veliko boljši. Bojim se samo, da bo glede na vse, kar so dali v program, tri dni premalo.«

K sodelovanju ste privabili tudi tiste, ki so bili pred dvema letoma skeptični.

»Predlanskim smo dobili tudi kak negativen odgovor, letos pa se društva sa-

ma ponujajo. Podprli sta ga obe krovni organizaciji, SKGZ in SSO, skupaj smo bili pri kulturni ministrici, prihodnji teden gremo k ministru Žmavcu. Cilj Slofesta ostaja isti: dati informacijo Italijanom, ki ne vedo skoraj nič o nas, ampak tudi zadoščenje nam, ki delamo, posameznikom, da se izkažejo. Namen zveze ni namreč samo organizirati kulturne dejavnosti v domači vasi, ampak biti tudi spodbujevalka neke identitete, nekega razvoja.

Seveda ni vse na višini, vse se ne posreči, ampak vidim, da večina verjame v uveljavljanje slovenske prisotnosti in slovenske lokalne kulture. Tak primer so srečanja s slovenskimi ustvarjalci v Ljudskem vrtu, obiskujemo pa tudi razne prireditve v Ljubljani, letos gremo na Expo: nočemo namreč živeti samo v svoji majhno-

sti, ampak skušamo biti del evropskega sodobnega časa. S tem je tudi tesno povezano vprašanje sodelovanja, sprejemanja in dojemanja italijanske prisotnosti. V teh letih sem se malo bal sodelovanja italijanskih članov v naših društvih, organizacijah. Bal sem se, da bo to negativno vplivalo na slovensko samozavest, medtem ko je ravno obratno: ugotavljam, da se naši ljudje ob Italijanih, ki pridejo, vprašajo, se naučijo kakšno slovensko besedo, čutijo bolj prepričano Slovence.«

Zskd slavi letos 70. rojstni dan. Kako ga boste proslavili?

V prvi vrsti z izdajo zbornika. Po letu 1968 nismo imeli nobenega zbornika ali knjige o tem, kako se razvija naša kulturna dejavnost. Uredniška skupina mladih si je zamislila prikaz našega teritorija od Milj do Kanalske doline skozi 85



društev naše zveze. S predstavitvami zbornika, ki ga bomo izdali z namenskim sredstvi Dežele, bomo tako proslavili tudi 70-letnico. Tržaška predsednica je namreč zelo jasno povedala, da ne želimo, da se Slofest spremeni v 70-letnico proslave postavitve spomenika: nočemo jokati za nazaj, spomnili pa se bomo, da nismo od včeraj.

Poljanka Dolhar

TRST - V torek seja skupnega odbora Slovenija - Dežela FJK

Obnavljajo sodelovanje

Delegaciji bosta vodila zunanji minister Karel Erjavec in predsednica Debora Serracchiani

TRST - Po štirih letih bosta Furlanija-Juljska krajina in Slovenija obudili medsebojno sodelovanje v obliki skupnega odbora Slovenija - Furlanija Juljska krajina. Prvo zasedanje skupnega odbora, naslednika nekdanje mešane komisije, ki ponovno vzpostavlja medresorski dialog na področjih skupnega interesa, bo v torek, 7. aprila v Trstu. Vodila ga bosta slovenski zunanji minister Karel Erjavec in predsednica deželnega odbora Debora Serracchiani, kot sta se dogovorila na srečanju januarja letos. Za Slovenijo so dobri prijateljski odnosi s Furlanijo-Juljsko krajino posebnega pomena, tako zaradi utrjevanja prijateljskih odnosov, kot tudi povezovalja v skupnem prostoru s sosednjo deželo na področjih prometa, energije, varstva okolja in prostorskega načrtovanja ter varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami.



KAREL ERJAVEC



DEBORA SERRACCHIANI

Poleg tega bo sodelovanje segalo na področja gospodarstva, raziskav in inovacij, kmetijstva ter razvoja podeželja. Sodelovali bosta še na področju socialne politike in zdravja, posebno omizje pa bo posvečeno manjšinskim vprašanjem, kulturi in izobraževanju, piše v stališču slovenskega zunanjega ministrstva. Pred začetkom zasedanja skupnega odbora se bo minister Erjavec, skupaj z ministrom za Slovence v zamejstvu

in po svetu Žmavcem, na Generalnem konzulatu RS v Trstu srečal s predstavniki slovenske manjšine v Italiji.

Skupnemu odboru bosta praviloma sopedredovala, na slovenski strani minister za zunanje zadeve, na strani FJK pa predsednica Dežele. Na slovenski strani bodo v delegaciji predvidoma veleposlanik Rimu Iztok Mirošič, generalna konzulka v Trstu Ingrid Sergaš ter sopedredujoči omizjem - praviloma državni sekretarji ali generalni direktorji ministrstev oz. vladnih služb. Pri delu bodo na slovenski strani sodelovali tudi predstavniki pristojnih ministrstev, vladnih služb, italijanske narodne skupnosti ter po potrebi predstavniki drugih organizacij. Serracchianijevo bo spremljal podpredsednik deželne vlade Sergio Bolzonello.

VIDEM - Večletna preiskava karabinjerjev

Kokain iz Amsterdama v Italijo in na jug Balkana



Kokain so kupovali na Nizozemskem in ga nato tihotapili v Italijo z avtom ali vlakom

ARHIV

VIDEM - Videmski karabinjerji so sklenili obsežno preiskavo zoper kriminalno združbo, ki je trgovala s kokainom. Gre za skupino albanskih kriminalcev, ki je drogo kupovala na Nizozemskem in jo uvažala v severovzhodno Italijo, del kokaina pa prodajala še v Albanijo in Makedonijo.

V sredo so videmski preiskovalci v sodelovanju s protimafijskim tožilstvom iz Benetk in s karabinjerji iz Padove, Vicenze, Verone, Brescie, Latine, Forlija ter Cosenze priprli pet ljudi ter izvedli 17 hišnih preiskav. V priporu naj bi se znašli vodilni liki združbe, ki imajo stalno bivališče v kra-

ju Villafranca Padovana ter v Brescii. Preiskava se je začela že oktobra 2011, ko so karabinjerji prvič naleteli na to združbo, in sicer v Lignanu. Po vsej Italiji so se vrstili zasegi kokaina (skupno so zasegli 11 kilogramov), preiskovalci pa so zasledovali trgovce, ki so se iz Amsterdama vsakič vračali s po enim ali dvema kilogramoma kokaina. Z avtom ali vlakom so potovali skozi Francijo, logistični center je bil v Padovi. Od tod so kokain pošiljali v druge italijanske dežele, pa tudi v Albanijo in Makedonijo, od koder pogosto prihajajo v naše kraje druge vrste drog.

Radijski posnetek s posveta o Milku Matičetovem

TRST - Radio TSA bo danes ob 12. uri in v ponovitvi v torek, 7. aprila, predvajal ob 14.10 posnetek s posveta o življenju in delu etnologa folklorista in filologa Milka Matičetovega. Njegov lik, osebnost in akademski dosežki so bili v središču posveta, ki se je zgodil v torek 31. marca v Narodnem domu v Trstu in ga je organiziralo Slavistično društvo Trst-Gorica-Videm.

Oddaja Prizma optimizma iz goriškega Kulturnega doma

GORICA - Prizma optimizma je terenska varietetska oddaja Radia Slovenije, s katero gostujejo po slovenskih krajih in ki razveseljuje poslušalce že od leta 1978. Optimizem in dobro voljo ustvarjalci oddaje in njihovi gostje sejejo z izvrstnimi glasbenimi in govornimi vložki, ki se jim tako obiskovalci v dvorani kot radijski poslušalci, tokrat tudi televizijski gledalci, radi nasmejejo od srca. Stalnica oddaje sta Big Band RTV Slovenija, ki ga vodi dirigent Patrik Greblo, »gagajevac« Tilen Artač v vlogi psihologinje Ifigenije ter glasovni multipraktik Sašo Hribar. Za oddajo skrbijo in jo vodi Milan Krapež. V Kulturnem domu v Gorici so kot gostje nastopili Martina Feri, Rudi Bučar in Darja Švajger. Prizma optimizma bo na slovenski mreži RAI 3 bis na sporedu jutri, 6. aprila, ob 20.50 ter v soboto, 11. aprila, prav tako ob 20.50.

Zadruga Primorski dnevnik

Upravni odbor
sklicuje

Redni Občni zbor

V prvem sklicu, v ponedeljek, 27. aprila 2015 ob 10.00
na sedežu zadruge, Ul. Montecchi 6 v Trstu,

v drugem sklicu, v torek, 28. aprila 2015 ob 18.00
v Kulturnem domu Prosek Kontovel
na Proseku št. 2, v Trstu.

Dnevni red:

1. otvoritev, namestitvev predsedstva in zapisnikarja, imenovanje verifikacijske komisije in skrutinatorjev;
2. poročilo Upravnega odbora o poslovanju v letu 2014;
3. predstavitev obračuna za poslovno leto, ki se je zaključilo 31. 12. 2014;
4. poročilo Nadzornega odbora;
5. razprava o obračunu in odobritev;
6. izvolitev Nadzornega odbora, predsednika Nadzornega odbora in določitev honorarjev;
7. stanje na Primorskem dnevniku.



OBČINA TRST - Služba za šolsko integracijo SIS

Pošolske dejavnosti tudi za učence slovenskih šol

Končni načrt naj bi bil nared do jeseni, popoldanske dejavnosti najbrž septembra 2016

Morda bodo v prihodnje tudi učenci večstopenskih šol s slovenskim učnim jezikom lahko deležni obiskovanja popoldanskih pošolskih dejavnosti v okviru službe za šolsko integracijo (Servizio integrativo scolastico - Sis). Občina Trst namreč načrtuje širitev te službe tudi na slovenske šole, potem ko je ta za učence italijanskih šol že vrsto let ustaljena praksa z dejavnostmi, ki potekajo v rekreacijskih središčih.

Kot sta nam v prejšnjih dneh povedala občinska odbornika za osebje in šolstvo, Roberto Treu in Antonella Grim, gre za željo in prioriteto občinske uprave oz., kot je izrecno dejala Grimova, »za enega od ciljev, ki bi jih želeli doseči,« vse to pa v okviru politike večjega vlaganja v šolski sektor kljub kriznemu trenutku in finančnim težavam. S tem v zvezi je občinska uprava pred tremi leti poskrbela za odprtje drugega oddelka v slovenskem občinskem vrtcu v Dijaškem domu, pred časom pa so na Trgu Niccolini odprli nove italijanske občinske jasli.

Prav v tem času je stekel postopek, ki naj bi v prihodnosti privedel do uvedbe službe za šolsko integracijo tudi za učence slovenskih šol. Tako se je odbornica Grimova že srečala z ravnateljstvi slovenskih večstopenskih šol, ki delujejo v tržaški občini, se pravi z Marijanom Kravosom (Večstopenska šola Sv. Jakob), Carolino Visentin (Večstopenska šola Vladimirja Bartola pri Sv. Ivanu) in Marino Castellani (Večstopenska šola Opčine), da bi preverili različne možne rešitve. »Z ravnatelji se želi priti do skupnih rešitev,« pravi odbornica Grimova, ki dodaja, da bo občinska uprava skušala nuditi čim več ob upoštevanju finančnih zmogljivosti.

Učenci slovenskih večstopenskih šol v tržaški občini naj bi v naslednjih šolskih letih končno dobili tudi popoldanske pošolske dejavnosti v slovenskem jeziku

ARHIV



penjska šola Opčine), da bi preverili različne možne rešitve. »Z ravnatelji se želi priti do skupnih rešitev,« pravi odbornica Grimova, ki dodaja, da bo občinska uprava skušala nuditi čim več ob upoštevanju finančnih zmogljivosti.

Eno od vprašanj, na katero bo treba odgovoriti, je npr. kje bodo potekale popoldanske dejavnosti: bo to pri Sv. Ivanu ali pri Sv. Jakobu, kjer se rekreacijsko središče Pitteri nahaja precej blizu šentjakobske večstopenske šole? To bo treba še odločiti, pravi odbornik Treu, kot bo treba tudi določiti, kako izbrati vzgojitelje z znanjem slovenskega jezika za popoldanske dejavnosti: ali

na podlagi konvencije s kako zunanjo ustanovo ali pa z zaposlitvijo osebja za določen čas. Prvenstveni cilj, ki ga je doslej zasledovala občinska uprava, je neposredno upravljati storitev z osebjem, ki ga Občina zaposli za določen čas, saj se s tem tako s splošnega kot z didaktičnega vidika nudi kakovostnejša storitev, pravi odbornica za šolstvo Antonella Grim.

Kdaj bodo popoldanske dejavnosti lahko stekle, je tudi prezgodaj govoriti, saj je kot že rečeno potrebno preveriti celo vrsto možnosti. Medtem pa se bodo nadaljevala srečanja, eno od katerih bo že prihodnji teden, pravi Treu,

po čigar besedah se bo občinska uprava v nadaljevanju sestala tudi s predstavniki sindikatov in slovenskih šol. Vsekakor, dodaja, gre za izbiro občinske uprave, ki je po njegovih besedah tudi pravilna in pomembna, zdaj bo treba samo določiti način, kako to izpeljati. Sama Grimova pa je optimistka: občinska uprava ima dovolj časa, da bi oblikovala ponudbo in če bo vse steklo brez zapletov, računajo, da bo končni načrt nared letos jeseni, tako da bodo v začetku leta 2016 družine ob vpisu svojih otrok v šolo imele možnost izbrati tudi popoldanske dejavnosti, ki bi tako stekle septembra leta 2016. (iz)

OPČINE - Danes

Spomin na ubite talce

Pred spomenikom 71 talcem na openskem strelišču se bo danes ob 15. uri začela spomin-ska svečanost, s katero borčevske organizacije VZPI - ANPI, ANED in ANPIA vsako leto želijo počastiti spomin na padle talce. Letošnjo svečanost bodo oblikovali trije govorniki; v slovenščini bo govoril pisatelj Marko Sosič, v italijanščini Giacomo Scotti v hrvaščini pa Milan Rakovac. Za glasbeno kuliso bo poskrbela harmonikarica Neva Kranjec.

Slavnostni govorniki se bodo spomnili tragičnih dogodkov, ki lahko služijo kot svarilo pred nevarnostjo oživiljanja fašističnih zablod, ki bi lahko privedle do novega gorja. Naj spomnimo, da so 3. marca 1944 nacisti pripeljali iz koronejskih zaporov na opensko strelišče 72 talcev slovenske, italijanske in hrvaške narodnosti in jih iz maščevanja za partizanski atentat v openski kinodvorani, v katerem je umrlo 7 nemških vojakov, ustrelili na robu vasi, poleg kraja, kjer so nekaj let prej fašisti po odločitvi posebnega sodišča usmrtili Pinka Tomažiča in tovariše. Trupla umorjenih so naslednjega dne odpeljali v tržaško Rižarno in z njimi preizkusili krematorijsko peč.

IZMENJAVA - Združenje Multicultura nosilec zanimivega projekta

Dijaki italijanskih in slovenskih šol spoznavali drug drugega



V kavarni San Marco so predstavili knjižico s pričevanji dijakin in dijakov, ki so sodelovali v projektu medsebojnega spoznavanja

Združenje Multicultura je nosilec zelo lepega projekta, v okviru katerega so se pobliže lahko spoznali dijaki slovenskih in italijanskih šol v Trstu. Ker so člani tega združenja prepričani, da je treba najprej spoznati svojega sosedo, šele nato druge narode, so si zamislili projekt, h kateremu so pristopili dijaki licejev E. Prešeren in Petrarca ter dijaki Navtičnega inštituta. Skupina dijakov se je najprej srečala v dvorani Costantinides v muzeju Sartorio, kjer sta jih nagovorila predsednik združenja Multicultura Luciano

Ferluga in koordinatorka projekta prof. Anna Maria Mozzi. Udeleženci so prisluhnili osebnim izpovedim in epizodam, ki so bile odločilnega pomena za življenje njihovih družin.

Na ta način so izvedeli marsikaj zanimivega in popolnoma novega, vlogo moderatorja pa je imel novinar Pierluigi Sabatti, ki je med sogovorniki iskal stične točke. Teh naj bi bilo kar nekaj, so zapisali nosilci projekta, ki so prepričani, da je s tovrstnimi srečanji mogoče razbliniti predsodke, ki so v našem prostoru že desetletja navzoči in zelo moteči.

Zaključno srečanje, ki so se ga poleg šolarjev omenjenih zavodov udeležili tudi dijaki višje šole Dante, je v muzeju Revoltella s predavanjem sklenil prof. Jože Pirjevec. 31. marca so nato v kavarni-knjigarni San Marco predstavili rezultat skupinskega dela - knjižico, v kateri je koordinatorka projekta Anna Mozzi zbrala pričevanja dijakov in dijakin. Iz knjižice je razvidno, da so bili udeleženci akcije »spoznavajmo sosedo« navdušeni.



»Popravili« napis na spominski tabli na Opčinah

»Na dan, ko so leta 1944 nacisifašisti na Opčinah usmrtili 71 talcev, med katerimi je bil tudi Rudolf Blažina in na predvečer spomin-ske svečanosti v njihov spomin, je bilo na tabli, ki vrt na Opčinah posveča Rudolfu in njegovemu bratu Justu, posvetilo popravljeno z bolj dostojnim.« Sandi Volk je s tem sporočilom tudi v imenu Pavla Volka, Tee Volk in njihove matere Neve Blasina vd. Volk obvestil, da se napis pod imenom njihovega dedka oz. očeta Justa (Giusta) in strica Rudolfa (Rodolfa) Blasine v Doberdobski ulici zdaj glasi drugače. Občina Trst je 17. decembra na openski slovesnosti odkrila tablo z dvojezičnim podnapisom »Žrtvi nacifašizma 1944«, ki so ga svojci zdaj prelepili z dvojezičnim »Padla za svobodo 1944«. Justa so nacisti obesili v Ul. Ghega, njegovega brata Rudolfa pa ustrelili na Opčinah. Svojci se z nazivom na tabli ne strinjajo, ker sta bila oba padla aktivna člana Osvobodilne fronte.



RAZPRAVA - V petek v dvorani ZKB na Opčinah

»Manjšina v očeh nove generacije«

Na pobudo Slorija bo razpravljalo 8 mlajših novinarjev in raziskovalcev

V sodobni razpravi o položaju in perspektivah slovenske narodne skupnosti v Italiji pogosto poudarjamo potrebo po njeni ustrezni družbenopolitični ureditvi, ki naj zagotavlja ter usmerja razvoj skupnosti na vseh ključnih področjih njenega družbenega življenja in delovanja. Slovenci v Italiji smo verjetno med najbolj organiziranimi in politično zastopanimi slovenskimi manjšinami, ki živijo v sosednjih državah Republike Slovenije. Kljub temu pa smo v javnem življenju skupnosti, ki je v svoji notranjosti izrazito heterogena in pluralna, vendarle priča različnim pogledom in interpretacijam učinkovitosti ter ustreznosti vpeljanega modela manjšinske organiziranosti. Nekateri so namreč z modelom zadovoljni, drugi ostro kritični, tretji se zavzemajo za srednjo pot postopnih sprememb in izboljšav, ne manjka pa tudi tistih, ki se s tovrstnimi vprašanji ne ukvarjajo.

Kako pa mlajša generacija dojemata sodobni model organiziranosti

slovenske narodne skupnosti v Italiji? Kako ocenjuje njegovo učinkovitost pri oblikovanju strategij in ukrepov za vsestranski razvoj slovenskega življa, pri splošnem reševanju težav slovenskih ustanov in organizacij ali pri uveljavljanju jezikovnih ter drugih pravic, ki izhajajo iz zakonskih določil? Kateri so glavni odprti problemi, ki jih predstavniki mlajšega rodu opazajo znotraj sodobne manjšinske družbenopolitične ureditve, in katere so možne rešitve? Ali se organizirani del skupnosti uspešno in pravočasno odziva na čedalje bolj kompleksne izzive sodobne družbe? Kakšen pa je odnos do kadrovskega vprašanja? Ali je v današnjih razmerah skupnost (še) sposobna v svoje vrste pritegniti mlajše sile, skrbeti za njihovo rast ter postopen prevzem vodstvenih funkcij?

To so nekatera izmed vprašanj, na katera bo skupina mlajših slovenskih raziskovalcev in novinarjev odgovarjala na okrogli mizi z naslovom

Manjšina v očeh nove generacije, ki jo Slovenski raziskovalni inštitut (SLO-RI), Primorski dnevnik in Slovenski program ter redakcija Deželnega sedeža RAI za Furlanijo Julijsko krajino organizirajo v petek, 10. aprila 2015, ob 17. uri v dvorani Zadržne kraške banke na Opčinah. Na javnem dogodku, ki ga bosta povezovala Slorijev ravnatelj Devan Jagodic in publicist ter radio-televizijski voditelj Mitja Tretjak, bodo sodelovali Sara Brezigar, Borut Klabjan, Jurij Verč in Zaira Vidau kot predstavniki raziskovalcev ter Antonio Banchig, Andrej Černic, Poljanka Dolhar in Matjaž Rustja kot predstavniki novinarjev. Uvodna izhodišča bodo podali predsednik SLO-RI Milan Bufon, odgovorni urednik Primorskega dnevnika Dušan Udovič, glavni urednik Slovenskih informativnih sporedov RAI za FJK Ivo Jevnikar in glavna urednica Slovenskega programskega oddelka RAI za FJK Martina Repinc. Okrogli mizi bo sledila razprava.

VELIKONOČNO PRESENEČENJE

Orjaško jajce osrečilo otroke vrtca J. Ukmarja



Otroci vrtca Jakoba Ukmarja pred velikanskim čokoladnim jajcem

Ob veliki noči nam je očka Sergio Bavazzano pripravil »veliko« presenečenje: v naš vrtce je pripeljal velikansko čokoladno jajce ... Učiteljci Tiziana in Carla, gospa Marija, otroci: Enrico, Denis, Simon, Roberto, Martina D., Emma, Stefania, Gabriel, Lorenzo, Alina, Petra, Sofia, Dominic, Gabriele, Mattia, Martina B., Matilde in starši se mu iskreno zahvaljujemo! Ob priložnosti želimo vsem veselo veliko noč.

IZOBRAŽEVANJE - Kar 64 dogovorov

Konservatorij Tartini širi mednarodno sodelovanje

Tržaški konservatorij Giuseppe Tartini se lahko ponaša z najširšo mrežo mednarodnih sodelovanj v Italiji. Glasbena šola goji namreč stike in izmenjave s kar 64 evropskimi ustanovami: od ljubljanske Akademije za glasbo do londonskega Trinity College, od univerze v Ankari do konservatorija na Kanarskih otokih. Državna agencija Erasmus Plus mu je zato letos namenila trikrat več sredstev kot lani (skupno 66.784 €).

Izmenjav se poslužujejo tako docenti kot študenti: v Trstu bodo na primer v sklopu projekta Erasmus gostili 15 tujih profesorjev, na tujih solah

pa se bo izpopolnjevalo 20 tržaških docentov. Enaindvajsetim mladim, ki se bodo letos odločili za študij v Trstu, bo tržaški konservatorij nudil brezplačen tečaj italijanskega jezika. Zaradi povečanega dotoka tujih študentov je ministrstvo Miur že pred leti omogočilo konservatoriju Tartini, da uvede študij nekaterih glasbenih predmetov tudi v angleščini, nemščini in slovenščini.

Čez dober teden bo 15 študentov tržaškega konservatorija obiskalo Prago in izvedlo tri koncerte v tamkajšnjem tehničnem muzeju, na konservatoriju in Inštitutu za italijansko kulturo.

SKAVTI IN MOSP - Psihologinja Tanja Repič Slavič

Prihodnji petek predavanje o temi, »o kateri nočete nič slišati in vedeti«

Ste vedeli, da je v zahodnih civiliziranih državah (torej tudi pri nas!) vsak peti otrok žrtev spolnega nasilja? Vse zaman torej, da si zatiskamo oči in da nečemo o tem slišati in vedeti. Verjetno nas bo prej ali slej šokiralo razkritje o kakem takem dogodku v naši soseski, med ljudmi, ki jih poznamo, o katerih ne bi nikoli nič podobnega slutili. Pravzaprav je bolje, da smo o tem poučeni, da poznamo razsežnosti problema, da ga ne podcenjujemo, da razumemo, do kakšnih posledic lahko pripelje, da ugotovimo, če in kako lahko pomagamo, kako lahko prepoznamo nevarnost.

S temi cilji in nameni bosta Slovenska zamejska skavtska organizacija in MOSP (Mladi v odkrivanju skupnih poti) pripravili srečanje na to temo in nanj povabila strokovnjakinjo, psihologinjo in psihoterapevko Tanjo Repič Slavič. Repičeva je doktorirala je na temo spolnih zlorab in je o tej temi napisala več knjig (npr. Nemi kriki spolne zlorabe in novo upanje – Celjska Mohorjeva družba: Društvo Mohorjeva družba. 2008), je predava-

teljica na Teološki fakulteti Univerze v Ljubljani in Mariboru, predvsem pa (kot jo opisujejo njeni pacienti) izredno človeška in sočutna zakonska oz. družinska terapevtka. Kot taka vsak dan posluša zgodbe o spolnih zlorabah – tudi in predvsem takih, ki so se zgodile v otroštvu ali zgodnji mladosti žrtev.

Dr. Repičeva bo v petek, 10. aprila, ob 18. uri govorila o spolnem nasilju nad mladoletnimi. Publiki bo razjasnila osnovne pojme, kdaj govorimo o spolni zlorabi, kaj je spolno nadlegovanje (mladoletnih), ali obstaja stalking med mladoletnimi, o nevarnosti nagovarjanja tujcev preko spleta, kakšne posledice ima nasilje na otroke in mladoletnike, kako lahko pomagamo žrtvam, kako lahko nasilje sploh odkrijemo, ko ga žrtev iz strahu skriva, zakaj se ob odkritju primerov pedofilije javnost največkrat postavi na stran rablja in ne žrtve ... Srečanje z njo - namenjeno predvsem mladim, staršem in vzgojiteljem - bo potekalo v obliki predavanja, pogovora po (starostnih in interesnih skupinah) in z debato. Vabljeni v Peterlinovo dvorano, v ul. Donizetti 3 (1. nadstropje).

BOLJUNEC - Lepaki pod drobnogledom preiskovalcev

Za solidarnostno akcijo se lahko skriva goljufija

Solidarnostna akcija je lahko pretveza za goljufijo. O sumljivih lepakih z naslovom »Aiuto Italia«, ki se pojavljajo v raznih deželah, smo včeraj poročali na goriških straneh. Nato nam je bralec takoj poslal sliko in opozoril, da so se taki pozivi tako za božič kot pred dvema tednoma pojavili tudi v Boljuncu. Zelo verjetno pa so jih nalepili še marsikje.

Na prvi pogled gre za nabirko rabljenih oblačil, čevljev, torb in pasov za revne. Lepak vabi občane, naj na določen dan v tednu (brez datuma) pustijo polne vreče na ulici, da jih bo nekdo odpeljal. Komu naj bi bila oblačila namenjena, ni pojasnjeno. Finančna straža je že pred meseci uvedla preiskavo, potem ko je nek občan iz kraja San Giorgio di Nogaro poklical na telefonsko številko, navedeno na lepaku. Njegov sogovornik je bil redkobeseden in sumljiv, naposled ga je začel celo žaliti. Zbiranje rabljenih oblačil predstavlja velik posel, ki je pogosto predmet preiskav: kdor zbira oblačila, jih lahko proda naprej in za večjo količino blago iztrži lepe vsote denarja. Vsaka informacija o sumljivih nabirkah je zato dragocena.



KARABINJERJI - Med prazniki običajno več tatvin

Poostren nadzor

Vrsta nasvetov za preprečevanje goljufij, katerih žrtve so navadno priletni občani

Tržaško pokrajinsko poveljstvo karabinjerjev je v velikonočnem času poostriilo nadzor, da bi preprečilo tatvine in podobna kazniva dejanja, katerih število se običajno poveča ravno med prazniki. V ta namen izvajajo karabinjerji v teh dneh izredne nadzorne dejavnosti na cestah tržaške pokrajine, tako v mestu in predmestju kot na Krasu, od devinsko-nabrežinske do dolinske občine. Del karabinjerjev ustavlja vozila na glavnih prometnicah, izvidnice si medtem ogledujejo stranske ceste in ulice v naseljih.

Posebno pozornost namenjajo preprečevanju goljufij, katerih žrtve so v večini primerov priletne ali vsekakor šibkejšje osebe. Karabinjerji pozivajo občane, naj ne zaupajo neznancem, ki trdijo, da poznajo njihove sorodnike in skušajo vstopiti v stanovanje. Občani naj bodo zelo previdni, ko dvignejo denar na banki ali pošti, priletne osebe naj po možnosti spremljajo zaupanja vredne osebe. Pri bančnem avtomatu pa naj z drugo roko skrijejo tipke, ko vnašajo osebno PIN kodo. Ne smemo zaupati osebam, ki nas nenapovedano obiščejo na domu, se predstavljajo kot javni uslužbenci ali predstavniki družb AcegasAps, Enel ter bank in zahtevajo, naj jim kaj plačamo oziroma da jim pokažemo bankovce, češ da so pona-

rejeni. Banke, pošta in podjetja tega ne delajo na ta način. Ko nas po cesti ali pri domačih vratih nagovori sumljiva oseba, lahko brez oklevanja pokličemo karabinjerje (na številko 112) ali pa hlinimo, da nas je po telefonu poklical prijatelj, ki pravkar prihaja na obisk.

Vse te nasvete najdemo tudi v brošurah in na lepakih, ki jih najdemo na mestnih avtobusih, v javnih uradih, bankah, ambulantah, župniščih in drugih krajih. Karabinjerji so jih razširili s pomočjo Pokrajine Trst in podjetja Trieste Trasporti.

Ukradli živila, polnilec in čevlje

Policija je zaradi suma tatvine v teh dneh kazensko ovadila tri osebe. V trgovini na Trgu stare mitnice je varnostnik opazil moškega, ki je v žep spravljaj sire in mesne izdelke, kmalu zatem pa je drug moški poskusil ukrasti paket kave. Oba sta romunska državljana, stara sta 39 in 43 let.

Policista pa sta na Goldonijevem trgu ustavila trojico mladeničev iz Kosova. Eden od njih, star 20 let, je imel pri sebi ukraden polnilec za mobilni telefon, ki je last neke trgovine v centru Il Giulia. Ovadili so ga tudi zaradi kraje čevljev izpred nekaj dni v centru Torri d'Europa.

Veselo Veliko Noč

GABROVEC
BRANKOVIČ
SLADJAN

*Vesele
velikonočne
praznike*

Gabrovec, 24
Tel. 040 - 229168

URNIK:
torek - nedelja
od 8.00 do 23.00
Ob ponedeljkih
zaprto.

*Društvena Gostilna
Trattoria Sociale*

TECNO NOLEGGI
NA RAZPOLAGO 20 PLOŠČADI

IZPOSODAMO
DVIŽNE PLOŠČADI:
KAMIONSKE KOŠARE,
SAMOHODNE KOŠARE
IN PAJKE

Tel. in Fax. 040 8321268
Mob. 335 6576587
Krmenska, 543
Dolina - TRST

**Vesele
praznike!**

DO 47 METROV VIŠINE

www.tecnonoleggi.it

ZGONIK 3/A Tel. 040.229123
www.gustintrattoria.com/info@gustintrattoria.com

G
GOSTILNA GUSTIN

Iz preprostih sestavin pričramo okusne jedi

Tipične domače jedi
Gostilna
**"POD
TABROM"**
VESELE VELIKONOČNE
PRAZNIKE!

COL 8 - Repentabor Tel. 040 3271 20

*Savina
Fiori*

izdelovanje šopkov
in vencev za vse
priložnosti z možnostjo
dostave na dom

ODPRTO 7 DNI NA 7
Ul. dell'Istria 8/b - Trst
Tel. 040 763856

Center Hotel
*** Bazovica - Trst

Center Hotel
Ul. Igo Gruden, 43
34149 Bazovica (TS)
Tel. +39 040 9221334
www.centerhotel.it

Al Tiglio Pri Lipi
TRATTORIA GOSTILNA PIZZERIA

Al Tiglio Pri Lipi
Ul. Srečko Kosovel, 3
34149 Bazovica (TS)
Tel. +39 040 9220163
www.trattoria.centerhotel.it

Ste pripravljeni na svežo sezono?

- ogrevanje in klimatizacija
- sončni sistemi in toplotne črpalke
- klasične peči in sodobna tehnologija
- vzdrževanje

termoidraulica
IDEALE
Geom. GIANCARLO FORAUS

Brezplačna številka
800 913 420

Obrtna cona Dolina 547/1 (TS)
info@termoideale.it
www.termoideale.it



ŠEMPOLAJ - V organizaciji Kmečke zveze

Koristen prikaz novih pristopov in tehnik pri obrezovanju oljk



Strokovnjakinja s Kmetijsko gozdarskega zavoda Nova Gorica Irena Vrhovnik je oljkarjem prikazala tehnike obrezovanja oljk

KZ

Pravilna rez oljčnih dreves je nenadomestljivo sredstvo za uspešno gojitev oljke in je neposredno vezana na količino ter kakovost letnega pridelka. Omenjeni poseg, ki ga oljkarji opravljajo ravno v tem obdobju, je zato bistvenega pomena in je vsled tega nenehno izobraževanje ter izpopolnjevanje zelo koristno. V ta namen je Kmečka zveza v sodelovanju z Kmetijsko gozdarskim zavodom Nova Gorica priredila na kmetiji Susanne Lovrenčič Radovič v Šempolaju praktični prikaz rezi oljk.

Prikaza sodobnega načina rezi, ki ga je vodila priznana strokovnjakinja univ.dipl.inž.agr Irena Vrhovnik, se je ude-

ležilo veliko število zainteresiranih in je bil izredno koristna vaja tudi za številne izkušene oljkarje, saj se poznavanje tehnik tega pomembnega opravila izpopolnjuje iz leta v leto. Svetovalka v oljkarstvu je prikazala različne pristope pri rezi oljke, tudi glede na različne sorte, ki jih gojimo na našem območju. Obenem so prisotni spoznali predvidene posege tako na mlajših kot na starejših oljkah, ter dobili koristne nasvete za cepljenje dreves in za postavitev novega oljčnika.

Ob zaključku praktičnega prikaza je bila strokovnjakinja tudi na razpolago za številna vprašanja, ki so jih oljkarji postavljali na specifične teme v zvezi z oljkarstvom.

Kmečka zveza prireja tečaje HACCP

Kmečka zveza prireja sklop tečajev za osebe, ki so odgovorne za izvajanje procedur samokontrole nad higieno živil z apliciranjem principov sistema HACCP. Po pravilniku EU št.852/2004 je Dežela FJK z zakonom 21/2005 določila nove obveznosti za osebe, ki proizvajajo, pripravljajo, strežejo in prodajajo živila. Med slednje spadajo tudi upravitelji kmetij in družinski člani, ki jim pomagajo pri omenjenih opravilih. Problem zadeva vsa gospodarstva, ki se v eni ali drugi obliki ukvarjajo z živilo, zlasti pa osmičarske obrate in turistične kmetije.

Upravitelj podjetja, ki je odgovoren za vzpostavitev in vzdrževanje postopka HACCP, mora uspešno obiskovati 8-urni tečaj, ob koncu katerega prejme potrdilo o opravljenem tečaju. Po zakonu predvidena usposobljenost je veljavna pet let, nakar bo treba tečaj ponoviti.

Tudi družinski sodelavci in osebe, ki pomagajo pri pripravi živil, morajo uspešno opraviti krajši tečaj s prilagojenim programom. V tem primeru je predviden 3-urni tečaj, ki pa ima veljavnost dveh let.

Za odgovorne na podjetju za vzpostavitev postopkov HACCP, bo drugi tečaj 9., 16. in 21. aprila od 18.00 do 21.00 v razstavnih dvorani Zadružne kraške banke na Opčinah. Za sodelavce in osebe, ki pomagajo na podjetju, pa bo datum tečaja sporočili naknadno.

Zveza vabi vse člane, ki še niso opravili tečaja ali ga morajo obnoviti, naj se prijavijo v uradih Kmečke zveze ali po telefonu 040 362941.

Vabilo oljkarjem na razstavo v Dolini

Občina Dolina - odbornišvo za proizvodne dejavnosti vabi vse oljkarje, ki želijo sodelovati na 18. razstavi oljčnega olja, da prinesejo vzorce (1 steklenico po 1/2 l in 1 steklenico 1/4 l) na občinski sedež najpozneje do petka 17. aprila letos. Za informacije: 0408329.245 ali cultura-kultura@sandorligo-dolina.it.

Krvodajalska akcija v Obrtni coni v Dolini

Uprava Občine Dolina sporoča, da bo premična hemoteka Združenja krvodajalcev (ADS) prisotna v Obrtni coni v Dolini pred delavnico G&G v sredo, 8. aprila, od 9. do 13. ure. Občinska uprava podpira pobudo Združenja krvodajalcev in poudarja važnost darovanja krvi, prostovoljne geste, ki lahko reši človeška življenja. Za to poziva občane, naj se odzovejo vabilu Združenja krvodajalcev in prostovoljno darujejo kri.

Občina Devin Nabrežina: subvencije za najemnine ...

Občina Devin Nabrežina sporoča, da je bil odobren razpis za izplačilo subvencije za najemnine za leto 2014 za javne ali zasebne stanovanjske enote, razen subvencioniranih stanovanj. Vloge morajo biti izpolnjene na obrazcu, ki je priložen razpisu. Obrazec lahko občani prenesejo z občinske spletne strani www.comune.duino-aurisina.ts.it - news oziroma dvignejo na sedežu socialne službe Občine Devin Nabrežina - Sesljan, Naselje Sv. Mavra št.124, po predhodnem telefonskem dogovoru na številki 040/2017390. Rok za predložitev vlog zapade nepreklicno 4. maja 2015 ob 12. uri.

... in prispevki za lastnike, ki oddajo stanovanja v najem

Občina Devin Nabrežina sporoča javnim osebam ali zasebnikom, ki so lastniki nepremičnine v občini Devin Nabrežina, da lahko prosijo za prispevek, če so dali v najem stanovanje, ki je bilo pred tem neoddano, manj premožnim osebam.

V ta namen je treba predstaviti prošnjo izključno na za to namenjenem obrazcu, ki je priložen razpisu in je na razpolago na občinski spletni strani www.comune.duino-aurisina.ts.it - news in na sedežu socialne službe Občine Devin Nabrežina - Sesljan, Naselje sv. Mavra št. 124, po predhodnem telefonskem dogovoru na številki 040/2017390. Rok za vložitev prošnje zapade dne 4. maja 2015 ob 12. uri.

V nesreči na mokri cesti poškodovani mladoletnici

Včeraj okrog 16.45 se je na tržaški obvoznici blizu izvoza za Dolino ponesrečila skupina mladih. Voznik je na mokrem cestišču zaradi neprimerno hitrosti namreč izgubil nadzor nad vozilom s koprsko registrsko tablico, ki se je trčilo ob zaščitno ograjo. Polnoletna udeleženca v nesreči nista potrebovala zdravstvene pomoči, medtem ko je služba 118 junji petnajstletni prijateljci prepeljala v pediatrično bolnišnico Burlo Garofolo. Predvsem za eno od dveh je bil prevoz v bolnišnico zaradi udarca v glavo in pretresa možganov nujen.

Delavnica klinične somatike v Nabrežini

Ne morete si misliti, kako sem kot terapevt vedno znova vzhicen in vznemirjen, ko vidim prihajati na delavnice ponovno osebo, katere izraz na obrazu ne kaže več trpljenja zaradi bolečin, ki se lahkotneje giblje in ji na lepem vsakdanje življenje ni več težko. Tako pravi fizioterapevt Aleš Ernst, ki bo v soboto, 11. aprila, v Kulturnem domu v Nabrežini vodil 4-urno delavnico, kjer bo udeležencem v praktični obliki posredoval svoje zanimive ugotovitve. Ljudje kronične bolečine pripisujejo zobu časa in se izgovarjajo na staranje. A klinična somatika, metoda nežnih gibov, tega pojma ne priznava. Poglavitni razlog kroničnih bolečin je postopno slabšanje občutenja telesa, to pa je posledica večjih in manjših poškodb, stresa, skrbi, škodljivih vedenjskih vzorcev in napačnih prepričanj, ki nas omejujejo na lahkotnejše delovanje in bivanje. Mišice so se zaradi senzorno gibalne amnezije ne navadile biti napete in take tudi ostanejo, ne glede na to, kako jih poskušamo sprostiti. Običajno dolgoročno ne pomagajo načini, kot so raztezanje, masaža, kiropraktika in druge ročne terapije ter tablete proti bolečinam. Če želimo težave odpraviti, moramo mišice, ki so se naučile biti napete, tudi sprostiti. Klinična somatika se težav loti teva pri vzroku, rešitev išče v možganih, ki v primerih senzorno gibalne amnezije preprosto pozabijo, kako mišico sprostiti, zato je potrebno možgane in mišice prekalificirati, ponovno naučiti.

Vse zainteresirane za delavnico vabimo, da se jim pridružijo v soboto ob 15. uri. Za dodatne informacije in vpis lahko pokličejo na 349 6483822 (Mileva). Zaradi omejenega števila mest je priporočljiv predhodni vpis.

Obrazna joga - naravni lifting obraza

Obrazna joga, ki je primerna za ženske in moške vseh starosti, je popoln trening za naš obraz in na naraven način zagotavlja obilo koristi. Odpravlja gube, vrečke in znake gravitacije, polni izpraznjene in izčrpane predele, izboljšuje strukturo kože ter nam povrne mladosten videz, ki smo ga z leti izgubili. Vidne rezultate je mogoče doseči že po štirih tednih vadbe nekaj minut na dan. Jogo obraza lahko izvajamo doma, v službi, med vožnjo z avtom ... skratka povsod.

Obraz je ogledalo stanja naših notranjih organov. Pri aktivni vadbi dvigujemo in krepiamo vseh 57 obraznih mišic od vratu navzgor. Predvsem s krepitevijo mišice temporalis na lobanji in očesne krožne mišice aktiviramo celoten sistem žlez v glavi, kar je ključnega pomena za pomlajevanje, ohranjanje vitalnosti in energije ter optimalno delovanje organizma. Ko tehniko enkrat osvojimo, jo lahko samostojno uporabljamo celo življenje in tako skrbimo za mladosten in za reč videz obraza, ustni kotički pa bodo vedno obrnjeni navzgor.

Brezplačna predstavitev joga obraza bo v četrtek, 9. aprila, ob 19. uri v prostorih SKD S. Škamperle - Stadion 1. maj - Vrdelska cesta 7 v Trstu, kjer boste poleg osnovnih informacij o tečaju imeli priliko se naučiti vajo Celostni lifting obraza. Vaja krepi in dviguje vse obrazne in vratne mišice, hkrati pa stimulira "zlato sredico" v glavi: žleze, možgane in živčevje, ter poživlja kožo na obrazu, vratu in dekolteju. Tečaj bo vodila Goričanka Petra Miklus, ki se z obrazno jogo ukvarja že nekaj let in je licenco za poučevanje pridobila pri mednarodni inštruktorici Savini Atai. Za podrobnejše informacije: 347-0335969 ali info@visoinforma.it.

Equilibrium center na Opčinah in zdaj tudi v Boljuncu nudi vrsto tratmajev s holističnim pristopom

Pri centru »Le Terne di Sale« na Opčinah so dopolnili ponudbo strankam. V centru deluje poleg solne sobe, ki je namenjena haloterapiji, še fizioterapevt, kozmetični salon in Equilibrium center. Slednji, deluje pod vodstvom Miriam Maver in nudi vrsto tratmajev s holističnim pristopom. Gre se za tehnike kot so Reiki, EFT in posebna starodavna tehnika ATMAT - The Arvigo Techniques of Maya Abdominal Therapy. Vse tri naštetih tehnike posamezniku pomagajo pri razbremenitvi tako fizične kot čustvene napetosti, mu povrnejo moč in ojačajo osebno energijo, izhajajoč iz spoznanja, da si mora vsak znati predvsem sam okrepiti psihofizično počutje in zdravje ter si prevzeti odgovornost zase in to na naraven način. Ime Equilibrium center izhaja prav iz ugotovitve, da šele, ko smo sposobni izboljšati sebe, lahko izboljšamo tudi svet, ki nas obkroža.

Ponujene energijske tehnike pomagajo pri odpravljanju vsakdanjega stresa in pripomorejo k boljšemu počutju. Reiki Usui je zelo razširjena starodavna japonska umetnost za krepitev človekove energije. V Equilibrium centru se še posebno izvaja tudi Celtic Ogham Reiki, ki izhaja iz starodavne keltske kulture in je bolj v skladu z našimi evropskimi koreninami. V centru nadalje izvajajo še Reiki Time Track: to je tehnika, ki izhaja iz pristopov nevrolingvističnega programiranja (NLP - komunikacijski modeli) in je učinkovita pri razreševanju specifičnih problematik, kot je na primer neprijeten spomin ali občutek, ki nas v življenju lahko omejuje. EFT ali tapkanje je energijski sistem, ki je pri nas in v sosednji Sloveniji že zelo dobro poznan in ne zahteva posebne predstavitve. EFT nudi veliko blagodejnih učinkov na fizični in čustveni ravni in je primerna za vse starosti. Uporablja se tako, da tapkamo na določene akupunkturne točke.

Equilibrium center je v Italiji med desetimi izvajalci terapevtske tehnike ATMAT - The Arvigo Techniques of Maya Abdominal Therapy, katere je profesionalni certifikat pridobila tudi Miriam Maver. Manipulativna tehnika ATMAT - Maya trebušni tretma, je neinvazivna ročna tehnika na trebušnem in medeničnem predelu, ki se jo dopolni z masažo hrbta. Tehnika pripomore k vzpostavitvi ravnovesja prebavnih in reproduktivnih organov in razpusti napetosti trebušne prepone. Poleg tega spodbuja krvni obtok, obtok linfe, delovanje živčnega sistema in telesne energije Chi. Na ta način pomaga pri razbremenitvi fizičnih in emotivnih napetosti, ki se zadržujejo na področju trebušnega in medeničnega predela. Namenjena je ženskam in moškim vseh starosti ter blagodejno vpliva na dojenčke in otroke.

Ko si v pomladnem obdobju zaželimo prenovitve, so te tehnike zelo primerna oblika skrbi zase in za svoje psihofizično ravnovesje. Interesenti se za dodatne informacije lahko obrnejo od ponedeljka do sobote na številko 040-2171357 ali na štev. 3484702070 (ob torkih in petkih od 14.00 do 15.00 ure in ob četrtek od 16.30 do 18.30).

Equilibrium center je podružnico odprl tudi v Boljuncu, kjer na Gorici št. 64 (nad lekarno) ponuja vse dejavnosti, ki jih nudi tudi na openskem sedežu v Ul. Della Vena 8.



DOLINA - Obisk pokrajinske predsednice VZPI Stanke Hrovatin

Šolarji prisluhnili pričevanju kurirke



Stanka Hrovatin med tretješolci NSŠ Simona Gregorčiča v Dolini

Pred nedavnim so dijaki tretjega razreda NSŠ Simona Gregorčiča v Dolini bili deležni prijetnega in poučnega obiska predsednice pokrajinskega odbora Vsedržavnega združenja partizanov Italije Stanke Hrovatin. Srečanje je potekalo v okviru pobud, ki jih pokrajinski odbor VZPI uresničuje med šolsko mladino ob 70. obletnici konca druge svetovne vojne.

Obisk v Dolini je bil izjemne narave predvsem zato, ker je pričevalcev, ki so osebno doživeli vojno in aktivno sodelovali v Osvobodilni fronti, vedno manj, kar je sicer neizprosni zakon narave, zato so takšna srečanja še posebej dragocena, posebno med odrasčajočo mladino.

V tretjem razredu NSŠ S. Gregorčiča dijaki v tem času obravnavajo dogodke druge svetovne vojne, nastanek OF, partizansko gibanje, potek vojne v Sloveniji in Jugoslaviji, razmere na okupiranem in osvobojenem ozemlju, pojav domobranstva in povojno ureditev Socialistične federativne republike Jugoslavije pod vodstvom Josipa Broza Tita.

Stanka Hrovatin je z naravnim in človeškim pristopom - kot prekaljeni učiteljici ji ni bilo težko vzpostaviti z dijaki sproščenega odnosa - na pristrčen način nazorno spregovorila o času, ko so pri nas, predvsem pa na Opčinah, od koder je doma in kjer je sodelovala kot kurirka in obveščevalka, potekali srđiti boji za osvoboditev Trsta. Takrat je bila stara približno kot dijaki, ki so jo pozorno poslušali. Pripovedovala je o svojih kurirskih dogodivščinah, o predanosti delu za Osvobodilno fronto, o veliki in globoki povezanosti ljudi, ki so zelo konspirativno sodelovali in kljubovali Nemcem z veliko mero iznajdljivosti pa tudi poguma in včasih predrznosti.

Kurirka Stanka je posebej poudarila odnos, ki so ga do nje in drugih mladenk, ki so opravljale enako delo kot ona, imele matere. »Starši ponavadi svoje otroke hočejo na vsak način obvarovati pred nevarnostjo in jim branijo, da bi se izpostavljali tveganju. Naše matere pa so nas še spodbujale

pri našem delovanju. Edino opozorilo, ki so nam ga izrekale je bilo: naj pazimo! Kaj smo hotele paziti! Lahko smo bile še tako previdne, če so te Nemci zasačili, so te dobili in je bilo konec. Jaz sem imela srečo in sem preživela vse nevarnosti in vam danes lahko pripovedujem o teh stvareh. Kurirke iz Prebenega, ki sem jih poznala, pa niso imele te sreče in so končale pod nemškimi streli, prav na Opčinah, blizu mojega doma,« je pripovedovala gostja.

Dijaki so se ji ob koncu predavanja zahvalili za nepozabno pričevanje. Hvaležnost so izrazili z dolgim in toplim aplavzom in darilom iz šolske zakladnice. V spomin na srečanje pa bo ostala skupna fotografija kot simbol šafete, s katero širimo vrednote svobode in spoštovanja človeškega dostojanstva. V tem primeru iz rok vojne in življenja preizkušene borke in kurirke Stanke na mlade, razposajene, nasmejane obraze, ki so vabljeni, naj širijo spomin na žrtve, ki so padle pred sedmimi desetletji.

DEVIN - Plaval naj bi v morju pod Devinskimi stenami

Morski pes orjak

Eno največjih rib na svetu redkokdaj opazijo v Tržaškem zalivu - Orjaška, a nenevarna žival

Pred dnevi je v morju pod Devinskimi stenami plavala ogromna riba. Temni podmorski madež, ki se je pomikal blizu obale, je z vrha sten posnela finska dijakinja Jadranskega zavoda združenega sveta v Devinu. Pozneje naj bi si videoposnetek, na katerem nestrokovno oko ne razbere podrobnosti, ogledal tudi izvedenec, in sicer morski biolog Lovrenc Lipej z Morske biološke postaje Piran. Potrdil naj bi, da gre za morskega psa orjaka (znanstveno ime *Cetorhinus maximus*).

V Miramarskem morskem rezervatu so povedali, da morskega psa orjaka (slika je s spleta) redkokdaj opazijo v Tržaškem zalivu, čeprav se te živali včasih pojavijo tudi na tem koncu. To je druga največja riba na svetu po kitovcu: odrasla žival običajno meri od 6 do 8 metrov in tehta 5 ton; nekoč so v Kanadi ulovili 12,2 metra dolg primerek. Kljub svoji pošastni podobi pa orjak ni nevaren, saj ima šibke zobe in se hrani s planktonom, katerega zajema med plavanjem s široko razprtimi usti. (af)



Predavanje ob razstavi Veliki Trst

V torek med 17.30 in 19. uro bo v avditoriju nekdanje ribarnice na programu nove srečanje, ki je uokvirjeno v razstavo Veliki Trst. Giulio Mellinato bo govoril o trgovinskem razcvetu Trsta v 25-letnem obdobju pred začetkom prve svetovne vojne.

Velikonočni rock festival na Opčinah

Jutri bo v openskem baru E-Street, ki se nahaja na Dunajski cesti 76-78, potekala 2. izdaja velikonočnega rock festivala. Glasbeni dogodek, ki je vstopnine prost, se bo začel ob 16. uri, do poznih večernih ur pa se bodo na odru zvrstili tržaški rockerji, združeni v skupinah Jimmy Joe Band, Ressel Brothers in Brazos Black Suit Trio. Dogajanje se bo začelo že ob 15. uri, ko bo ozračje ogreval DJ. Toplo vabljenje so tudi družine z otroki, saj ima bar na vrtu urejena igrala za otroke.

Dokumentarec o avstrijskem umetniku

Spazio5 v Ul. Giulia 5 bo v torek ob 18. uri gostil filmski večer, ki ga Mi-zArtDep pripravlja v sodelovanju z združenjem La Cappella Underground in arhivom Carlo Montanaro. Ob tej priložnosti bodo zavrteli dokumentarec Nitsch, ki pripoveduje zgodbo avstrijskega umetnika Hermanna Nitscha. Dogodek je uokvirjen v razstavo AEIOU - Austriens in second 20 Century, ki je na ogled v prostorih Spazio5.

Znanstveni imaginarij bo odprt jutri

Znanstveni imaginarij bo danes zaprt, jutri pa bo nadaljeval s svojo bogato dejavnostjo. Mali obiskovalci se bodo lahko udeležili ustvarjalnih delavnic, ki so namenjene otrokom med 5. in 10. letom starosti. Na jutrišnji delavnici bo velikonočno jajce postalo predmet znanstvenega raziskovanja. Za delavnice, ki stanejo sedem evrov, je potrebna vnaprejšnja rezervacija na spletnem naslovu www.immaginarioscientifico.it.

Loterija 4. aprila 2015

Bari	17	89	45	43	72
Cagliari	45	35	40	23	64
Firenze	82	3	60	39	28
Genova	67	10	87	20	12
Milan	25	89	64	80	37
Neapelj	5	62	11	57	77
Palermo	29	4	14	42	55
Rim	75	74	32	19	38
Turin	24	59	55	48	25
Benetke	48	3	45	6	75
Nazionale	43	59	86	10	41

Super Enalotto št. 41

11	38	44	48	56	83	jolly 28
Nagradni sklad	6.384.624,21 €					
Brez dobitnika s 6 točkami	-- €					
Brez dobitnika s 5+1 točkami	-- €					
14 dobitnikov s 5 točkami	17.775,42 €					
1086 dobitnikov s 4 točkami	230,69 €					
28.822 dobitnikov s 3 točkami	17,32 €					

Superstar

90

Brez dobitnika s 5 točkami	-- €
6 dobitnikov s 4 točkami	23.069,00 €
196 dobitnikov s 3 točkami	1.732,00 €
2.867 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
19.734 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
44.922 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

slovensko stalno gledališče

Slovensko stalno gledališče
Ivan Cankar
HLAPCI
režiser Sebastijan Horvat
IZREDNA PONOVITEV



v sredo, 8. aprila, ob 20.30
z italijanskimi nadnapisi
Velika dvorana

Rezervirajte svoje mesto!!!
BLAGAJNA SSG: ob delovnih 10.00-15.00 in uro in pol pred začetkom predstave
Tel. 040 2452616 / brezplačna številka 800214302
www.teaterssg.com

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 5. aprila 2015

VELIKA NOČ

Sonce vzide ob 6.38 in zatone ob 19.38
- Dolžina dneva 13.00 - Luna vzide ob 20.44 in zatone ob 7.37.

Jutri, PONEDELJEK, 6. aprila 2015

VELIKONOČNI PONEDELJEK

VREME VČERAJ: temperatura zraka 10 stopinj C, zračni tlak 1014 mb ustaljen, vlaga 66-odstotna, veter 4 km na uro severovzhodnik, nebo oblačno z rahlimi padavinami, morje rahlo razgibano, temperatura morja 9,4 stopinje C.

OKLICI: Lorenzo Steiner in Elena Gobet, Franco Crevatin in Marina Giorgi, Arturo Falcone in Katja Barnobi, Alberto Cominelli in Federica Roi, Simon Crocco in Luisa Ripa, Luigi Gennari in Caterina Scopelliti, Moreno Franceschini in Nicoletta Norrito, Damiano Viola in Marina Hager, Davide Prisciandaro in Erica Gambale, Luca Di Pasquale in Sanja Kučinic, Armin Polh in Lorena Sain, Christian Orazi in Fabiana Glavina, Gianluca Barbato in Stefania Stancampiano, Davide Catalano in Elena Cirilli, Walter Zorzenon in Sabrina Jakomin, Renato Vece in Pamela Frezza, Cristian Sirotich in Francesca Casarotti, Matteo Benedetti in Ilde Serroni, Paolo Tria in Chiara Venturini, Marco Delise in Martina Godina, Roberto Tirel in Cristiana Znidarsic, Giampaolo Mohovich in Barbara Roncelli, Daniele Fiaschi in Johana Kriznic, Paolo Rosso in Anna Maria Delfino, Riccardo Reghini in Carlotta Dussi, Dennis Metz in Wissal Houbabi, Paolo Modolo in Cristina Chiarotto, Massimo Venaruzzo in Miriam Giannini, Francesco Maria Crosato in Cristina Marzi.

Izleti

OBČINA DOLINA, za ovrednotenje Naravnega rezervata doline Glinščice, organizira prvi brezplačni vođeni izlet ciklusa »Pomlad v dolini Glinščice« v ponedeljek, 6. aprila. Izlet izven najbolj znanih poti doline Glinščice, med Peskom in Gročano in z vzponom na Goli (621 m) za odrasle in družine (otroci od 8. leta starosti). Štart ob 10.00 iz Gročane (pri tabli na začetku vasi). Za info in prijave info@riservavalrosandra-glinscica.it.



prej do novice

www.primorski.eu

Veselo Veliko Noč



**Hostaria
ai pini**



VOŠČI VSEM VESELE PRAZNIKE!
TIPIČNE DEŽELNE IN KRAŠKE JEDI

Božje polje, 14 - 34010 Zgonik (TS)
Tel.: 040 225324 Fax: 040 225358

BAR - BUFFET - PIZZERIA

» **RINO** «



ob nedeljah zaprto

KOSILA - VEČERJE
PIZZE OPOLDNE OPČINE
IN ZVEČER Dunajska c. 11/A
Tel. 040 213821

Ošterija Ferluga od leta 1900
TIPIČNE DOMAČE, MORSKE IN KRAŠKE JEDI

Ferlugi (TS)
Ulica Bellavista 12
tel.: 347 139 61 33



SUSHMEL

REGISTRATORI DI CASSA
PRODAJA IN SERVIS
DI SUSHMEL G., PAROVEL S. & SAIN A. SAS

Ul. S. Francesco 11 - TRST
Tel. 040.370802

Pekarna Bar
Hasčičarna

Marc
Rudy

Ul. Kosovel 24 - BAZOVICA
Tel. 040.226171 - 040.226444



svet slovenskih organizacij



Vsem članicam in celotni naši
narodni ter širši skupnosti
želimo veselo in blagoslovljeno
Veliko noč v prepričanju, da se
bomo v duhu medsebojnega
sodelovanja še naprej uspešno
odzivali na vedno nove izzive
sedanjega časa.

April 2015

OŠTERIA BORIS



MAVHINJE 1 - Tel. 040 299449
Ponedeljek in torek zaprto



Cvetličarna

Nadja

Cvetje za
vsako priložnost!

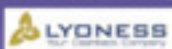
Prosek 131 - Tel. 040 225450



VODOPIVEC

CENTER ZA TEHNIČNE PREGLEDE

Vaš zaupanja vreden mehanik



**Vesele velikonočne
praznike!**



Zgonik 50/a (pri županstvu) tel. 040.229122 - 34010 Zgonik

Ponudba:

pnevmatike
avtooptika
zavorni sistemi
blazilci
izpušni sistemi
olja
akumulatorji
servisiranje
sistemi klime
elektronika
diagnoza
izboljšanje
programov ECU



V sredo, 1. aprila 2015 je na Univerzi IUAV v Benetkah z najvišjo oceno in pohvalo drugostopenjsko diplomirala iz oblikovanja v vizualni in multimediji komunikaciji

Taja Luxa

Novopečeni magistrski doktorici iz srca čestitajo vsi njeni

Čestitke

Dragi nono RENATO! Srečna sva, da te imava, tvoje nasmeh in objeme sprejemava prav rada. Za tvoj rojstni dan ti pošiljava najlepša voščila in željo, da bi s tabo še naprej se zabavala in veselila! Tvoja Kimy in Rassel.

Našemu RENATOTU želimo veliko, veliko zdravja in lepih življenjskih trenutkov! Milka, Roberto in Erika ter Darjo in Eva.

Kako hitro čas beži, MARIJA ČOK iz Repna 80 let slavi. Da bi še dolgo let zdrava vrt kopala in z avtom se okrog peljala. Vse najboljše iz srca ji želijo Marta, Neda in Olga.

Leta pridejo in grejo, nič ne obstoji v življenju, zato svoj čas izpolni v sreči in veselju. Vse najboljše dragi pranonno MAKSI! Sofia, Nijam, Manu, Andrea in Gaja.

V Ricmanjih je naša mama in nona CVETKA okrogla leta slavila. Kakor lepo mavrično nebo, naj tvoje življenje bo, z veseljem obsijano, z zdravjem postlano, to želijo ti tvoji vsi, še posebno pa Anja, Erik, Matej in Mauro.

Naša kolegica Eva Stepančič je spet mamica postala, z nono Eleno bo malo MALINO pestovala. Z njima se veselimo vsi na šoli v Ricmanjih in pri Domju.

Lekarne

Danes, 5. aprila 2015

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Korzo Italia 14, Oširek Vardabasso 1, Ul. Giulia 1, Žavljje - Ul. Flavia 39/C, Božje Polje 1.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Korzo Italia 14 - 040 631661, Oširek Vardabasso 1 - 040 766643, Žavljje - Ul. Flavia 39/C - 040 232253, Božje Polje 1 - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Korzo Italia 14, Oširek Vardabasso 1, Ul. Giulia 1, Žavljje - Ul. Flavia 39/C, Božje Polje 1 - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Giulia 1 - 040 635368.

Jutri, 6. aprila 2015

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Borzni trg 12, Ul. Mascagni 2, Ul. Rossetti 33, Opčine - Nanoški trg 3/2.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Borzni trg 12 - 040 367967, Ul. Mascagni 2 - 040 820002, Opčine - Nanoški trg 3/2 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Borzni trg 12, Ul. Mascagni 2, Ul. Rossetti 33, Opčine - Nanoški trg 3/2 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Rossetti 33 - 040 633080.

Od torka, 7. do nedelje, 12. aprila 2015: Običajni urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Borzni trg 12 - 040 367967, Ul. Mascagni 2 - 040 820002, Opčine - Nano-

ški trg 3/2 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Borzni trg 12, Ul. Mascagni 2, Ul. Rossetti 33, Opčine - Nanoški trg 3/2 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Rossetti 33 - 040 633080.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 19.00, 21.30

»Fast & Furious 7«.

ARISTON - 15.00, 17.00, 19.00, 21.00

»La famiglia Belier«.

CINEMA DEI FABBRI - 20.00 »Dancing with Maria«; 16.30, 18.15, 21.15 »Be-

kas«.

FELLINI - 15.30, 17.30, 19.30 »Cenerentola«; 22.00 »Una nuova amica«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Suite francese«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Latin Lover«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.20, 18.40, 21.10 »Third Person«.

KOPER - PLANET TUŠ - 15.10 »Bacek Jon film«; 16.00 »Domov«; 15.15, 17.00 »Domov 3D«; 17.40 »Ekstotični hotel Marigold 2«; 16.15, 17.10, 18.00, 19.00, 20.00, 20.45, 21.45, 22.45 »Hi-

tri in drzni 7«; 18.30 »Pepelka«; 20.50 »Petdeset odtentkov sive«; 21.15 »So-

sedov fant«; 15.20, 20.10, 22.30 »Strelec: Krvava pogodba«; 16.10, 18.55 »Trilogija Razcepjeni: Neupogljivki«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 11.00, 20.20 »Cenerentola«; 11.00, 15.30, 17.45, 20.00, 22.10 »Into the Woods«; 11.00, 15.30, 17.45, 20.00, 22.10 »L'ultimo lupo«; Dvorana 2: 11.00, 15.30, 17.00, 18.40 »Home - A casa«; 11.00, 15.30, 18.00, 20.30 »Fast & Furious 7«; Dvorana 3: 15.30, 17.45, 20.00, 22.10 »Wild«; Dvorana 4: 22.15 »Soldato semplice«; 22.10 »Insurgent«.

SUPER - 16.15, 21.45 »Insurgent«; 18.15, 20.10 »Ho ucciso Napoleone«.

THE SPACE CINEMA - 10.55, 13.35, 15.15, 15.45, 16.15, 18.00, 18.30, 19.00, 20.45, 21.45 »Fast & Furious 7«; 11.00, 13.20, 15.00, 17.20, 19.40, 22.00 »Cenerentola«; 10.50, 11.15, 13.15, 15.15, 15.40, 17.20 »Home - A casa«; 10.50, 13.15, 17.40, 22.00 »L'ultimo lupo«; 20.05 »Ho ucciso Napoleone«; 12.50, 19.30, 21.15, 22.00 »Insurgent«; 15.45, 17.55, 20.05, 22.05 »La scelta«; 11.00, 11.45, 13.00, 13.45 »Spongebob - Fuori dall'acqua«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 14.50, 17.20, 19.45, 22.15 »Fast & Furious 7«; Dvorana 2: 14.50, 17.00, 20.00, 22.15 »Into the Woods«; Dvorana 3: 15.00, 16.40, 18.20 »Home - A casa«; 21.00 »Fast & Furious 7«; Dvorana 4: 17.45 »Cenerentola«; 15.30, 20.00, 22.10 »L'ultimo lupo«; Dvorana 5: 15.50 »Spongebob - Fuori dall'acqua«; 17.50, 19.50, 22.00 »La famiglia Belier«.



Obvestila

NA OPENSKEM STRELIŠČU, pred spomenikom 72 talcem, bo danes, 5. aprila, ob 15. uri spominska svečanost, ki jo prirejajo združenja VZPI-ANPI, ANED in ANPPA. Govorili bodo pisatelji Marko Sosič, Giacomo Scotti in Milan

Rakovac. Sodeluje harmonikarica Neva Kranjec.

SKD VESNA vabi danes, 5. aprila, ob 11. uri na tradicionalno velikonočno »tučenje« jajc pred glavno cerkvijo v Križu.

OBČINSKA KNJIŽNICA Nada Pertot v Nabrežini bo zaprta v torek, 7. in sredo, 8. aprila.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 7. aprila, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevka vaja. V soboto, 11. aprila, ob 10. uri odhod avtobusa s Padrič za nastop na Bledu.

SKLAD MITJA ČUK vabi na predavanje »Higiena glasu«. Predavanje bodo vodile Larisa Jereb, Nikol Krizmancic in Patricija Plaznik, študentke druge stopnje programa logopedija in surdopedagogika na Pedagoški fakulteti v Ljubljani, v sredo, 8. aprila, ob 19.00 na sedežu Sklada - Proseška ulica 131.

ZADRUGA NAŠ KRAS sklicuje redni občni zbor v sredo, 8. aprila, ob 8.00 v prvem sklicu in v četrtek, 9. aprila, ob 19.00 v drugem sklicu v prostorih Kraške hiše v Repnu. Vabljeni!

KMEČKA ZVEZA prireja tečaj za odgovorne pri izvajanju procedur samokontrole nad higieno živil z apliciranjem principov sistema HACCP. Tečaj bo potekal 9., 16. in 21. aprila, od 18.00 do 21.00 v razstavnici dvorani ZKB na Opčinah. Zveza vabi vse člane, ki še niso opravili tečaja ali ga morajo obnoviti, naj se prijavijo v uradih Kmečke zveze ali na tel. 040-362941.

OBRAZNA JOGA - SKD Slavko Škamperle vabi na predstavitev tečaja obrazne joge, na Stadion 1. maja, v četrtek, 9. aprila, ob 19. uri. Info in prijave na tel. št. 347-0335969 (Petra Miklus).

SKD RDEČA ZVEZDA vabi članice in člane, da se udeležijo rednega letnega občnega zbora, ki bo v četrtek, 9. aprila, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v društvenih prostorih v Saležu. Ob tej priliki bo mogoče poravnati članarino za tekoče leto.

»PREDAVANJE O TEMI, O KATERI NOČETE SLIŠATI« bo v petek, 10. aprila, ob 18.00, ko bo psihologinja dr. Tanja Repič Slanič, zakonska in družinska terapevtka iz Ljubljane, predavala o temi spolnega nasilja nad mladoletnimi. Srečanje z njo - namenjeno predvsem mladim, staršem in vzgojiteljem - bo v Peterlinovi dvorani v Ul. Donizetti, 3 (1. nadstropje). Vabljeni! Prirejata SZSO in MOSP.

SKD LONJER-KATINARA prireja v petek, 10. aprila, ob 20. uri v ŠKC v Lonjerju predavanje z naslovom »Vloga NOB danes«, ki ga bo imel prof. Jože Pirjevec. Toplo vabljeni!

ZSKD sklicuje 49. redni občni zbor, ki bo v petek, 10. aprila, ob 9. uri v prvem sklicu na sedežu ZSKD, Ul. S.Francesco 20 v Trstu in v soboto, 11. aprila, ob 10. uri v drugem sklicu v Kulturnem domu Jožefa Češčuta - KD Sovodnje, Prvomajska ul. 73.

CENTER OTROK in odraslih Harmonija organizira delavnice cake design, na katerih bodo učili otroke in odrasle kako se okraši sladice. Delavnice za otroke bodo potekale v soboto, 11. aprila (za osnovnošolce od 9.30 do 11.00 in za otroke od 3 do 6 let od 11.00 do 12.30). Delavnica za odrasle pa bo potekala v treh srečanjih, od 14. aprila, ob sredah od 17.00 do 19.00 na sedežu v Ul. Canova. Informacije in prijave na center.harmonija@gmail.com ali tel. 320-7431637.

KD PRIMavera - POMLAD vabi na delavnico »Barve in čopiči za dobro počutje - Spomladanski ekvinocij«, ki bo v soboto, 11. aprila, ob 15.00 do 19.00 v prostorih SKD Igo Gruđen v Nabrežini št. 89. Delavnico bo vodila psihologinja in psihoterapevtka dr. Lucia Lorenzi. Za info in prijave tel. št. 347-4437922 ali 334-7520208.

KLINIČNA SOMATIKA - SKD Igo Gruđen obvešča, da bo v soboto, 11. aprila, z začetkom ob 15. uri potekala v društvenih prostorih v Nabrežini 4-urna delavnica, ki jo bo vodil fizioterapevt Aleš Ernst. Info in vpis na tel. 349-6483822 (Mileva).

PILATES - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunca in vaditeljica Sandra sporočata, da bo v aprilu vadba Pilate-



Sklad Mitja Čuk
vabi na predavanje

HIGIENA GLASU

Predavanje bodo vodile

LARISA JEREB
NIKOL KRIZMANCIC
PATRICIJA PLAZNIK

ŠTUDENTKE DRUGE STOPNJE
PROGRAMA

LOGOPEDIJA IN
SURDOPEDAGOGIKA
NA PEDAGOŠKI FAKULTETI V
LJUBLJANI

v sredo, 8. aprila 2015
ob 19.00 uri na sedežu Sklada
Proseška ulica 131

sa v telovadnici nižje srednje šole potekala le ob torkih, od 19.30 do 20.30.

SK DEVIN v sodelovanju z ZSSDI vabi na 1. Pomladni pohod po stezi Mirka Škarbarja iz Praprota v Repen v nedeljo, 12. aprila. Zbirališče in odhod od 8.30 do 10. ure v Praprotu pred avtobusno postajo. Poskrbljeno bo za povratni prevoz iz Repna. Pohod je primeren za vse in hoje je za približno 4 ure.

SKD VIGRED organizira, v primeru zadostnega števila vpisanih, tečaj risanja za srednješolce in odrasle z akademsko slikarko Katerino Kalc, ki bo potekal v Štalci v Šempolaju. Prijave in info na tel. 380-3584580, tajnistvo@skdvigred.org.

SKD BARKOVLEJ, Ul. Bonafata 6, prireja praznik pokušnje domačega kruha in vina v soboto, 18. aprila, od 20. ure dalje. Vzorce belega in rdečega vina, ki jih bo strokovna komisija ocenila naj pridelovalci oddajo v društvu v ponedeljek, 13. in torek, 14. aprila, od 18. do 20. ure. Prva tri uvrščena vina vsake sorte prejmejo pokal in diplomu strokovne komisije. Prisotni na prazniku bodo ocenili prve štiri vsake sorte in jih nagradili s kolajno. Info na tel. 349-4599458; 040-411635.

CENTER OTROK IN ODRASLIH HARMONIIJA prireja tečaj obrazne joge (5 srečanj) ob sobotah, od 18. aprila, od 10.00 do 11.30. Vpisi do torka, 14. aprila. Omejeno število mest. Info in prijave na center.harmonija@gmail.com.

SKD VALENTIN VODNIK - Majenca vabi vse domače likovnike in umetnike, na informativni sestanek v torek, 14. aprila, ob 18.00 v društvenih prostorih. Tel. št. 339-5963683 (Maddalena).

MAŠA V ITISU (Ul. Pascoli 31) ob prazniku Velike noči s srečanjem z gosti bo v sredo, 15. aprila, ob 16.30 (ob 16.10 molitev rožnega venca). Sv. mašo s podelitvijo bolniškega maziljenja bo daroval p. Rafko Ropret. Sodeluje slovensko občestvo župnije sv. Vincencija. Podočni svet slovenskih vernikov s Trsta in Milj toplo vabi k udeležbi.

DRŽAVNA PROSTVOLJNA CIVILNA SLUŽBA - ZSKD sporoča članom in mladim med 18. in 28. letom, da lahko kandidirajo za prostovoljno državno civilno službo preko ZSKD in neprofitnega združenja ARCI Servizio civile. Predvideno je zakonsko določeno namoestilo za prostovoljno delo v trajanju 12 mesecev. Na voljo je 6 mest. Rok prijave do četrtega, 16. aprila, do 14.00. Info na sedežu ZSKD, Ul. S.Francesco 20 (II. nadstr.), tel. 040-635626, trst@zskd.eu, www.zskd.eu ali na ARCI Servizio civile, Ul. F.Severo 31, tel. 040-761683.

SKD S. ŠKAMPERLE vkladno vabi članice in člane na redni občni zbor v četrtek, 16. aprila, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v društveno dvorano na Stadionu 1. maj (Vrdelska c. 7). **OBČINA DOLINA** - Odbornišтво za proizvodne dejavnosti vabi vse oljkarje, ki želijo sodelovati na 18. razstavi oljčnega olja, da prinesejo vzorce (1 steklenico po 1/2 l in 1 steklenico 1/4 l) na občinski sedež najpozneje do petka, 17. aprila. Za informacije tel. 040-8329245 ali cultura-kultura@sandorligo-dolina.it.

slovensko
stalno
gledališče
ZELENI PROGRAM

Madžarski državni folklorni ansambel
MADŽARSKA RAPSDODIJA
v sodelovanju z Artisti associati in ERT

v petek, 10. aprila, ob 20.30
Velika dvorana

BLAGAJNA SSG: od ponedeljka do petka
10.00-15.00 in uro in pol pred začetkom predstave
Tel. 040 2452616/ brezplačna številka 800214302
www.teaterssg.com

SSO obvešča, da bo redni občni zbor v petek, 17. aprila, ob 17. uri v prvem in ob 18. uri v drugem sklicu v dvorani ZKB na Opčinah, Ul. Ricreatorio 2.

CENTER OTROK IN ODRASLIH HARMONIIJA organizira julija in avgusta poletni center pri morju v Grljanu (v slučaju slabega vremena bodo aktivnosti na sedežu združenja). Plavanje s potapljači v bazenu in v morju, laboratoriji in številne aktivnosti bodo razdeljene glede na starostno stopnjo in bodo namenjene otrokom od 3 do 14 let. Info in prijave na center.harmonija@gmail.com.

NORDIJSKA HOJA - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunca sporoča, da bo nadaljevalni tečaj, ki ga bo vodila prof. Loredana Kralj, potekal v soboto, 18. aprila, od 14.30 do 16.30 ter v nedeljo, 19. aprila, od 9.30 do 11.30. Vpisi na tel. 333-3616411 (od 14. do 15. ure). Za nov tečaj za začetnike, ki bo potekal v drugi polovici maja, bomo pravočasno obvestili.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in zadruga »La Quercia« obveščajo, da bo ludoteka delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih od 16.00 do 18.00 in v sobotah od 10.00 do 12.00. Ludoteka je namenjena otrokom od 1 do 6 let starosti. Za mesec april je predvidena delavnica: Pomlad je - ustvarjamo z naravnimi elementi. Za informacije tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8.00 do 13.00.

SDGZ obvešča, da bo imelo na razpolago vstopnice za EXPO v Milanu po zelo ugodni ceni. Člani, ki bi želeli obiskati EXPO, naj javijo na info@sdgz.it najkasneje do 30. aprila. V primeru zadostnega povpraševanja se bo priredilo tudi skupni ogled razstave. Datum bomo sporočili naknadno.

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča javnim osebam ali zasebnikom, ki so lastniki nepremičnine in so dali v najem stanovanje, ki je bilo pred tem neodnato, manj premožnim osebam, da lahko prosijo za prispevek kot predvideva zakon (2. stavek 6. člena DZ/6/2003). Prošnja do 4. maja, ob 12. uri izključno na obrazcu na www.comune.duino-aurisina.ts.it - news in na sedežu Socialne službe (Sesljan, Naselje Sv. Mavra 124), po predhodnem tel. dogovoru na št. 040-2017390.

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča, da je bil odobren razpis za izplačilo subvencije najemnine za l. 2014 za javne ali zasebne stanovanjske enote, razen subvencioniranih stanovanj (11. čl. zakona št. 431/1998 in 6. čl. DZ št. 6/2003). Vloge morajo biti izpolnjene do 4. maja, ob 12. uri z uporabo ustreznega obrazca na www.comune.duino-aurisina.ts.it - news ali na sedežu Socialne službe Občine Devin Nabrežina (Naselje Sv. Mavra 124), po predhodnem tel. dogovoru na št. 040-2017390.

FOTOVIDEO TRST80 vabi na zaključno prireditev foto-video natečaja Ota Hrovatin v petek, 8. maja, ob 20.00 v razstavnici dvorani ZKB, Ul. Ricreatorio 2, na Opčinah.



Turistične kmetije

AGRITURIZEM DEBELIS

je na Kolonkovcu odprt do 12.04.
Zaprto ob sredah.
Tel. 040-391790

KMETIJA ŽAGAR JE ODPRTA

v Bazovici do 12.4.2015.
Vabljeni!
040-226382
Zaprto ob sredah.

KMETIJA ANTONIČ
V CEROV LJAH

nudi ovčje sire v ponedeljkih,
sredah in petkih od 17. do 19.
Tel. 340-5847185

OSMICA PRI KOVAČU V COLJAVI

obvešča, da bo odprta za veliko-
nočne praznike.

Nudimo domač kuhan pršut, kruh
iz krušne peči, žolco, narezke.

Predrezervacije sprejemamo na
00386-31-388307
00386-31-772308



Osmice

DRUŽINA MERLAK je odprla osmico
v Ul. San Sabba 6, v bližini Rižarne.
Toči belo in črno vino z domačim pri-
grizkom. Tel.: 329-8006516.

DRUŽINA PIPAN je odprla osmico v
Samatorci. Tel. št.: 040-229261.

DRUŽINA ŠUC je odprla osmico, Bri-
šički 18. Tel.: 339-2019144.

JADRAN je odprl osmico, Ricmanje št.
175. Tel.: 040-820223.

OSMICO je odprl Milič, Repen 49. To-
plo vabljeni. Tel. 040-327104.

OSMICO je odprl Miro Žigon, Zgonik
36. Tel. 040-229198.

PAOLO IN MARINKA sta v Mavhinjah
na Punkišči odprla osmico. Tel. št.
040-299985.

PAOLO PAROVEL IN BARBARA vabi-
ta na osmico v Mačkolje št. 33. Tel.:
040-231572.

SERGIO GIOVANNINI je odprl osmico
v Ul. Modiano, 2 (Strada di Fiume).
Toplo vabljeni.

V LONJERJU št. 255 ima odprto osmi-
co Damjan Glavina. Tel.: 348-
8435444.



Poslovni oglasi

PRODAJAM DRUŽINO ČEBEL

zaradi prenehanja dejavnosti.

Tel. 370-3310998

PRODAM STANOVANJE

ulica Papaveri, Opčine.

Tel. 3400503429

IZLET BRUSELJ IN NIZOZEMSKA

organizira Društvo podeželskih
žena.

26. do 30. aprila.

Tel. 00386-31-372632 Metka

VPELJANO PODJETJE IŠČE
MLADO MOTIVIRANO OSEBO

diplomirano v ekonomskih ve-
dah za vodenje administrativ-
nega oddelka. Prošnjo s curricu-
lum vitae se sprejema na naslov
elektronske pošte motivira-
nost@gmail.com

ZAČETNA DELAVNICA EFT -
Kako odpraviti stres in negativna
čustva - Vodi Barbara Žetko.

Informacije na 3472787410 ali
www.eft-trieste.it.



Mali oglasi

DVE NERESTAVIRANI starinski kra-
ški omari, okrašeni z letvičenjem,
prodam za 300 evrov. Tel. 338-
6603682.

IZPRAZNJUJEM hiše, stanovanja, kleti,
podstrešja, in poslovne prostore ter po-
pravljam pohištvo. Tel. št.: 340-2719034.

PRODAJAM letne gume velikosti
165/70-14 v zelo dobrem stanju. Ce-
na: 50 evrov (za vse štiri gume). Tel.
št. 335-5316286.

PRODAM AVTO VW polo 1200, letnik
2004, v zelo dobrem stanju. Tel. št.:
340-5693294 (po 17. uri).

PRODAM HIŠO z vrtno v Prebenegu.
Tel. št.: 331-7114399.

PRODAM pohištvo za dnevno sobo - je-
dilnico in spalnico v dobrem stanju
(baročni stil). Tel. št.: 333-6194326.

PRODAM trisobno panoramsko stano-
vanje z razgledom na morje, predel
Revoltella, komercialnih 97 kv. m., par-
kirno mesto v garaži, dvigalo, solas-
tniški vrt. Tel. št.: 331-5695311.

PRODAM vso opremo za trgovce. Tel.
št.: 331-7114399.

PRODAM zračni kompresor 2 hp, s
priključnimi dodatki. Tel. št.: 040-
214218.

V CENTRU KRIŽA dam v najem oprem-
ljeno stanovanje v lepi, preurejeni kra-
ški hiši, 60 kv.m. Tel. 327-4429357.



Prireditve

KOMISIJA ZA ENAKE MOŽNOSTI v
sodelovanju z Okraji in združenji
Toponomastica femminile in Foto-
grafaredonna predstavlja razstavo o
ženski toponomastiki na sedežu ra-
jonskega sveta za Zahodni Kras na
Proseku št. 159, od 10. do 17. aprila,
ob ponedeljkih in sredah od 10.00 do
12.00 in od 14.30 do 16.30 ter ob tor-
kih, četrtek in petkih od 10.00 do
12.00. Otvoritev razstave bo v četrtek,
9. aprila, ob 18. uri.

SKUPINA 35-55 - SKD F. Prešeren pri-
reja v četrtek, 9. aprila, ob 20.30 v dru-
štveni dvorani občinskega gledališča F.
Prešeren v Boljuncu predavanje »Rim-
ljani na območju Boljunca«. O tem za-
nimivem argumentu bosta spregovo-
rila raziskovalec Stanko Flego in ar-
heolog Matej Župančič. Vabljeni.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA
vabi na odprtje razstave akvarelov
Sophie Vinci, maturantke umetnost-
nega liceja Nordio, z naslovom Navdih,
ki bo v petek, 10. aprila, ob 18. uri v čit-
alnici knjižnice v Ul. sv. Frančiška 20.
Predstavil jo bo Matej Susič.

SKD TABOR - Gledališka skupina vabi
na ogled nove izvedbe igre »Burka o je-
zičnem dohtarju« v petek, 10. aprila,
ob 20.30 v Prosvetni dom na Opčine.
Režija S. Verč.

KD KRAŠKI DOM vabi v soboto, 11.
aprila, ob 20.00 v Kulturni dom na Co-
lu, na zborovsko srečanje Pesem pri-
jateljstva. Program bodo oblikovali:
MoPZ Lipa iz Bazovice, združeni
MePZ Repentabor in MePZ S. Maria
di Lestans - Vox Nova iz Spilimberga.

SKD TABOR vabi na gostovanje SSG
v nedeljo, 12. aprila, ob 18.00 v Prosve-
tni dom na Opčine. Predstava »Zlati
prah v očeh« M. Košute.

V ŽUPNIJSKI DVORANI v Nabrežini je
na ogled tradicionalna razstava pirhov
z vsega sveta do nedelje, 19. aprila. Ur-
nik: ob sobotah od 16.00 do 19.00, ob
nedeljah in praznikih od 9.00 do 12.00
in od 16.00 do 19.00. Razstavljeni bo-
do tudi keramični predmeti Gabriele
Osbich Pison in umetniške fotografi-
je Sonje Osbich.

FOTOVIDEO TRST 80 sporoča, da je v
prostorih Ljudskega doma v Križu na
ogled fotografska razstava Nataše Pe-
ric »Poezija kontrastov«. Urnik od sre-
de do nedelje od 11. do 14. ure in od
18. do 22. ure.

PISANO V POMLAD - V Oddelku za
mlade bralce NŠK, v Narodnem domu
v Trstu, so do četrta, 30. aprila, na
ogled ilustracije Žive Pahor ob pone-
deljkih in torkih, od 9.00 do 13.30 ter
od srede do petka, od 13.30 do 18.00.

SKD LONJER - KATINARA obvešča, da je
razstava »Lonjer, partizanska vas« na
ogled do 30. aprila, ob sobotah in ne-
deljah, z izjemo velikonočne nedelje, od
16. do 18. ure v prostorih ŠKC v Lo-
njerju.

SKUPINA 35-55 - SKD F. Prešeren iz
Boljunca vabi v društveni bar n'G'rici
na ogled fotografske razstave »Naše že-
ne in dekleta nekoč«, ki je nastala ob
8. marcu.

Primorski mobile

Spletne
novice
Primorskega
dnevnika
vedno s seboj



Snami
aplikacijo
s spletne
trgovine



Available on the
App Store



Google play



Mirno je zaspala naša draga

Albina Švagelj
vd. Bucik

Pogreb bo v torek, 7. aprila ob 12.30.
Pokojnica bo ležala v mrliški vežici v
ul. Costalunga od 10. ure dalje.
Užaloščeni

nečaki Ružica, Marta, Marjuči in
Nadja z družinami ter drugi
sorodniki

Trst, 5. aprila 2015



Zapustila nas je naša draga

Milka Milič
vd. Peric

Žalostno vest sporočajo

sin Miloš, hči Nadja z Marjanom,
vnuki, pravnuki in ostalo sorodstvo

Pogreb bo v torek, 14. aprila. Žara bo
izpostavljena v zgonski cerkvi od 12.15
do 13. ure. Sledila bo sveta maša in na-
to pokop.

Salež, 5. aprila 2015

Pogrebno podjetje Alabarda

ZAHVALA

Draga Kocjan
vd. Štranj

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste
na katerikoli način počastili spomin
naše drage in vsem, ki ste jo
pospremili na njeni zadnji poti.
Posebna zahvala MoPZ Valentin
Vodnik.

Roža in Dino

ZAHVALA

Srečko Zobec

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste
nam bili ob strani in ki ste na
kakršenkoli način počastili spomin
našega dragega.

Družina

Pogrebno podjetje Alabarda

6.4.2009

6.4.2015

Anton Korsič



Vedno z nami.

Tvoja družina

Žalovanju se pridružujejo
Nerina, Alfredo in Mariza
ter Fabjana in
David z družinama



Zapustil nas je naš dragi

Bernard Milani



Žalostno vest sporočajo

žena Ivanka, hči Sonia z Gaetanom,
sin Danilo z Roberto ter vsi vnuki

Zadnji pozdrav bo v četrtek, 9. aprila od
9. do 11. ure v mrtvašnici v ul. Costa-
lunga. Sledila bo sv. maša ob 11.30 v
cerkvi v Nabrežini.

Nabrežina, 5. aprila 2015

Pogrebno podjetje Sant'Anna- Nabrežina



Zapustila nas je naša draga mama
in nona

Carli Orlanda Maria
vd. Berdon

Žalostno vest sporočajo

sinova Damijan z Melito in Davor s
Kristino, vnuka Jasmin in Matej
ter ostalo sorodstvo

Pogreb bo v sredo, 8. aprila. Za zadnji
pozdrav bo pokojnica ležala v ulici Co-
stalunga od 12. do 13.20. Sledila bo
sveta maša ob 14. uri v Trebčah in na-
to pokop.

Trebče, 5. aprila 2015

Pogrebno podjetje Alabarda

Ob boleči izgubi mame izrekamo
iskreno sožalje Davorju in
Damjanu z družinama

člani GD 'Viktor Parma' iz Trebč

Zadnji pozdrav dragi
sosedu Orlandi.

Danica in Sonja z družinama



Zapustila nas je naša draga

Lidia Kalc



Žalostno vest sporočajo

vsii sorodniki

Pokojnica bo ležala pri sv. Ani od 8. do
13.40.
Pogreb z žaro bo 24.aprila ob 15.30 na
pokopališču na Proseku.

POGREBNO PODJETJE

San Giusto
Lipa

N trenutku

žalosti...

vljudnost

...in tradicija

OPČINE - Proseška Ulica 18
TRST - Ul. Torre Bianca 37/a

TRŽIČ - Ul. San Polo 83, Zelena številka: 800 860 020

Na razpolago za prevoze pokojnikov
iz bivališča ali doma starejših občanov.

ZELENA ŠTEVILKA (800 833 233)

Tel. 345 2355013

Nudimo še pomoč pri
dedovanju in pokojninah
PRIDEMO TUDI NA DOM!



NAJVEČJI IN NAJŽIVAHNEJŠI VINSKI SEJEM DALEČ NAOBKROG

Vinski svet je poln presenečenj

TONI GOMIŠČEK (BESEDILO IN SLIKE)

»Din, don,« se je oglašil zvonček in prijazen glas napovedovalke je v več jezikih zaželel razstavljalcem in obiskovalcem sejma prijeten in uspešen dan. Grmada ljudi, zbranih ob vhodih na razstavišče, se je naslednje pol ure drenjala skozi zapornice z avtomatskim oddčitavanjem črtnih kod na vstopnici: marsikomu, ki jo je s popustom kupil na črnem trgu, se vrata niso hotela odpreti in varnostniki so ga diskretno odpeljali na zaslisanje. Tudi to je del folklorne, ki spremlja vsakoletni veronski Vinitaly, največji in najbolj živahen vinski sejem daleč naokrog.

Vrtoglave številke

Organizatorji so si ob zaključku – sejem je trajal od nedelje 22. do srede 25. marca – zadovoljno meli roke: skozi prej omenjene zapornice je šlo okroglo 150.000 obiskovalcev, od tega tretjina tujih, med njimi največ iz držav, ki so že nekaj let največje uvoznice italijanskih vin (ZDA, Nemčija, Velika Britanija), toda vsi so nadvse zadovoljni z obiskom iz dežel, kjer se trgi šele odpirajo. Dobrodošli so vsi, pa naj gre za kupce z Daljnega vzhoda, oddaljene Polinezije ali Avstralce, pa tudi Afričanov je vse več. »Nekateri pridejo zaradi vina, drugi zaradi oljčnega olja, tretji zaradi obojega, saj v času Vinitaly poteka tudi SOL, salon oljčnega olja,« pravi Giovanni Mantovani, generalni direktor Veronafiere. Statistiki so poleg večjega obiska trgovcev s starih in novih tržišč opazili, da je bilo tokrat manj Rusov, ki so sicer v zadnjih letih postajali vse pomembnejši kupci vina. Vinarji upajo, da gre za začasni padec zanimanja in upajo na skorajšnji konec psihološke in trgovinske vojne med Rusko federacijo in EU, čemur naj bi sledila obnove poslovnih stikov.

Italija izvozi približno polovico celotnega pridelka, ocenjenega na 40 milijonov hektolitrov. Na mednarodnem tržišču je vodilna po količini, druga po iztržku (za Francijo); vrednost izvoza je ocenjena na več kot 5 milijard evrov. Obdelani podatki kažejo, da italijanski izvozniki dosežejo za liter izvoženega vina ceno 2,5 €, kar je lep porast glede na čas pred kakimi petimi leti, toda še vedno nekajkrat manj, kot uspe iztržiti Francozom. Stanje v vinogradništvu in vinarstvu ima za italijansko blagostanje izjemno veliko vlogo. Težko bi izračunali kolikim ljudem vino reže kruh. V prvi vrsti je tu 380.000 vinogradniško-vinarskih kmetijskih podjetij. Skoraj četrtina kmetij je odvisna od vinskega letnika, pri čemer še vedno prevladujejo družinska posestva, torej manjše stvarnosti, saj vinogradi obsegajo le 5 % obdelanih kmetijskih površin. Dodajmo k temu še proizvodnjo in prodajo delovnih strojev, kletarske opreme, storitve oblikovalcev, nasvete oglaševalcev, prevoznike ... Vino je torej res del naše tradicije in kulture, zagotovo pa tudi ekonomije.

Slogani za prepoznavnost

Več kot jasno je, da je Vinitaly predvsem prodajna izložba italijanskih vin. Posamezne dežele kar tekmujejo v tem, kako se pokazati v čim lepši luči. Strokovnjaki za trženje si izmišljajo slogane, ki naj bi dali prepoznavnost posamezni deželi, pa čeprav so le redko neposredno povezani z vinom. Rojeni, da ugajajo, so napisali na pročelje paviljona, ki je gostil Abruce, na pokušino vin iz Lacije je vabila misel o enkratni zgodovini v vsakem požirku, tretji so zapisali – med zemljo in nebom. Le kaj so hoteli s tem povedati? Podobno tekmujejo z izmišljanjem sloganov posamezni konzorciji in celo pridelovalci. »Rebu-

la? Yes!« je na primer slogan, ki že nekaj let povezuje nastop Briceva na Vinitaly. Za nekatere slovenske pridelovalce je gostovanje na Vinitaly več kot zgolj nabiranje sejmskih izkušenj, saj v vinskem svetu velja, da uspeh v Italiji odpira vrata v širni svet. Dejstvo je namreč, da so v vinski deželi, ki si že leta lasti primat v količini izvoženega vina, vinski trgovci iz celega sveta stalno na preži, in da bodo v tej goščavi prej opazili nov grm v podrastju kot pa samotno drevo v prostranstvih kake travnate stepe.

Slovenija se je letos res potrudila za kar se da odmeven nastop. Na pobudo Matjaža Žigona, zastopnika veronskega sejma v Sloveniji, je generalni konzulat RS oziroma njegov milanski gospodarski urad podprl vodeno degustacijo vin slovenskih razstavljalcev, predstavitev pa sta se udeležila tudi generalna konzulka Ingrid Segraš in konzul Gregor Šuc. V stiku z vodstvom sejmišča sta podčrtala pomen, ki ga imajo sejemске prireditve v Veroni za Slovenijo, udeležence degustacije pa sta povabila na skorajšnji EXPO, kjer se bo Slovenija predstavljala kot zelena, aktivna in zdrava dežela. Kot povezovalac degustacije naj povem, da smo bili vsi skupaj več kot zadovoljni z njenim potekom, saj je začetno zanimanje presseglo najbolj optimistična pričakovanja. Velika dvorana, ki lahko sprejme 64 gostov, je bila zasedena do zadnjega sedeža; številni so, žal, ostali pred vrati. Odziv zbranih, med katerimi se jih je dvajseterica predstavila kot buyers (vinski trgovci), nas je napolnil z zaščenenjem in upanjem, da si Slovenija utrjuje položaj na vinskem zemljevidu sveta.

Slovenija se predstavi

Za Slovenijo bi lahko rekli, da je dežela izrazito avtorskih vin. Različnost je njena največja prepoznavnost. Chantal, ki je kot veneciadora na stojnici Andaluzije točila tamkajšnje vino, ni bilo potrebno razlagati, čigavo je. »Za konzorcij pridelovalcev vina Jerez-Xérès-Sherry združimo vi-

no iz vseh kleti. Temu pravimo generično vino in uporabljamo ga, ko se predstavljamo kot vinska in turistična destinacija,« je rekla lepota v obleki dreserke konj kraljeve jahaške šole. Kje pa začetni predstavitev slovenskih vin? Penina Rebolium Sinefinis, ki jo v zasebnem čezmejnem projektu pridelujeta Matjaž Četrtnič iz Brd in Robert Prinčič iz Collija (imen vinorodnih okolišev se ne sme prevajati), se mi je zdela pravišnji začetek. Seka meje, ki so do včeraj bile najprej na papirju in nato zarisane na zemlji, danes pa ostajajo v marsikaterih glavah. Sledila je sveža rumena rebula Stojana Ščurka, takoj za njo leto starejši šipon kleti Dveri Pax. Z malvazijo Valterja Sirkar smo se vrnili na Primorsko, in tam tudi ostali in v glavnem tudi v Brda, kjer zaenkrat najbolj čutijo pomen Vinitaly. Iz bogate ponudbe Vinske kleti Goriška brda sem izbral Chardonnay Bagueri, primernost belih vin za daljše zorenje pa dokazal z vrstjo Maria Nevea iz kleti Dobuje. V svet rdečih je udeležence degustacije vpeljal refošk kleti Vinakoper; v nadaljevanju pa so jih modri pinot Marjana Simčiča, vrst Margherita kmetije Moro in Zanutov merlot prepričali, da vinarji znotraj enega samega vinorodnega okoliša dosegajo vrhunsko kvaliteto tako z burgundskimi kot bordojskimi sortami. Prepričan sem, da je marsikateri ljubitelj vin sklenil, da si bo potrebno do deželico pobliže pogledati. Navdušenje nad vini so izrazili tudi člani sommelierske ekipe, ki je brezhibno opravila zahtevno nalogo točenja vzorcev. Njihov vodja Dennis Olivieri je dejal, da je pričakoval kakovost belih vin, presenetilo pa ga je zlasti bogastvo rdečih, še zlasti devet let starega merlota. Če ti to reče nekdo iz dežele barola in chiantija, potem bo že nekaj na tem!

Vinogradi, vinarji, terroir

Eni jih imajo za norce, drugi za preroke. Gneča je velika, ljubitelji vina očito pritegne ta svet nefiltriranih, bioloških,

biodinamičnih, pogosto motnih in bolj ali manj oksidiranih vin. V svet, ki so ga že skoraj povsem obvladovali enologi, oboroženi z nešteti pripravki za »ustvarjanje« iz leta v leto enakega vina, so vnesli zmedo nepredvidljivosti. V ospredje so postavili delo v vinogradu, vinarjevo osebnost in posebnost kraja, torej tisti preplet talnih pogojev, vremenskih razmer in znanj, ki mu tako radi rečemo terroir. Svojo drugačnost so pred časom dokazovali s selitvijo izven sejmišča, zdaj jim Vuinitaly dodeljuje možnost skupnega nastopanja. V dimenziji VIVIT-a ni prostora za razkazovanje razkošja, tu ni bogato opremljenih stojnic, vse mizice so enake, le vina so različna. V pestri družini razstavljalcev se oglašim pri Sandiju Škerku na kozarec vitovske, nato še malvazije. Nedaleč stran je Radikon s svojo rebulo, Paraschos toči Ponko, Čotarjev ta mladi mi postreže s penino, Movia dekanira Lunarja. Pozornost mi pritegneta francoska razstavljalca Château le Puy in Domaine Prieuré Roch. Več kot 400 let, piše na etiketi vina, drugi mi razložijo, da sta v njihovem vinogradnem okolišu dovoljeni le dve sorti, chardonnay in modri pinot. Štirje vzorci istega letnika so se razlikovali zgolj po legah: za tistega, ki mi je bil najmanj dopadljiv, je dejal, da bo čez kako desetletje verjetno najboljše vino v kleti. Skupaj zabavlja čez vinske preroke, ki ob vsakoletni trgatvi napovedujejo letnik stoletja. Vino je živo, je otrok in kletar mora spremljati njegovo zorenje podobno skrbno, kot bi oče usmerjal razvijanje otrokovih sposobnosti. Če je očetova beseda prava, bodo sinovi zelo različni. Spomnim se nedavno preminulega Sergeja Hocharja, legendarnega vinarja iz Libanona, ki mu je vinski svet pogosto pel hvalnice, istočasno pa očital nihanje med letniki. Sam se za te očitke ni zmenil. Tudi zato je Château Musar pravi mit v svetu vin. Razveselim se njihove prisotnosti in poskusim nekaj kapljic. Dobesedno kapljic, saj se predstavnik kleti obnaša slovesu (in ce-

ni) vin primerno in v kozarce toči za pol otroškega naprstnika žlahtne pijače, ki prihaja iz vinogradov na nadmorski višini okoli tisoč metrov, nedaleč od Bejruta. Ko nas prepozna za Slovence, se število kapljic podvoji, saj je fant doma iz nekdanje bratske Makedonije.

Stari prijatelji, novi znanci

Vsak razstavljalcev se razveseli obiska, ki obeta dober posel, toda tudi postanki prijateljev so vedno dobrodošli. V množici obrazov, ki hitijo mimo, je rokovanje z nekom, ki si ga spoznal lani, predlanskim, ali ki ga poznaš že celo večnost, vedno dobrodošlo. Je trenutek oddiha. In čas za obljubo, da se, če ne prej, vidimo na naslednjem Vinitaly.

Medtem si tudi obiskovalci nabiramo novih poznanstev. Simpatični zastopnik gruzijske kleti Khareba me vpelje v svet kverov, amfor iz žgane gline. »Nekateri delajo velike, izredno velike kvere, toda verjemite mi, srednja mera je najboljša. In zelo važno je, s čim jih obdajo, ko jih zakopljejo v zemljo. Popoln stik ni zaželen, kveri mora dihati,« mi razlaga. Pripoveduje o sortah, ki jih uporabljajo v Gruziji, ki naj bi bila pradamovina vina. Zakaj traja maceracija belih sort do pol leta, rdečih pa kak teden, tega ne ve. Laska mu, ko ugotavlja, da se priljubljenost oranžnih vin širi po cellem svetu. Letos je na sejmu v Veroni prvič. Razlaga mi, da ima njihova pisava 33 znakov: toliko različnih zvokov lahko naredi človek, pove. Če se bova srečala naslednje leto, mu tega ne bo potrebno več ponavljati. Bova pa mogoče razpravljala o letini in o bogati gruzijski ampeleografiji, kjer so našli več kot 400 različnih sort grozdja, čeprav jih za predelavo v vino uporabljajo le manjši del. Najznamenitejša je rkatsiteli, še prav jih za predelavo v vino uporabljajo le manjši del. Najznamenitejša je rkatsiteli, še pove, in mi prevede, da ime pomeni rdeči pecelj. Torej kot naš refošk z rdečim peceljem, le da je rkatsiteli bela sorta. Res, vinski svet je poln presenečenj!





EUROPEADA postaja že tradicionalni športni dogodek evropskih manjšin

Nogometno prvenstvo evropskih manjšin bo prihodnje leto na Južnem Tirolskem

Na sedežu južnotirolske ljudske stranke SVP v Bocnu so predstavniki Evropske zveze narodnosti FUEN predstavili podrobnosti v zvezi z evropskim nogometnim prvenstvom avtohtonih narodnih manjšin, ki bo potekalo na Južnem Tirolskem v letu 2016, istočasno z evropskim nogometnim prvenstvom. Prvenstvo, ki nosi naslov EUROPEADA, bo potekalo v nekaterih južnotirolskih dolinah od 18. do 26. junija prihodnjega leta in njegov namen je, da poveže pripadnike narodnih manjšin v Evropi, ne samo s športom, ampak tudi s kulturnimi dogodki. Prejšnje prvenstvo EUROPEADA 2012 so organizirali Lužiški Srbi v Nemčiji in je predstavljalo pomemben dogodek, tudi pri uveljavljanju samozavednosti te manjšine.

Podpredsednica zveze FUEN Martha Stocker je na predstavitveni novinarski konferenci med drugim dejala, da »nogomet lahko posreduje sporočilo, da imajo manjšine tudi druge dodane vrednosti«. To je potrdil prireditelj prejšnjega prvenstva Bernhard Ziesch, prav tako podpredsednik zveze FUEN, ki je dejal: »EUROPEADA je v naši manjšini privabljala zelo veliko gledalcev, pomembna pa je bila za celotno regijo. Z velikim zanimanjem pričakujemo ta kulturni in večjezični dogodek, kot nastopajoča ekipa in tudi kot navijači.«

Predsednik južnotirolskega organizacijskega odbora Siegfried Stocker je poudaril, da vsi člani odbora delujejo prostovoljno in brezplačno, seveda pa računajo na pomoč lastnikov lokalnih infrastrukture in organizacij. »Nameravamo prirediti nogometni turnir na visoki ravni, kjer se bodo ljudje srečevali in uživali v športu,« je dejal. Poudaril je, da bodo tekmovanja potekala v dolinah Pustertal in Gardena, kar pomeni, da bodo pri organizaciji zaobjeli obe tamkajšnji manjšini, nemško in ladinsko.

Predsednik zveze FUEN Hans Heinrich Hansen je dejal, da je bila v letu 2008 prva EUROPEADA organizirana zgolj poskusno, pri tej pobudi pa je FUEN ugotovil, da je turnir vzbudil veliko zanimanje za manjšinska vprašanja. »Vemo, da se moramo še danes zelo truditi, da dosežemo priznanje in spoštovanje avtohtonih narodnih manjšin v Evropi,« je poudaril Hansen in dodal, da je bila to osrednja tema državljanke pobude za ustrežna evropska določila v korist manjšin, ki jo je FUEN

sprožil prav na Južnem Tirolskem, leta 2013 v Brixnu. Evropska komisija je zavrnila pobudo in zdaj se s tem vprašanjem ukvarja evropsko sodišče.

Tretji podpredsednik zveze FUEN Lorant Vincze je k temu dodal, da se prizadevanja za uveljavljanje evropske zavesti glede manjšin in njihovih problemov nadaljuje in ocenil, da so dogodki, kakršna je EUROPEADA, odlična priložnost za dokaz, da so manjšine sestavni del evropske družbe. Predsednik Hansen pa je na koncu novinarske konference še dejal, da z nestrpnostjo pričakuje prijave za ta turnir, ki bo prvič namenjen moškim in tudi ženskim ekipam. »To pa je tudi velik izziv za Južne Tirole, ne samo zaradi njihovih nogometnih sposobnosti, ampak tudi zato, ker bodo branili naslov, ki so ga osvojili leta 2012, in nenazadnje, ker bodo morali pripraviti bogat program spremlnih prireditev,« je še dejal Hansen.



Pod naslovom od leve Bernhard Ziesch, Martha Stocker, Siegfried Stocker in Hans Heinrich Hansen na predstavitvi Europeade 2016.

Inuiti zahtevajo vrnitev posmrtnih ostankov rojakov, ki so jih leta 1890 Francozi razstavljali v »človeškem vrtu«

Ob koncu 19. stoletja so v nekaterih evropskih državah odprli razstave, nekakšne živalske vrtove domorodnih ljudstev. Ponekod so bile to res samo razstave, v nekaterih državah, predvsem v Nemčiji, pa je bila privedba ljudi, v glavnem temnopoltih, iz takratnih afriških kolonij temelj raziskav o čisti rasi; kar nekaj ljudi, ki se je s tem ukvarjalo ob koncu 19. in začetku 20. stoletja je v obdobju med obema vojnama sodelovalo v udejnjanju Hitlerjevih teorij o čisti rasi in posredovalo znanstveno utemeljitev holokavsta.

Dogodek, o katerem pišemo tokrat in ki ga je pred kratkim obelodanila ugledna britanska revija The Economist, pa ni vezan na tisti del tragične evropske zgodovine, je pa vsekakor po svoje tragičen. Leta 1880 je osem Inuitov (ta narod bolj poznamo pod imenom Eskimi) iz severovzhodne Kanade pristalo na potovanje v Evropo, kjer so bili »razstavljeni« v človeškem živalskem vrtu. Kmalu so zboleli za črnimi kozami in umrli. Okostje Abrahama Ulrikaba in njegovih sedmih sopotnikov so odkrili pred kratkim: okostja so na ogled v nekem francoskem

muzeju. Zdaj potomci teh ljudi zahtevajo vrnitev posmrtnih ostankov, da bi jih pokopali v inuitskih loviščih ob severovzhodni obali Kanade.

To ni prvi tak primer. Vlada avtonomne regije Nunatsiavut, ki so jo kanadske oblasti ustanovile leta 2005 in krajevnim prebivalcem po večdesetletnih zahtevah vendarle priznali avtonomijo, je od muzejev iz Chicaga in Nove Fundlandije že izposlovala vrnitev posmrtnih ostankov Inuitov, ki so bili tam razstavljeni. Namestnik ministra za kulturo v regiji Nunatsiavut David Lough ne ve, koliko okostij pripadnikov inuitskega naroda je še po raznih muzejih, znano pa je, da je v 500 letih, kolikor obstajajo stiki med območjem Labradorja in zunanjim svetom, veliko ljudi zapustilo domače kraje. Tako je bila neka ženska, Nancy Columbia (evropska imena so tem ljudem samovoljno vsilili misijonarji), članica skupine, ki je odšla na razstavo inuitske kulture na svetovni razstavi v Chicagu in je nato nadaljevala pot v Hollywood, kjer je nastopala v filmih v vlogi ameriške domorodne princese.

Še do pred kratkim so muzeji za-

vračali zahteve po vračanju posmrtnih ostankov in se pri tem sklicevali na znatnost in na ohranjanje kulture. Nenazadnje so egiptovske mumije med najpomembnejšimi eksponati londonskega British museum in amazonske tsantse (skrčene lobanje) so najzanimivejši eksponat oxfordskega muzeja Pitt Rivers.

Vendar se pod pritiskom domorodnih ljudstev ta odnos počasi spreminja. Deklaracija Združenih narodov o pravicah domorodnih ljudstev, sprejeta v letu 2007, vsebuje tudi pravico do vračanja posmrtnih ostankov, ki jo med drugim priznavajo tudi Velika Britanija, Avstralija in ZDA, ne pa Kanada. Nekateri muzeji (med temi British museum in Pitt Rivers) so oblikovali stališča o vračanju posmrtnih ostankov in etične kodekse o ravnanju z njimi. France River, avtorica knjige, v kateri je opisal sago Abrahama Ulrikaba in njegovih sopotnikov, pravi, da je francoski muzej v Manu, kjer so okostja osmih Inuitov na ogled, pripravljen na njihovo izročitev. »Čakajo samo na uradno zahtevo Kanade,« je pojasnila.

Lough pa pravi, da prošnje še ni bilo, delno zato, ker pri Inuitih velja načelo,

da se morajo o vsem posvetovati z vsakomer. Krhkost inuitskih skupnosti to zelo otežkoča. Hebron, naselje, iz katerega je odšla Ulrikabova družina, so ustanovili moravski misijonarji. Leta 1959 pa so misijo zaprli in prebivalci so se izselili ter se razšli. Sedaj jih morajo najti, kajti samo oni lahko odločijo, kje naj bodo pokopani posmrtni ostanki njihovih prednikov in kako naj poteka pogrebni obred. Nakjvark, kraj, iz katerega je ta družina izvirala, je danes v narodnem parku gorovja Torngat in kar nekaj birokratskih ovir bi morali premostiti, da bi lahko v parku pokopali posmrtno ostanke teh prednikov.

Šele ko bodo Inuiti določili, kje bodo pokopani ti posmrtni ostanki, se bodo začela pogajanja med kanadsko in francosko vlado o njihovi vrnitvi in plačilu stroškov prevoza. Kanadski premier Stephen Harper in francoski predsednik Francois Hollande sta se leta 2013 dogovorila, da si bosta prizadevala za rešitev tega vprašanja. Vendar pa je Južna Afrika čakala 8 let na vrnitev posmrtnih ostankov »hotentotske Venere« Saartje Baartman, potem ko jih je leta 1994 Nelson Mandela zahteval.

Šolski atlas potiska priznane manjšinske jezike, med njimi tudi slovenščino, na raven narečij

Koordinacijski odbor za priznanje uradnosti sardinskega jezika (Coordinamento pro su sardu ufiziale) je ministrice za izobraževanje opozoril na napako v šolskem atlasu, ki manjšinske jezike zamenjuje z narečji. Gre za atlas, ki ga uporabljajo v številnih šolah na Sardiniji in tudi drugod v Italiji in v katerem so trije jeziki, ki jih okvirni zakon za zaščito zgodovinskih jezikovnih manjšin št. 482 iz leta 1999 vključuje na seznam manjšinskih jezikov, med temi sardinski, ladinski, frankoprovansalski, furlanski in tudi slovenski jezik, navedeni kot narečja, medtem ko sta ligurijski jezik in gallo-italico navedena kot jezika zgodovinskih manjšin, čeprav ju zakon v ta seznam ne vključuje.

V pismu ministrici Stefaniji Giannini in v vednost založbi Raffaello, ki je izdala omenjeni atlas, predstavniki odbora opozarjajo, da so se za to pismo odločili 21. februarja, torej na svetovni dan ma-

ternih jezikov. Gre za obžalovanja vreden dogodek, tudi glede na dejstvo, da je ta atlas precej v rabi tudi na Sardiniji.

V pismu pojasnjujejo, da gre za atlas založbe, ki ga je izdala istoimenska založba; gre sicer za kakovostno delo, ki pa v izdaji za leto 2016 na 52. strani namenja posebno pozornost narečnemu in jezikovnemu stanju v Italiji. Tu predstavniki sardinskega odbora obžalujejo, da avtorji, ki so očitno želeli posredovati podatke o jezikih v italijanski državi, v knjigi, ki je učbenik za več deset tisoč otrok, navajajo nekatere jezike, ki jih zakon 482/1999 vključuje v seznam zgodovinskih jezikovnih manjšin, kot »narečna območja« in torej tem jezikom odrekajo status, ki jim ga omenjeni zakon priznava v okviru izvajanja 6. člena italijanske ustave. »Gre za sardinski, ladinski, frankoprovansalski, slovenski, furlanski in nekakšen tirolski jezik, ki so navedeni kot narečja, kar seveda škoduje ugle-

du in tudi preživetju teh jezikov,« piše v pismu, kjer nato podpisniki ugotavljajo, da »je nedopustno, da učbenik, ki je namenjen tudi otrokom, ki govorijo te jezike, vsebuje tako pavšalno ugotovitev« in je prav tako nedopustno, da veliko število učiteljev in učencev prejema tako zgrešene informacije.

Avtorji pisma tu dodatno opozarjajo, da isti atlas navaja kot jezikovni manjšini »Gallo-Italico« in »Ligure«, ki pa ju zadnja zakonodaja ne priznava. Pravilno pa so navedeni nemški, albanski, hrvaški, katalonski in grški jezik.

Tu se podpisniki obračajo izrecno na ministrice, ki je diplomirala iz jezikoslovja in ki torej »dobro ve, o čem govorimo«. Dodajajo, da zemljevid predstavlja sardinski jezik kot skupek narečij in ne kot enovit jezik, pavšalno navajanje narečij pa naj bi potrdilo tako razcepljenost sardinščine, kar je glede na obstoječo zakonodajo popolnoma nesprejemljivo.

Tu podpisniki poudarjajo, da ne želijo odpirati razprave o jezikih in narečjih, kar bi vse privedlo zelo daleč, ampak opozarjajo, da je zakon 482 zapečatil nekatera dejstva, po katerih so sardinščina, furlanščina, ladinsščina, slovenščina, nemščina in nekateri drugi jeziki s strani republike priznani kot jeziki, ki jih država štiti v okviru izvajanja 6. člena ustave; to je pač dejstvo, ki ga morebitna drugačna mnenja posameznikov ne morejo samovoljno spreminjati. »Samo ustavno sodišče je v kar nekaj uglednih odločitvah potrdilo to dejstvo,« so še poudarili.

Predstavniki Odbora za uradnost sardinskega jezika zato prosijo ministrice, naj premisli o tem vprašanju in naj nanj opozori telesa, ki so pristojna za nadzor nad učnimi pripomočki in učbeniki z namenom, da se učiteljem in učencem posredujejo pravilne informacije. Pravilna informacija je namreč temelj za sprejemanje kakršnihkoli odločitev in pogosto

preprečuje nazadnjaška stališča, kakršnim smo bili priča v Italiji dolga leta.

Ob koncu podpisniki poudarjajo, da v ničemer ne krivijo ministrstva, ker »ne morejo biti vsi strokovnjaki za vsa področja« in je didaktična avtonomija vrednota, zato je namen tega pisma »samo opozorilo z namenom sodelovanja in ne polemika.« Vsekakor pa napovedujejo, da bodo s tem vprašanjem seznanili tudi druge predstavnike deželnih in evropskih oblasti z namenom, da vzbudijo zanimanje za to problematiko. Poleg tega bodo pisno poslali predstavnikom drugih zainteresiranih manjšin.

»Glede na skromen odnos vlade izrecno do sardinskega jezika, bomo tudi opozorili Svet Evrope na morebitno neupoštovanje določil mednarodnih pogodb s področja zaščite zgodovinskih in priznanih jezikovnih manjšin, ki jih je Italija ratificirala,« so še zapisali predstavniki odbora za uradnost sardinskega jezika.


Hotel in restauracija
"Pesek"

*Hotel z vsemi udobnostmi in
 v restauraciji veliki dvorani za vsakovrstne priložnosti*

Hotel - Pesek 69/a Tel. 040 226294
 Restauracija - Pesek 69 Fax 040226889

mesnica
Cufar
macelleria

Via/Vl. Igo Gruden 35 - BASOVIZZA/BAZOVICA - TS - Tel. 040226786

 **CELESTINO DANIELI snc**
 Paolo Iskra Skerl e C.
 Opčine - Dunajska cesta 19B, Tel/Fax: 040/213963

IZOLACIJSKI MATERIAL - SREDSTVA PROTI VLAGI
 VODNI IZOLATORJI - ŠAMOTNI MATERIAL - ODOČNE CEVI

p o h i š t v o
KRALJ



na Opčinah, ul. Carsia 45
 tel. 040.213579 info@kralj.it
 www.kralj.it

pizzeria - bar - gostilna
»VETO«
 DEBENJAK NADA snc
TIPIČNE DOMAČE JEDI DIVJAČINA

 **peč na drva**

OPČINE
 Proseška ulica 35
 Tel. 040.211629
 ob torkih zaprto

PRODAJALNA ČASOPISOV
Zaccaria Tania
*vošči vsem
 vesele praznike* 

Restavracija
Slavko

*želi vsem vesele
 velikonočne praznike*

Kontovel št. 453 - Tel. 040 225393

**PREHRAMBENI
 DISKONT
 EUROSPIN**

FERNETIČI 24 TEL. 040 2176832

MESNICA DA FUFO
Salvo Vittoraz

SVEŽE MESO IN SPECIALITETE ZA ŽAR



PROSEK - Ul. S. Nazario 46 - TRST - Tel. 040 2528145

Malalan
OTTICA OPTIKA

Ul. dei Salici 1
 34151 OPČINE
 tel. 040_213957
 fax 040_213595

 **CONAD**

Bossi Alessandro
 Sesljan 24/H
 Tel. 040 291496
 Ul. Locchi 26/3 - Trst

NOVA srl - Dunajska 61
 Opčine, Tel. 040 215433
 Društvena prodajalna
 Ul. Alpini 95 - Opčine
 Viale XX settembre 20 - Trst



**VSEM STRANKAM VOŠČIMO
 VESELE VELIKONOČNE
 PRAZNIKE!**

Ves
 Vel
 Ne

elo
ko
č

Terčon
ŽELEZNINA
VRTNARSTVO
SESLJAN, Tel. 040 299220

SARDOC
TRATTORIA GOSTILNA




PREČNIK 1/b
Tel. 040 200871 - Fax 040 201267 - info@sardoc.eu - www.sardoc.eu

Zaprto v
ponedeljek in torek

BAR SPORTIVO

Sledi nam na  di Sergio e Laura

**WI-FI - POLNJENJE TELEFONSKEGA
IN PAYPAL KREDITA - "GRATTA E VINCI"**
Specialitete sendviči in prigrizki

Trst, Ul. dell'Istria 8/E - Sveti Jakob - tel. 040 764704

Gostilna
Scabar
Giorgio in Amalija Scabar

*voščita vsem klientom
vesele velikonočne praznike*

Ul. Erta S. Anna 63 - TRST
Tel. 040.810368

**Restavracija
Gruden**

Šempolaj 49
Tel. 040.200151

Zaprto
ob ponedeljkih
in torkih

Bar Makadam

MAKADAM SNC
DI HUSU TAMARA & C.
PROSEK - PROSECCO 1
Tel: 040 251043

BAR - SLADOLEDI
Marc
s.n.c. - L.Maria Maddalena & C.
PEKARNA - SLAŠČIČARNA
Torte po naročilu
Bazovica - Ul. Igo Gruden, 64 - Tel. 040.226147

*Vesele
velikonočne
praznike!*

BAR Sladoledarna
icecafe
Ulica Gruden 39/1
Bazovica (TS)

AURORA VIAGGI
POTOVALNI URAD
TRST - ul. Milano, 20 - tel 040631300 fax 040365587 - www.auroraviaggi.com

*Zaupajte
izkušenosti!*

Gostilna

Bak

TOM OBERDAN
Chef

Pesek, 2
Dolina (TS)
T +39 040 9220286

ZAPRTO ob sredah - ponedeljek, torek in četrtek za kosilo

La Combustibile s.r.l.
TRST - DOMJO 38 - TEL. 040.820331 - www.lacombustibile.com

**Vsem voščimo
vesele velikonočne
praznike!**

- Diezel goriva
- Kurilno olje
za ogrevanje
- Dostava na dom drvi
in peletov
- Peči in štedilniki
na drva in pelete



VELIKA IZBIRA - IZLOŽBA V NOTRANJOSTI

PAHOR
HOTEL & RESTAURANT



Vesele velikonočne praznike!

Ul. 1. Maja 14, Jamlje - 34070 Doberdob, Italija
tel. +39 0481 410121 - mob. +39 335 8006548
www.hotelpahor.com - info@hotelpahor.com

cvetje za vsako priložnost

IL BUCANEVE
Nives Gustin

na Opčinah, Dunajska cesta 30A
tel. 0402171334



SESTAVIL LAKO	SLOVAR, BESEDNJAK TUJK	NAKODRANA VOLNENA TKANINA	NAPADALEC NA ZNANO OSEBNOST	NOGOMETNI STADION V BUDIMPEŠTI	OTOK OB ZAHODNI OBALI IRSKE	MOŠKO IME EGIDIJ	PRIPRAVA, KI RAZPRŠI TEKOČINO, PRŠILNIK		NAŠA NAJBOLJŠA SMUČARKA DON	MOJZESOV BRAT	NAUK O DRŽAVNIH FINANCAH V FEVDALIZMU	DRUGA NAJDALJŠA REKA V ITALIJI	REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
IZSTRELEK ARTILERIJSKIH OROŽIJ								NEKDANJI MILANOV BRAZILSKI NOGOMETAŠ					ATLETSKA DISCIPLINA																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															

SLOVARČEK - ANGARA = reka v Sibiriji, desni pritok Jeniseja • ANIT = bogat atenski krznar, Sokratov tožnik • ARAD = reka v Romuniji • ARAN = otok ob zahodni obali Irske • EDE = mesto v Nigeriji • ISSA = antično ime za jadranski otok Vis • IVKOVIČ = makedonski slikar • LATININA = nekdanja sovjetska gimnastičarka, dobitnica devetih zlatih kolajn • PIALAT = francoski režiser • STIRENI = derivati benzena



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 356320
faks 0481 356329
gorica@primorski.eu



Primorski
dnevnik

GORICA - Komisija za Trgovski dom zbira predloge za uporabo četrtega nadstropja

Interesenti, korak naprej!

Prvi del pritličja Trgovskega doma je obnovljen, v njem sta večnamenska dvorana in začasni sedež Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS). Drugi del z vogalom in kletnimi prostori je pred dobrim mesecem dežela FJK prevzela od agencije za državno posest in ga še isti dan uradno predala v brezplačno uporabo Narodni in študijski knjižnici (NŠK), na kateri je sedaj naloga, da pripravi načrt za obnovo in vanj vseli nove vsebine, začevši s Feiglovo knjižnico.

Narejena sta prva dva koraka na poti vračanja Trgovskega doma, morali bodo slediti drugi, kakor določa devetnajsti člen zaščitnega zakona iz leta 2001. Danes se postavlja predvsem vprašanje, komu ali čemu bo namenjeno četrto nadstropje, ki ga je dežela že prevzela in ga tudi že ponudila slovenski knjižnici, ta pa ga je odklonila, ker je za njene potrebe nefunkcionalno. Kaj torej z njim?

Interesenti naj se oglasijo in vložijo predloge, je poziv komisije za Trgovski dom, ki se je pred kratkim sestala in nakazala pot, po kateri naj bi prazni prostori na 400 kv. metrih površine dobili novo namembnost. Prijave bo zbiral komisija, ki so jo ustanovile krovni organizaciji SKGZ in SSO ter NŠK. Ista komisija bo tudi opravila prvo selekcijo in jo posredovala paritetnemu odboru, ki bo izdal mnenje, na podlagi katerega bo novega »stanovalec« izbrala deželna uprava. Novi upo-



Notranost vogalnega kroznega stolpiča v četrtem nadstropju (levo) in bližnji prazen prostor (zgoraj)

rabnik bo prevzel skrb za prenovu prostorov - pridobiti bo moral seveda tudi sredstva - in za vselitev dejavnosti. Člani komisije - sestanka so se udeležili Tamar Kosič, Silvan Primosig, Saša Quinzi, Igor Devetak in koordinator Livio Semolič - so ugotavljali, da ponuja Trgovski dom izjemno priložnost za nadgradnjo obsto-

ječih dejavnosti, ki bi omogočila goriškim Slovincem, da ovrednotijo svoj kulturni potencial in utrdijo svojo prisotnost v mestu. To bo tudi vodilo, po katerem bo komisija presojala predloge interesentov. V komisiji je že tekla izmenjava mnenj o tem, kakšnim vsebinam je Trgovski dom pisan na kožo. Glede tega je prevladalo



mnenje, da bi lahko v njem dobilo svoj sedež goriško glasbeno šolstvo.

Namembnost četrtega nadstropja ni edino vprašanje, s katerim se komisija spopada. Pri ministrstvu za pravosodje bo preverila, kako je izrabljena polovica drugega nadstropja, ki gleda na Verdijev korzo; z napisa na vhodnih vratih namreč izhaja, da naj bi »zaživela« le ob petkih dopoldne za čas ene ure.

Komisija obenem spremlja postopek obnavljanja tistega dela Trgovskega doma, ki gleda na Petrarcovo ulico in ga je pred odobritvijo zaščitnega zakona za Slovence prejela v uporabo goriška državna in mestna knjižnica (BSI). Dela naj bi se začela v kratkem, po napovedih ravnatelja Marca Menata pa naj bi zadevala

le kletne prostore, saj knjižnica krvavo potrebuje skladišča za knjige. Nekaj del naj bi vsekakor izvedli tudi v dvorani, zato da bi bila vsaj dostopna. Komisija podpira predlog, da bi med letošnjim obeleževanjem 150-letnice rojstva Maksa Fabiani-ja, ki je podpisal načrt Trgovskega doma, dobila dvorana po njem ime. Na pobudo komisije pa bosta arhitekta, ki jima je BSI poverila načrt obnove, izdelala celovit koncept za oživitve Trgovskega doma. Slovenska in italijanska knjižnica imata skupen vhod s Petrarcove ulice in hodnik v podzemlju, kjer načrtujejo tudi dvigalo za prenos knjig in za invalidne osebe na vozičku. Trgovski dom je zato tudi priložnost, da knjižnici najdeta pot do tesnejšega sodelovanja.

TRŽIČ - Slovenska jezikovna služba na občini

»Okence« spet odprto

Fogolar Furlan je urad zaupal 45-letni Andreji Grom, ki je občanom na razpolago ob torkih, četrtek in sobotah

»Želim si, da bi se tega urada posluževali vsi občani. Na razpolago ni le slovenski narodni skupnosti in ljudem, ki potrebujejo pomoč pri pripravi dokumentov in pri vodenju raznih postopkov, ampak tudi italijansko govorečim občanom, ki potrebujejo slovenski prevod ali bi radi bolje spoznali Slovenijo,« pravi prijazna in nasmejana Andreja Grom, ki je pred kratkim prevzela vodenje slovenskega jezikovnega urada tržiške občine.

Po dobrem delu, ki ga je v prejšnjih letih opravila Zulejka Paskulin, in večmesečnem zaprtju, ki je bil posledica tehničnih zapletov - tako pojasnjujejo na občini -, v pritličju t.i. beneške palače v Ulici Sant'Ambrogio v Trzinu torej ponovno deluje slovenska jezikovna služba, ki jo občinska uprava financira z denarjem iz zaščitnega zakona št. 482/1999.

45-letna Andreja Grom je rojena v Kranju, že veliko let pa živi v Laškem. Študirala je na Univerzi v Ljubljani, diplomirala je iz filozofije in antropologije. V Trzinu je opravila tečaj medkulturnega posredništva, sodelovala je pri organizaciji glasbenega festivala *Nei suoni dei luoghi - Med zvoki krajev*, tri leta je bila zaposlena v občinski knjižnici in slovenskem uradu v Ronkah. Novo službo v Trzinu je nastopila 12. marca, ob tem še vedno sodeluje z Lokalno akcijsko skupino (LAS) Kras.

Vodenje slovenskega urada pri tržiški občini je Gromovi zaupalo združenje Fogolar Furlan, ki je pred nekaj meseci podpisalo dogovor, na podlagi katerega bo do 30. septembra prihodnjega leta pomagalo občini pri upravljanju urada za stike z javnostmi ter službo za vrednotenje slovenskega in furlanskega



Andreja Grom (z desne) in Rada Orescanin

FOTO C.V.

jezika. Slovenski urad občine Trzin je odprt ob torkih in četrtek med 15.30 in 18.30 ter ob sobotah med 9. in 12. uro. »Urad je na razpolago prav vsem. Že zdaj je uporabnikov veliko, zelo lepo so me na primer sprejeli predstavniki slovenskih društev Jadro in Trzin. Med predlogi občanov, ki jih najpogosteje slišim, je organizacija tečaja slovenskega jezika. Lepo bi bilo, če bi lahko priredili brezplačnega,« pravi Gromova.

Slovenski urad v Trzinu ima številne naloge, od prevajanja in tolmačenja do nudenja pomoči občanom pri dostopu do storitev, priprave informativnega materiala, sodelovanja z različnimi

občinskimi uradi pri prirejanju pobud za ovrednotenje jezikovnih manjšin in objavljanja vsebin na spletni strani občine. »Urad sledi tudi štirim evropskim projektom - Adria A, Julius, Alisto in Macac - ter dvema projektoma za promocijo kraškega območja v sodelovanju z LAS Kras. Pomembno je tudi njegovo sodelovanje s slovenskimi društvi, ki delujejo v Laškem, s katerimi prireja raznorazne pobude,« razlaga občinski funkcionar Lucio Gregoretti, ki je odgovoren za promocijo teritorija in za odnose z javnostmi. Potek evropskih projektov, dodaja Gregoretti, spremlja ob Andreji Grom tudi Rada Orescanin.

**Kulturni center
Lojze Bratuž**

**Krožek
Anton Gregorčič**

SREČANJA POD LIPAMI

BENEČIJA

Ko se mala in velika zgodovina srečata.
Na večeru o slovenski Benečiji, bosta spregovorila
avtor zajetne monografije **GIORGIO BANCHIG**
ter beneški raziskovalec in publicist **RICCARDO RUTTAR**.

Četrtek, 9. aprila 2015, ob 20.30
Kulturni center Lojze Bratuž - Gorica

**KULTURNI CENTER
LOJZE BRATUŽ
ZVEZA SLOVENSKE
KATOLIŠKE PROSVETE**

Sobota, 11. aprila 2015, ob 20.30
Dramski družina SKPD F.B. Sedej iz Števerjana
Titus Maccius Plautus
AULULARIA
Režija: Franko Žerjal

Torek, 14. aprila 2015, ob 20. uri
Natečaj Mladi oder - nagajevanje
nastop gojenk baletne šole **GISELLE** iz Gorice
s predstavo **SNEŽNA KRALJICA**
Koreografija: prof. Carlotta Tosoratti

Četrtek, 16. aprila 2015, ob 20.30
Dramski odsek Prosvetnega društva Štandrež
Nicola Manzari
MRTVI NE PLAČUJEJO DAVKOV
Režija: Jože Hrovat

Torek, 28. aprila 2015, ob 20.30
Koprodukcija
Kulturni center Lojze Bratuž in
SCGV Emil Komel
POGLEJ, MOJ DRAGI FIGARO...
Glasbena igra z izborom Mozartovih arij in
duetov
Režija: Emil Aberšek in Carolina Bagnati.

Predstave bodo v veliki dvorani
Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici



Za rezervacije in
informacije:

Kulturni center
Lojze Bratuž
tel. 0481 531445
e-mail:
info@centerbratuž.org

Zveza slovenske
katoliške prosvete
tel. 0481 538128
e-mail:
zskp_gorica@yahoo.it
Urniki: 8.30 - 12.30



GORICA - Po izničenju deželnega prispevka

Inštitut za socialno in versko zgodovino v boju za preživetje

Goriškemu Inštitutu za socialno in versko zgodovino je dežela Furlanija Julijska krajina po letu 2012 najprej razpolovila, nato povsem izničila redni letni prispevek in tako zožila delovanje inštituta na golo ljubiteljsko raven, daleč pod tistim nivojem, ki ga je inštitut dosegal v svojem več kot četrtstoletnem obstoju. Redni občni zbor, ki je potekal v marcu, sta zaznamovala velika zaskrbljenost in razočaranje zaradi nastalega stanja, saj razmere silijo inštitut v boj za preživetje.

Na občnem zboru je bila potrjena dozdajšnja sestava sedemčlanskega upravnega odbora, v katerem bodo še naprej Renzo Boscarol (duhovnik in publicist), Peter Černic (profesor zgodovine in filozofije), Liliana Ferrari (univerzitetni profesor), Feliciano Medeot (direktor furlanskega filološkega društva), Andrea Tilatti (univerzitetni profesor), Ferruccio Tassin (publicist in zgodovinar) in pisec teh vrstic (kustos goriških Pokrajinskih muzejev in umetnostni zgodovinar, op.ur.).

Mednarodno članstvo, ki vključuje strokovnjake s področja zgodovine, ne samo cerkvene, iz Italije, Slovenije in Avstrije, in pridobljeni ugled sta botrovala k temu, da je inštitut postal zaupanja vre-

den referent in sogovornik zgodovinarjev doma in v tujini. Kot edini italijanski partner sodeluje goriški inštitut z dunajsko univerzo pri sestavi leksikona škofov v dobi habsburške monarhije (1804-1918) in leksikona gojencev dunajske ustanove Frintaneum, iz katere je v devetnajstem stoletju izšla cerkvena elita, med katero sodijo vsem dobro znana imena Antona Gregorčiča, Luigija Faiduttija in Frančiška Borgie Sedeja.

Bogata je tudi bera knjižnih izdaj, ki se je pred tridesetimi leti začela z objavo prispevkov s posveta o goriškem polihistorju Štefanu Kociančiču: še danes je to edina celovita predstavitev našega rojaka. Vsem so najbrž znane tudi monografije o goriških kulturah, o slovenski, furlanski, nemški in judovski, ki so v zadnjih desetih letih doživele nove, razširjene izdaje. Inštitut je odigral povezovalno vlogo tudi na čezmejnem področju in poskrbel za italijansko izdajo del slovenskih raziskovalcev, tudi monumentalne študije Rajka Bratoža o oglejskem krščanstvu pred nastopom cesarja Konstantina. Med najbolj odmevne podvige lahko vsekakor štejemo izdajo vizitacijskih zapisnikov prvega goriškega nadškofa Karla Mihaela Attemsja. Izdaja



Temeljne monografije o goriških kulturah in še nekatere izdaje inštituta

zgodovinskih virov zahteva večletni delovni vložek, zato bodo kot sad načrtovanja iz preteklih let v kratkem objavljeni še trije drugi viri: vizitacijski zapisnik Bartolomea iz Porcie iz leta 1570, ki nam daje sliko še srednjeveškega stanja cerkva na Goriškem, zvezki notarjev Valentina in Mateja Dragogne iz sedemnajstega in osemnajstega stoletja ter končno goriška jezuitska kronika *Historia Collegii Goriensis*.

Kljub neugodnim ometom za bližnjo prihodnost je upati, da ne bomo priče nepremišljenemu izbrisu še ene goriške ustanove, saj si zgodovina in zgodovina Gorice zaslužita bistveno večjo pozornost in podporo.

Saša Quinzi

»Ne« shodu desničarjev

V soboto, 23. maja, bo desničarsko gibanje Casapound priredilo spreved po goriških mestnih ulicah. Novico so v minulih dneh objavili na spletni strani www.casapounditalia.org, kjer piše, da bodo s sprevedom proslavili stoletnico vstopa Italije v prvo svetovno vojno. Da je treba shod desničarjev prepovedati, meni goriški pokrajinski koordinator stranke SEL Matteo Negrari, po katerem si Gorica 100 let po začetku prve svetovne vojne in 70 let po zaključku druge svetovne vojne ne zasluži, da bi gostila srečanje fašističnega in ksenofobnega gibanja.

Intermodalni pol finalist

Načrt intermodalnega pola ob ronškem letališču se je tudi letos uvrstil v finalni del natečaja Global AirRail Awards, ki ga prireja mednarodna organizacija Gara. Nagrajevanje najboljših projektov za integracijo javnih prevoznih sredstev bo maja v Torontu.

GORICA

Drevored za Cocolina

Med nadškofi, ki so se trajno zapisali v spomin Goričanov, je še zlasti Pietro Coccolin (1920-1982), ki je bil na čelo goriške nadškofije imenovan leta 1967. Zato mu bo goriška občina posvetila del Ljudskega vrta, in sicer stranski drevored, ki gleda na Ulico Dante. Pred odobritvijo sklepa v občinskem odboru sta predlogu prižgali zeleno luč ustanova za krajevno zgodovino Julijske krajine in deželno spomeniško varstvo. Po Coccolinu so že poimenovali trg v kraju Saciletto di Ruda, kjer se je rodil leta 1920.



Nadškof Pietro Coccolin

PRVA SVETOVNA VOJNA

Kolera in spolne bolezni morile v jarkih in zaledju

S sifilisom se je okužilo okrog 12 odstotkov vojakov

Zdi se neverjetno, a so nalezljive bolezni, lakota in pomanjkanje med prvo svetovno vojno in še kakšno leto po njej povzročile smrt več deset milijonov ljudi. Za kolero so umirali, kljub temu da so zdravstvene oblasti izvajale cepljenje, vojaki in civilisti. V zadnjem letu vojne in vsaj še dve leti po njej je na veliko kosila španska gripa. Ljudje so bili izstradani, dehidrirani, zlasti otroci, kar je pospeševalo smrtnost.

V prvem in drugem letu vojne je v krajih na Primorskem, zlasti med julijem in septembrom 1915, morila kolera. Množično so umirali tako vojaki kakor civilisti. Na vojaškem pokopališču v Črničah, v neposrednem zaledju soške fronte, je pokopanih 465 avstro-ogrskih vojakov. Največ umrlih je bilo pripadnikov 96. pešpolka s sedežem v Karlovcu. Okrog 50 jih je bilo žrtev kolere, kot je zapisal v *Črniški kroniki* msgr. Alojz Novak (Goriška Mohorjeva družba, 2014). To je le en podatek iz naše neposredne okolice. Koliko je bilo podobnih primerov? Bolj malo pozornosti so zgodovinarji doslej namenjali preučevanju zdravstvenega stanja v avstro-ogrski armadi, zlasti kar zadeva pojav in zdravljenje spolnih bolezni. Nekakšna tabu tema?

Z vidika vojaških statistik, kjer so seveda danjali prednost evidenci števil mrtvih, ranjenih in pogrešanih, je obratno žrtev na bojnem polju, so bili morja podatki o številu žrtev okužb s spolnimi boleznimi zanemarljivi. Vendar če vzamemo v poštev daljše časovno obdobje, posebej zadnji dve vojni leti, lahko ugotovimo, da je število okužb, predvsem s sifilisom, med pripadniki armade strahovito naraslo. To pa so zaskrbljujoči podatki. Po navedbah zgodovinarja Rolfa Steiningerja (Dolomiten 7. in 8. marca letos) se je v prvih treh letih vojne s sifilisom okužilo nad milijon vojakov dvojne monarhije.

Po uradno (s strani vojaških oblasti) zbranih podatkih so v letih 1915 in 1916 za sifilisom zdravili poprečno okrog

List der defuncten in Kroatien									
NAME	ORIGINE	STANDORT	STANDORT	STANDORT	STANDORT	STANDORT	STANDORT	STANDORT	STANDORT
1. D. Vucemir									
2. D. Vucemir									
3. D. Vucemir									
4. D. Vucemir									
5. D. Vucemir									
6. D. Vucemir									
7. D. Vucemir									
8. D. Vucemir									
9. D. Vucemir									
10. D. Vucemir									

Seznam v Črničah pokopanih vojakov

12,5 odstotkov pripadnikov armade. Odstotek okuženih v odnosu na skupno število vojaštva je bil dokaj različen. Podatke so namreč zbirali in registrirali po vojaških območjih. Skoraj 13 odstotkov okuženih so evidentirali na območju vojaškega poveljstva Zagreb. Žarišče okužb s sifilisom pa je bila Tirolska, kjer je bilo na zdravljenju skoraj 14 odstotkov vojaštva. Večina bolnikov se je po navedbah Steiningerja okužila v zaledju in ne med služenjem v etapni postojanki. Vojne razmere so pač izkoristile prostitutke in tako pomagale pri širjenju bolezni. Zdravstvene oblasti so si prizadevale za omejevanje infekcij, vendar so bile spričo razmer vojnega stanja in pomanjkanja ustreznih zdravil precej nemočne. V zadnjem letu vojne se je na Tirolskem začel širiti glas, da naj bi bili za širjenje spolnih bolezni krivi predvsem ruski vojni ujetniki, posredno pa Tirolke. (vk)

POMNIKI MORIJE - Pri Vižintinih v Dolu

Na travniku ni več grobov ne križev, stoji le še spomenik padlim Hrvatom



Vijugasti Dol je med prvo svetovno vojno odigral izredno pomembno vlogo. V dolgi dolini sicer ni bilo bojev, kljub temu pa je bila pomembna za obe vojskujoci strani. V prvem letu vojne je celotno območje Dola opravljalo funkcijo zaledja avstro-ogrske enote, po avgustu 1916 pa je dolina zamenjala gospodarja: do konca oktobra 1917 so v njej kraljevali italijanski vojaki. Vojaki sta Dol spremenili v veliko barakarsko naselje (v tem so se potrudili predvsem Italijani). Vojaki so izvrtali in izkopali na desetine kavern, v nekaterih primerih pa so napeljali sistem žičnic, vdolbine po celostale pokopališča. O tistem pri Mikolih smo pisali pred časom, tokrat pa se bomo posvetili velikemu avstro-ogrskemu pokopališču med Vižintini in Devetaki.

Na območje z visokim zidom ograjenega pokopališča pridemo skozi veličasten, a obnove potreben portal. Na travniku znotraj ograje ni več grobov, niti ne betonskih križev in drugih obeležij, ki bi obiskovalcu povedali, da je tu bilo vojaško pokopališče. Edino znamenje je visok spomenik, ki kraljuje sredi prostranega travnika. Spomenik je iz kamna, v zgornjem delu pa ima velik križ iz cementa. Ob vzožju je dobro viden dvojezičen napis, iz katerega razumemo, da so tu pred sto leti pokopavali pripadnike 96. pehotnega polka z nabornim okrožjem v Karlovcu. Pod nemškim besedilom »Den gefallenen Helden des K.u.K. - I.R. 96, Ehre ihrem Andenken« preberemo še hrvaški napis »Palim juna-



Napis v dolini nad Devetaki (levo) in vodnjak pri Vižintinih (zgoraj)

FOTO VIP

cima C. i Kr. 96 pje. puk - Vječna slava«, kar v slovenščini pomeni Padlim junakom Cesarskega in Kraljevega 96. pehotnega polka - Večna slava. V zadnjem stavku se napisa rahlo razlikujeta, saj v nemščini piše »Slava njihovemu spominu«, v hrvaščini pa »Večna slava«. Verjetno so na tem pokopališču pokopavali tudi padle iz drugih polkov, žal pa se obeležja niso ohranila.

Če se ozremo naokoli, ob zidovih opazimo nametane cementne križe, ostanke na-



Spomenik v Dolu

FOTO VIP

grobnih plošč in stebričkov, ki so nekdaj polnili travnik. Po pripovedi domačinov so križi in nagrobni kamni stali do poznih šestdesetih let, ko so vojaške oblasti dale prepokopati posmrtno ostanke vojakov in jih prenesle na pokopališče v Nabrežino in na Prosek. Po nekaterih podatkih so po italijanski zasedbi Dola na tem in na drugih avstro-ogrskih pokopališčih pokopavali tudi italijanske vojahe. Italijani so to pokopališče poimenovali po polkovniku Carlu Buffa di Pereru, ki je padel pri Lokvici novembra 1916.

Nedaleč stran, ob glavni cesti, ki pelje skozi Vižintine, stoji lep vodnjak s koritom. Na njem ni napisov in grbov; po ocenah poznavalcev so ga zgradili pripadniki 9. polka italijanske brigade Regina, enote, ki je avgusta 1916 prva vkorakala v Dol. Manj kot kilometer stran, za ostrim ovinkom ceste Devetaki-Doberdob, se rahlo vzpenja ozka dolinica, ki skriva kar nekaj ostankov vojne. Naleteli bomo na kaverne, ostanke zidanih zaklonišč in poveljniških položajev, pozornost pa najbolj pritegne dolgo betonsko stopnišče, ki je povezovalo spodnje in zgornje predele dolinice. Pozorno oko bo na kamnih in cementnih površinah opazilo imena vojakov in enot, ki so tu našli varno zatočišče po spopadih pri Martinščini in Debeli griži. Eden od vojakov 96. polka se je v sveži cement podpisal in se »pohvalil«, da je on gradil kaverne. Iz nekaterih kronik izhaja, da je bilo v dolinici poveljstvo 34. pehotne brigade, v katero je bil vključen tudi 96. hrvaški polk. (vip)



GORIŠKA - Velikonočni ponedeljek

Pikniki in muzeji

Po zadnjih vremenskih napovedih so deč bodo ljubitelji narave, sprehodov, kolesarjenja in piknikovanja, ki bodo velikonočne praznike preživeli v Gorici in okolici, le prišli na svoj račun. Danes naj bi bil sicer pretežno oblačen dan, velikonočni ponedeljek, ki ga mnogi radi posvečajo druženju in dejavnostim na prostem, pa bolj ali manj sončen in nekoliko toplejši.

Ob tradicionalnih lokacijah, kot so pevski park, bregovi Soče, medeški grič in Krminska gora, bo živahno tudi v goriškem grajskem naselju. Pod pokroviteljstvom občine bodo jutri tam priredili piknik ter druge dejavnosti za družine in otroke. Pobudnika sta lokala Taverna in La Bottega del Maiale, ki bosta ponujala hrano in pijačo. Dobrodošli bodo tudi vsi tisti, ki bodo s seboj ob odejah, mizicah in klopcah prinesli tudi malico oz. kosilo. Za otroke bodo organizirali delavnice in igre.

Praznik na Krminski gori bo tudi letos priredilo združenje alincev. Krmin in prizorišče praznika, kjer bodo ob glasbi mestne godbe pekli meso na žaru, bo jutri ves dan povezoval brezplačni avtobus. Alpinci so napovedali, da bo to zadnji velikonočni ponedeljek v njihovi organizaciji, saj so v prejšnjih letih zaradi slabega vremena imeli izgubo, ob tem pa pogrešajo pomoč mladine. Da je treba praznik rešiti, je prepričan župan Luciano Patat, po katerem bodo občina, prostovoljci in društva skušali priskočiti organizatorjem na pomoč in preprečiti, da bi 50-letna tradicija zamrla.

Na turiste in obiskovalce danes in jutri čakajo v Gradežu, kjer so v upanju na lepo vreme ponovno odprli lokale, sladole-

darne in bifeje ob plažah, za tiste, ki imajo radi dirke z motorji, pa prireja jutri društvo Moto club Carso praznik v Ulici Atleti Azzurri v občini Foljan-Redipulja.

Praznična dneva bo mogoče izkoristiti tudi za obisk muzejev. Razstava *Onstran pogleda* na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Gosposki (Carduccijevi) ulici bo s prostim vstopom na ogled danes in jutri (od 10. do 19. ure, ob 17. uri bo voden obisk), isto tako goriški grad, v katerega bo jutri vstop izjemoma brezplačen. Jutri bodo odprte zbirke Pokrajinskih muzejev v goriškem grajskem naselju (od 9. do 19. ure), Pinakoteka v palači Attems Petzenstein na Kornu (od 10. do 17. ure) in galerija sodobne umetnosti Luigi Spazzapan v Gradišču (od 10. do 19. ure). Tako danes kot jutri med 16. in 19. uro bo obiskovalcem na voljo tudi lepo urejeni vrt Viatori v Pevmji; vstop bo prost.



Piknikarji v pevskem parku BUMBACA



Lanska tržnica na goriškem Korzu BUMBACA

ŠTANDREŽ - Ovadili vinjenega voznika

Zbil je prometni znak in trčil v parkiran avto

Zapeljal je na zelenico in zbil prometni znak, za nameček pa je trčil še v parkiran avtomobil in na njem razbil vzratno ogledalce. Tako si je 65-letni moški, ki je pred vožnjo pregloboko pogledal v kozarec, prislužil ovadbo, ob tem pa so mu sile javnega reda odvzele vozniško dovoljenje in mu zaplenile avtomobil.

V noči s petka na včerajšnji dan so policisti prejeli klic iz Štandreža. Obveščeni so bili, da je neznanec pravkar peljal mimo krožišča v bližini telovadnice, zapeljal na zelenico in nadaljeval svojo pot po Ulici San Michele, ne da bi upočasnil vožnje. Patruja letečega oddelka kvesture je bila nekaj minut kasneje že v Štandrežu. Voznika - 65-letnega italijanskega državljan L.K. - so policisti izsledili kmalu zatem, pri čemer jim je pomagal tudi madež olja, ki ga je pustil za sabo. Moškega so odpeljali v vojašnico Massarelli; alkotest je pokazal kar 1,93 grama alkohola na liter krvi, zato so mu odvzeli vozniško dovoljenje, mu zaplenili vozilo in ga ovadili zaradi vožnje pod vplivom alkohola. Policisti so ugotovili, da L.K. ni le razril zelenice, ampak je tudi zbil prometni znak ob krožišču ter poškodoval avtomobil, ki je bil parkiran v Ulici Timavo.



Podrti znak

BUMBACA

GORICA

Vrača se Evropska tržnica

Okusi, barve in tradicije dvajsetih držav se bodo prihodnji konec tedna srečali v Gorici. V mestnem središču bo letos že četrty potekala tridnevna Evropska tržnica, ki jo s pokroviteljstvom goriške občine prireja federacija Fiva in goriška zveza trgovcev Confcommercio.

Spomladanski poulični praznik se bo začel v petek, 10. aprila, zaključil pa se bo v nedeljo, 12. aprila. Okrog 130 stojnic bo obiskovalcem ponujalo

hrano, pijačo in obrtniške izdelke - od finskih volnenih majic in baltskega jantarja vse do od irskega piva, nizozemskih sirov, izraelskega falafela in ameriških pit. Ob evropskih državah se bo s svojimi dobrotami predstavila Mehika, Italijo bodo zastopale zastopale dežele Piemont, Umbrija, Ligurija, Marke, Sardinija in Apulija. Evropska tržnica bo kot lani zasedla več mestnih ulic, od korzov Verdi in Italia do Trga Battisti, Ulice Petrarca in Ulice Garibaldi. Program in ponudbo bodo podrobneje podrobneje predstavili v sredo na goriškem županstvu.

NOVA GORICA

Kampus, bliža se dan odločitve

Te dni se izteka podaljšani rok, do katerega mora občina Vipava odpraviti pomanjkljivosti na zemljišču, ki ga je upravni odbor Univerze v Novi Gorici lani izbral kot najprimernejšega za izgradnjo univerzitetnega kampusa. Če tega ne bo uspela storiti, bo moral upravni odbor te dni odločiti, kako naprej.

Novogoriški mestni svet je medtem na februarjski seji sprejel sklep, da bo občina v primeru sklenitve sporazuma z univerzo do konca aprila za potrebe dolgoročnega razvoja kampusa namenila območje ob Kornu in pristopila k postopkom menjave zemljišč v lasti občine na zahodnem delu območja ob Kornu z ustreznim delom objekta v lasti univerze na lokaciji v Rožni Dolini. V ta namen so v ponedeljek univerzi uradno poslali tudi ponudbo lokacije zahodnega dela ob Kornu. Gre za 60.000 kvadratnih metrov pretežno nepozidanega območja. Izjemi sta stanovanjski objekt na skrajnem južnem robu, ter začasno urejeno pomožno nogometno igrišče v lasti mestne občine, katerega odstranitev pa je možna takoj, ko se pojavijo drugačne potrebe. Občina je za potrebe izgradnje kampusa zemljišča, ki jih ima v lasti, pripravljena ponuditi v zameno za ustrezen del stavbe, ki ga ima univerza v lasti v Rožni Dolini. Več podrobnosti o ponudbi lokacije zahodnega dela območja ob Kornu za potrebe univerzitetnega kampusa bodo na novogoriški občini predstavili na torkovi novinarski konferenci. (km)

GORICA - V Kulturnem domu Miroslav Košuta in Klavdij Palčič

Ustvarjalca in prijatelja



Omizje s tržaškima gostoma FOTO K.D.

Četrtkovo srečanje s slovenskima ustvarjalcema Miroslavom Košuto in Klavdijem Palčičem je v goriški Kulturni dom privabilo ljubitelje besedne in likovne umetnosti. V kolikor je bilo namenjeno predvsem italijanskemu občinstvu, so se Kulturnemu domu pri organizaciji pridružili še državna knjižnica, literarna agencija Tempi irregolari, goriška sekcija združenja Dante Alighieri in Forum.

Igor Komel je v imenu gostitelja izpostavil sodelovanje z italijanskimi kulturnimi krogi v mestu. To je potrdil tudi ravnatelj knjižnice Marco Menato in izrazil obžalovanje, da se navezovanje tesnejših stikov ni začelo že prej. Predsednica goriškega društva Dante Alighieri, Antonia Blasina, je pozdravila prevode slovenskih del v italijanščino, »edini način, da slovensko pisano besedo spoznajo tudi ljudje, ki jim je

slovenščina tuj jezik«. Pokrajinski odbornik za kulturo Federico Portelli je izrazil priznanje Kulturnemu domu, ker je povezal različne dejavnike, ki skrbijo za rast Goriške.

S četrtkom je v prostorih agencije Tempi irregolari v Kapucinski ulici na ogled razstava del Klavdija Palčiča; agencija je v Kulturnem domu zastopala Astrid Pesarino, ki je o tržaškem umetniku dejala, da je v stalnem vzponu in da je njegov ustvarjalni naboj neusahljiv. Skozi svoje delo odkriva resničnost, smisel človekove biti, ki se ne nahaja v platonskih razsežnostih, temveč v človeku samem, je poudarila in dodala, da oseba, ki opazuje Palčičevo delo, čustveno in intelektualno vstopa v dialektični svet, ki ji omogoča, da poglobljeno raziše človekovo zavest in njegov obstoj. Predsednik Foruma Andrea Bellavite je o Palčiču še dejal, da je širokih umetniških pogledov. Za tem

se je Palčič zahvalil za laskave ocene in izpostavil dolgoletno prijateljstvo z Miroslavom Košuto, ki je obrodilo tudi skupne umetniške sadove zlasti v knjigah, namenjenih otrokom.

Predstavitve Košutove dvojezične pesniške zbirke *Dekle z modrikastim cvetom - La ragazza dal fiore pervinca* (Del Vecchio Editore, 2015) je bila zaupana Tatjani Rojc, ki je izpostavila avtorjevo pomembno mesto v sodobnem slovenskem pesništvu. V njegovi poeziji se prepletajo odmevi in vplivi geografskega prostora, kjer nastaja. V pesmih je zajeta vsa razburljivost osebne in narodne usode na ozemlju od Trsta in Devina do beneških dolin, je še dejala Rojčeva, ki je avtorica italijanskega prevoda Košutove zbirke. Govornikom in prisotnim se je zahvalil tudi pesnik, nakar je njegove verzice v italijanščini prebiral Pierluigi Pintar. (vip)

ŠTEVERJAN Z Evelino Umek o odhajanjih

»Prihajanja in odhajanja. Poslavljanja, snidenja. Včasih odhajamo, da se lahko vračamo. Včasih pa nam je slovo težko, včasih sploh nočemo stran.«

Odhajanja je naslov večera, ki ga kulturno društvo Briški grič prireja v sodelovanju s fotoklubom Skupina 75 in dramsko družino F.B. Sedej v petek, 10. aprila, ob 20.30 v domu na Bukovju. Šlo bo za multimedijski literarni pogovor z Evelino Umek, tržaško Slovenko, ob izidu njenega romana *Sidrišče spomina*.

V dvorani pred klavirjem bo instalacija s starimi kovčki, na katerih bodo projicirane fotografije članov Skupine 75. Z avtorico se bo pogovarjala Daniela Štekar. O občutkih vseh, ki živijo v slovenski in italijanski realnosti in ki so hkrati del slovenskega in italijanskega življa, je pisalo veliko zamejskih pisateljev, med temi posebno mesto zasluži Evelina Umek. Recitatorji bodo ob spremljavi pianistke Andrejke Možina prebiral odlomke iz njenega romana. V ospredju bodo različni odtenki pomena odhajati: odhajanje je smrt, je ločitev od staršev, ločitev partnerjev, odrasčanje, potovanje, selitev ...

Veselo Veliko Noč

AWS
GORICA
mail: aws.it@tin.it



LA SUBIDA
JOŠKO IN LOREDANA SIRK
ULICA SUBIDA 52
KRMIN
TEL. 0481 60531
WWW.LASUBIDA.IT




VRH SV. MIHAELA
Tel. 0481.882488
www.devetak.com
OKUSNE DOBROTE DOMACE ZEMLJE
*Četova družina vošči vsem
blagoslovljene Velikonočne praznike*
Naš Goriški Kras vas kliče na ves glas

Cvetličarna
Antica
Bottega
del Fiore



Gorica
ulica Seminario 12
tel. 0481.30682

GRADBENO PODJETJE KOSI.NA. s.a.s. KOSIC GIOVANNI & C.

DOBERDOB, ul. Marconi 3
tel. 348-8519905

zidarska dela za nove stavbe,
popravila na obstoječih,
specializirani za zunanje zidne plašče (cappotti)
in prekrivanje streh

**ŽELI VESELE
VELIKONOČNE
PRAZNIKE!**



PRODAJA IN POPRAVILA KOLES

ELIA ČUK

CEFARIN R. & SAKSIDA A.

GORICA, TRG CAVOUR 9, TEL. 0481.535019

avtodelavnica
avtoličarstvo
vulkanizerstvo

**BASTIANI
SERGIO**

DOBERDOB (GO)
Tel. 0481.78305



**GOSTILNA PRI
«ANDREJU»**

Ferforgia Daniela in Marina
zaprto ob torkih in sredo
DOBERDOB, Trzaska ulica 6, Tel. 0481.78320

fotoDIGITAL
ALTRAN

Gorica - Korzo Italia 41
tel: 0481/533124 - email: fotoaltran@libero.it

Vse za amatersko
in poklicno fotografijo
Servis v 30. minutah
na Kodak papirju
Profesionalni tisk
digitalnih fotografij
na fotografskem papirju

ALUMINIJASTE ZASTEKLITVE
KOVAŠKI IZDELKI

Tabaj F.lli s.n.c.
Miloš in Rajmund

ŠTANDREŽ - GORICA, ul. A. Gregorčič 24
Tel. 0481/21514 - Faks 0481/21987 - barbara@tabaj.191.it

JESTVINE

Maxi
FAMILY

POVSIC

TRADICIJA IN KAKOVOST
OD LETA 1967

ULICA TRIESTE 261
34170 GORICA
TEL. 0481.21193
TUTTIDIMARKET@YAHOO.IT

THERMOTRADE
ALBERT SOŠOL

Vodovodne in plinske inštalacije
Klima naprave
Montaža radiatorskega in talnega ogrevanja
Namestitev kotlov na plin, drva-biomasa-peleti in kurilno olje
Vakumski in ploščati sončni kolektorji
Servis in tehnično svetovanje

KRONOTERM Vodilni proizvajalec
toplotnih črpalk v Sloveniji

TRAVNIK 21, 34170 GORICA
EMAIL: THERMO@INWIND.IT - MOB. 340/96 77 081



MARIO MUCCI
PROIZVODNJA
IN INŠTALACIJA
KLEPARSTVA
MARIO MUCCI S.R.L.

Ulica A. Gregorčič 20/2 • 34170 GORICA
Tel. 0481/21828 • Fax 0481/524657
info@muccilattonerie.com • www.muccilattonerie.com



Vošči veselo veliko noč
in nudi posebne ugodnosti v aprilu

**URARNA ZLATARNA
ŠULIGOJ**

Gorica, ulica Carducci 49
Tel. 0481.535657 - www.suligoj.com

**Agraria
Zavadlav**



semena, sadike
in sadno drevje,
orodje za vrt in
za zelene površine
krma za domačo žival

Gorica, ul. Trieste 18
Tel. 0481.520898
www.agrariazavadlav.it
info@agrariazavadlav.it



grafica goriziana
tiskarna

Ul. Gregorčič, 18 • Gorica • tel. 0481 22116 • fax 0481 22079
E-mail: info@graficagoriziana.com • www.graficagoriziana.com



VRH - Danica

Pohod dobrot



Kulturno društvo Danica z Vrha prireja v nedeljo, 12. aprila, enogastronomski pohod. Pobude se je lani, ko so jo prvič organizirali, udeležilo preko petsto pohodnikov, zato so člani društva sklenili, da jo ponovijo.

Pohod prireajo ob stoletnici prve svetovne vojne. Namenjen je vsem ljubiteljem kraške kulinarike, kraških znamenitosti in ostalin prve svetovne vojne, ki jih je na Vrhu veliko. Proga, pravijo organizatorji, meri približno 10 kilometrov in je primerna za vsakogar, tudi za otroke in starejše ljudi. Start iz centra Danica na Vrhu bo drseč in sicer med 8.30 in 10. uro. Pohod ne bo voden, proga pa bo seveda označena. Pred startom bo obvezna prijava s plačilom startnine, ki znaša 12 evrov za odrasle in 6 evrov za mlajše od 14 let. Pohodniki bodo prejeli degustacijske bone, s katerimi bodo lahko med pohodom degustirali dobrote osemnajstih kraških pridelovalcev.

Pot bo najprej vodila proti vzhodnemu delu vasi do jamarske kočice Kraških krtov in nato na Brstovec, kjer si bodo ogledali spominski park iz prve svetovne vojne. Sprehodili se bodo tudi skozi kaverne pod Brstovcem, ki so bile prav tako obnovljene. Izkopala jih je italijanska vojska spomladi leta 1917. Pohodniki bodo nadaljevali pot proti zahodnemu delu vasi, proti zaselku Črnci. Tam se bodo ustavili ob jami, ki ji domačini pravijo Pečina in jo je avstro-ogrska vojska uporabljala kot zaklonišče za svoje čete Honved. Pot bo potem vodila do Martinščine. Udeleženci si bodo tam lahko ogledali privatni muzej vsega tega, kar so člani društva, ki muzej upravlja, našli v jarkih in kavernah. Sledil bo lažji vzpon na Debelo grizo, kjer bodo obiskali muzej. Na vrhu vzpetine bo pohodnike čakal razgled na Julijce vse do Triglava na eni strani in na Jadran na drugi. Sledil bo spust proti severozahodnemu delu Vrha, kjer bo možen še ogled topovskih strelnih lin, ki so obrnjene proti Gorici, Kalvariji in Sabotinu. Na cilju v centru Danica bo pohodnike pričakala pogostitev.

Poleg znamenitosti iz prve svetovne vojne bo udeležencem ponujena tudi pokušnja najrazličnejših kraških dobrot. Na poti bodo namreč stojnice, na katerih bo svoje dobrote letos ponujalo osemnajst znanih kraških vinogradnikov, pridelovalcev sira, medu in drugih kraških pridelkov ponujalo svoje dobrote. Podrobnejše informacije so objavljene na spletni strani www.pohod.it.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

AL PONTE, Ul. don Bosco 175, tel. 0481-32515.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V MARIANU

CINQUETTI, Ul. Manzoni 159, tel. 0481-69019.

DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANCANU

ZANARDI, Ul. Trieste 31, tel. 0481-481252.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.



Gledališče

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE -

ABONMA V GORICI: v Kulturnem centru Lojze Bratuž 20. aprila ob 20.30 »Hlapci«; 25. maja ob 20.30 »Obiski«.

V GLEDALIŠČU VERDI v Gorici ob 20.45:

11. aprila Hungarian state folk ensemble; 22. aprila »Othello l'h è muta« (Oblivion); pPredprodaja vstopnic pri blagajni na Korzu Italia (tel. 0481-383602) od ponedeljka do sobote 17.00-19.00.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ

V GORICI: bo do 28. aprila potekala 17. izvedba niza veseloiger Iskrivi smeh na ustih vseh. Prva predstava dramske skupine SKPD E.B. Sedej iz Števerjana »Aulularia« bo v soboto, 11. aprila, ob 20.30. 14. aprila, ob 20.00 na sporedu nagrajevanje natečaja Mladi oder. 16. aprila ob 20.30 komedija »Mrtvi ne plačujejo davkov«, nastopali bodo člani dramskega odseka prosvetnega društva Štandrež. 28. aprila ob 20.30 glasbena igra z izborom Mozartovih arij in duetov »Poglej, moj dragi Figaro«. Program je v organizaciji KC Lojze Bratuž in ZSKP. Predprodaja vstopnic od torka, 7. aprila. Za vse ostale informacije po tel. 0481-531445 ali 0481-538128.

V KULTURNEM DOMU V GORICI: v okviru trijezičnega festivala Komigo 9. aprila, ob 20.30 varietejski večer čarodejev »I pirati - Varietà e magia«; 22. aprila ob 20.30 furlanski tv dnevnik »Tele scussions - Notiziari comic satiric dal Fiul e dal mont« (Compagnie Sis scussions scusas iz Romansa); več informacij po tel. 0481-33288 ali www.kulturnidom.it.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V GRADIŠČU: 10. aprila ob 21. uri »Nunsens ... le amiche di Maria« (Dan Goggin); informacije po tel. 0481-969753 in na www.artistiasociatigoria.it.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: 9. in 10. aprila ob 20. uri Molierov »Tartuffe«; informacije na blagajna.sng@siol.net ali po tel. 003865-3352247.



Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 16.00 - 18.30 - 21.30 »Fast & Furious 7«.
Dvorana 2: 14.50 - 16.30 »Home - A casa«; 18.30 - 21.00 »L'ultimo lupo«.
Dvorana 3: 16.00 »Cenerentola«; 18.15 - 20.15 - 22.10 »La famiglia Belier«.

JUTRI V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 16.00 - 18.30 - 21.30 »Fast & Furious 7«.
Dvorana 2: 14.50 - 16.30 »Home - A casa«; 18.30 - 21.00 »L'ultimo lupo«.
Dvorana 3: 16.00 »Cenerentola«; 18.15 - 20.15 - 22.10 »La famiglia Belier«.

7. APRILA V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 16.00 - 18.30 - 21.30 »Fast & Furious 7«.
Dvorana 2: 16.30 »Home - A casa«; 18.30 - 21.00 »L'ultimo lupo«.
Dvorana 3: 16.00 »Cenerentola«; 18.15 - 20.15 - 22.10 »La famiglia Belier«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 14.50 - 17.20 - 19.45 - 22.15 »Fast & Furious 7«.
Dvorana 2: 14.50 - 17.00 - 20.00 - 22.15 »Into the woods«.
Dvorana 3: 15.00 - 16.40 - 18.20 »Home - A casa«; 21.00 »Fast & Furious 7«.
Dvorana 4: 17.45 »Cenerentola«; 15.30 - 20.00 - 22.10 »L'ultimo lupo«.
Dvorana 5: 15.50 »Spongebob - Fuori

dall'acqua«; 17.50 - 19.50 - 22.00 »La famiglia Belier«.

JUTRI V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 14.50 - 17.20 - 19.45 - 22.15 »Fast & Furious 7«.
Dvorana 2: 14.50 - 17.00 - 20.00 - 22.15 »Into the woods«.
Dvorana 3: 15.00 - 16.40 - 18.20 »Home - A casa«; 21.00 »Fast & Furious 7«.
Dvorana 4: 17.45 »Cenerentola«; 15.30 - 20.00 - 22.10 »L'ultimo lupo«.
Dvorana 5: 15.50 »Spongebob - Fuori dall'acqua«; 17.50 - 19.50 - 22.00 »La famiglia Belier«.

7. APRILA V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.20 - 19.45 - 22.15 »Fast & Furious 7«.
Dvorana 2: 17.00 - 20.00 - 22.15 »Into the woods«.
Dvorana 3: 16.40 - 18.20 »Home - A casa«; 21.00 »Fast & Furious 7«.
Dvorana 4: 17.45 »Cenerentola«; 20.00 - 22.10 »L'ultimo lupo«.
Dvorana 5: 17.50 - 19.50 - 22.00 »La famiglia Belier«.



Razstave

V NOVI GORICI: v knjižnici Franceta Bevka, trg Edvarda Kardelja 4 bo v sredo, 8. aprila, ob 17. uri odprte razstave »Mislili in spisi arhitekta Maksa Fabianija«; do 30. aprila.

V GORICI: v Palači Coronini Cronberg bo 10. aprila ob 17.30 odprte razstave »Dalla Penna d'oca alla macchina da scrivere - Guglielmo Coronini e la bella scrittura«; do 4. oktobra.

V NOVI GORICI: v knjižnici Franceta Bevka na Trgu Edvarda Kardelja 4 je na ogled razstava z naslovom »Vojaška saniteta med prvo svetovno vojno« članov Društva soška fronta Nova Gorica; do 10. aprila.

V NOVI GORICI: v Mestni galeriji na trgu E. Kardelja 5 bo v petek, 10. aprila, ob 20. uri odprte razstave prostorske postavitve umetnice Mete Grgurevič »Presek/Intersection«.

V GRADU DOBROVO je na ogled razstava »Prostranost« slikarja Vladimirja Klanjščka; do 15. aprila od torka do petka 8.00-16.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih 13.00-17.00.

V KRMINU: v Ul. Matteotti 14 razstava na temo zavzetja utrdbe Przemysl; do 19. aprila vsak dan 9.30-19.30.

V GORICI: na sedežu združenja La Corte dell'Arte - Spazio Alba Gurtner v Gospodski ul. 30 (Ul. Carducci) je do 30. aprila na ogled razstava Stefana Ornelle »Poetika popotnika«.

V GORICI: v Kulturnem centru Lojze Bratuž je na ogled razstava Franka Vecchieta z naslovom »Skozi prostor in čas«; do 30. aprila ob prireditvah ali po domeni (tel. 0481-531445).



Koncerti

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ v Gorici vabi na ogled baleta »Labodje jezero« v SNG Opera in Balet v Ljubljani 24. aprila ob 18. uri. Odhod iz Kulturnega centra Lojze Bratuž ob 16. uri; rezervacije po tel. 0481-531445 od 8.30 do 12.30 ali na info@centerbratuz.org; več na www.centerbratuz.org.

SVIREL: 7. mednarodno glasbeno tekmovalstvo in festival solistov in komornih skupin do 12. aprila: 6. aprila ob 20. uri v cerkvi na Svetem koncert »Greatsaxess z gosti« (Lev Pupis in Bence Szepesi); 7. aprila ob 20. uri v Šempetru pri Gorici na Coroninijevem dvorcu »Koncert žirantov pihal« (Matej Grahek, Bence Szepesi, Roberto Giaccaglia, Luca Ferrini); 8. aprila ob 20. uri v Kulturnem domu Štorje koncert tolkalne skupine Zveze Primorskih glasbenih šol »ZPGŠ Bum Drum« z gostom Wolframom Winkelom. Omejeno število vstopnic, predhodna rezervacija po tel. 00386-51314677. Več na www.upol.si.

FESTIVAL DVORNE GLASBE: 9. aprila ob 21. uri v palači Attems Petzenstein v Gorici koncert »Aspettate, adesso canto!«, nastopajo E. Bertuzzi, A. Rasi, M. Vincenzi.

V NOVI GORICI: v Kulturnem domu bo 11. aprila ob 20.15 koncert Tinkare Ko-

vač s skupino Singgirls; informacije in predprodaja vstopnic vsak delavnik 10.00-12.00, 15.00-17.00 in uro pred pričetkom prireditev, sobota in nedelja uro pred pričetkom prireditev (tel. 003865-3354016, blagajna@kulturnidom-ng.si).

46. PRIMORSKA POJE: 18. aprila ob 20. uri v Kulturnem domu v Šempasu nastopajo MoPZ Dragotin Kette Ilirska Bistrica, ŽePS Kalina, Lovski oktet Javorniki, ŽePZ Sanje Nova Gorica, MoPZ Jezero Doberdob, ŽePZ Korte, MePZ Stanko Premrl Podnanos.



Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da bo goriški oddelek izjemoma odprt za stranke v torek, 7. aprila, od 11. do 13. ure.



Izleti

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO V GORICI tudi letos prireja večdnevni izlet: od 26. junija do 3. julija bodo obiskali nekaj vrhov ter kulturne in naravne znamenitosti v Romuniji. Prevoz z avtobusom; informacije in prijave na tel. 0481-882079 (Vlado).

PLANINSKA SEKCIJA KAMNJE prireja v ponedeljek, 6. aprila, 18. Velikonočni pohod na Malo goro (planoto na pobočju Čavna). Začetek pohoda bo v Kamnjah ob 7.30; ob 11.00 bo pozdrav pohodnikom na Mali gori.

SPDG prireja v nedeljo, 12. aprila, v sklopu Kekčeve poti (lažji pohodi namenjeni otrokom in družinam) izlet v Soško dolino z ogledom slapa Kozjak in Tolminskih korit. Zbirna točka parkirišče pri (bivšem) mejnem prehodu Rdeča hiša v Gorici ob 8.45, odhod z lastnimi prevoznimi sredstvi ob 9.00. Za ostale informacije in prijavo na izlet po tel. 347-6220522 (Fanka) in 338-3550948 (Mitja).

PD ŠTANDREŽ organizira šestdnevni društveni izlet v Makedonijo od 21. do 26. aprila; informacije in vpisovanje po tel. 347-9748704 (Vanja Bastiani) in tel. 0481-20678 (Božo Tabaj, od 12. do 14. ure).



Čestitke

ANA TERPIN praznuje danes 60-letnico rojstva. Vse najboljše ji želijo mama, sestra in bratje z družino.



Obvestila

PROSVETNO DRUŠTVO VRH SV. MIHAELA sporoča, da bo nagrajevanje letošnjega tradicionalnega barvanja pirhov danes, 5. aprila, po velikonočni maši ob 11.30.

KMEČKA ZVEZA v sodelovanju s Čedajsko banko prireja v sredo, 9. aprila, ob 18. uri srečanje v dvorani Kulturnega društva Briški grič v Števerjanu o novem programu za razvoj podeželja 2014-2020 ter instrumentih in olajšavah za razvoj kmetijstva.

SOVODNJE OB SOČI: Kulturni dom »Jozef Češcut« prireja v četrtek, 9., 16., in 23. aprila ob 20.30 tečaj poslušanja telesa in sproščanja, vodil bo prof. Aldo Rupel. Za informacije in vpisnine po tel. 338-1411463 Patricija (v večernih urah).

SPDG sporoča, da bo v četrtek sedežu, Verdijev Korzo 51/int, v sredo, 9. aprila, ob 19. uri predstavitev programa izleta v Romunijo, ki ga društvo prireja od 26. junija do 3. julija.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV sklicuje 49. redni občni zbor, ki bo v prvem sklicu v petek, 10. aprila, ob 9. uri na sedežu ZSKD, Ul. San Francesco 20 v Trstu, in v drugem sklicu v soboto, 11. aprila, ob 10. uri v Kulturnem domu Jožefa Češcuta - KD Sovodnje, Prvomajska ul. 73.

SEKCIJA VZPI DOL-JAMLJE bo v sklopu proslave 70-letnice osvoboditve in v sodelovanju s sekcijo iz Doberdoba in občinsko upravo organizirala odprte partizanske knjižnice 15. aprila na sedežu sekcije v Jamljah. Za čim bogatejšo knjiž-

Društvo goriških upokojencev
vošči članom
vesele velikonočne praznike.

nico sekcija namerava ustanoviti solidarno knjižnico, kjer naj bi sekcija le registrirala, katalogirala in skrbela za posojila knjig, medtem ko bi lastnik knjige ostala ustanova ali posameznik, ki bi jih dal na razpolago; informacije pri odbornikih ali po tel. 333-1175798 (Jordan Semolič) ali 338-8399452 (Patrik Zulian) ali v društvenem baru v Jamljah.

RIBIŠKO DRUŠTVO VIPAVA sporoča, da bo čistilna akcija na bregovih Soče in Vipave premeščena na nedeljo, 19. aprila. **ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV** vabi člane na ogled svetovne razstave Expo Milano 2015 v petek, 15. maja; prijave in informacije po tel. 040-635626 ali na info@zskd.eu.



Prireditve

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ

V GORICI: bo v četrtek, 9. aprila, ob 20.30 Srečanje pod lipami s predstavitevijo zajetne monografije z naslovom »Benečija. Ko se mala in velika zgodovina srečata«. Sledil bo pogovor z avtorjem Giorgiom Banchigem in beneškim raziskovalcem in publicistom Ricardom Ruttarjem. Srečanje bo vodila Erika Jazbar. Večer je v priredbi Kulturnega centra Lojze Bratuž in krožka Anton Gregorčič.

V GORICI: v Forumu, Ul. Ascoli 10/A, v sklopu večerov Novecento inedito v priredbi VZPI-ANPI Gorica, bo v petek, 10. aprila, ob 18. uri predstavitev knjige »Come la foresta ama il fiume - storia di una resistenza«.

V TRŽIČU: v občinski sejni dvorani bo v ponedeljek, 13. aprila, ob 18. uri predstavitev knjige prof. Daria Frandoliča o pisatelju Kornelju Abelu, avstrijskem judovskem oficirju na Krasu. Večer pod pokroviteljstvom občine pripravljata društvi Jadro in Tržič.

Prispevki

Danica Maraz daruje 150,00 evrov za KD Briški grič iz Števerjana.

Pogrebi

7. APRILA V GORICI: 12.00, Maria Terpin vd. Casella v cerkvi Sv. Roka in na pokopališču.

7. APRILA V SOVODNJAH: 14.00, Giuliana (Julka) Tomsč vd. Ortolan (iz doma za starejše občane v kraju Aiello del Friuli ob 13.20) v cerkvi in na pokopališču.

7. APRILA V KRMINU: 11.00, Anna Hlede vd. Kumar (iz splošne bolnišnice v Gorici) v cerkvi Rosa Mistica in na pokopališču.

7. APRILA V MORARU: 10.00, Rita Battistin vd. Chiarvesio (iz splošne bolnišnice v Vidmu ob 9.00) v cerkvi Sv. Andreja in na pokopališču.

7. APRILA V FOLJANU: 14.00, Lucio Presot (iz bolnišnice v Trziču) v cerkvi in na pokopališču.

7. APRILA V DOBERDOBU: 11.00, Cvetka Devetak vd. Peric obred bo z žaro v cerkvi in na pokopališču.

7. APRILA V RONKAH: 10.00, Bruno Laurenti iz kapelice pokopališča, sledila bo upepelitev; 12.00, Celestina Fergoglia vd. Rodighiero (iz bolnišnice v Trziču) v cerkvi Sv. Štefana v Vermeljenu in na pokopališču v Ronkah ob 12.50.

7. APRILA V TRŽIČU: 11.00, Alba Maria Albano por. Cito (iz bolnišnice) v stolnici in na pokopališču.

Ob smrti drage mame
Cvetke Devetak
izrekamo Branku in svojem
iskreno sožalje.

KD Danica



Williams osmič v Miamiu

MIAMI - Američanka Serena Williams (na fotografiji ANSA) je še osmič v karieri zmagala na teniškem turnirju v Miamiu. Prva nosilka je na turnirju gladko s 6:2 in 6:0 v nizih ugnala dvanajstopostavljeno Španko Carlo Suarez Navarro. V moškem finalu pa bosta danes igrala Srb Novak Đoković in Britanec Andy Murray. Prvi igralec sveta Đoković je v drugem polfinalu po uri in pol premagal Američana Johna Isnerja s 7:6 (3), 6:2.



Zlato spet Američankam

MALMÖ - Ameriške hokejistke so ubranile naslov svetovnih prvakinj. V velikem finalu svetovnega prvenstva v švedskem Malmöju so včeraj premagale večne tekmice Kanadčanke s 7:5. Ekipi ZDA in Kanade sta se tokrat v odločilni tekmi za naslov najboljših na svetu pomerili že 16. v nizu. Bron so si priigrale Finke (na arhivski fotografiji ANSA), ki so bile s 4:1 boljše od Rusinj. V polfinalu so branilke zlata Američanke premagale Rusijo s 13:1, Kanada pa Finsko s 3:0.

NOGOMET - 29. krog A-lige

Zanimivo v ozadju



Tevez, avtor prvega gola Juventusa

ANSA

RIM - Rimski derbi za ligo prvakov. Po 29. krogu A-lige sta v igri za drugo oziroma tretje mesto le še Roma in Lazio. Ob uri kosila je Roma na Olimpiku z 1:0 odpravila Napoli, ki vse bolj tone. Za Benitezove varovance je zdaj vprašljiva celo uvrstitev v evropsko ligo, saj so Higuain in soigralci zdrsnili celo na šesto mesto, glede na hudo rezultatsko krizo (izgubili so na zadnjih štirih gostovanjih in so brez zmage v zadnjih petih nastopih) pa Napoliju tudi v nadaljevanju sezone ne kaže najbolje. Tekmo na Olimpiku je v prvem polčasu odločil Pjanić. Gostje so sicer v nadaljevanju zamudili nekaj zrelih priložnosti za gol, a zmaga Rome je za služena. Vendar Totti in soigralci so le za nekaj ur povečali prednost nad mestnimi tekmeci, ki so jim takoj odgovorili in jim še vedno s točko zaostanka dihaajo za ovrtnik. Lazio je s 3:1 v gosteh premagala Cagliari, ki je nujno potreboval točke v boju za obstanek. A v tem trenutku igrajo belomodri res prepričljivo, saj so včeraj zabeležili sedmo zaporedno prvenstveno zmago. Na Sardiniji so slavili kljub

temu, da je Biglia v 69. minuti zastreljal 11-metrovko. Isti igralec je sicer v 60. minuti zadel z bele točke. Pred njim je bil za Lazio uspešen Klose, po njem pa Parolo. Za začasni 1:1 je bil zaslužen Sau.

V Firencah je prišlo do dvoboja dveh trenerjev, ki so zadnje čase deležni stalnih pohval; tokrat je Montella prevladal nad Mihajlovičem. Odločitev je padla v drugem polčasu, ko je Fiorentina po zaslugi dveh lepih zadetkov Diamantija in Salaha v razmaku štirih minut strla odpor Sampdorie in jo tako tudi prehitela na lestvici.

Kriza se medtem nadaljuje v taboru Interja. Varovanci trenerja Mancinija - slednji je bil po tekmi tako razjarjen, da je igralcem vsilil dodaten trening tudi na današnji praznični dan - niso uspeli premagati niti Parme, ekipe v razsulu društva v stečaju, ki le čaka na konec prvenstva. Nekoliko bolj zadovoljni so v taboru Milana, čeprav je v tem trenutku bolj v ospredju pogajanje med Berlusconiem in tajskim podjetnikom Beejem, ki želi prevzeti milanski klub. Črnordeči so v Palermu slavili z odločilnim golom Meneza, ki je tako na lestvici strelcev dohitel Teveza (oba sta dosegla šestnajst zadetkov). Vsekakor pozitivna je točka, ki jo je v Genovi osvojil Udinese. Stramaccioni je varovanci so morali nasprotnika zasledovati. De Maiu, ki je zadel v 19. minuti, je v drugem polčasu odgovoril Thereau.

Juventus pa je v pred domačimi gledalci dosegala že 20 zaporedni ugodni rezultat: tokrat je svoji bogati beri točk dodala še tri točke. Empoli je klonil z 2:0. Gol sta dosegla Tevez v 43. minuti in Pereyra v sodnikovem podaljšku. (I.F.)

SLOVENIJA - Prve lige Telekom: Gorica - Celje 2:2 (1:1), Maribor - Krka 2:2 (1:0), Olimpija - Zavrč 3:1 (1:0), Rudar - Luka Koper 2:2 (2:1).

KOŠARKA A-LIGA - Reggio Emilia - Venezia 70:67, Cantù - Capo D'Orlando 93:67, Bologna - Varese 86:78, Sassari - Trento 84:92, Brindisi - Pistoia 89:77, Pesaro - Cremona 74:89, Roma - Avellino 81:72.

IZIDI 29. KROGA

Roma - Napoli 1:0 (1:0)

Strelec: Pjanić v 25. min

Atalanta - Torino 1:2 (0:2)

Strelci: Quagliarella (T) 20., Glik (T) 39., Pinilla (A) 74.

Cagliari - Lazio 1:3 (0:1)

Strelci: Klose (L) 31., Sau (C) 49., Biglia (L) 61., Parolo (L) 92.

Genoa - Udinese 1:1 (1:0)

Strelca: De Maio (G) 19., Thereau (U) 68.

Inter - Parma 1:1 (1:1)

Strelci: Guarin (I) 25., Lila (P) 44.

Palermo - Milan 1:2 (0:1)

Strelci: Cerci (M) 37., Dybala (P) 72., Menez (M) 83.

Sassuolo - Chievo 1:0 (1:0)

Strelec: Berardi 23.

Verona - Cesena 3:3 (2:0)

Strelci: Toni (V) 3., Gomez (V) 30., Toni (V) 62., Carbonero (C) 70., Brienza (C) 77., Succi (C) 81.

Fiorentina - Sampdoria 2:0 (0:0)

Strelca: Diamanti 61., Salah (64.)

Juventus - Empoli 2:0 (1:0)

Strelca: Tevez 43., Pereyra 94.

ODBOJKA

Busto Arsizio v finalu lige prvakinj

SZCZECIN - Italijanske dbojkarice Future Busto Arsizio so se uvrstile v finale lige prvakinj. Včeraj so v poljskem mestu Szczecinu premagale Chemik Police s 3:0 (Diouf 19 točk). Danes ob 18.00 bodo Italijanke igrale proti Eczacibas Vitra iz Carigrada, ki je v polfinalnem derbiju s 3:1 premagal VakifBank Istanbul. Finale bo ob 18. uri.

SUPERLIGA: Piacenza - Trentino 0:3.

SLOVENSKI FINALE - Odbojkarice Calcita Volleyballa so v drugi finalni tekmi državnega prvenstva v Kamniku premagale Novo KBM Branik s 3:2 in izenačile finalno serijo na 1:1. Tretja tekma bo naslednji petek v Mariboru. Ekipi igrata na tri zmage. Odbojkarji ACH Volleyja pa so prvi finalisti letošnjega državnega prvenstva. Včeraj so še drugič premagali Pomgrad brez izgubljenega niza 3:0.

Ecclestone razjezil ženske

LONDON- Vodja formule 1 Bernie Ecclestone je v pogovoru za časnik Guardian predstavil zamisel o uvedbi posebnega ženskega tekmovanja formule 1, ki bi bilo namenjeno samo njim. Pri tem je meril predvsem na veliko odzivnost pokroviteljev in gledalcev, najbrž pa ni računal na jezen odziv žensk, ki se čutijo zapostavljene, saj trdijo, da lahko tekmujejo na isti ravni tekmoval kot moški.

Spet tudi Woods

WASHINGTON - Američan Tiger Woods, nekdanji prvi igralec golfa na svetu, je potrdil nastop na mastersu v Augusti, ki bo prihodnji teden. V Augusti je že štirikrat zmagal, zadnja dva meseca pa ni tekmoval zaradi slabe forme in težav s hrbtom.

Kolajna Belakovi

LJUBLJANA - Prvi finalni dan svetovnega pokala v športni gimnastiki v ljubljanskih Stožicah je slovenska reprezentanca osvojila eno kolajno, zanj je poskrbela Teja Belak na preskoku. Sašo Bertonec je na konju z ročaji končal na šestem mestu. Tjaša Kysselef je bila peta na preskoku, Rok Klavara šesti na parterju.

Mrak in Macarol 11.

PALMA DE MALLORCA - Na španskem otoku Mallorca se je z regato za medalje zaključil tradicionalni 46. Trofej princeze Sofije. V ženskem olimpijskem dvosedu 470 sta Slovenki Tina Mrak in Veronika Macarol (JK Pirat) končali na 11. mestu.

AI. SMUČANJE V hudi konkurenci visoke uvrstitve Devina in Mladine

Več kot 300 mladih smučarjev je včeraj tekmovalo na prestižnem 8. Memorialu Iuri Puntil na Zoncolanu. Smučarjem iz naše dežele so se pridružili tudi tekmovalci s Hrvaške, Slovenije, Avstrije in Veneta, tako da je bila konkurenca res zelo ostra. Najbližji stopničkam je bil Erik Bordon (Devin), ki je bil 4. med miški 1 (U11); za tretjevrščenim je zaostal 30 stotink, Maks Skerk (Devin) je bil v isti kategoriji 11. V prvo deseterico sta se uvrstila tudi Nikola Kerpan in Alex Ostolidi (oba Mladina), ki sta bila med miški 2 (U12) na 6. oziroma 8. mestu. Smučarka Devina Caterina Sinigoi (Devin) je bila med miškami 2 (U12) deseta, sicer najboljša iz naše dežele. Spodbudno je nastopil tudi Mattia Del Latte (Mladina), ki je bil med dečki 11. Ostali tekmovalci slovenskih klubov so v hudi konkurenci zasedli spodnji del lestvice.



Obvestila

SK DEVIN v sodelovanju z ZŠSDI vabi na 1. Pomladni pohod po stezi Mirka Škabarja iz Praprota v Repen, v nedeljo 12. aprila 2015. Zbirališče in odhod od 8.30 do 10.00 v Praprotu pred avtobusno postajo. Poskrbljeno bo za povratni prevoz iz Repna. Pohod je primeren za vse in hoje je za približno 4 ure.



NAJDI NAS NA FACEBOOKU
primorski_sport

prej do novice

www.primorski.eu



ROKOMET - V A-ligi

Poraz Tržačanov, odločal bo zadnji krog



Pressano - Pallamano Trieste 25:24 (13:13)

Pallamano TS: Zaro, Giolo, Radojkovic 9, Ovegla 5, Dapiran 3, Anici 2, Pernic, Cunjak 2, Bellomo 1, Campagnolo, Di Nardo, Carpanese, Leone, Visintin 2. Trener: Ovegla.

PRESSANO - Tržaški rokometiški so proti neposrednemu tekmeču za uvrstitev v finalno fazo play-offa A-lige tesno izgubili v Pressanu 25:2. S porazom je Pressano na lestvici dohitel Pallamano Trieste, zato bo o ekipi, ki bo imela pravico za igranje dodatnih tekem za uvrstitev v polfinale končnice za naslov prvaka, odločal zadnji krog. Tržaški rokometiški bodo že v sredo igrali proti prvouvrščenemu Boznu, Pressano pa bo igral proti Magnagu.

Vrstni red: Bozen 24, Pressano in Pallamano TS 9, Cassano Magnago 6.

Košarkarji (začasno?) izgubili 8. mesto

MANTOVA - Pallacanestro Trieste 2004 je v 28. krogu A2-lige gold celih 39 minut zasledoval Mantovo in na koncu tudi klonil z 59:52. Še dve minuti pred koncem so varovanci trenerja Dalmassona zaostajali le za dve točki (52:50), a je na koncu Mantova potegnila krajši konec. Z zmago so gostitelji dohiteli tržaške košarkarje, zaradi boljše koš razlike pa so dva kroga pred koncem rednega dela tudi prevzeli 8. mesto.

VRSTNI RED

Juventus	29	21	7	1	57:14	70
Roma	29	15	11	3	40:21	56
Lazio	29	17	4	8	54:28	55
Fiorentina	29	13	10	6	43:31	49
Sampdoria	29	12	12	5	37:30	48
Napoli	29	13	8	8	47:37	47
Torino	29	11	9	9	34:31	42
Milan	29	10	11	8	43:36	41
Inter	29	9	11	9	43:37	38
Genoa	28	9	11	8	38:34	38
Palermo	29	8	11	10	39:43	35
Sassuolo	29	8	11	10	35:43	35
Udinese	28	8	10	10	32:37	34
Empoli	29	6	15	8	30:32	33
Verona	29	8	9	12	36:51	33
Chievo	29	8	8	13	21:31	32
Atalanta	29	5	11	13	24:40	26
Cesena	29	4	10	15	28:52	22
Cagliari	29	4	9	16	35:56	21
Parma (-3)	27	3	4	20	22:54	10



SEMINAR ZSSDI ZA MLADE - Ocena predsednika Ivana Peterlina

»Postati mora stalnica«

Pri ZSSDI zadovoljni z letošnjo obliko dvodnevne bivanja na Ptuj - Mlade želijo angažirati s posebno akcijo, ki bi jo zrežirali prav mladi

»Mislim, da smo z obema seminarjema zadeli v črno. Izobraževanje je potrebno, saj brez znanja ne prideš daleč. To pa je še začetek, postati mora stalnica,« je prepričan predsednik ZSSDI Ivan Peterlin, ki se je včeraj lahko pošteno oddahnil. V petek se je namreč uspešno zaključil tudi drugi letošnji seminar. Kar 62 mladih med 17. in 25. letom (nekaj je bilo tudi starejših) je v četrtek in petek preživel na Ptuj, pred vrnitvijo domov pa se je vesela družina ustavila tudi na Fakulteti za šport v Ljubljani. »Letos urnik ni bil natrpan kot lani, kar se je izkazalo za pravilno odločitev. Končno oceno mladih bomo sicer šele preverili z vprašalniki, a nekateri so že dejali, da so bili z vsem zadovoljni,« je pojasnil Peterlin. ZSSDI je mladim ponudil dve predavanji, kar je omogočilo, da so novo snov tudi temeljito poglobili, dovolj časa pa je bilo tudi za navezovanje stikov in druženje (večer so izkoristili za zabavo v vodnem parku). O komunikacij v javnosti je predaval dr. Ladi Vodopivec, o marketinških posegih v športu pa mag. Damjan Pinter iz Olimpijskega komiteja Slovenije.

Mladim s Tržaškega in Goriškega (približno polovico je bilo deklet, polovico pa fantov) sta se pridružila tudi mlada športnika iz Koroške, člana slovenskih športnih društev, ki so včlanjena v Sloven-

ske športno zvezo. Udeležba je bila v primerjavi z lani višja (lani je v Postojno predavanjem prisluhnilo manj kot petdeset mladih), tako kot na seminarju za odbornike pa je bilo letos tudi več prisotnih društev. Seminar je bil za mlade popolnoma brezplačen, potekal je pod pokroviteljstvom Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Sam minister za zamejce Slovence v zamejstvu in po svetu Gorazd Žmavc je v svojem pisnem poudaril, da morajo biti take akcije spodbudne, da mladi postanejo aktivni člani naše družbe. In to je ne nazadnje tudi bil cilj seminarja. »Težko pa verjamem, da bodo mladi hitro dobili tudi naloge v društvu. Zato smo jim naročili, saj v vprašalnik, ki so ga prejeli, tudi navedejo, kaj bi lahko sami organizirali. Naj bodo to športne igre ali

pa nekaj čisto novega, vendar želeli bi, da bi se stiki nadaljevali in da bi bili mladi pobudniki in akterji neke skupne akcije,« je napovedal Peterlin.

Z dvodnevni seminarjem na Ptuj se je zaključila letošnja izobraževalna ponudba ZSSDI, ki pa ne želi biti zadnja. »Načrtujemo, da bi seminar ponovili tudi naslednje leto, a lahko bi dobil drugačno obliko. Nekateri so predlagali, da bi v začetku julija organizirali tridnevni kamp, kjer bi se ob rekreaciji tudi izobraževali.« (vs)



KOŠARKA - V B-ligi poraz Jadrana Franco proti Bergamu

Zdržali so dve četrtini



Jadran Franco je tokrat pokazal nekaj več samo v obrambi

FOTODAMIJ@N

Jadran Franco - Bergamo 48:72 (13:18, 25:37, 36:53)

Jadran: M. Batich 1 (1:2, -, 0:2), Ban 11 (0:1, 4:8, 1:3), De Petris 13 (3:4, 5:13, -), Franco 8 (-, 1:1, 2:9), Malalan 6 (2:2, 2:4, 0:1), Ridolfi nv, Moruzzi 4 (-, 2:7, 0:4), Di-viach nv, Zobec 0 (-, -, -), D. Batich 5 (-, 1:5, 1:3). Trener: Walter Vatovec. Izgubljene žoge: 20, pridobljene: 10; asistence 6; skoki: 33 (23 + 10). SON: 15.

Jadran Franco je tudi tokrat zdržal dve četrtini. V bistvu celo nekaj minut manj. Po uvodnem 5:1 za Jadrano so gostje prevzeli vaje igre, vendar se Ban in ostali niso še predali. V drugem delu je Bergamo že vodil 13:22, vendar so trojki Bana in Daniela Baticha ter uspešna prosta meta Malalana skorajda izničili zaostanek (25:28). To pa je bilo na koncu tudi vse, kar je Jadran zmogel, saj je Bergamo v zadnjih treh minutah z delnim izidom 9:0 ušel na 12 točk (25:37). To je bila tudi razlika, ki so jo gostje upravljal v vse do konca tretje četrtine, v zadnjih desetih minutah pa naskok še povišali. Predvsem v prvem delu je pri Jadrano dobro delovala obramba, manj precizni pa so bili spet v napadu (le 19:60 iz igre, 32 %), veliko je bilo tudi izgubljenih žog (večkrat pri podajah!), prevečkrat pa so jih nasprotniki (popolni v vseh pozicijah) tudi preskočili v obrambi. »Škoda, ker smo jim ob koncu drugega dela dovolili pet protinapadov. V drugem delu pa so nasprotniki vso svoj kvaliteto,« je bil kratek komentar trenerja Vatovca.

Samo Bor Breg

Deželna zveza je objavila razpored finalnih tekem vseh deželnih mladinskih prvenstev. Edini, ki so si v rednem delu prvenstva, prislužili nastop v finalu za deželne prvake so košarkarji U14 Bora in Brega, ki so zaključili nastope na 1. mestu. Finalna serija se bo začela v petek 29. maja, zaključila pa v nedeljo, 31. maja. Igrali bodo v telovadnici v Cornu di Rosazzo.

KOŠARKA TRI PROTI TRI

Ekipa Pangerc A vse do polfinala

Na šolskem pokrajinskem prvenstvu za nižje srednje šole v košarki tri proti tri so letos nastopale tudi tri slovenske šole. V konkurenci 21 ekip so se pomerile tri ekipe večstopenjske šole Bartol iz Sv. Ivana, tri ekipe nižje srednje šole Kosovel z Opčin in tri ekipe večstopenjske šole Pangerc iz Doline (na fotografiji). Najuspešnejši so bili dijaki ekipe Pangerc A - Jernej Pregarc,

Francesco Negovetti, Martin Čok in Mark Žerjul, ki so se prebili iz kvalifikacijske skupine, zmagali tudi drugi del tekmovanja, naposled pa klonili v polfinalu proti ekipi šole Julia z 21:5. Vse ostale slovenske ekipe se niso prebile iz kvalifikacijskih skupin. Ekipe so spremljali profesorji Katja Dolhar, Erika Škerl in Claudio Starc. Zmagala je ekipa Valmaura, Pangerc A je bil četrti.



Olympia v ritmu klasične glasbe

Olympia in classic je bilo ime četrtkovemu tradicionalnemu velikonočnemu prikazu znanja in spretnosti ne-odbojarskih skupin pri goriškem športnem združenju Olympia. Imena niso izbrali naključno. Prvič letos so namreč vse skupine nastopile na kulisi del glasbenih velikánov (Prokofijev, Bach, Chopin, Beethoven in Liszt) vključno s plesno skupino, za katero je bila glasba sicer nekoliko predelana in »okrepljena« z ustreznim ritmom. Pred številno publiko je v športni dvorani Mirka Špacapana nastopilo nekaj manj od predvidenih 75 otrok in najstnikov, saj je v njihovih vrstah razsajala gripa. Skupno so v sestavi Rythm & dance, Gymplay, Artistic Gym in Show dance predstavili 15 točk, kot

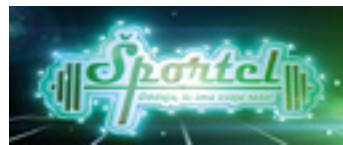
gostje pa so z violončelom, klavirjem, flavto in harmoniko nastopili tudi pripadniki sosednje glasbene šole Emila Komela in Arsateleje. Naj povemo še, da so vaje orodnih telovadcev pripravili trenerji Miha Vogrinčič, Miha Janežič in Matija Komel, točke plesalk Damijana Češčut, nastop športnega vrtca Damijana Češčut, Marija Iussa, Maja Devetak in Gioia Innocenti, odsek ritmične gimnastike pa je nastopil pod taktirko Damijana Češčut, Marija Iussa in Maja Devetak. Pozdravil je predsednik SZ Olympia Mihael Corsi.

Četrtkov nastop je bil eden od treh, ki jih društvo pripravi vsako sezono. Prvi je bila božičnica decembra lani, naslednji pa bo zaključni v maju. Duša klubske dejavnosti, ki ni vezana na odbojko, Damijana Češčut, imena majskega prikaza še ni hotela razkriti, povedala pa je, da bo šlo za veliko presenečenje.

ODBOJKA
Olympia U17
tretja na turnirju
v San Donà

Odbojkarji Olympie under 17 so v petek nastopili na 1. izvedbi turnirja Volley Team Club City Beach Trophy v kraju San Donà di Piave. Ekipa Olympie, ki je priložnostno nastopala pod imenom Go Volley, je tekmovala proti domačemu klubu Volley Team Club, slovenski ekipi OK Marchiol in Padovi. V nekoliko okrnjeni postavi so varovanci trenerja Lucia Battistija osvojili tretje mesto, prvi so bili domačini, druga pa Padova. Zaradi nastopa z deželno izbrano vrsto FJK U16 je bil odsoten Mitja Pahor, ki je istočasno nastopal na tradicionalnem turnirju Cornaccia. Izidi: Volley Team Club - Go Volley Ore 2:0 (25:20, 25:21), Padova - Go Volley Ore 2:1 (25:20, 22:25, 15:11), Go Volley - OK Marchiol 2:0 (25:10, 25:22).

ŽENSKA B2-LIGA - Ekipa Volley Talmassons, za katero nastopa tudi Goričanka Mateja Zavadlav (letnik 1993), je včeraj zvečer v Latisani osvojila državni pokal Italije v ženski odbojkar-ski B2-ligi. Volley Talmassons je s 3:1 (20:25, 25:21, 25:14, 25:16) v velikem finalu premagal moštvo Vitale Montecchio iz Vicenze ter tako postal državni pokalni prvak. (av)



Športel o sponzorstvih

Velikonočni Športel bo tokrat iskal sponzorska jajca na Goriškem. Ali imajo nekatera podjetja še kaj jajc, da delno z njimi polnijo košarice športnih društev? So ta jajca zlata, srebrna, bronasta ali samo čokoladna? To boste izvedeli jutri ob 18. uri na televiziji Koper, ko se bo vsa ekipa oddaje Športel oglašala iz Štandreža, kjer domuje podjetje Marzoli-Nanut, ki že trideset let pomaga zamejskemu športu. V pogovor se bodo vpleli še predsednik združne banke Doberdob-Sovodnje Dario Peric, Boris Siega za podjetje Vellox, šef istomienske gostilne Avguštin Devetak, predsednik ZSSDI Ivan Peterlin in gostitelj Daniele Nanut.



RAI3bis

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
20.00 Tv Kocka: Fircbologi **20.30** Deželni Tv Dnevnik



20.50 Dok.: Živeti kamen, sledi Čezmej-na Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.30 UnoMattina in famiglia **7.00** 8.00, 9.00, 13.30, 16.25, 20.00, 23.15 Dnevnik **10.10** Maša na velikonočno nedeljo **12.20** Linea verde **14.00** Talk show: L'Arena **16.35** Show: Domenica in **18.50** Kviz: L'Eredità **20.35** Show: Affari tuoi (v. F. Insinna) **21.30** Film: Saul – Il viaggio verso Damasco (zgod.)

RAI2

6.30 Nautilus **7.00** Serija: Marvel's Agents of S.H.I.E.L.D. **7.40** Serija: Lassie **8.30** Serija: Heartland **10.00** Maša na velikonočno nedeljo **11.00** Cronache animali **11.40** Show: Mezzogiorno in famiglia **13.00** 17.50, 20.30 Dnevnik, vreme in šport **13.45** Serija: Squadra Omicidi Istanbul **17.00** Serija: Il commissario Lanz **18.00** Film: Kung fu mamma (kom.) **19.35** Serija: Squadra Speciale Cobra 11 **21.05** Serija: N.C.I.S. **23.35** Film: Spia e lascia spiare (kom.)

RAI3

7.15 Film: Avanti c'è posto... (kom.) **8.40** Film: Dramma della gelosia – Tutti i particolari in cronaca (dram.) **10.30** Community – L'altra Italia **11.05** Figù – Album di persone notevoli **11.10** 12.10 Rubrike **12.00** 14.00, 18.55, 23.15 Dnevnik in vreme **12.55** Il posto giusto



14.30 Kolesarstvo: Giro delle Fiandre **17.10** Film: La ragazza delle balene (dram.) **20.00** Blob **20.05** Film: Mucche alla riscossa (anim.) **21.15** Alle falde del Kilimangiaro: Il borgo dei borghi **23.30** Dok. film: Enzo Avitabile Music Life

RAI4

11.40 Film: Star Trek IV – Rotta verso la terra (zf, '86) **13.35** Film: 20.000 leghe sotto i mari (pust.) **15.45** Charlie's Angels **16.25** 17.15 Xena **17.10** Novice **18.00** Film: Star Trek V – Ultima frontiera (zf, '89) **19.45** Supernatural **20.25** Teen Wolf **21.15** Doctor Who **22.15** Marvel's Agents of S.H.I.E.L.D. **23.00** Film: Babylon A.D. (zf)

RAIS

14.10 La Alpi viste dal cielo **15.10** Planet Ocean **15.55** Cinque buoni motivi **16.00** Gledališče: La classe morta **17.25** Prima della prima **17.55** Art of Cina **18.50** Novice **18.55** Koncert: AntonioPappano – Sciarri-no, Bach **20.05** Petruška **20.35** Dok.: Claudio Strinati – Diego Velasquez e Guido Reni **21.15** Yellowstone **22.10** Iliade **23.05** Film: Il villaggio di cartone (dram.)

RAI MOVIE

14.05 Film: Bat*21 (voj.) **15.55** Film: La voce del silenzio (dram.) **17.40** Novice **17.45** Film: Stregata dalla luna (rom., '87, i. Cher) **19.35** Film: Miseria e nobiltà (kom., It., '54) **21.15** Film: The Others (triler, '01, i. N. Kidman) **23.00** Serija: The Newsroom

RAI PREMIUM

11.15 Nad.: Attenti a quei tre **14.35** Attualno: Anica – Appuntamento al cinema **14.40** GranPremium **14.55** Genio e bellezza **15.15** Film: La nave dei sogni – Viaggio di nozze in Australia **16.55** Nad.: Stiamo bene insieme **17.45** Novice **17.50** Serija: Una famiglia in giallo **19.40** Nad.: Commesse **21.20** Film: Sui tuoi passi (dram.) **23.15** Nad.: Nebbie e delitti

RETE4

7.30 Media Shopping **8.00** Nad.: Casa Vianello **8.30** Dok.: Magnifica Italia **9.00** Terra! **10.00** Maša **10.50** Le storie di viaggio a... **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** 14.45 Ieri e oggi in Tv **12.05** Serija: Walker Texas Ranger **13.55** Donnavventura **15.05** Film: Karol – Un papa rimasto uomo (biogr.) **19.35** Serija: The Mentalist **21.30** Film: I dieci comandamenti (zgod.) **23.45** Film: Un fantasma per amico (kom.)

CANALES

6.00 Pregled tiska **7.55** Promet, vremenska napoved in dnevnik **8.50** Le frontiere dello spirito **10.10** Dok.: La vita dei mammiferi **11.10** Le storie di Melaverde **12.00** Melaverde **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** L'arca di Noè **14.00** Film: Non smettere di sognare (kom.) **16.00** Domenica Live **18.45** Nad.: Il segreto **20.40** Show: Paperissima Sprint **21.10** Film: Il 7 e l'8 (kom., It., '07) **23.30** X-Style

ITALIA1

7.00 Risanke **7.30** Serija: Dragons **7.55** Film: Lupin III – Un diamante per sempre (anim.) **9.40** Film: Greystoke – La leggenda di Tarzan, il signore delle scimmie (pust.) **12.25** 18.30 Dnevnik in vreme **13.00** Šport **13.55** Film: El Dorado – La città perduta (kom.) **17.20** Film: Tom & Jerry e l'anello incantato (anim.) **19.00** Film: Due cavalieri a Londra (akc., '03, i. J. Chan) **21.20** Film: Fast & Furious 5 (akc.,

VREDNO OGLEDA



Rai Nedelja, 5. aprila
Rai movie, ob 21.15

The Others

Španija - ZDA 2001
Režija: Alejandro Amenàbar
Igrajo: Nicole Kidman, Fionnula Flanagan in Christopher Eccleston

Očarljiva in zagrenjena Grace Stewart živi s svojima otrokoma Anne in Nicholasom v velikem posestvu na otoku Jersey ob angleški obali. Moža je izgubila med zadnjo vojno. Za ogromnimi in turobnimi zavesami poteka vsakdan tričlanske družinice in njenih hišnih pomočnikov. Amenàbarjev thriller je psihološka drama, postavljena v veliko angleško viktorijansko vilo. V njej živi čudovita a čudaška ženska, ki ne dovoli otrokoma, da bi se nagledala sončne svetlobe. Njihovo življenje poteka tako v temi. Nekega dne pa otroka opazita, da živi z njimi še en otrok, ki mu je ime Victor. Kmalu za tem se eden za drugim začne pojavljati skrivnostni dogodki. Za njimi stoji tudi prisotnost dveh priletnih služabnikov, ki skrivata trpko resnico.

'11, i. V. Diesel, P. Walker) **23.40** Film: Death Race (zf)

IRIS

13.15 Film: Ricche e famose (kom.) **15.30** Film: Johnny Stecchino (kom.) **17.45** Film: La leggenda del pianista sull'oceano (dram., It., '98) **21.00** Film: Piccolo Buddha (biogr., '93, i. K. Reeves) **23.45** Film: L'assedio (dram.)

LA7

7.00 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00 Dnevnik **7.50** Vreme **7.55** Dok.: Inside Titanic **9.45** Film: Senti chi parla 2 (kom.) **11.15** Gustibus **11.50** Dok. film: La grande finale **14.00** Kronika **14.40** Film: Il migliore (dram.) **17.30** Film: Silverado (western) **20.30** Pasqua nel Paese delle Meraviglie **21.10** Film: Un amore a cinque stelle (kom.) **23.00** Film: Il piccolo Nicolas e i suoi genitori (kom.)

LA7D

6.30 I menu di Benedetta – Ricetta Sprint **7.15** 12.00, 19.30 Talent show: Chef per un giorno **9.10** 11.00, 17.40 I menu di Benedetta **10.05** Cuochi e fiamme **14.00** Nad.: Grey's Anatomy **15.50** Serija: Providence **18.55** Dnevnik **19.00** Food Maniac **21.40** Crozza nel Paese delle meraviglie **0.40** Serija: Crossing Jordan

TELEQUATTRO

6.30 18.00 Le ricette di Giorgia **9.30** Italia economia e prometeo **9.45** 13.20, 17.30, 19.30, 23.00 Dnevnik **10.00** La parola del signore **10.30** 23.15 Rotocalco Adnkronos **10.45** Attualno: Musa Tv **12.30** Voci dal ghetto: Il fisarmonicista solitario **13.35** Gesù Cristo nell'Arte musicale **14.35** Film: Racconti romani (kom.) **16.05** Voci dal ghetto: I love a piano **18.30** Il caffè dello sportivo **19.00** Ring **19.45** Fede, perché no? **20.00** Qui studio a voi stadio **23.30** Trieste in diretta

LAEFFE

12.20 Il cuoco vagabondo **14.20** Chef Sara sulle Alpi **15.10** Il guru delle prelibatezze



16.05 Film: Scoprendo Forrester (dram.) **18.30** Storia segreta **20.45** #Innovazione **21.00** Nad.: Orgoglio e pregiudizio **23.00** Nad.: Maison Close – La casa del piacere

CIELO

10.50 Wrestling **11.45** 19.30 Top 20 Countdown **12.40** Novice **12.45** 20.20 Top 20 Funniest **13.35** Italia's Got Talent **15.05** Frank Matano – Planet's Got Talent **15.20** Film: Fino all'inferno (akc.) **17.00** Film: Mercenaries (akc.) **18.35** Most Shocking **21.10** Film: Pioggia infernale (triler) **22.50** Film: Giorni felici a Clichy (dram.)

DMAX

10.50 22.55 Wild Frank: Amazzonia **15.05** 21.10 Cattivissimi amici **16.50** Liquidator **17.45** Property Wars **18.35** Affare fatto! **19.30** Rimozione forzata **20.20** Banco dei pugni **22.00** Nudi e crudi **23.45** Bad Dog

SLOVENIJA1

7.00 18.40 Risanke in otroške nanizanke **10.00** Obzorja duha **10.20** Velikonočna maša **12.00** Urbi et orbi **12.25** Dok. odd.: Petra **13.00** 17.00, 18.55, 22.20 Poročila, šport in vreme **13.25** Slovenski pozdrav **15.05** Film: Ivanhoe **17.20** Točno popoldne **18.20** Z vrta na mizo **19.25** Zrcalo tedna **20.00** Nad.: Zadnji tango v Halifaxu **21.00** Dok. film: Pedro Opeka, dober prijatelj **21.55** Popotis: Vodni krog zgornje Drave **22.45** Nad.: Oblast **23.45** Alpe-Donava-Jadran

SLOVENIJA2

7.40 Posebna ponudba **8.05** Turbulenca **8.30** Ugriznimo znanost **9.00** Ljudje in zemlja **9.50** Slovenci po svetu **10.25** Dok.

portret: Pojoče srce – Shirly Roden, ambasadorica luči **11.30** Glasbena matineja **12.25** Resna glasba **12.55** Rad igram nogomet **13.30** Gimnastika: SP, prenos **16.35** Dobro jutro **17.10** Film: Peter in Pave, 2. del **18.55** Odbojka: državno prvenstvo, Salonit – Calcit Kamnik, polfinale (m), prenos **21.00** Žrebanje Lota **21.10** Nan.: Umori na podežlju **22.45** Dok. odd.: Mesta po meri človeka **0.00** Aritmija

KOPER

13.55 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.10** Vsedanes – Svet **14.20** Tednik **14.50** Vrt sanj **15.35** Dok. odd.: K2 **16.05** Dok.: Po poteh prve svetovne vojne **16.50** Glasba zdaj **17.05** Avtomobilizem **17.20** Najlepše besede **18.00** Ljudje in zemlja **18.50** Iz morja v mrežo **19.00** 22.00, 23.50 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vzhod – Zahod **20.00** Vesolje je... **20.30** Istra in... **21.00** Dok.: Pakt katakomb **22.15** Alpe Jadran **22.45** 5. Zborovski Festival Koper **23.20** Sredozemlje

POP TV

6.55 Risanke, otroške in zabavne serije **10.40** Serija: Posel mojega življenja **11.40** Nad.: Beverly Hills 90210 **12.50** Serija: Popolna poroka **14.50** Film: Življenje gre po svoje (kom.) **16.40** Film: Dr. Dolittle 4 (kom.) **18.15** Serija: Vrtičkanje **18.55** Novice in vreme **20.00** Znan obraz ima svoj glas **22.45** Film: Zdravnik s srcem (dram., '98, i. R. Williams)

KANAL A

7.05 Risanke **8.35** 18.40 Serija: Naša mala klinika **9.20** 15.45 Serija: Puščica **10.10** ŠKL – Šport mladih **10.45** 15.15 Serija: Blažen med ženami **11.10** Tv prodaja **11.25** Serija: Kako sem spoznal vajino mamo **12.20** 19.30 Serija: Očkoti



12.55 Film: Čudoviti um (dram., '01, i. R. Crowe) **16.35** Film: Lov na zapeljivca (kom.) **18.00** Volan **20.00** Film: Misija Argo (triler, '12, i. B. Affleck) **22.05** Big Brother **23.05** Film: Zadnja preiskava (zgod.)

PLANET TV

10.40 Nad.: Ena zlahtna štorija **13.45** Magazin Lige Prvakov **14.20** Nan.: Mike in Molly **14.55** Ta teden z Juretom Godlerjem **15.25** Film: Sreča na vrvici (druž., Slo., '77) **17.05** Bognedaj, da bi crknu televizor **18.00** 23.45 Dok.: Galileo **19.00** Danes **20.00** Film: Marmaduke (kom.) **21.35** Film: Skrivnost bratov Grimm (pust.)

RADIJSKI PROGRAM

RADIO TRST A
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Sv.maša iz župne cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.00, 10.50 Music box; 10.15 Iz domače zakladnice; 11.10 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 O delu Milka Matičetovega, posnetek posveta v organizaciji Slavističnega društva Trst-Gorica-Videm, 1. del, sledi Music box; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Music box; 14.15 Istrska srečanja, sledi Music box; 15.30 Z goriške scene; 15.55, 16.55 Music box; 16.15 "Koder teče onodod moči" – Marta Kopun Košuta o velikonočnih običajih (posnetek iz leta 1979); 17.30 Z naših prireditvev: Primorska poje; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (slovenski program)
5.00 Jutro na RK; 5.50 Radijska kronika; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Kmetijska oddaja; 8.00, 17.30 Vreme; 8.30 Jutranjik; 9.10 Prireditve danes; 9.30 Torklja; 10.30 Poročila; 10.40, 15.00, 18.55 Pesem tedna; 12.00, 13.00 Primorski kraji in ljudje; 12.00, 13.00 Glasba po željah; 12.30 Opoldnevnik; 15.30 DiO; 16.15 Na športnih igriščih; 19.00 Dnevnik in kronika;

20.00 Okrog osmih; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Crossroads; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.00 Dobro jutro; 7.15, 8.15, 10.30, 12.00, 13.30, 17.30, 19.30 Dnevnik; 8.00, 17.45 Pesem tedna; 8.30 Il giornale del mattino; 9.00 Glasba; 9.30 Sonoramente classici; 10.00 Glasba; 10.45, 19.15 Sigla single; 11.00 Osservatorio; 11.35 Ora musica; 12.30 I fatti del giorno; 13.00, 20.30 La rosa dei venti/Tesori da scoprire/Next/I magnifici 22; 14.00 Glasba; 15.00 Ferry sport; 18.00 Album charts; 19.00 Glasbena lestvica; 20.00 Glasba; 21.30 Sonoricamente Puglia, 22.00 Extra extra extra; 23.00 Picnic électronique; 0.00 Nottetempo.

HOROSKOP



OVEN 21.3.-20.4.: Prihodnji teden boste zelo racionalni, brez težav boste potegnili mejo med razumom in čustvi. Posledično bo prihodnji teden pravnjnj, da se naposled spopadete s strahovi iz preteklosti.



BIK 21.4.-20.5.: Težavam v odnosih s sodelavcem ne bo videti konca. Čustveni boste, zato pazite, da ne uničite svojih živcev. Brez slabe vesti si lahko v prihodnjem tednu za nekaj dni odpočijete od stresa.



DVOJČKA 21.5.-21.6.: Tradicija vam bo pomenila veliko. Tudi v zadevah, kot je sedežni red pri kosilu ali pa jutranja rutina, boste vztrajali po svojem. To lahko privede do sporov. Pazite, da ne boste trdoglavi.



RAK 22.6.-22.7.: Prihodnji teden bo zaznamoval upad vaše motivacije in energije. V opravljanju obveznosti boste popolnoma apatični, kar je lahko nerodno v stiku s strankami in v skupinskih opravilih.



LEV 23.7.-23.8.: Veliko energije vlagate v osebno rast, kar se bo končno obrestovalo. Na delovnem mestu boste vedno znova odkrivali nove načine, ki vam bodo pomagali v učinkovitosti.



DEVICA 24.8.-22.9.: Vaše počutje bo nihalo, z njim tudi vaša storilnost na delovnem mestu. Na trenutke boste klepetavi; veliko boste govorili, a malo povedali. Spet drugič se boste zaprli vase in v svoje misli.



TEHTNICA 23.9.-22.10.: Odnosi s partnerjem se bodo v prihodnjem tednu nenadoma ohladili. Komunikacija bo popolnoma odpovedala, na obeh straneh bosta prevladala samovolja in egoizem.



ŠKORPJON 23.10.-22.11.: Na površje bo spet privrela vaša želja in pehanje po materialnem bogastvu, v katerem boste iskali zatočišče pred pritiskom socialnega kroga. Delo: koncentracija bo ključna.



STRELEC 23.11.-21.12.: Samski strelci boste v prihodnjem tednu izgubili veliko zbranosti zaradi nenehnega sanjarjenja. Želeli si boste močne in stabilne zveze, ki vam bo nudila tako varnost kot pustolovščine.



KOZOROG 22.12.-20.1.: Veliko časa boste izgubili zaradi pretirane natančnosti. V službi boste v saki podobnosti namenili veliko pozornosti in zdelo se bo, kot da se ne premaknete z mesta.



VODNAR 21.1.-19.2.: Statična opravila, kot sta delo v pisarni in sedenje na kavču ob gledanju televizije, vas bodo na smrt dolgočasila, potrebovali boste dinamiko in obilo fizične aktivnosti.



RIBI 20.2.-20.3.: Veliko časa boste preživeli v svojih mislih, fizični stiki s prijatelji, znanci in sodelavci vam ne bodo dišali. V pogovorih se boste izogibali osebnim vprašanjem. Imeli boste dober občutek za glasbo.



RAI3bis

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.30 Deželni Tv Dnevnik **20.50** Prizma optimizma, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.45 Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00, 13.30, 16.00, 20.00 Dnevnik, vreme in rubrike **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** Show: La prova del cuoco **14.05** Torto o ragione? La macchina della verità **14.40** Torto o ragione? Il verdetto finale **16.15** Film: A prima vista (rom.) **18.50** Kviz: L'Eredità **20.30** Igra: Affari tuoi (v. F. Insinna) **21.15** Film: Una casa nel cuore (dram.) **23.10** Petrolio

RAI2

6.00 14.00 Detto fatto **7.20** Nad.: Streghe **8.00** Protestantesimo **8.30** Nad.: Il tocco di un angelo **10.00** 13.30, 17.45 Rubrike **11.00** I fatti vostri **13.00** 18.20, 20.30, 0.15 Dnevnik in vreme **16.15** Serija: Ghost Whisperer **17.00** Serija: Cold Case **18.00** Šport **18.50** Serija: Blue Bloods **19.40** Serija: N.C.I.S. **21.00** LOL **21.10** Nad.: The Dovekeepers – Il volo della colomba

RAI3

8.15 Film: Fantasmì a Roma (kom.) **9.55** Film: Un genio, due compari, un pollo (western) **11.55** 14.00, 19.00, 23.15 Dnevnik in vreme **12.45** Pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **14.50** Rubrike **15.10** Nad.: Terra Nostra **15.55** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **20.00** Blob **20.15** #TreTre3 **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.10** Film: C'era una volta in America (dram., '84, i. R. De Niro)

RAI4

12.05 Heroes **12.50** 18.05 Robin Hood **13.35** 18.50 Andromeda **14.20** 20.25 Star Trek Enterprise **15.05** 90210 **15.50** Heartland **16.35** Joan of Arcadia **17.20** Novice **17.25** Streghe **19.40** Stargate Atlantis **21.10** Film: In the Name of the King (pust.)



23.15 Vikings

RAI5

14.15 Le Alpi viste dal cielo **15.15** Planet Ocean **16.10** Dok. film: Leonard Cohen – I'm Your Man **17.50** Scaramouche Scaramouche **18.05** Novice **18.10** Memo – L'agenda culturale **18.40** I giardini più belle del mondo **19.45** Art of Germania **20.40** Passepartout **21.15** Cinque buoni motivi **21.20** L'arte secondo Dario Fo

RAI MOVIE

14.15 Film: Gorbaciof (dram.) **15.40** Film: My Life – Questa mia vita (dram.) **17.35** Novice



17.40 Film: Hoot (pust.) **19.15** Film: Per vivere meglio, divertitevi con noi (kom., It., '78) **21.15** Film: Tamburi lontani (western, '51) **23.05** Film: Via da Las Vegas (rom., '95, i. N. Cage)

RAI PREMIUM

11.20 Nad.: Un posto al sole **12.20** Nad.: Medicina generale **13.10** Film: La nave dei sogni – Viaggio di nozze in Australia **14.50** Serija: Medium **16.15** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **16.20** Nad.: Capri **17.15** 0.45 Novice **17.20** Nad.: Legami **18.05** Nad.: Batticuore **18.50** Nad.: La signora in rosa **19.35** Nad.: Terra Nostra **20.20** Nad.: Un medico in famiglia **21.20** Serija: Padre Brown **23.00** Attori e divi italiani **0.00** Serija: Close to Home – Giustizia ad ogni costo

RETE4

6.40 Serija: Miami Vice **8.45** Nad.: Cuore ribelle **9.40** Serija: Carabinieri **10.45** Ricetta all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** 15.30 Ieri e oggi in Tv **12.05** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.45** Film: Dove osano le aquile (spio.) **19.55** Nad.: Tempesta d'amore **21.15** Film: I dieci comandamenti (zgod.)

CANALES

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Film: Due mamme di troppo (kom.) **11.00** Aktualno: Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** Film: Rosamunde Pilcher – Decisione del cuore (dram.) **15.40** Film: Romeo e Giulietta (dram.) **19.00** Nad.: Il segreto **20.40** Show: Striscia la notizia – La voce dell'indigenza **21.10** Guinness – Lo show dei record **23.50** X-Style

ITALIA1

6.55 18.10 Risanke **8.20** Film: William & Catherine – A Royal Romance (rom.) **10.10** Film: Piccolo grande amore (kom.) **12.25** 18.30 Dnevnik, vreme in sport **13.55** Nan.: Simpsonovi **14.20** Film: Il professore matto (kom.) **16.05** Film: La famiglia del professore matto (kom.) **19.00** Fattore umano **19.30** Notorius **19.55** Karaoke **20.40** Serija: C.S.I. - Miami **21.10** Film: Captain America – Il primo Vendicatore (fant., '11, i. C. Evans) **23.45** Tiki Taka – Il calcio è il nostro gioco

IRIS

13.25 Film: Il prof. dott. Guido Tersilli primario della clinica Villa Celeste (kom.) **15.25** Film: Il giustiziere sfida la città (dram.) **17.10** Note di cinema **17.15** Film: Ferie d'agosto (kom.) **19.10** Serija: Supercar **20.05** Serija: A-Team



21.00 Film: Red Dragon (triler, '02, i. E. Norton) **23.20** Film: Alibi e sospetti (triler, '08)

LA7

7.00 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00 Dnevnik **7.50** Vreme **7.55** Dok.: Le origini della vita **9.45** Film: Cowboy (western) **11.30** Film: Un amore a cinque stelle (kom.) **14.00** Kronika **14.40** Serija: Il commissario Maigret **16.15** Serija: Le strade di San Francisco **18.05** Serija: Il commissario Cordier **20.30** Otto e mezzo **21.10** Film: Drive (dram.) **23.00** Film: Colors – Colori di guerra (akc.)

LA7D

6.30 I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **7.15** Talent show: Chef per un giorno **9.10** 19.00 I menù di Benedetta **10.05** 20.00 Cuochi e fiamme **11.00** 16.00 Cambio moglie **13.00** Nad.: Grey's Anatomy **18.55** Dnevnik **21.10** Film: Monsieur Batignole (kom.) **23.00** La mala educaxxxion

TELEQUATTRO

8.30 Dok.: Luoghi magici **12.30** Italia economia e prometeo **12.40** 23.15 Aktualno:

Musa Tv **12.55** Le ricette di Giorgia **13.15** 18.00, 20.25 Oggi è **13.20** 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **13.45** 23.30 Košarka: Pallacanestro Mantova – Pallacanestro Trieste **15.15** Film: Gli amori di Ercole (pust.) **18.05** Trieste in diretta **19.50** Rotocalco Adnkronos **20.05** Happy Hour



21.00 Film: La mia geisha (kom.)

LAEFFE

11.55 18.40 Il cuoco vagabondo **13.45** Regni perduti **15.25** Storia segreta **17.45** Chef Sara sulle Alpi **19.45** Wings for Life World Run **20.05** Racconti dalle città di mare **21.00** Film: Almania – La mia famiglia va in Germania (kom.) **22.45** Film: 8mm – Delitto a luci rosse (triler)

CIELO

12.15 13.10 MasterChef USA **13.05** Novice **14.00** 15.30 MasterChef Australia **16.45** 18.30 Fratelli in affari **17.30** Buying & Selling **19.25** 19.50 Affari di famiglia **20.20** Top 20 Countdown



21.10 Film: Cyber Attack (zf)

DMAX

12.30 19.25 Banco dei pugni **15.05** 20.15 Cattivissimi amici **15.55** Turtleman **16.50** Affari a quattro ruote **17.45** Airport Security **18.35** Affare fatto! **23.00** Ghost Asylum **23.50** Cacciatori di fantasmi

SLOVENIJA1

7.00 Utrip **7.15** Zrcalo tedna **7.45** Koncert ansambla Spev 2014 **10.25** 18.25 Kviz: Vem! **11.30** Nad.: Mi se imamo radi **12.00** Ljudje in zemlja **13.00** 15.00, 17.00, 18.50, 22.20 Poročila, vreme in šport **13.30** Mužikal: Moje pesmi, moje sanje **16.15** 0.15 Duhovni utrip **16.30** Odperta knjiga **17.30** Slovenski magazin **17.55** Risanke in otroške oddaje **20.00** Tednik **21.00** Dok. film: Sluh svetosti **21.30** Dok. film: Pedro Opeka, človek dejanj **22.45** Umetni raj **23.20** Resna glasba

SLOVENIJA2

6.00 Zabavni infokanal **7.00** Risanke in otroške oddaje **8.55** Zgodbe iz školjke **9.15** Infodrom **9.30** Film: Duhec **11.20** Na lepše **12.30** Obzorja duha **12.50** Polnočni klub **14.25** Dok. serija: Projekt Na deželi **14.50** O živalih in ljudeh **15.15** Dober dan, Koroška! **15.55** Prava ideja! **16.30** To bo moj poklic **17.00** Sobotno popoldne **18.10** Dok. odd.: Svet je majhen **19.10** 23.55 Točka **20.00** Film: Želo (krim.) **22.05** Serija: Kraj zločina **23.35** Odperta knjiga

KOPER

13.55 Dnevni program **14.00** 23.35 Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.30** Vsedanes – Vzgoja in izobraževanje **15.00** Ciak Junior **15.30** 5. Zborovski Festival Koper **16.05** Vesolje je... **16.35** Tednik **17.05** Dogodki **17.20** Istra in... **18.00** 23.00 Športel **18.35** 23.30 Vremenska napoved **18.40** 22.40 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **20.00** Sredozemlje **20.30** Artevisione **21.00** Meridiani **22.15** Glasba zdaj **22.30** Športna mreža

POP TV

7.00 Risanke in otroške serije **8.20** 10.15, 11.25, 12.35 Tv prodaja **8.35** Film: Mišek



Ponedeljek, 6. aprila
Rai 3, ob 21.05

C'era una volta in America

ZDA 1984

Režija: Sergio Leone

Igrajo: Robert De Niro, James Woods in Elizabeth McGovern

Dogajanje Leonejevega filma je postavljeno v prvo polovico prejšnjega stoletja, ko sta Max in Noodles še zelo mlada pričela svoje sodelovanje s krajevno tolpo nepridipravih. Njuno prizadevanje na tem področju ju seveda kaj kmalu privede do aretacije, a po nekajletni vrnitvi na prostost, se prijateljska vez, ki ju je do takrat združevala skali.

Veliki italijanski režiser je svoje tretje oko uprl v življenje Noodlessa, židovskega bossa, ki je v East Sideju odločal o usodi marsikaterega sonarodnjaka, a je naposled postal tudi sam žrtev nasilja. Film, svojevrstni prikaz petih desetletij ameriškega vsakdana, je tudi zadnje Leonejevo delo.

VREDNO OGLEDA



Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €
Celoletna naročnina za leto 2015 230,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo za leto 2015
230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,
Partizanska 75, Sežana,
tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasi@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 22%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v tujemstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v
kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo.
Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva ozi-
roma založnika za objavo ali drugačno uporabo;
za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu,
imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja
samo po predhodnem dogovoru z založnikom.

**RAI3bis**

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
18.40 Čezmejna Tv: Primorska kronika
20.30 Deželni Tv dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.00 Aktualno: Il caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 13.30, 16.25, 20.00 Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** Talent show: La prova del cuoco **14.05** Torto o ragione? La macchina della verità **14.40** Torto o ragione? Il verdetto finale **16.00** La vita in diretta **18.50** Kviz: L'Eredità **20.30** Nogomet: Tim Cup, Fiorentina – Juventus, polfinale **23.10** Aktualno: Porta a porta

RAI2

6.00 14.00 Detto fatto **7.10** Nad.: Streghe **8.20** Nad.: Il tocco di un angelo **9.50** 13.30 Rubrike in vreme **11.00** I fatti vostri **13.00** 17.45, 18.20, 20.30 Dnevnik **16.15** Serija: Ghost Whisperer **17.00** Serija: Cold Case **18.00** Športna rubrika **18.50** Serija: Blue Bloods **19.40** Serija: N.C.I.S. **21.00** LOL **21.10** Made in Sud **0.00** 2Next – Economia e futuro

RAI3

6.00 Novice **6.30** Rassegna Stampa **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Agorà **10.00** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **11.55** 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik, vreme in rubrike **12.45** Pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **15.10** Nad.: Terra Nostra **15.55** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **20.00** Variete: Blob **20.15** #TreTre3 **20.35** Serija: Un posto al sole **21.05** Ballarò **23.50** Serija: Il candidato – Zucca presidente

RAI4

12.05 Heroes **12.50** 18.10 Robin Hood **13.40** 18.55 Andromeda **14.20** 20.30 Star Trek Enterprise **15.05** 90210 **15.45** Heartland **16.35** Joan of Arcadia **17.20** Novice **17.25** Streghe **19.40** Stargate Atlantis **21.15** Film: Hong Kong colpo su colpo (akc.) **22.50** Mainstream 2011



23.10 Film: Foxfire – Ragazze cattive (dram.)

RAIS

13.45 Contact **14.15** Le Alpi viste dal cielo **15.15** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.20** Earth, la potenza del

pianeta **16.15** Opera: Nabucco **18.35** Novice **18.45** Grandi giardini più belli del mondo **19.45** Art of Germania **20.45** Pas-separtout



21.15 Film: Once – Una volta (dram.)
22.45 Scaramouche Scaramouche **23.15** David Letterman Show

RAI MOVIE

14.15 Film: Happy Family (kom.) **15.50** Film: She's the Man (kom.) **17.30** Novice **17.35** Film: Bronco Billy (pust.) **19.35** Film: Febbre da cavallo (kom., It., '76) **21.15** Film: Operazione sottoveste (kom., '59)



23.20 Film: Matrimoni e altri disastri (kom., It., '10, i. M. Buy, F. Volo)

RAI PREMIUM

11.30 Nad.: Un posto al sole **12.25** Nad.: Medicina Generale **13.25** 19.30 Nad.: Terra Nostra **14.10** Nad.: Jo **15.45** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.50** GranPremium **16.15** Nad.: Capri **17.05** Nad.: Legami **17.55** Novice **18.00** Nad.: Batticuore **18.45** Nad.: La signora in rosa **20.20** Nad.: Un medico in famiglia **21.20** Nad.: La dama velata **23.15** Serija: Close to Home – Giustizia ad ogni costo

RETE4

6.40 Serija: Miami Vice **8.45** Nad.: Cuore ribelle **9.40** Serija: Carabinieri **10.45** Rubrika: Ricette all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik, vreme in prometne informacije **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo Sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg Distretto 21 **16.35** Ieri e oggi in Tv **16.55** Film: La stella di latte (vestern) **19.30** Nad.: Tempesta d'amore

VREDNO OGLEDA

IRIS Torek, 7. aprila
 Iris, ob 21.uri

Il padrino - drugi del

ZDA 1974

Režija: Francis Ford Coppola

Igrajo: Al Pacino, Robert De Niro, Diane Keaton Robert Duvall in John Cazale

Drugi in najlepši del slavnega filma o mafiji pripoveduje hkrati dve zgodbi, ki potekata v dveh različnih trenutkih. Ena se odvija leta 1958, ko želi Don Michael Corleone širiti družinsko kraljestvo na nove panoge in nove lokacije, med drugim v Las Vegas, Hollywood in Kubo. Ob raznih poslovnih političnih problemih mora Michael reševati tudi tiste vezane na družino. Paralelno tej zgodbi poteka druga, o otroštvu in mladosti začetnika družine Corleone, Vitu. Po odrasčanju na Siciliji živi 25 letni Vito v New Yorku, kjer dela v majhni trgovini, obenem pa se začne ukvarjati z drobnim kriminalom. Nekaj let kasneje se zaščitnik soseske Don Fanucci začne zavedati aktivnosti Vitove skupine in zahteva denarno vsoto v zameno za mir. Vito pristane, nakar med zabavo ubije Fanucci in v zame svoj denar nazaj. To dejanje pomeni začetek uspehov družine Corleone.

20.30 Dalla vostra parte **21.15** Film: Bana-na Joe (pust.)



23.20 Film: L'ultimo samurai (akc.)

CANALES

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Mattino Cinque **11.00** Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.45** Uomini e donne **16.10** Amici verso il serale **16.20** Nad.: Il segreto **17.00** Pomeriggio Cinque **18.45** Kviz: Avanti un altro! **20.40** Show: Striscia la notizia – La voce dell'indecenza



21.10 Film: What Women Want – Quello che le donne vogliono (kom., '00, i. M. Gibson)

ITALIA1

7.05 Risanke **8.35** Nad.: Una mamma per amica **10.30** Nad.: The O.C. **12.25** 18.30 Dnevnik, vreme in prometne informacije **13.00** Šport **13.55** Nan.: Simpsonovi **14.45** Serija: The Big Bang Theory **15.10** Serija: Merlin **16.00** Serija: The Vampire Diaries **16.50** Serija: Dr. House – Medical Division **19.00** Fattore umano **19.30** Notorius **19.55** Karaoke **20.40** Serija: C.S.I. - Miami



21.10 Serija: The Flash **22.05** Serija: Arrow **23.10** Show: Le Iene

IRIS

13.30 Film: Il bello, il brutto, il cretino (kom., It., '67) **15.20** Film: Da zero a dieci (kom., It., '01) **17.10** Film: Grandi magazzini (kom., It., '86) **19.10** Serija: Supercar **20.05** Serija: A-Team **21.00** Film: Il padrino – Parte II (dram., '74, r. F. Ford Coppola)

LA7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 0.00 Dnevnik **7.50** 19.55 Vreme **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **14.00** Kronika **14.40** Serija: Il commissario Maigret **16.15** Serija: Le strade di San Francisco **18.05** Serija: Il commissario Cordier **20.30** 0.15 Otto e mezzo **21.10** DiMartedì

LA7D

6.30 I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **7.15** Talent show: Chef per un giorno **9.10** I menù di Benedetta **10.05** 19.00, 20.00 Cuochi e fiamme **11.00** 16.00 Cambio moglie **13.00** 21.10 Nad.: Grey's Anatomy **18.55** Dnevnik

TELEQUATTRO

6.00 13.20, 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **6.15** Aktualno: Musa Tv **6.30** 12.55 Rubrika: Le ricette di Giorgia **7.00** 7.30 Sveglia Trieste! **8.30** Dok.: Luoghi magici **12.40** Aktualno: Salus Tv **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **18.00** 19.00, 23.30 Trieste in diretta **20.00** Dodici minuti con Cristina **20.15** Happy Hour **21.00** Qui studio a voi stadio

LAEFFE

12.40 17.45 Chef Sara sulle Alpi **14.20** Wing for Life World Run **14.35** 18.35 Il cuoco vagabondo **15.40** Regni perduti **16.45** Il guru delle prelibatezze **19.45** Novice **20.00** Racconti dalle città di mare **21.00** Nad.: Quando ritornano



23.00 Film: Liam (dram.)

CIELO

12.15 13.05, 21.10, 21.55 MasterChef USA **13.00** Novice **14.00** 15.10 MasterChef Australia **16.15** 18.10 Fratelli in affari **17.15** Buying & Selling **19.00** La boss della cucina **19.25** 19.50 Affari di famiglia **20.15** Top 20 Funniest **22.45** Italia's Got Talent

DMAX

12.30 Liquidator **13.20** Rimozione forzata **14.10** 18.35 Affare fatto! **15.05** 20.20 Cattivissimi amici **15.55** Turtleman **16.50** 22.55 Affari a quattro ruote **17.45** Airport Security **19.30** Banco dei pugni **21.10** Wild Frank **22.00** Sei spacciato! **23.45** Jack on Tour

SLOVENIJA1

6.55 Dobro jutro **10.20** 18.25 Kviz: Vem! **11.10** Nad.: Mi se imamo radi **12.00** Duhovi utrip **12.15** Dok. film: Sluh svetosti **13.00** 15.00, 17.00, 18.50, 22.35 Poročila, športne vesti in vreme **13.30** Intervju: Alenka Puhar **14.25** NaGlas! **14.40** Evropski magazin **15.10** Mostovi – Hidak **15.40** 18.10 Risanke in otroške oddaje **16.10** Umetni raj **16.40** Eko utrinki **17.30** Posebna ponudba **17.55** Novice **18.00** Infodrom **19.30** Slovenska kronika **20.00** 25 let od prvih večstrankarskih volitev **21.00** Dok.: Vrnitev demokracije **22.00** Odmevi **23.05** Globus **23.35** Pričevalci

SLOVENIJA2

7.00 Risanke in otroške oddaje **8.25** Zgodbe iz školjke **8.45** Film: Jonina barka **9.35** Zabavni infokanal **10.15** Dobro jutro **12.45** 19.00, 23.40 Točka **13.55** Slovenski pozdrav **15.15** Na vrtu **15.45** City Folk **16.20** Mostovi – Hidak **16.45** Ne se hecat **18.05** Dok. serija: Osmani proti kristjanom **19.50** Zrebanje Astra



20.00 Film: Resničnost (kom.) **21.50** Baletni film: Trnuljčica

KOPER

13.55 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.40** Vzhod – Zahod **15.00** Arhivski posnetki **15.50** Artevisione **16.20** 23.30 Športna oddaja **16.50** Meridiani **18.00** Sprehodi **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kro-

nika **19.00** 22.15 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsedanes - Vzgoja in izobraževanje **20.00** Vrt sanj **20.45** Dok.: La Maddalena **21.15** Boben **22.30** Potopisi **23.00** Istra in...

POP TV

7.00 Risanke in otroške serije **8.10** 10.05, 12.30 Tv prodaja **8.25** 17.20 Nad.: Moje srce je tvoje **10.35** Film: Trije lopovi in potepin (kom.) **12.45** Serija: Lepo je biti sosed **13.45** Serija: Epilog **15.00** Nad.: Dubrovniška zora **16.00** Nad.: Zaljubljen do ušes **17.00** 18.55, 22.05 Vreme in novice **20.00** Preverjeno **21.10** Serija: Mentalist **22.40** Serija: Na kraju zločina – Miami **23.35** Serija: Hiša iz kart

KANAL A

7.00 18.00, 21.20 Svet **7.50** Risanke **9.00** 10.35 Serija: Odvetnik z ulice **9.50** Pazi, kamera! **10.20** 12.25, 12.40 Tv prodaja **11.25** Nad.: Budva na morski peni **12.55** 16.15 V živo iz hiše Big Brother **13.25** 17.05 Serija: Komisar Rex **14.25** Film: Major Payne (kom.) **16.35** 18.55 Serija: Goldbergovi **19.30** Film: Bikerji (akc.) **21.30** Big Brother



22.30 Film: Ameriški marinci 2 (akc.)

PLANET TV

10.55 Nan.: Moja družina **11.35** Tv prodaja **12.10** Nan.: Zasebna klinika **13.05** Nad.: Sulejman Veličastni **14.15** Ellen **15.15** Nan.: Allo allo **15.55** 22.05 Bar **17.00** Nad.: Ena zlahtna štorija **18.00** Nan.: Talenti v belem **19.00** Danes **20.00** Moj dragi zmore **23.20** Nan.: Lov na osumljenca

RADIJSKI PROGRAM**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Prva izmena: Dobro jutro; 8.00, 10.00 Poročila; 8.10 Radioaktivni val; 10.10 Prva izmena: Tatjana Rojc: Od zgodovinskih avantgard do računalniške umetnosti in kulturalizacije; 11.00 Studio D; 13.20 Glasba po željah; 14.00, 17.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.30, 17.10 Music Box; 15.00 Mladi val; 17.15 Jezikovna rubrika; 17.30 Odprta knjiga: Natalia Ginzburg: Družinski besednjak, 12. nad., sledi Music box; 18.00 Goriški ogledi – pripravlja Aldo Rupel; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (slovenski program)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 5.30 Jutranja Kronika; 5.50 Radijska Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Pasti interneta; 8.00 Pregled tiska; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.15 Prireditve danes; 9.40 SMS; 10.00 Rekreacija; 10.40, 15.00, 18.55 Pesem tedna; 11.00 Glasbeni gost kitarist Jernej Zoran; 11.45 Pesem in pol; 12.00 Primorska poje; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Eppur si muove; 14.00 Aktualno; 15.30 DiO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik in kronika; 20.00 Iz kulturnega sveta; 21.00 Zanimivosti iz sveta glasbe; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Jazz in jaz; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Radijski Dnevnik; 8.00 Calle degli Orti Grandi; 8.05 Horoskop; 8.40, 15.00 Pesem tedna; 9.00, 18.35 Felici con il coach; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Programi; 10.35 Glasba; 11.00, 18.00 In minoranza; 11.35 Playlist; 12.00 Anticipazioni GR; 13.00, 21.30 Dorothy e Alice; 13.35 Ora musica; 14.00, 20.30 Il diario di Athena; 14.35 Volare nel tempo; 16.00 Pomeriggio ore quattro; 20.00, 21.00 Glasba; 22.00 Pic Nic Electronique; 23.00 The Magic Bus; 0.00 Nottetempo.



VREMENSKA SLIKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.

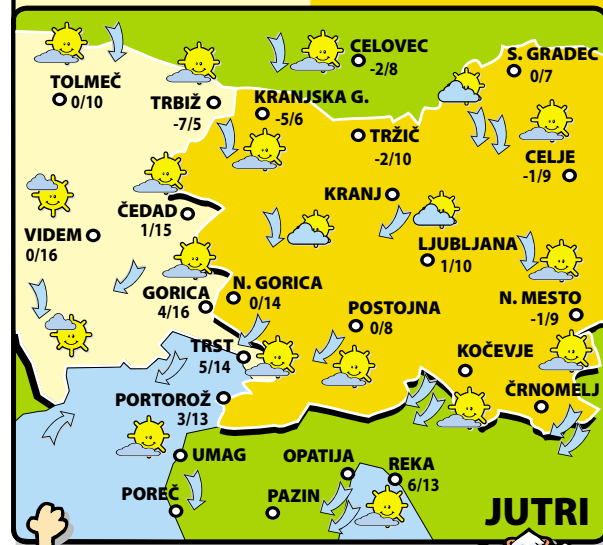
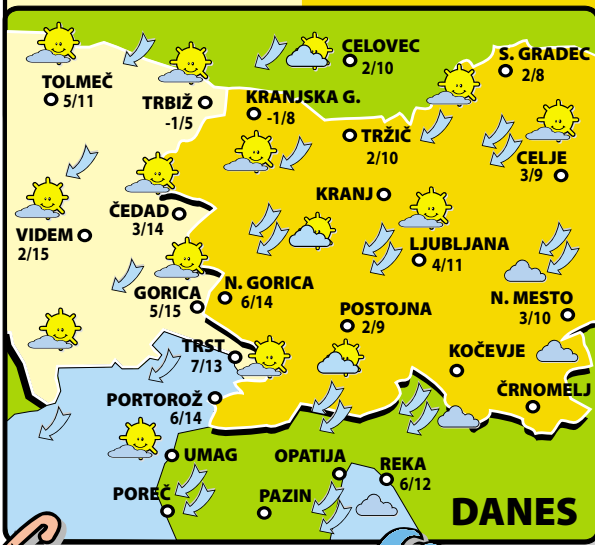
Nad deželo se zadržuje zmerno območje nizkega zračnega pritiska z vlažnim zrakom na vseh višinah. V nedeljo bo nad naše kraje s severovzhoda dotekal bolj suh zrak. Med ponedeljkom in torkom bo severni Jadran z Rusije doseglo območje nizkega zračnega pritiska z zelo hladnim zrakom v višjih legah in suhim zrakom v nižjih plasteh.

V noči bo v Alpah lahko snežilo nad 400 m. Po vsej deželi bo zjutraj prevladovala spremenljiva oblačnost z možnostjo popoldanske jasnine. Po nižinah bo pihala zmerna, ob morju močna burja. V višjih legah bo pihal močan severovzhodnik.

Danes bo zmerno do pretežno oblačno, nekoliko bolj se bo zjasnilo proti večeru. Pihal bo severovzhodnik, na Primorskem večinoma zmerna burja. Najnižje jutranje temperature bodo od -1 do 3, na Goriškem in ob morju do okoli 6, najvišje dnevne pa od 5 do 11, na Primorskem do 14 stopinj C.

Povsod po deželi bo zjutraj vreme jasno, čez dan spremenljivo. Ponoči bo lahko zmrzovalo tudi po nižinah. Ob morju bo zjutraj pihala zmerna burja, nato bo pihal jugozahodnik, po nižinah pa severni veter.

Jutri bo dopoldne precej jasno, popoldne pa spremenljivo oblačno, nastajale bodo kratkotrajne krajevne plohe. Veter bo nekoliko oslabil.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 6.38 in zatone ob 19.38
Dolžina dneva 13.00

LUNINE MENE
Luna vzide ob 20.44 in zatone ob 7.37

BIOPROGNOZA
Vremenski vpliv bo obremenjen, obremenitev bo popoldne nekoliko oslaba, vendar ne bo ponehala. Spanje občutljivih ljudi bo v noči še moteno. Priporočamo dosledno upoštevanje morebitnih predpisanih diet in odmerkov zdravil ter večjo previdnost.

PLIMOVANJE
Danes: ob 4.23 najnižje -46 cm, ob 10.14 najvišje 34 cm, ob 16.13 najnižje -35 cm, ob 22.05 najvišje 51 cm.
Jutri: ob 4.49 najnižje -46 cm, ob 10.44 najvišje 32 cm, ob 16.37 najnižje -31 cm, ob 22.31 najvišje 49 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 9,4 stopinj C.

SNEŽNE RAZMERE
Kanin - Na Zlebeh ... 230
Vogel ... 100
Kranjska Gora ... 30
Krvavec ... 110
Cerkno ... 80
Rogla ... 110
Piancavallo ... 50
Forni di Sopra ... 110
Zoncolan ... 100
Trbiž ... 120
Osojščica ... 60
Mokrine ... 100



V Franciji prepovedali pretirano suhe modele

PARIZ - Kljub protestom manekenskih agencij so francoski poslanci izglasovali prepoved ultra vitkih manekenk in manekenov. Kmalu zatem so glasovali še za zakon, po katerem bo obvezno posebno označevanje fotografij, ki so namenjene komercialni rabi in na katerih so človeška telesa obdelana oz. retuširana. Potrjevali amandma osebam, katerih indeks telesne mase je nižji od določene meje, prepoveduje delo na modni pisti. Tistim, ki bodo zaposlovali presuhe modele, bo grozila kazen v višini 75.000 evrov in pol leta zapora. Cilj nove zakonodaje, ki so jo predlagali vladajoči socialisti, je narediti konec nezdravim predstavam o tem, kako bi naj bilo videti človeško telo. A francosko združenje manekenskih agencij SY-NAM je ogorčeno. Ukrep so označili kot "metanje anoreksije in vitkosti v isti koš".

Popolnoma goli na ogled razstave Jamesa Turrella



SYDNEY - Ljubitelji umetnosti, ki so si v avstralski National Gallery ogledali razstavo James Turrell: A Retrospective, exploring the American's love of light and landscape (James Turrell: Retrospektiva, raziskovanje ljubezni Američanov do svetlobe in pokrajin) so morali oblačila tokrat pustiti v garderobi. Koncept vodeni ogledov brez oblačil je bil zasnovan v smislu preseganja meje med umetnikom in občinstvom. Prvega ogleda brez oblačil se je v Sydneyju udeležilo 50 ljudi, še en razprodan ogled pa je bil tudi v avstralskem glavnem mestu Canberra. Obiskovalec razstave je povedal, da je izkušnja popolnoma spremenila njegov celoten pogled na umetnost.

BOLJ ZDRAVA IN OKUSNEJŠA

Prihaja »super« čokolada

TRST - Adijo občutek krivde ob zaužitju velikonočnih jajčk: kmalu bo prišla na naše mize "super čokolada", bolj zdrava in okusnejša od te, ki smo jo vajeni jesti. Skrivnost je v nekaterih spremembah v procesu predelave kakava, ki so namenjene ohranitvi antioksidantov, ki se s tradicio-

nalnim postopkom izgubijo.

Kardiovaskularne težave in depresija, pri katerih je dokumentirano košček čokolade pomagal, niso več znanstveni edinci. Po zaslugi raziskave Univerze v Gani, ki je bila predstavljena na 249. National Meeting & Exposition of American Chemical So-

ciety (ACS), naj bi bili danes čokoladni učinki vse večji. Skupini afriških raziskovalcev je uspelo spremeniti to neverjetno jed, ki jo uživamo od mayske dobe, v nekaj še bolj zdravega.

Kakav je pred prihodom na naše mize podvržen bolj ali manj zapleteni

obdelavi. Po trgatvi se kakavova zrna razbijejo na dve polovici in se iz njih izvleče notranjost, ki se jo nato pusti fermentirati in posušiti. Nazadnje jo še opečemo. Vendar je v tej zadnji fazi kakav izgubil nekaj naravnih antioksidantov: polifenole. To, pa čeprav rahlo zmanjšanje antioksidantov močno vpliva na koristne lastnosti živila. Saj so ravno polifenoli v resnici voditelji glavne zaščitne zmogljivosti kakava pri srcu in žilah. Zato je raziskovalna ekipa Univerze v Gani poskusila spremeniti ravno ta proces in objavila v študiji novo tehniko, ki ohranja več teh hranil.

Raziskovalna skupina, ki jo vodi Ohe-ne Afokwa, je razdeila 300 kakavovih zrn v 4 skupine. Trije izmed teh so bile uskladiščene za tri, sedem in deset dni, četrta skupina pa sploh ni bila uskladiščena. »Odločili smo se, da dodamo še korak shranjevanja zrn kakava, preden jih pustimo fermentirati, da vidimo, če bi lahko tako znižali učinek na polifenole, ki jih kakav vsebuje,« pravi Afokwa. »Tradicionalno se tega postopka ne izvede, in to je tisto, v čemer je naša raziskava bistveno drugačna. Po vsakem obdobju skladiščenja, smo izvedli postopke fermentacije in

sušenja v skladu z običajnimi tehnikami.

Rezultati kažejo, da je skupina, ki je bila skladiščena za sedem dni, tista z največjim številom antioksidantov. Tako kot ta prvi korak tudi praženje vpliva na število polifenolov. Da bi razumeli učinke tega koraka pa so raziskovalci odvzeli vzorce zrn iz vsake od skupin skladiščenja in jih nato pražili pri isti temperaturi ampak za različen čas. Tradicionalno se kakav peče za 10-20 minut na 112-124 stopinj. Afokwa je pa z ekipo pekel zrna pri 111 stopinjah za 45 minut. Tudi v tem primeru je nova tehnika povečala antioksidativno aktivnost v primerjavi s praženjem semen s konvencionalno metodo.

Ta nov postopek pa ne izboljšuje le prehranskih lastnosti, ampak tudi arome. Kakav postane dejansko slašji in bolj intenzivno aromatičen. Kot predlagajo avtorji študije, bi lahko novo tehniko uporabljali še posebej v vseh tistih državah, kot na primer v jugovzhodni Aziji in v Latinski Ameriki, kjer kakavova zrna proizvajajo čokolade z manj intenzivnim okusom in zmanjšano antioksidativno aktivnostjo.

Helena Pertot

fotoutrip '15

70 let



Pošljite svoj posnetek na naš dnevnik direktno iz spletne strani preko rubrike Fotografije bralcev ali po elektronski pošti na tiskarna@primorski.eu (Fotografijo lahko dostavite tudi osebno v uredništvih v Trstu in Gorici).

Knjigarna EL ATENEO v Buenos Airesu, edini izvod Pahorjeve »Nekropole« v španščini

CAM

Veselo Veliko noč
vam želita banki, ki se razlikujeta
in sta vam vedno ob strani.



ZKB
1908 credito cooperativo del carso
zadružna kraška banka



 **BCC**
CREDITO COOPERATIVO
ZADRUŽNA BANKA

Doberdob in Sovodnje

Velika noč v času, ki je vse prej kot miren

IVAN ŽERJAL

Današnji čas ni najbolj primeren za praznovanje, boste rekli. Vseplošna kriza, pomanjkanje dela, napetosti, marsikje v svetu pa vojne, pokoli, beg pred smrtjo in prisilno izseljevanje. Letošnja velika (ali Velika, kot mi je ljubše napisati, čeprav ni v skladu s pravopisom) noč se torej obhaja v času, ki je vse prej kot miren, urejen, zaznamovan z blagostanjem ali vsaj dostojnim življenjem, predvsem pa v času, kjer kaže, da je s človekovega obzorja izginilo nekaj, kar ga je gnalo skozi cvetje in trnje v življenju - upanje. Do takega zaključka se dokoplješ med drugim tudi, če prebiraš spletne komentarje: ena sama negativnost, jadikovanje, žaljenje vseh, že skoraj načrtno postavljanje katekole pobude v nič, saj itak ni smisla.

Vse prej kot praznično vzdusje, čeprav je sporočilo Velike noči (naj mi bo tu dovoljeno nadaljevati z veliko začetnico) popolnoma nasprotno, v prvi vrsti za vernega, a upam si trditi, da tudi za nevernega. Za kristjana katerekoli veroizpovedi je to največji praznik, spomin na dan, ko je Kristus vstal od mrtvih, potem ko je doživel izdajo in krivično obsodbo ter pretrpel strašno smrt na križu. Kristjan verjame (oz. bi moral verjeti, saj si tudi sam ne zatiskam oči pred stvarnostjo, ki je veri v tak čudež bolj malo naklonjena), da je vstajenje zgodovinski dogodek, ki po trpljenju naznanja novo dobo odrešenja za vse ljudi.

NADALJEVANJE NA NASLEDNJI STRANI

VATIKAN - Velika noč pod vtisom pokola študentov v Keniji

Papež obsodil nasilje in pozval k spravi

Džihadisti al Šebaba grozijo z novimi pokoli



VATIKAN - Papež Francisek je med petkovim križevim potom in sinočnimi obredi molil proti nasilju nad šibkejšimi povsod v svetu. Obredi so potekali pod vtisom pokola krščanskih študentov v Keniji, v molitvah pa so se spomnili tudi zlorabe otrok in vseh drugih oblik nasilja nad šibkejšimi in nedolžnimi. Zlasti predsinočni obred križvega pota, ko so križ nosili invalidi, begunci in migranti iz Iraka, Sirije, Nigerije, Egipta in Kitajske, je izzvenel kot klic k spravi in multietničnem sožitju.

Iz Kenije, kjer so razglasili tridnevno žalovanje za 148 žrtvami pokola v študentskem kampusu, pa se ponovno oglašala somalijska milica al Šebab in grozi z novimi krvavimi napadi na civilno prebivalstvo.

Na 2. strani

GORICA - Issr Inštitut ostal brez prispevkov

GORICA - Goriškemu Inštitutu za socialno in versko zgodovino je dežela Furlanija Julijska krajina po letu 2012 najprej razpolovila, nato povsem izničila redni letni prispevek in tako zožila delovanje inštituta na golo ljubiteljsko raven, daleč pod tistim nivojem, ki ga je inštitut dosegal v svojem več kot četrstoletnem obstoju. Redni občni zbor, ki je potekal v marcu, sta zaznamovala velika zaskrbljenost in razočaranje zaradi nastalega stanja, saj razmere silijo inštitut v boj za preživetje.

Na 18. strani

GORICA Trgovski dom: interesenti, korak naprej!



GORICA - Komu ali čemu bo namenjeno četrto nadstropje Trgovskega doma? Interesenti naj se oglasio in vložijo predloge, je poziv komisije, ki je nakazala pot, po kateri naj bi prazni prostori dobili novo namembnost. Ocenila je tudi, da ponuja Trgovski dom izjemno priložnost za nadgradnjo obstoječih dejavnosti, ki bi omogočila goriškim Slovencem, da ovrednotijo svoj kulturni potencial in utrdijo svojo prisotnost v mestu.

Na 17. strani

OBVESTILO BRALCEM

Primorski dnevnik zaradi varčevalnih ukrepov, ki jih je leta 2012 sprejelo vodstvo podjetja, v torek ne bo izšel. Naslednja številka PD bo izšla v sredo, 8. aprila. Najnoveše novice bodo v ponedeljek in torek objavljene na spletni strani www.primorski.eu.

Slovenski učenci in pošolske dejavnosti

Na 4. strani

Kaj mlajša generacija meni o naši manjšini?

Na 5. strani

Vinjen voznik povzročil škodo v Štandrežu

Na 19. strani

b'io
b'io trgovina
NATURALIA
z jestvinami, sadjem in zelenjavo

**Vesele
velikonočne
praznike**

Križ 340, na pokrajinski cesti,
tel. 040 220409

Delia
Cvetje - Fiori

**Vošči
vsem strankam
vesele praznike**

Ul. Igo Gruden, 48
Bazovica - TS
Tel. 340 2147791
deliasivitz@gmail.com

FITNES PLANET
ČLANARINA IN VPISNINA GRATIS!

ODPRTO VSAK DAN OD 9:00 DO 22:00
(tudi sobote, nedelje in praznike)

www.fitness-planet.com Tel.: 00386 41 754 737

NAKUPOVALNI CENTER KARSIKA, STJENKOVA 1, SEŽANA

• TRAJNA ODSTRANITEV DLAK,
• ODSTRANITEV VASKULARNIH IN
PIGMENTNIH NEPRAVILNOSTI

**Z ELOS™
tehnologijo**

Salon:
Ul. Petra Kozlerja 18, Sežana

BREZPLAČEN PREIZKUS STORITVE
TEL.: 00386 41 973 550

Sant'Anna
Impresa Trasporti Funebri

TF Pogrebno podjetje
...v Trstu od leta 1908

**Več kot stoletje
nudimo pogrebne
storitve in prevoze
na tržaškem območju,
v Italiji kot tudi v
inozemstvu.**

Devin-Nabrežina 166 - Trst
Ul. Torrebiana 34
Ul. dell'Istria 129
Prosek 154 - Trst
Ul. degli Alpini 2 - Opčine
tel. 040 630696

Usluge na domu



VATIKAN - Petkov križev pot in sinočnji obredi pod vtisom napadov na kristjane

Papež obsodil nasilje in pozval k spravi

VATIKAN - Papež Frančišek bo ob veliki noči danes maševal v baziliki svetega Petra v Rimu. V večurni slovesnosti, ki spominja na Jezusovo vstajenje, pričakujejo ti soče vernikov. Praznično bogoslužje ob Kristusovem vstajenju se bo začelo z blagoslovom ognja za velikonočno svečo v pred-dverju bazilike.

Velika sobota pa je minila v znamenju velikonočnih vigilij, s katerimi simbolično pričakujejo Jezusovo vstajenje od mrtvih. Na veliki petek je potekal večerni križev pot v rimskem Koloseju, ki je najdaljša velikonočna liturgija in traja skoraj tri ure. »Kristusov križ ni poraz: križ je ljubezen in milost,« je na twitterju zapisal papež. Na 14 postajah so se z meditacijo in molitvami spominjali Jezusovega trpljenja in njegove smrti, dotaknili pa so se tudi težav sodobnega časa, kot so verska svoboda, trgovina z belim blagom, otroški vojaki in smrtna kazen. Na deseti postaji križevega pota so se spomnili tudi žrtev spolnih zlorab. Papež je molil tudi za odpravo smrtnih kazni, molil je proti zlorabi otrok in verskemu preganjanju. »Gledamo te Jezus, pribitega na križ. In zastavljajo se pereča vprašanja: Kdaj bo odpravljena smrtna kazen? (...) Kdaj bo odpravljena vsakršna oblika mučenja in nasilnega zatiranja nedolžnih ljudi?« se je v molitvah spraševal papež.

Letos so bili med tistimi, ki so nosili križ, invalidi, begunci in migranti, med drugih iz Iraka, Sirije, Nigerije, Egipta in Kitajske. Križevega pota naj bi se udeležilo več deset tisoč vernikov, romarjev in turistov. Številni med njimi so pred tem pred Kolosejem čakali več ur. Vsi so se strinjali, da je bil letošnji križev pot multietničen in pozoren do vseh skupin katolikov.

Veliki petek je sicer edini dan v letu, ko v Katoliški cerkvi ni maše, se pa po cerkvah vrstijo bogoslužja velikega petka. Na veliki petek papež pridigo prepusti duhovniku z uradnim nazivom pridigar papeške hiše. Od leta 2005 je to italijanski kapucin Raniero Cantalamessa, ki je tokrat ostro obsodil nasilje v imenu vere. Posebej je izpostavil brezbriznost mednarodnih ustanov do nasilja nad kristjani.

NADALJEVANJE UVODNIKA

Gre za pozitivno sporočilo, ki je po mojem mnenju aktualno tudi za nevernega človeka: tu bi lahko rekli, da tako kot po velikem petku pride Velika noč, po vsaki nevihti zasije sonce, po vsakem težkem obdobju pride lepši čas, za dosego katerega pa je potrebna žrtev, odrekanje, tudi trpljenje. Koliko se je današnji človek še pripraviljen in sposoben žrtvovati (sebe, ne drugih) za dosego nekega višjega, pozitivnega cilja, ki bi prinesel dobro? V zahodnem svetu temu kaže, da je tega bolj malo, na drugih območjih tega našega planeta pa medijsko izstopajo bolj primeri tistih, ki za kak »višji cilj« sicer žrtvujejo same sebe, pri tem pa poudarjajo nesrečo še neštetih drugih.

Pa vendar želim verjeti, da je take pozitivne pripravljenosti na žrtvovanje še veliko, tudi med nami. Pokojni Dušan Jakomin, ki bi bil, če bi bil še živ, verjetno sam napisal pričujoči velikonočni uvodnik, tako kot ga je bil že vrsto let, mi je zadnjič, ko sva se pogovarjala, dejal, da imamo pri nas lepe, pozitivne ljudi, s katerimi je mogoče nekaj ustvariti. Tudi sam verjamem, da taki ljudje obstajajo, le odkriti in sprejeti jih je treba ter slediti njihovemu zgledu. Zato pogumno naprej in veselo Veliko noč vsem!

Papež Frančišek med svečanim obredom križevega pota

ANSA



KENIJA - Tridnevno žalovanje za 148 žrtvami napada na študentski kampus

Nove grožnje milice al Šebab

Kenijsko notranje ministrstvo potrdilo aretacije petih osumljencev - Med njimi tudi dva varnostnika kampusa v Garissi

NAIROBI - Kenijsko notranje ministrstvo je včeraj potrdilo aretacije petih osumljencev zaradi četrtkovskega napada na študentski kampus v Garissi. Kot je pojasnil tiskovni predstavnik notranjega ministrstva Mwenda Njoka, so enega od napadalcev prijeli, ko je želel pobegniti s prizorišča napada. Dodal je, da so tri osumljence aretirali, ko so poskušali zbežati v Somalijo. Njoka je še dejal, da vseh pet aretiranih, ki naj bi bili organizatorji napada, zaslišujejo. Potrdil je, da so bili v četrtek med policijsko operacijo v kampusu ubiti štirje napadalci in da so dva osumljence aretirali v kampusu. Eden od dvojice naj bi bil varnostnik na univerzi v Garissi Osman Ali Dagane, kenijski državljani somalijskega rodu. Pri njemu so našli džihadistični material. Drugi osumljenec, ki so ga aretirali v kampusu, je Tanzanijec Rashid Charles Mberesero in se je po napadu z granatami skrival v kampusu. Imena ostalih treh aretiranih niso znana.

Tiskovni predstavnik kenijskega notranjega ministrstva je še menil, da v napadu tako velikih razsežnosti, kot se je zgodil v četrtek, ne sodelujeta samo dva človeka ali trije ali pet ljudi. V preiskavi napada kenijski policiji pomagajo tudi pripadniki ameriške zvezne policije (FBI).

V četrtkovem napadu na študentski kampus v Garissi je po zadnjih podatkih umrlo 148 ljudi, večina študentov. Kenijski predsednik Uhuru Kenyatta je včeraj odredil tridnevno žalovanje za žrtvami četrtkovskega napada na študentski kampus v Garissi. V prvem javnem nastopu po napadu je tudi napovedal, da bo Kenija najstrožje odgovorila na napad.

Odgovornost za napad je prevzela skrajna somalijska milica al Šebab, ki je napad izvedla kot maščevanje za posredovanje kenijske vojske v sosednji Somaliji. Milica je včeraj ponovno zagrozila z novimi krvavimi napadi v Keniji. V sporočilu je al Šebab napovedala dolgo in kruto vojno, v kateri bodo prve žrtve prav kenijski civilisti. Kot je še zagrozila al Šebab, bodo napadali »šole, univerze, delovna mesta in domove«. Ob tem so še sporočili, da se bodo nad Kenijci znesli »ne samo zaradi tega, ker se ne postavijo po robu zatiralni politiki kenijske vlade, pač pa, ker podpirajo njeno politiko tako, da volijo zanjo«. »Ceno tega boste plačali s krvjo,« je zagrozila al Šebab. (STA)

19-letna študentka Cynthia Cherotich je preživela strahovito klanje somalskih džihadistov milice al Šebab, ker se je skrila v garderobo, v kateri je ostala v šoku kar dva dni, dokler je niso včeraj našli reševalci

ANSA



RIM - Vse hujši razkol v stranki Forza Italia

Disident Fitto dviguje glas: »To je stranka brez pravil«

RIM - Berlusconijska stranka Forza Italia je vse bolj razklana, notranja opozicijska struja pa se krepi. Kandidat za predsednika dežele Apulije Francesco Schittulli je v petek sporočil, da zapušča stranko in da bo svojo politično pot nadaljeval »s tistimi, ki me podpirajo«. Pridružil se je struji Apulijca Raffaeleja Fitta, najglasnejšega in najodločnejšega disidenta v stranki, kar je še dodatno razburkalo vode in vznejevoljilo samega Silvia Berlusconijskega.

Fitto je bil včeraj zelo oster do vodilnih v stranki. Spomnil je, da je sam stal Berlusconijsko ob strani tudi v najtežjih trenutkih, zdaj pa je zaprepačen. »Forza Italia je stranka, ki nima nobenih pravil. To je stranka voditeljev, ki niso bili demokratično legitimirani,« je napisal Fitto v svojem blogu. Prvotna Forza Italia in pozneje Ljudstvo svobode sta spoštovala statute in pravilnike, »v zadnjem letu pa smo na nikogaršnji zemlji, kjer nič ni tako, kot piše v statutu«. Fittu ne gre v račun, da kandidatne liste sestavlja in spreminja senatorka Maria-



rosaria Rossi, ki izključuje drugače misleče.

Simone Furlan, vodja t.i. »Silviove vojske«, se je odzval tako: »Fitto se samo pritožuje, s svojo veselo družino vročkrvnežev pa hoče samo prevzeti oblast v stranki«.

JEMEN - Seja VS ZN RK in Rusija za takojšnjo prekinitev ognja

SANA/NEW YORK - Rdeči križ je včeraj pozval k takojšnji, 24-urni prekinitvi ognja v Jemnu, ki bi ga izkoristili za nujno dobavo medicinske pomoči. Rusija pa v osnutku resolucije, ki naj bi jo obravnaval Varnostni svet Združenih narodov, poziva k prekinitvi zračnih napadov na Jemen, ki jih v boju proti Hutijskim upornikom izvajajo Savdska Arabija in njene zaveznice.

Kot je v pozivu k takojšnji 24-urni prekinitvi ognja opozoril Rdeči križ, bolnišnicam že primanjkuje zalog, ljudem na najbolj prizadetih območjih, kot je mesto Aden, pa tudi hrane. Od začetka vojaške operacije pod vodstvom Savdske Arabije in njenih zaveznic, ki traja že deset dni, je bilo po podatkih ZN ubitih več kot 500 ljudi, ranjenih pa skoraj 1700.

Rusija je v VS ZN predstavila osnutek resolucije, v katerem prav tako poziva k prekinitvi zračnih napadov na Jemen in evakuaciji tujcev iz države. VS ZN naj bi o njem razpravljal še sinoči za zaprtimi vrati.

ITALIJA - Finance

Vlada išče dodatnih 10 milijard

RIM - Vlada naj bi v petek objavila gospodarsko-finančni odlok (DEF), s katerim bo zaradi evropskih obvez o stabilizaciji javnih financ morala v proračunu zagotoviti 16 milijard evrov, da se prihodnjega 1. januarja prepriči avtomatični porast davka na dodatno vrednost (IVA), trošarin na bencin in drugih dajatev. Šest milijard je že zagotovljenih, tudi po zaslugi zmanjšanja obrestne mere na državnih obveznicah, manjka pa še 10 milijard. Premier Matteo Renzi in finančni minister Pier Carlo Padoan skupaj s tehnikami že več dni mrzlično iščeta postavke, na katerih naj bi varčevali. Iz vesti, ki pronicajo v javnost, naj bi bili ponovno na udaru stroški v zdravstvu, prenos dotacij deželam in krajevnim upravam, še posebej pa javna podjetja, ki upravljajo komunalne in druge javne storitve. Nadalje naj bi temeljito oklestili (od 400 na 50) seznam večjih infrastrukturnih investicij in zmanjšali nekatere davčne odbitke.



LJUBITELJSKA KULTURA - Pogovor s predsednikom Zskd Igorjem Tuto pred občnim zborom

Nočemo živeti v majhnosti

TRST - V domu Jožefa Češčuta v Sovodnjah bo prihodnjo soboto 49. redni občni zbor Zveze slovenskih kulturnih društev. Letošnji ni volilnega značaja, zato bo tudi po njem največjo kulturno krovno organizacijo pri nas, ki združuje 85 društev in okrog 5.000 članov, vodil Igor Tuta. Kot pravi pa le še za kratek čas, saj bi rad jeseni, po Slofestu, predsedniško funkcijo prepustil mlajšim. Pred tem upa, da bo mogoče rešiti dve vprašanji, ki ostajata danes odprti: uvedbo novega načina financiranja društev, katerim naj bi deželna sredstva odslej delile razne kulturne in prosvetne zveze, ter notranjo reorganizacijo in pomladitev vodilnih kadrov Zskd.

»Glede financiranja smo v velikih težavah. Dežela močno zamuja: obljubili so, da bodo do konca lanskega leta sprejeli nov pravilnik, ki bo urejal odnose s krovnimi organizacijami, pravilnika pa še ni. Dežela ima sicer ta sredstva v bilanci, zato jih mora do konca leta uporabiti, bojim pa se, da bo situacija zelo problematična. Prihodnji teden bom imel srečanje z deželnim funkcionarjem Slamičem, morda tudi z odbornikom Torrentijem: upam, da bom lahko na občnem zboru povedal kaj bolj konkretnega. Dejstvo pa je, da mora Dežela šele izdelati pravilnik (obljubili so, da ga bodo s krovnimi organizacijami ...), da ga mora nato sprejeti deželni svet in objaviti uradni list. Društva naj bi potem imela en mesec časa, da vložijo prošnje, in tvegajo, da do konca leta ne bodo dobila denarja.«

Finančna negotovost je vplivala tudi na napovedano reorganizacijo ...

»Po lanskem občnem zboru smo sestavili delovno skupino s predstavniki vseh treh pokrajin, ki se je posvetila pripravi novega notranjega pravilnika. Načrt je pripravljen in predvideva nekatere spremembe. Resno se govori o tem, da potrebujemo ravnatelja, ki naj vodi zvezo; v prejšnjih desetletjih je zveza imela tajnika, ki je opravljal delo ravnatelja, zdaj pa tega nimamo. Predvidena je tudi uvedba izvršnega odbora (njegovo funkcijo sedaj opravlja tajništvo). Dokler pa ne vemo, kako bo z delitvijo sredstev za društva, je reorganizacija nesmiselna.«

Nov način financiranja bo zelo bremenil urade posameznih zvez, ki bodo morali odslej opravljati tudi delo deželnih uradov. Boste okrepili zaposlene?

»Zskd ima šest zaposlenih - tri v Trstu, dve v Gorici in eno v Reziji. Dežela je obljubila dodatna sredstva zato, da plačamo osebo, ki se bo ukvarjala s prošnjami društev. Ta sprememba v načinu financiranja je za nas nedvomno obvezujoča, po drugi strani pa je po moji oceni pametna: posamezne zveze bodo boljše vedele, če društvo rabi več ali manj podpore. Res je, da bo morda kako društvo dobilo manj denarja od pričakovanega, če bomo presodili, da v tistem letu ni najbolj potrebno in ga bomo raje dodelili drugemu ... ampak temu se pravi racionalno deliti denar.«

Delovanje Zskd in njenih članic je zelo raznoliko. Kaj bi v tem zadnjem letu izpostavili?

»Bistvo delovanja zveze je vsebinskega značaja, je kultura, zaradi tega smo in temu moramo posvetiti glavino dela. Zelo sem zadovoljen z Benetjijo, tam dobro delajo, mladi so zelo aktivni, počasi bomo dejavnost razširili še na Tersko dolino, od koder je doma predsednica pokrajinskega odbora Luisa Cher. Morda bomo z njihovo idejo, da bi razširili dvojezično šolo na Tersko dolino, dosegli to, kar smo dosegli v Benetjiji, ki je s šolo naredila ogromen kvalitativni preskok. Mladi, ki zdaj delajo, so izšli iz te šole. Ta bum me zelo veseli.

Tudi v Gorici se stvari izboljšujejo, nova predsednica Bruna Visintin je zelo prisotna. Čas vojne - čas miru, štafeta po nekdanji soški fronti, je bila čudovita prireditev, zelo pozitivna pridobitev je obnovljeno središče v Dolu; ko imaš lepe prostore, se razvija tudi dejavnost. Dobili smo tudi novega člana - in 300 novih vpisanih - zelo delavno Društvo upokojencev.

Tudi na Tržaškem je predsednica Zivka Persi zelo dobro vodila zvezo in ustvarjala pogoje za povezave, kar je naša prvenstvena naloga: društva še vedno prirejajo skupne prireditve ob dnevu slovenske kulture, imamo skupno mladinsko plesno prireditev, ki raste iz leta v leto, zelo pozitivna je tudi izkušnja skupne dramske skupine v sodelovanju z različnimi mestnimi društvi. Letošnji osrednji dogodek pa bo nedvomno Slofest. Pri prvi izvedbi smo se bali, da bo korak daljši od noge, da ne bomo zmogli, a smo naredili po moji oceni veliko zadevo. Mislim, da bo tokratni še veliko boljši. Bojim se samo, da bo glede na vse, kar so dali v program, tri dni premalo.«

K sodelovanju ste privabili tudi tiste, ki so bili pred dvema letoma skeptični.

»Predlanskim smo dobili tudi kak negativen odgovor, letos pa se društva sa-

ma ponujajo. Podprli sta ga obe krovni organizaciji, SKGZ in SSO, skupaj smo bili pri kulturni ministrici, prihodnji teden gremo k ministru Žmavcu. Cilj Slofesta ostaja isti: dati informacijo Italijanom, ki ne vedo skoraj nič o nas, ampak tudi zadoščenje nam, ki delamo, posameznikom, da se izkažejo. Namen zveze ni namreč samo organizirati kulturne dejavnosti v domači vasi, ampak biti tudi spodbujevalka neke identitete, nekega razvoja.

Seveda ni vse na višini, vse se ne posreči, ampak vidim, da večina verjame v uveljavljanje slovenske prisotnosti in slovenske lokalne kulture. Tak primer so srečanja s slovenskimi ustvarjalci v Ljudskem vrtu, obiskujemo pa tudi razne prireditve v Ljubljani, letos gremo na Expo: nočemo namreč živeti samo v svoji majhno-

sti, ampak skušamo biti del evropskega sodobnega časa. S tem je tudi tesno povezano vprašanje sodelovanja, sprejemanja in dojemanja italijanske prisotnosti. V teh letih sem se malo bal sodelovanja italijanskih članov v naših društvih, organizacijah. Bal sem se, da bo to negativno vplivalo na slovensko samozavest, medtem ko je ravno obratno: ugotavljam, da se naši ljudje ob Italijanih, ki pridejo, vprašajo, se naučijo kakšno slovensko besedo, čutijo bolj prepričano Slovence.«

Zskd slavi letos 70. rojstni dan. Kako ga boste proslavili?

V prvi vrsti z izdajo zbornika. Po letu 1968 nismo imeli nobenega zbornika ali knjige o tem, kako se razvija naša kulturna dejavnost. Uredniška skupina mladih si je zamislila prikaz našega teritorija od Milj do Kanalske doline skozi 85



društev naše zveze. S predstavitvami zbornika, ki ga bomo izdali z namenskim sredstvi Dežele, bomo tako proslavili tudi 70-letnico. Tržaška predsednica je namreč zelo jasno povedala, da ne želimo, da se Slofest spremeni v 70-letnico proslave postavitve spomenika: nočemo jokati za nazaj, spomnili pa se bomo, da nismo od včeraj.

Poljanka Dolhar

TRST - V torek seja skupnega odbora Slovenija - Dežela FJK

Obnavljajo sodelovanje

Delegaciji bosta vodila zunanji minister Karel Erjavec in predsednica Debora Serracchiani

TRST - Po štirih letih bosta Furlanija-Juljska krajina in Slovenija obudili medsebojno sodelovanje v obliki skupnega odbora Slovenija - Furlanija Juljska krajina. Prvo zasedanje skupnega odbora, naslednika nekdanje mešane komisije, ki ponovno vzpostavlja medresorski dialog na področjih skupnega interesa, bo v torek, 7. aprila v Trstu. Vodila ga bosta slovenski zunanji minister Karel Erjavec in predsednica deželnega odbora Debora Serracchiani, kot sta se dogovorila na srečanju januarja letos. Za Slovenijo so dobri prijateljski odnosi s Furlanijo-Juljsko krajino posebne pomena, tako zaradi utrjevanja prijateljskih odnosov, kot tudi povezovanja v skupnem prostoru s sosednjo deželo na področjih prometa, energije, varstva okolja in prostorskega načrtovanja ter varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami.

KAREL ERJAVEC



DEBORA SERRACCHIANI



in po svetu Žmavcem, na Generalnem konzulatu RS v Trstu srečal s predstavniki slovenske manjšine v Italiji.

Skupnemu odboru bosta praviloma soproedsedovala, na slovenski strani minister za zunanje zadeve, na strani FJK pa predsednica Dežele. Na slovenski strani bodo v delegaciji predvidoma veleposlanik Rimu Iztok Mirošič, generalna konzulka v Trstu Ingrid Sergaš ter soproedsedujoči omizjem - praviloma državni sekretarji ali generalni direktorji ministrstev oz. vladnih služb. Pri delu bodo na slovenski strani sodelovali tudi predstavniki pristojnih ministrstev, vladnih služb, italijanske narodne skupnosti ter po potrebi predstavniki drugih organizacij. Serracchianijevo bo spremljal podpredsednik deželne vlade Sergio Bolzonello.

VIDEM - Večletna preiskava karabinjerjev

Kokain iz Amsterdama v Italijo in na jug Balkana



Kokain so kupovali na Nizozemskem in ga nato tihotapili v Italijo z avtom ali vlakom

ARHIV

VIDEM - Videmski karabinjerji so sklenili obsežno preiskavo zoper kriminalno združbo, ki je trgovala s kokainom. Gre za skupino albanskih kriminalcev, ki je drogo kupovala na Nizozemskem in jo uvažala v severovzhodno Italijo, del kokaina pa prodajala še v Albanijo in Makedonijo.

V sredo so videmski preiskovalci v sodelovanju s protimafijskim tožilstvom iz Benetk in s karabinjerji iz Padove, Vicenze, Verone, Brescie, Latine, Forlija ter Cosenze priprli pet ljudi ter izvedli 17 hišnih preiskav. V priporu naj bi se znašli vodilni liki združbe, ki imajo stalno bivališče v kra-

ju Villafranca Padovana ter v Brescii. Preiskava se je začela že oktobra 2011, ko so karabinjerji prvič naleteli na to združbo, in sicer v Lignanu. Po vsej Italiji so se vrstili zasegi kokaina (skupno so zasegli 11 kilogramov), preiskovalci pa so zasledovali trgovce, ki so se iz Amsterdama vsakič vračali s po enim ali dvema kilogramoma kokaina. Z avtom ali vlakom so potovali skozi Francijo, logistični center je bil v Padovi. Od tod so kokain pošiljali v druge italijanske dežele, pa tudi v Albanijo in Makedonijo, od koder pogosto prihajajo v naše kraje druge vrste drog.

Zadruga Primorski dnevnik

Upravni odbor
sklicuje

Redni Občni zbor

*V prvem sklicu, v ponedeljek, 27. aprila 2015 ob 10.00
na sedežu zadruge, Ul. Montecchi 6 v Trstu,*

*v drugem sklicu, v torek, 28. aprila 2015 ob 18.00
v Kulturnem domu Prosek Kontovel
na Proseku št. 2, v Trstu.*

Dnevni red:

1. otvoritev, namestitvev predsedstva in zapisnikarja, imenovanje verifikacijske komisije in skrutinatorjev;
2. poročilo Upravnega odbora o poslovanju v letu 2014;
3. predstavitev obračuna za poslovno leto, ki se je zaključilo 31. 12. 2014;
4. poročilo Nadzornega odbora;
5. razprava o obračunu in odobritev;
6. izvolitev Nadzornega odbora, predsednika Nadzornega odbora in določitev honorarjev;
7. stanje na Primorskem dnevniku.



OBČINA TRST - Služba za šolsko integracijo SIS

Pošolske dejavnosti tudi za učence slovenskih šol

Končni načrt naj bi bil nared do jeseni, popoldanske dejavnosti najbrž septembra 2016

Morda bodo v prihodnje tudi učenci večstopenskih šol s slovenskim učnim jezikom lahko deležni obiskovanja popoldanskih pošolskih dejavnosti v okviru službe za šolsko integracijo (Servizio integrativo scolastico - Sis). Občina Trst namreč načrtuje širitev te službe tudi na slovenske šole, potem ko je ta za učence italijanskih šol že vrsto let ustaljena praksa z dejavnostmi, ki potekajo v rekreacijskih središčih.

Kot sta nam v prejšnjih dneh povedala občinska odbornika za osebje in šolstvo, Roberto Treu in Antonella Grim, gre za željo in prioriteto občinske uprave oz., kot je izrecno dejala Grimova, »za enega od ciljev, ki bi jih želeli doseči,« vse to pa v okviru politike večjega vlaganja v šolski sektor kljub kriznemu trenutku in finančnim težavam. S tem v zvezi je občinska uprava pred tremi leti poskrbela za odprtje drugega oddelka v slovenskem občinskem vrtcu v Dijaškem domu, pred časom pa so na Trgu Niccolini odprli nove italijanske občinske jasli.

Prav v tem času je stekel postopek, ki naj bi v prihodnosti privedel do uvedbe službe za šolsko integracijo tudi za učence slovenskih šol. Tako se je odbornica Grimova že srečala z ravnateljstvi slovenskih večstopenskih šol, ki delujejo v tržaški občini, se pravi z Marijanom Kravosom (Večstopenska šola Sv. Jakob), Carolino Visentin (Večstopenska šola Vladimirja Bartola pri Sv. Ivanu) in Marino Castellani (Večstopenska šola Opčine), da bi preverili različne možne rešitve. »Z ravnatelji se želi priti do skupnih rešitev,« pravi odbornica Grimova, ki dodaja, da bo občinska uprava skušala nuditi čim več ob upoštevanju finančnih zmogljivosti.

Učenci slovenskih večstopenskih šol v tržaški občini naj bi v naslednjih šolskih letih končno dobili tudi popoldanske pošolske dejavnosti v slovenskem jeziku

ARHIV



penjska šola Opčine), da bi preverili različne možne rešitve. »Z ravnatelji se želi priti do skupnih rešitev,« pravi odbornica Grimova, ki dodaja, da bo občinska uprava skušala nuditi čim več ob upoštevanju finančnih zmogljivosti.

Eno od vprašanj, na katero bo treba odgovoriti, je npr. kje bodo potekale popoldanske dejavnosti: bo to pri Sv. Ivanu ali pri Sv. Jakobu, kjer se rekreacijsko središče Pitteri nahaja precej blizu šentjakobske večstopenske šole? To bo treba še odločiti, pravi odbornik Treu, kot bo treba tudi določiti, kako izbrati vzgojitelje z znanjem slovenskega jezika za popoldanske dejavnosti: ali

na podlagi konvencije s kako zunanjo ustanovo ali pa z zaposlitvijo osebja za določen čas. Prvenstveni cilj, ki ga je doslej zasledovala občinska uprava, je neposredno upravljati storitev z osebjem, ki ga Občina zaposli za določen čas, saj se s tem tako s splošnega kot z didaktičnega vidika nudi kakovostnejša storitev, pravi odbornica za šolstvo Antonella Grim.

Kdaj bodo popoldanske dejavnosti lahko stekle, je tudi prezgodaj govoriti, saj je kot že rečeno potrebno preveriti celo vrsto možnosti. Medtem pa se bodo nadaljevala srečanja, eno od katerih bo že prihodnji teden, pravi Treu,

po čigar besedah se bo občinska uprava v nadaljevanju sestala tudi s predstavniki sindikatov in slovenskih šol. Vsekakor, dodaja, gre za izbiro občinske uprave, ki je po njegovih besedah tudi pravilna in pomembna, zdaj bo treba samo določiti način, kako to izpeljati. Sama Grimova pa je optimistka: občinska uprava ima dovolj časa, da bi oblikovala ponudbo in če bo vse steklo brez zapletov, računajo, da bo končni načrt nared letos jeseni, tako da bodo v začetku leta 2016 družine ob vpisu svojih otrok v šolo imele možnost izbrati tudi popoldanske dejavnosti, ki bi tako stekle septembra leta 2016. (iz)

OPČINE - Danes

Spomin na ubite talce

Pred spomenikom 71 talcem na openskem strelišču se bo danes ob 15. uri začela spomin-ska svečanost, s katero borčevske organizacije VZPI - ANPI, ANED in ANPIA vsako leto želijo počastiti spomin na padle talce. Letošnjo svečanost bodo oblikovali trije govorniki; v slovenščini bo govoril pisatelj Marko Sosič, v italijanščini Giacomo Scotti v hrvaščini pa Milan Rakovac. Za glasbeno kuliso bo poskrbela harmonikarica Neva Kranjec.

Slavnostni govorniki se bodo spomnili tragičnih dogodkov, ki lahko služijo kot svarilo pred nevarnostjo oživiljanja fašističnih zablod, ki bi lahko privedle do novega gorja. Naj spomnimo, da so 3. marca 1944 nacisti pripeljali iz koronejskih zaporov na opensko strelišče 72 talcev slovenske, italijanske in hrvaške narodnosti in jih iz maščevanja za partizanski atentat v openski kinodvorani, v katerem je umrlo 7 nemških vojakov, ustrelili na robu vasi, poleg kraja, kjer so nekaj let prej fašisti po odločitvi posebnega sodišča usmrtili Pinka Tomažiča in tovariše. Trupla umorjenih so naslednjega dne odpeljali v tržaško Rižarno in z njimi preizkusili krematorijsko peč.

IZMENJAVA - Združenje Multicultura nosilec zanimivega projekta

Dijaki italijanskih in slovenskih šol spoznavali drug drugega



V kavarni San Marco so predstavili knjižico s pričevanji dijakin in dijakov, ki so sodelovali v projektu medsebojnega spoznavanja

Združenje Multicultura je nosilec zelo lepega projekta, v okviru katerega so se pobliže lahko spoznali dijaki slovenskih in italijanskih šol v Trstu. Ker so člani tega združenja prepričani, da je treba najprej spoznati svojega sosedo, šele nato druge narode, so si zamislili projekt, h kateremu so pristopili dijaki licejev E. Prešeren in Petrarca ter dijaki Navtičnega inštituta. Skupina dijakov se je najprej srečala v dvorani Costantinides v muzeju Sartorio, kjer sta jih nagovorila predsednik združenja Multicultura Luciano

Ferluga in koordinatorka projekta prof. Anna Maria Mozzi. Udeleženci so prisluhnili osebnim izpovedim in epizodam, ki so bile odločilnega pomena za življenje njihovih družin.

Na ta način so izvedeli marsikaj zanimivega in popolnoma novega, vlogo moderatorja pa je imel novinar Pierluigi Sabatti, ki je med sogovorniki iskal stične točke. Teh naj bi bilo kar nekaj, so zapisali nosilci projekta, ki so prepričani, da je s tovrstnimi srečanji mogoče razbliniti predsodke, ki so v našem prostoru že desetletja navzoči in zelo moteči.

Zaključno srečanje, ki so se ga poleg šolarjev omenjenih zavodov udeležili tudi dijaki višje šole Dante, je v muzeju Revoltella s predavanjem sklenil prof. Jože Pirjevec. 31. marca so nato v kavarni-knjigarni San Marco predstavili rezultat skupinskega dela - knjižico, v kateri je koordinatorka projekta Anna Mozzi zbrala pričevanja dijakov in dijakin. Iz knjižice je razvidno, da so bili udeleženci akcije »spoznavajmo sosedo« navdušeni.



»Popravili« napis na spominski tabli na Opčinah

»Na dan, ko so leta 1944 nacisifašisti na Opčinah usmrtili 71 talcev, med katerimi je bil tudi Rudolf Blažina in na predvečer spomin-ske svečanosti v njihov spomin, je bilo na tabli, ki vrt na Opčinah posveča Rudolfu in njegovemu bratu Justu, posvetilo popravljeno z bolj dostojnim.« Sandi Volk je s tem sporočilom tudi v imenu Pavla Volka, Tee Volk in njihove matere Neve Blasina vd. Volk obvestil, da se napis pod imenom njihovega dedka oz. očeta Justa (Giusta) in strica Rudolfa (Rodolfa) Blasine v Doberdobski ulici zdaj glasi drugače. Občina Trst je 17. decembra na openski slovesnosti odkrila tablo z dvojezičnim podnapisom »Žrtvi nacifašizma 1944«, ki so ga svojci zdaj prelepili z dvojezičnim »Padla za svobodo 1944«. Justa so nacisti obesili v Ul. Ghega, njegovega brata Rudolfa pa ustrelili na Opčinah. Svojci se z nazivom na tabli ne strinjajo, ker sta bila oba padla aktivna člana Osvobodilne fronte.



RAZPRAVA - V petek v dvorani ZKB na Opčinah

»Manjšina v očeh nove generacije«

Na pobudo Slorija bo razpravljalo 8 mlajših novinarjev in raziskovalcev

V sodobni razpravi o položaju in perspektivah slovenske narodne skupnosti v Italiji pogosto poudarjamo potrebo po njeni ustrezni družbenopolitični ureditvi, ki naj zagotavlja ter usmerja razvoj skupnosti na vseh ključnih področjih njenega družbenega življenja in delovanja. Slovenci v Italiji smo verjetno med najbolj organiziranimi in politično zastopanimi slovenskimi manjšinami, ki živijo v sosednjih državah Republike Slovenije. Kljub temu pa smo v javnem življenju skupnosti, ki je v svoji notranjosti izrazito heterogena in pluralna, vendarle priča različnim pogledom in interpretacijam učinkovitosti ter ustreznosti vpeljanega modela manjšinske organiziranosti. Nekateri so namreč z modelom zadovoljni, drugi ostro kritični, tretji se zavzemajo za srednjo pot postopnih sprememb in izboljšav, ne manjka pa tudi tistih, ki se s tovrstnimi vprašanji ne ukvarjajo.

Kako pa mlajša generacija dojemata sodobni model organiziranosti

slovenske narodne skupnosti v Italiji? Kako ocenjuje njegovo učinkovitost pri oblikovanju strategij in ukrepov za vsestranski razvoj slovenskega življa, pri splošnem reševanju težav slovenskih ustanov in organizacij ali pri uveljavljanju jezikovnih ter drugih pravic, ki izhajajo iz zakonskih določil? Kateri so glavni odprti problemi, ki jih predstavniki mlajšega rodu opazajo znotraj sodobne manjšinske družbenopolitične ureditve, in katere so možne rešitve? Ali se organizirani del skupnosti uspešno in pravočasno odziva na čedalje bolj kompleksne izzive sodobne družbe? Kakšen pa je odnos do kadrovskega vprašanja? Ali je v današnjih razmerah skupnost (še) sposobna v svoje vrste pritegniti mlajše sile, skrbeti za njihovo rast ter postopen prevzem vodstvenih funkcij?

To so nekatera izmed vprašanj, na katera bo skupina mlajših slovenskih raziskovalcev in novinarjev odgovarjala na okrogli mizi z naslovom

Manjšina v očeh nove generacije, ki jo Slovenski raziskovalni inštitut (SLO-RI), Primorski dnevnik in Slovenski program ter redakcija Deželnega sedeža RAI za Furlanijo Julijsko krajino organizirajo v petek, 10. aprila 2015, ob 17. uri v dvorani Zadržne kraške banke na Opčinah. Na javnem dogodku, ki ga bosta povezovala Slorijev ravnatelj Devan Jagodic in publicist ter radio-televizijski voditelj Mitja Tretjak, bodo sodelovali Sara Brezigar, Borut Klabjan, Jurij Verč in Zaira Vidau kot predstavniki raziskovalcev ter Antonio Banchig, Andrej Černic, Poljanka Dolhar in Matjaž Rustja kot predstavniki novinarjev. Uvodna izhodišča bodo podali predsednik SLO-RI Milan Bufon, odgovorni urednik Primorskega dnevnika Dušan Udovič, glavni urednik Slovenskih informativnih sporedov RAI za FJK Ivo Jevnikar in glavna urednica Slovenskega programskega oddelka RAI za FJK Martina Repinc. Okrogli mizi bo sledila razprava.

VELIKONOČNO PRESENEČENJE

Orjaško jajce osrečilo otroke vrtca J. Ukmarja



Otroci vrtca Jakoba Ukmarja pred velikanskim čokoladnim jajcem

Ob veliki noči nam je očka Sergio Bavazzano pripravil »veliko« presenečenje: v naš vrtce je pripeljal velikansko čokoladno jajce ... Učiteljci Tiziana in Carla, gospa Marija, otroci: Enrico, Denis, Simon, Roberto, Martina D., Emma, Stefania, Gabriel, Lorenzo, Alina, Petra, Sofia, Dominic, Gabriele, Mattia, Martina B., Matilde in starši se mu iskreno zahvaljujemo! Ob priložnosti želimo vsem veselo veliko noč.

IZOBRAŽEVANJE - Kar 64 dogovorov

Konservatorij Tartini širi mednarodno sodelovanje

Tržaški konservatorij Giuseppe Tartini se lahko ponaša z najširšo mrežo mednarodnih sodelovanj v Italiji. Glasbena šola goji namreč stike in izmenjave s kar 64 evropskimi ustanovami: od ljubljanske Akademije za glasbo do londonskega Trinity College, od univerze v Ankari do konservatorija na Kanarskih otokih. Državna agencija Erasmus Plus mu je zato letos namenila trikrat več sredstev kot lani (skupno 66.784 €).

Izmenjav se poslužujejo tako docenti kot študenti: v Trstu bodo na primer v sklopu projekta Erasmus gostili 15 tujih profesorjev, na tujih solah

pa se bo izpopolnjevalo 20 tržaških docentov. Enaindvajsetim mladim, ki se bodo letos odločili za študij v Trstu, bo tržaški konservatorij nudil brezplačen tečaj italijanskega jezika. Zaradi povečanega dotoka tujih študentov je ministrstvo Miur že pred leti omogočilo konservatoriju Tartini, da uvede študij nekaterih glasbenih predmetov tudi v angleščini, nemščini in slovenščini.

Čez dober teden bo 15 študentov tržaškega konservatorija obiskalo Prago in izvedlo tri koncerte v tamkajšnjem tehničnem muzeju, na konservatoriju in Inštitutu za italijansko kulturo.

SKAVTI IN MOSP - Psihologinja Tanja Repič Slavič

Prihodnji petek predavanje o temi, »o kateri nočete nič slišati in vedeti«

Ste vedeli, da je v zahodnih civiliziranih državah (torej tudi pri nas!) vsak peti otrok žrtev spolnega nasilja? Vse zaman torej, da si zatiskamo oči in da nečemo o tem slišati in vedeti. Verjetno nas bo prej ali slej šokiralo razkritje o kakem takem dogodku v naši soseski, med ljudmi, ki jih poznamo, o katerih ne bi nikoli nič podobnega slutili. Pravzaprav je bolje, da smo o tem poučeni, da poznamo razsežnosti problema, da ga ne podcenjujemo, da razumemo, do kakšnih posledic lahko pripelje, da ugotovimo, če in kako lahko pomagamo, kako lahko prepoznamo nevarnost.

S temi cilji in nameni bosta Slovenska zamejska skavtska organizacija in MOSP (Mladi v odkrivanju skupnih poti) privedla srečanje na to temo in nanj povabila strokovnjakinjo, psihologinjo in psihoterapevko Tanjo Repič Slavič. Repičeva je doktorirala je na temo spolnih zlorab in je o tej temi napisala več knjig (npr. Nemi kriki spolne zlorabe in novo upanje – Celjska Mohorjeva družba: Društvo Mohorjeva družba. 2008), je predava-

teljica na Teološki fakulteti Univerze v Ljubljani in Mariboru, predvsem pa (kot jo opisujejo njeni pacienti) izredno človeška in sočutna zakonska oz. družinska terapevka. Kot taka vsak dan posluša zgodbe o spolnih zlorabah – tudi in predvsem takih, ki so se zgodile v otroštvu ali zgodnji mladosti žrtev.

Dr. Repičeva bo v petek, 10. aprila, ob 18. uri govorila o spolnem nasilju nad mladoletnimi. Publiki bo razjasnila osnovne pojme, kdaj govorimo o spolni zlorabi, kaj je spolno nadlegovanje (mladoletnih), ali obstaja stalking med mladoletnimi, o nevarnosti nagovarjanja tujcev preko spleta, kakšne posledice ima nasilje na otroke in mladoletnike, kako lahko pomagamo žrtvam, kako lahko nasilje sploh odkrijemo, ko ga žrtev iz strahu skriva, zakaj se ob odkritju primerov pedofilije javnost največkrat postavi na stran rablja in ne žrtve ... Srečanje z njo - namenjeno predvsem mladim, staršem in vzgojiteljem - bo potekalo v obliki predavanja, pogovora po (starostnih in interesnih skupinah) in z debato. Vabljeni v Peterlinovo dvorano, v ul. Donizetti 3 (1. nadstropje).

BOLJUNEC - Lepaki pod drobnogledom preiskovalcev

Za solidarnostno akcijo se lahko skriva goljufija

Solidarnostna akcija je lahko pretveza za goljufijo. O sumljivih lepakih z naslovom »Aiuto Italia«, ki se pojavljajo v raznih deželah, smo včeraj poročali na goriških straneh. Nato nam je bralec takoj poslal sliko in opozoril, da so se taki pozivi tako za božič kot pred dvema tednoma pojavili tudi v Boljuncu. Zelo verjetno pa so jih nalepili še marsikje.

Na prvi pogled gre za nabirko rabljenih oblačil, čevljev, torb in pasov za revne. Lepak vabi občane, naj na določen dan v tednu (brez datuma) pustijo polne vreče na ulici, da jih bo nekdo odpeljal. Komu naj bi bila oblačila namenjena, ni pojasnjeno. Finančna straža je že pred meseci uvedla preiskavo, potem ko je nek občan iz kraja San Giorgio di Nogaro poklical na telefonsko številko, navedeno na lepaku. Njegov sogovornik je bil redkobeseden in sumljiv, naposled ga je začel celo žaliti. Zbiranje rabljenih oblačil predstavlja velik posel, ki je pogosto predmet preiskav: kdor zbira oblačila, jih lahko proda naprej in za večjo količino blago iztrži lepe vsote denarja. Vsaka informacija o sumljivih nabirkah je zato dragocena.



KARABINJERJI - Med prazniki običajno več tatvin

Poostren nadzor

Vrsta nasvetov za preprečevanje goljufij, katerih žrtve so navadno priletni občani

Tržaško pokrajinsko poveljstvo karabinjerjev je v velikonočnem času poostriilo nadzor, da bi preprečilo tatvine in podobna kazniva dejanja, katerih število se običajno poveča ravno med prazniki. V ta namen izvajajo karabinjerji v teh dneh izredne nadzorne dejavnosti na cestah tržaške pokrajine, tako v mestu in predmestju kot na Krasu, od devinsko-nabrežinske do dolinske občine. Del karabinjerjev ustavlja vozila na glavnih prometnicah, izvidnice si medtem ogledujejo stranske ceste in ulice v naseljih.

Posebno pozornost namenjajo preprečevanju goljufij, katerih žrtve so v večini primerov priletne ali vsekakor šibkejše osebe. Karabinjerji pozivajo občane, naj ne zaupajo neznancem, ki trdijo, da poznajo njihove sorodnike in skušajo vstopiti v stanovanje. Občani naj bodo zelo previdni, ko dvignejo denar na banki ali pošti, priletne osebe naj po možnosti spremljajo zaupanja vredne osebe. Pri bančnem avtomatu pa naj z drugo roko skrijejo tipke, ko vnašajo osebno PIN kodo. Ne smemo zaupati osebam, ki nas nenapovedano obiščejo na domu, se predstavljajo kot javni uslužbenci ali predstavniki družb AcegasAps, Enel ter bank in zahtevajo, naj jim kaj plačamo oziroma da jim pokažemo bankovce, češ da so pona-

rejeni. Banke, pošta in podjetja tega ne delajo na ta način. Ko nas po cesti ali pri domačih vratih nagovori sumljiva oseba, lahko brez oklevanja pokličemo karabinjerje (na številko 112) ali pa hlinimo, da nas je po telefonu poklical prijatelj, ki pravkar prihaja na obisk.

Vse te nasvete najdemo tudi v brošurah in na lepakih, ki jih najdemo na mestnih avtobusih, v javnih uradih, bankah, ambulantah, župniščih in drugih krajih. Karabinjerji so jih razširili s pomočjo Pokrajine Trst in podjetja Trieste Trasporti.

Ukradli živila, polnilec in čevlje

Policija je zaradi suma tatvine v teh dneh kazensko ovadila tri osebe. V trgovini na Trgu stare mitnice je varnostnik opazil moškega, ki je v žep spravil sire in mesne izdelke, kmalu zatem pa je drug moški poskusil ukrasti paket kave. Oba sta romunska državljana, stara sta 39 in 43 let.

Policista pa sta na Goldonijevem trgu ustavila trojico mladeničev iz Kosova. Eden od njih, star 20 let, je imel pri sebi ukraden polnilec za mobilni telefon, ki je last neke trgovine v centru Il Giulia. Ovadili so ga tudi zaradi kraje čevljev izpred nekaj dni v centru Torri d'Europa.

Veselo Veliko Noč

GABROVEC
BRANKOVIČ
SLADJAN

*Vesele
velikonočne
praznike*

Gabrovec, 24
Tel. 040 - 229168

URNIK:
torek - nedelja
od 8.00 do 23.00
Ob ponedeljkih
zaprto.

*Društvena Gostilna
Trattoria Sociale*

TECNO NOLEGGI
NA RAZPOLAGO 20 PLOŠČADI

IZPOSODAMO
DVIŽNE PLOŠČADI:
KAMIONSKE KOŠARE,
SAMOHODNE KOŠARE
IN PAJKE

Tel. in Fax. 040 8321268
Mob. 335 6576587
Krmenska, 543
Dolina - TRST

**Vesele
praznike!**

DO 47 METROV VIŠINE

www.tecnonoleggi.it

ZGONIK 3/A Tel. 040.229123
www.gustintrattoria.com/info@gustintrattoria.com

G
GOSTILNA GUSTIN

Iz preprostih sestavin pričramo okusne jedi

Tipične domače jedi
Gostilna
**"POD
TABROM"**
VESELE VELIKONOČNE
PRAZNIKE!

COL 8 - Repentabor Tel. 040 3271 20

Savina
Fiori

izdelovanje šopkov
in vencev za vse
priložnosti z možnostjo
dostave na dom

ODPRTO 7 DNI NA 7
Ul. dell'Istria 8/b - Trst
Tel. 040 763856

Center Hotel
*** Bazovica - Trst

Center Hotel
Ul. Igo Gruden, 43
34149 Bazovica (TS)
Tel. +39 040 9221334
www.centerhotel.it

Al Tiglio Pri Lipi
TRATTORIA GOSTILNA PIZZERIA

Al Tiglio Pri Lipi
Ul. Srečko Kosovel, 3
34149 Bazovica (TS)
Tel. +39 040 9220163
www.trattoria.centerhotel.it

Ste pripravljeni na svežo sezono?

- ogrevanje in klimatizacija
- sončni sistemi in toplotne črpalke
- klasične peči in sodobna tehnologija
- vzdrževanje

termoidraulica
IDEALE
Geom. GIANCARLO FORAUS

Brezplačna številka
800 913 420

Obrtna cona Dolina 547/1 (TS)
info@termoideale.it
www.termoideale.it



ŠEMPOLAJ - V organizaciji Kmečke zveze

Koristen prikaz novih pristopov in tehnik pri obrezovanju oljk



Strokovnjakinja s Kmetijsko gozdarskega zavoda Nova Gorica Irena Vrhovnik je oljkarjem prikazala tehnike obrezovanja oljk

KZ

Pravilna rez oljčnih dreves je nenadomestljivo sredstvo za uspešno gojitev oljke in je neposredno vezana na količino ter kakovost letnega pridelka. Omenjeni poseg, ki ga oljkarji opravljajo ravno v tem obdobju, je zato bistvenega pomena in je vsled tega nenehno izobraževanje ter izpopolnjevanje zelo koristno. V ta namen je Kmečka zveza v sodelovanju z Kmetijsko gozdarskim zavodom Nova Gorica priredila na kmetiji Susanne Lovrenčič Radovič v Šempolaju praktični prikaz rezi oljk.

Prikaza sodobnega načina rezi, ki ga je vodila priznana strokovnjakinja univ.dipl.inž.agr Irena Vrhovnik, se je ude-

ležilo veliko število zainteresiranih in je bil izredno koristna vaja tudi za številne izkušene oljkarje, saj se poznavanje tehnik tega pomembnega opravila izpopolnjuje iz leta v leto. Svetovalka v oljkarstvu je prikazala različne pristope pri rezi oljke, tudi glede na različne sorte, ki jih gojimo na našem območju. Obenem so prisotni spoznali predvidene posege tako na mlajših kot na starejših oljkah, ter dobili koristne nasvete za cepljenje dreves in za postavitev novega oljčnika.

Ob zaključku praktičnega prikaza je bila strokovnjakinja tudi na razpolago za številna vprašanja, ki so jih oljkarji postavljali na specifične teme v zvezi z oljkarstvom.

Kmečka zveza prireja tečaje HACCP

Kmečka zveza prireja sklop tečajev za osebe, ki so odgovorne za izvajanje procedur samokontrole nad higieno živil z apliciranjem principov sistema HACCP. Po pravilniku EU št.852/2004 je Dežela FJK z zakonom 21/2005 določila nove obveznosti za osebe, ki proizvajajo, pripravljajo, strežejo in prodajajo živila. Med slednje spadajo tudi upravitelji kmetij in družinski člani, ki jim pomagajo pri omenjenih opravilih. Problem zadeva vsa gospodarstva, ki se v eni ali drugi obliki ukvarjajo z živilo, zlasti pa osmičarske obrate in turistične kmetije.

Upravitelj podjetja, ki je odgovoren za vzpostavitev in vzdrževanje postopka HACCP, mora uspešno obiskovati 8-urni tečaj, ob koncu katerega prejme potrdilo o opravljenem tečaju. Po zakonu predvidena usposobljenost je veljavna pet let, nakar bo treba tečaj ponoviti.

Tudi družinski sodelavci in osebe, ki pomagajo pri pripravi živil, morajo uspešno opraviti krajši tečaj s prilagojenim programom. V tem primeru je predviden 3-urni tečaj, ki pa ima veljavnost dveh let.

Za odgovorne na podjetju za vzpostavitev postopkov HACCP, bo drugi tečaj 9., 16. in 21. aprila od 18.00 do 21.00 v razstavnih dvorani Zadružne kraške banke na Opčinah. Za sodelavce in osebe, ki pomagajo na podjetju, pa bo datum tečaja sporočili naknadno.

Zveza vabi vse člane, ki še niso opravili tečaja ali ga morajo obnoviti, naj se prijavijo v uradih Kmečke zveze ali po telefonu 040 362941.

Vabilo oljkarjem na razstavo v Dolini

Občina Dolina - odbornišvo za proizvodne dejavnosti vabi vse oljkarje, ki želijo sodelovati na 18. razstavi oljčnega olja, da prinesejo vzorce (1 steklenico po 1/2 l in 1 steklenico 1/4 l) na občinski sedež najpozneje do petka 17. aprila letos. Za informacije: 0408329.245 ali cultura-kultura@sandorligo-dolina.it.

Krvodajalska akcija v Obrtni coni v Dolini

Uprava Občine Dolina sporoča, da bo premična hemoteka Združenja krvodajalcev (ADS) prisotna v Obrtni coni v Dolini pred delavnico G&G v sredo, 8. aprila, od 9. do 13. ure. Občinska uprava podpira pobudo Združenja krvodajalcev in poudarja važnost darovanja krvi, prostovoljne geste, ki lahko reši človeška življenja. Za to poziva občane, naj se odzovejo vabilu Združenja krvodajalcev in prostovoljno darujejo kri.

Občina Devin Nabrežina: subvencije za najemnine ...

Občina Devin Nabrežina sporoča, da je bil odobren razpis za izplačilo subvencije za najemnine za leto 2014 za javne ali zasebne stanovanjske enote, razen subvencioniranih stanovanj. Vloge morajo biti izpolnjene na obrazcu, ki je priložen razpisu. Obrazec lahko občani prenesajo z občinske spletne strani www.comune.duino-aurisina.ts.it - news oziroma dvignejo na sedežu socialne službe Občine Devin Nabrežina - Sesljan, Naselje Sv. Mavra št.124, po predhodnem telefonskem dogovoru na številki 040/2017390. Rok za predložitev vlog zapade nepreklicno 4. maja 2015 ob 12. uri.

... in prispevki za lastnike, ki oddajo stanovanja v najem

Občina Devin Nabrežina sporoča javnim osebam ali zasebnikom, ki so lastniki nepremičnine v občini Devin Nabrežina, da lahko prosijo za prispevek, če so dali v najem stanovanje, ki je bilo pred tem neoddano, manj premožnim osebam.

V ta namen je treba predstaviti prošnjo izključno na za to namenjenem obrazcu, ki je priložen razpisu in je na razpolago na občinski spletni strani www.comune.duino-aurisina.ts.it - news in na sedežu socialne službe Občine Devin Nabrežina - Sesljan, Naselje sv. Mavra št. 124, po predhodnem telefonskem dogovoru na številki 040/2017390. Rok za vložitev prošnje zapade dne 4. maja 2015 ob 12. uri.

V nesreči na mokri cesti poškodovani mladoletnici

Včeraj okrog 16.45 se je na tržaški obvoznici blizu izvoza za Dolino ponesrečila skupina mladih. Voznik je na mokrem cestišču zaradi neprimerno hitrosti namreč izgubil nadzor nad vozilom s koprsko registrsko tablico, ki se je trčilo ob zaščitno ograjo. Polnoletna udeleženca v nesreči nista potrebovala zdravstvene pomoči, medtem ko je služba 118 junji petnajstletni prijateljci prepeljala v pediatrično bolnišnico Burlo Garofolo. Predvsem za eno od dveh je bil prevoz v bolnišnico zaradi udarca v glavo in pretresa možganov nujen.

Delavnica klinične somatike v Nabrežini

Ne morete si misliti, kako sem kot terapevt vedno znova vzhicen in vznemirjen, ko vidim prihajati na delavnice ponovno osebo, katere izraz na obrazu ne kaže več trpljenja zaradi bolečin, ki se lahkotneje giblje in ji na lepem vsakdanje življenje ni več težko. Tako pravi fizioterapevt Aleš Ernst, ki bo v soboto, 11. aprila, v Kulturnem domu v Nabrežini vodil 4-urno delavnico, kjer bo udeležencem v praktični obliki posredoval svoje zanimive ugotovitve. Ljudje kronične bolečine pripisujejo zobu časa in se izgovarjajo na staranje. A klinična somatika, metoda nežnih gibov, tega pojma ne priznava. Poglavitni razlog kroničnih bolečin je postopno slabšanje občutenja telesa, to pa je posledica večjih in manjših poškodb, stresa, skrbi, škodljivih vedenjskih vzorcev in napačnih prepričanj, ki nas omejujejo na lahkotnejše delovanje in bivanje. Mišice so se zaradi senzorno gibalne amnezije ne navadile biti napete in take tudi ostanejo, ne glede na to, kako jih poskušamo sprostiti. Običajno dolgoročno ne pomagajo načini, kot so raztezanje, masaža, kiropraktika in druge ročne terapije ter tablete proti bolečinam. Če želimo težave odpraviti, moramo mišice, ki so se naučile biti napete, tudi sprostiti. Klinična somatika se težav loti teva pri vzroku, rešitev išče v možganih, ki v primerih senzorno gibalne amnezije preprosto pozabijo, kako mišico sprostiti, zato je potrebno mošgane in mišice prekalificirati, ponovno naučiti.

Vse zainteresirane za delavnico vabimo, da se jim pridružijo v soboto ob 15. uri. Za dodatne informacije in vpis lahko pokličejo na 349 6483822 (Mileva). Zaradi omejenega števila mest je priporočljiv predhodni vpis.

Obrazna joga - naravni lifting obraza

Obrazna joga, ki je primerna za ženske in moške vseh starosti, je popoln trening za naš obraz in na naraven način zagotavlja obilo koristi. Odpravlja gube, vrečke in znake gravitacije, polni izpraznjene in izčrpane predele, izboljšuje strukturo kože ter nam povrne mladosten videz, ki smo ga z leti izgubili. Vidne rezultate je mogoče doseči že po štirih tednih vadbe nekaj minut na dan. Jogo obraza lahko izvajamo doma, v službi, med vožnjo z avtom ... skratka povsod.

Obraz je ogledalo stanja naših notranjih organov. Pri aktivni vadbi dvigujemo in krepiamo vseh 57 obraznih mišic od vratu navzgor. Predvsem s krepijo mišice temporalis na lobanji in očesne krožne mišice aktiviramo celoten sistem žlez v glavi, kar je ključnega pomena za pomlajevanje, ohranjanje vitalnosti in energije ter optimalno delovanje organizma. Ko tehniko enkrat osvojimo, jo lahko samostojno uporabljamo celo življenje in tako skrbimo za mladosten in zareč videz obraza, ustni kotički pa bodo vedno obrnjeni navzgor.

Brezplačna predstavitev joga obraza bo v četrtek, 9. aprila, ob 19. uri v prostorih SKD S. Škamperle - Stadion 1. maj - Vrdelska cesta 7 v Trstu, kjer boste poleg osnovnih informacij o tečaju imeli priliko se naučiti vajo Celostni lifting obraza. Vaja krepi in dviguje vse obrazne in vratne mišice, hkrati pa stimulira "zlato sredico" v glavi: žleze, možgane in živčevje, ter poživlja kožo na obrazu, vratu in dekolteju. Tečaj bo vodila Goričanka Petra Miklus, ki se z obrazno jogo ukvarja že nekaj let in je licenco za poučevanje pridobila pri mednarodni inštruktorici Savini Atai. Za podrobnejše informacije: 347-0335969 ali info@visoinforma.it.

Equilibrium center na Opčinah in zdaj tudi v Boljuncu nudi vrsto tratmajev s holističnim pristopom

Pri centru »Le Terne di Sale« na Opčinah so dopolnili ponudbo strankam. V centru deluje poleg solne sobe, ki je namenjena haloterapiji, še fizioterapevt, kozmetični salon in Equilibrium center. Slednji, deluje pod vodstvom Miriam Maver in nudi vrsto tratmajev s holističnim pristopom. Gre se za tehnike kot so Reiki, EFT in posebna starodavna tehnika ATMAT - The Arvigo Techniques of Maya Abdominal Therapy. Vse tri naštetih tehnike posamezniku pomagajo pri razbremenitvi tako fizične kot čustvene napetosti, mu povrnejo moč in ojačajo osebno energijo, izhajajoč iz spoznanja, da si mora vsak znati predvsem sam okrepiti psihofizično počutje in zdravje ter si prevzeti odgovornost zase in to na naraven način. Ime Equilibrium center izhaja prav iz ugotovitve, da šele, ko smo sposobni izboljšati sebe, lahko izboljšamo tudi svet, ki nas obkroža.

Ponujene energijske tehnike pomagajo pri odpravljanju vsakdanjega stresa in pripomorejo k boljšemu počutju. Reiki Usui je zelo razširjena starodavna japonska umetnost za krepitev človekove energije. V Equilibrium centru se še posebno izvaja tudi Celtic Ogham Reiki, ki izhaja iz starodavne keltske kulture in je bolj v skladu z našimi evropskimi koreninami. V centru nadalje izvajajo še Reiki Time Track: to je tehnika, ki izhaja iz pristopov nevrolingvističnega programiranja (NLP - komunikacijski modeli) in je učinkovita pri razreševanju specifičnih problematik, kot je na primer neprijeten spomin ali občutek, ki nas v življenju lahko omejuje. EFT ali tapkanje je energijski sistem, ki je pri nas in v sosednji Sloveniji že zelo dobro poznan in ne zahteva posebne predstavitve. EFT nudi veliko blagodejnih učinkov na fizični in čustveni ravni in je primerna za vse starosti. Uporablja se tako, da tapkamo na določene akupunkturne točke.

Equilibrium center je v Italiji med desetimi izvajalci terapevtske tehnike ATMAT - The Arvigo Techniques of Maya Abdominal Therapy, katere je profesionalni certifikat pridobila tudi Miriam Maver. Manipulativna tehnika ATMAT - Maya trebušni tretma, je neinvazivna ročna tehnika na trebušnem in medeničnem predelu, ki se jo dopolni z masažo hrbta. Tehnika pripomore k vzpostavitvi ravnovesja prebavnih in reproduktivnih organov in razpusti napetosti trebušne prepone. Poleg tega spodbuja krvni obtok, obtok linfe, delovanje živčnega sistema in telesne energije Chi. Na ta način pomaga pri razbremenitvi fizičnih in emotivnih napetosti, ki se zadržujejo na področju trebušnega in medeničnega predela. Namenjena je ženskam in moškim vseh starosti ter blagodejno vpliva na dojenčke in otroke.

Ko si v pomladnem obdobju zaželimo prenovitve, so te tehnike zelo primerna oblika skrbi zase in za svoje psihofizično ravnovesje. Interesenti se za dodatne informacije lahko obrnejo od ponedeljka do sobote na številko 040-2171357 ali na štev. 3484702070 (ob torkih in petkih od 14.00 do 15.00 ure in ob četrtek od 16.30 do 18.30).

Equilibrium center je podružnico odprl tudi v Boljuncu, kjer na Gorici št. 64 (nad lekarno) ponuja vse dejavnosti, ki jih nudi tudi na openskem sedežu v Ul. Della Vena 8.



DOLINA - Obisk pokrajinske predsednice VZPI Stanke Hrovatin

Šolarji prisluhnili pričevanju kurirke



Stanka Hrovatin med tretješolci NSŠ Simona Gregorčiča v Dolini

Pred nedavnim so dijaki tretjega razreda NSŠ Simona Gregorčiča v Dolini bili deležni prijetnega in poučnega obiska predsednice pokrajinskega odbora Vsedržavnega združenja partizanov Italije Stanke Hrovatin. Srečanje je potekalo v okviru pobud, ki jih pokrajinski odbor VZPI uresničuje med šolsko mladino ob 70. obletnici konca druge svetovne vojne.

Obisk v Dolini je bil izjemne narave predvsem zato, ker je pričevalcev, ki so osebno doživeli vojno in aktivno sodelovali v Osvobodilni fronti, vedno manj, kar je sicer neizprosni zakon narave, zato so takšna srečanja še posebej dragocena, posebno med odrasčajočo mladino.

V tretjem razredu NSŠ S. Gregorčiča dijaki v tem času obravnavajo dogodke druge svetovne vojne, nastanek OF, partizansko gibanje, potek vojne v Sloveniji in Jugoslaviji, razmere na okupiranem in osvobojenem ozemlju, pojav domobranstva in povojno ureditev Socialistične federativne republike Jugoslavije pod vodstvom Josipa Broza Tita.

Stanka Hrovatin je z naravnim in človeškim pristopom - kot prekaljeni učiteljici ji ni bilo težko vzpostaviti z dijaki sproščenejšega odnosa - na prisrčen način nazorno spregovorila o času, ko so pri nas, predvsem pa na Opčinah, od koder je doma in kjer je sodelovala kot kurirka in obveščevalka, potekali srđiti boji za osvoboditev Trsta. Takrat je bila stara približno kot dijaki, ki so jo pozorno poslušali. Pripovedovala je o svojih kurirskih dogodivščinah, o predanosti delu za Osvobodilno fronto, o veliki in globoki povezanosti ljudi, ki so zelo konspirativno sodelovali in kljubovali Nemcem z veliko mero iznajdljivosti pa tudi poguma in včasih predrznosti.

Kurirka Stanka je posebej poudarila odnos, ki so ga do nje in drugih mladenk, ki so opravljale enako delo kot ona, imele matere. »Starši ponavadi svoje otroke hočejo na vsak način obvarovati pred nevarnostjo in jim branijo, da bi se izpostavljali tveganju. Naše matere pa so nas še spodbujale

pri našem delovanju. Edino opozorilo, ki so nam ga izrekale je bilo: naj pazimo! Kaj smo hotele paziti! Lahko smo bile še tako previdne, če so te Nemci zasačili, so te dobili in je bilo konec. Jaz sem imela srečo in sem preživela vse nevarnosti in vam danes lahko pripovedujem o teh stvareh. Kurirke iz Prebenega, ki sem jih poznala, pa niso imele te sreče in so končale pod nemškimi streli, prav na Opčinah, blizu mojega doma,« je pripovedovala gostja.

Dijaki so se ji ob koncu predavanja zahvalili za nepozabno pričevanje. Hvaležnost so izrazili z dolgim in toplim aplavzom in darilom iz šolske zakladnice. V spomin na srečanje pa bo ostala skupna fotografija kot simbol šafete, s katero širimo vrednote svobode in spoštovanja človeškega dostojanstva. V tem primeru iz rok vojne in življenja preizkušene borke in kurirke Stanke na mlade, razposajene, nasmejane obraze, ki so vabljeni, naj širijo spomin na žrtve, ki so padle pred sedmimi desetletji.

DEVIN - Plaval naj bi v morju pod Devinskimi stenami

Morski pes orjak

Eno največjih rib na svetu redkokdaj opazijo v Tržaškem zalivu - Orjaška, a nenevarna žival

Pred dnevi je v morju pod Devinskimi stenami plavala ogromna riba. Temni podmorski madež, ki se je pomikal blizu obale, je z vrha sten posnela finska dijakinja Jadranskega zavoda združenega sveta v Devinu. Pozneje naj bi si videoposnetek, na katerem nestrokovno oko ne razbere podrobnosti, ogledal tudi izvedenec, in sicer morski biolog Lovrenc Lipej z Morske biološke postaje Piran. Potrdil naj bi, da gre za morskega psa orjaka (znanstveno ime *Cetorhinus maximus*).

V Miramarskem morskem rezervatu so povedali, da morskega psa orjaka (slika je s spleta) redkokdaj opazijo v Tržaškem zalivu, čeprav se te živali včasih pojavijo tudi na tem koncu. To je druga največja riba na svetu po kitovcu: odrasla žival običajno meri od 6 do 8 metrov in tehta 5 ton; nekoč so v Kanadi ulovili 12,2 metra dolg primerak. Kljub svoji pošastni podobi pa orjak ni nevaren, saj ima šibke zobe in se hrani s planktonom, katerega zajema med plavanjem s široko razprtimi usti. (af)



Predavanje ob razstavi Veliki Trst

V torek med 17.30 in 19. uro bo v avditoriju nekdanje ribarnice na programu nove srečanje, ki je uokvirjeno v razstavo Veliki Trst. Giulio Mellinato bo govoril o trgovinskem razcvetu Trsta v 25-letnem obdobju pred začetkom prve svetovne vojne.

Velikonočni rock festival na Opčinah

Jutri bo v openskem baru E-Street, ki se nahaja na Dunajski cesti 76-78, potekala 2. izdaja velikonočnega rock festivala. Glasbeni dogodek, ki je vstopnine prost, se bo začel ob 16. uri, do poznih večernih ur pa se bodo na odru zvrstili tržaški rockerji, združeni v skupinah Jimmy Joe Band, Ressel Brothers in Brazos Black Suit Trio. Dogajanje se bo začelo že ob 15. uri, ko bo ozračje ogreval DJ. Toplo vabljenje so tudi družine z otroki, saj ima bar na vrtu urejena igrala za otroke.

Dokumentarec o avstrijskem umetniku

Spazio5 v Ul. Giulia 5 bo v torek ob 18. uri gostil filmski večer, ki ga Mi-zArtDep pripravlja v sodelovanju z združenjem La Cappella Underground in arhivom Carlo Montanaro. Ob tej priložnosti bodo zavrteli dokumentarec Nitsch, ki pripoveduje zgodbo avstrijskega umetnika Hermanna Nitscha. Dogodek je uokvirjen v razstavo AEIOU - Austriens in second 20 Century, ki je na ogled v prostorih Spazio5.

Znanstveni imaginarij bo odprt jutri

Znanstveni imaginarij bo danes zaprt, jutri pa bo nadaljeval s svojo bogato dejavnostjo. Mali obiskovalci se bodo lahko udeležili ustvarjalnih delavnic, ki so namenjene otrokom med 5. in 10. letom starosti. Na jutrišnji delavnici bo velikonočno jajce postalo predmet znanstvenega raziskovanja. Za delavnice, ki stanejo sedem evrov, je potrebna vnaprejšnja rezervacija na spletnem naslovu www.immaginarioscientifico.it.

Loterija 4. aprila 2015

Bari	17	89	45	43	72
Cagliari	45	35	40	23	64
Firenze	82	3	60	39	28
Genova	67	10	87	20	12
Milan	25	89	64	80	37
Neapelj	5	62	11	57	77
Palermo	29	4	14	42	55
Rim	75	74	32	19	38
Turin	24	59	55	48	25
Benetke	48	3	45	6	75
Nazionale	43	59	86	10	41

Super Enalotto št. 41

11	38	44	48	56	83	jolly 28
Nagradni sklad	6.384.624,21 €					
Brez dobitnika s 6 točkami	-- €					
Brez dobitnika s 5+1 točkami	-- €					
14 dobitnikov s 5 točkami	17.775,42 €					
1086 dobitnikov s 4 točkami	230,69 €					
28.822 dobitnikov s 3 točkami	17,32 €					

Superstar

90

Brez dobitnika s 5 točkami	-- €
6 dobitnikov s 4 točkami	23.069,00 €
196 dobitnikov s 3 točkami	1.732,00 €
2.867 dobitnikov s 2 točkama	100,00 €
19.734 dobitnikov s 1 točko	10,00 €
44.922 dobitnikov s 0 točkami	5,00 €

slovensko stalno gledališče

Slovensko stalno gledališče
Ivan Cankar
HLAPCI
režiser Sebastijan Horvat
IZREDNA PONOVITEV



v sredo, 8. aprila, ob 20.30
z italijanskimi nadnapisi
Velika dvorana

Rezervirajte svoje mesto!!!
BLAGAJNA SSG: ob delovnih 10.00-15.00 in uro in pol pred začetkom predstave
Tel. 040 2452616/ brezplačna številka 800214302
www.teaterssg.com

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 5. aprila 2015

VELIKA NOČ

Sonce vzide ob 6.38 in zatone ob 19.38
- Dolžina dneva 13.00 - Luna vzide ob 20.44 in zatone ob 7.37.

Jutri, PONEDELJEK, 6. aprila 2015

VELIKONOČNI PONEDELJEK

VREME VČERAJ: temperatura zraka 10 stopinj C, zračni tlak 1014 mb ustaljen, vlaga 66-odstotna, veter 4 km na uro severovzhodnik, nebo oblačno z rahlimi padavinami, morje rahlo razgibano, temperatura morja 9,4 stopinje C.

OKLIC: Lorenzo Steiner in Elena Gobet, Franco Crevatin in Marina Giorgi, Arturo Falcone in Katja Barnobi, Alberto Cominelli in Federica Roi, Simon Crocco in Luisa Ripa, Luigi Gennari in Caterina Scopelliti, Moreno Franceschini in Nicoletta Norrito, Damiano Viola in Marina Hager, Davide Prisciandaro in Erica Gambale, Luca Di Pasquale in Sanja Kučinic, Armin Polh in Lorena Sain, Christian Orazi in Fabiana Glavina, Gianluca Barbato in Stefania Stancampiano, Davide Catalano in Elena Cirilli, Walter Zorzenon in Sabrina Jakomin, Renato Vece in Pamela Frezza, Cristian Sirotich in Francesca Casarotti, Matteo Benedetti in Ilde Serroni, Paolo Tria in Chiara Venturini, Marco Delise in Martina Godina, Roberto Tirel in Cristiana Znidarsic, Giampaolo Mohovich in Barbara Roncelli, Daniele Fiaschi in Johana Kriznic, Paolo Rosso in Anna Maria Delfino, Riccardo Reghini in Carlotta Dussi, Dennis Metz in Wissal Houbabi, Paolo Modolo in Cristina Chiarotto, Massimo Venaruzzo in Miriam Giannini, Francesco Maria Crosato in Cristina Marzi.

Izleti

OBČINA DOLINA, za ovrednotenje Naravnega rezervata doline Glinščice, organizira prvi brezplačni vođeni izlet ciklusa »Pomlad v dolini Glinščice« v ponedeljek, 6. aprila. Izlet izven najbolj znanih poti doline Glinščice, med Pesnikom in Gročano in z vzponom na Goli (621 m) za odrasle in družine (otroci od 8. leta starosti). Štart ob 10.00 iz Gročane (pri tabli na začetku vasi). Za info in prijave info@riservavalrosandra-glinscica.it.



prej do novice

www.primorski.eu



Veselo Veliko Noč



**Hostaria
ai pini**



VOŠČI VSEM VESELE PRAZNIKE!
TIPIČNE DEŽELNE IN KRAŠKE JEDI

Božje polje, 14 - 34010 Zgonik (TS)
Tel.: 040 225324 Fax: 040 225358

BAR - BUFFET - PIZZERIA

» **RINO** «



ob nedeljah zaprto

KOSILA - VEČERJE
PIZZE OPOLDNE OPČINE
IN ZVEČER Dunajska c. 11/A
Tel. 040 213821

Ošterija Ferluga od leta 1900
TIPIČNE DOMAČE, MORSKE IN KRAŠKE JEDI

Ferlugi (TS)
Ulica Bellavista 12
tel.: 347 139 61 33



SUSHMEL

REGISTRATORI DI CASSA
PRODAJA IN SERVIS
DI SUSHMEL G., PAROVEL S. & SAIN A. SAS

Ul. S. Francesco 11 - TRST
Tel. 040.370802

Pekarna Bar
Hasčičarna

Marc
Rudy

Ul. Kosovel 24 - BAZOVICA
Tel. 040.226171 - 040.226444



svet slovenskih organizacij



Vsem članicam in celotni naši
narodni ter širši skupnosti
želimo veselo in blagoslovljeno
Veliko noč v prepričanju, da se
bomo v duhu medsebojnega
sodelovanja še naprej uspešno
odzivali na vedno nove izzive
sedanjega časa.

April 2015

OŠTERIA BORIS



MAVHINJE 1 - Tel. 040 299449
Ponedeljek in torek zaprto



Cvetličarna

Nadja

Cvetje za
vsako priložnost!

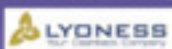
Prosek 131 - Tel. 040 225450



VODOPIVEC

CENTER ZA TEHNIČNE PREGLEDE

Vaš zaupanja vreden mehanik



**Vesele velikonočne
praznike!**



Zgonik 50/a (pri županstvu) tel. 040.229122 - 34010 Zgonik

Ponudba:

pnevmatike
avtooptika
zavorni sistemi
blazilci
izpušni sistemi
olja
akumulatorji
servisiranje
sistemi klime
elektronika
diagnoza
izboljšanje
programov ECU

V sredo, 1. aprila 2015 je na Univerzi IUAV v Benetkah z najvišjo oceno in pohvalo drugostopenjsko diplomirala iz oblikovanja v vizualni in multimedijški komunikaciji

Taja Luxa

Novopečeni magistrski doktorici iz srca čestitajo vsi njeni

Čestitke

Dragi nono RENATO! Srečna sva, da te imava, tvoje nasmeh in objeme sprejemava prav rada. Za tvoj rojstni dan ti pošiljava najlepša voščila in željo, da bi s tabo še naprej se zabavala in veselila! Tvoja Kimy in Rassel.

Našemu RENATOTU želimo veliko, veliko zdravja in lepih življenjskih trenutkov! Milka, Roberto in Erika ter Darjo in Eva.

Kako hitro čas beži, MARIJA ČOK iz Repna 80 let slavi. Da bi še dolgo let zdrava vrt kopala in z avtom se okrog peljala. Vse najboljše iz srca ji želijo Marta, Neda in Olga.

Leta pridejo in grejo, nič ne obstoji v življenju, zato svoj čas izpolni v sreči in veselju. Vse najboljše dragi pranonno MAKSI! Sofia, Nijam, Manu, Andrea in Gaja.

V Ricmanjih je naša mama in nona CVETKA okrogla leta slavila. Kakor lepo mavrično nebo, naj tvoje življenje bo, z veseljem obsijano, z zdravjem postlano, to želijo ti tvoji vsi, še posebno pa Anja, Erik, Matej in Mauro.

Naša kolegica Eva Stepančič je spet mamica postala, z nono Eleno bo malo MALINO pestovala. Z njima se veselimo vsi na šoli v Ricmanjih in pri Domju.

Lekarne

Danes, 5. aprila 2015

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Korzo Italia 14, Oširek Vardabasso 1, Ul. Giulia 1, Žavljje - Ul. Flavia 39/C, Božje Polje 1.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Korzo Italia 14 - 040 631661, Oširek Vardabasso 1 - 040 766643, Žavljje - Ul. Flavia 39/C - 040 232253, Božje Polje 1 - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Korzo Italia 14, Oširek Vardabasso 1, Ul. Giulia 1, Žavljje - Ul. Flavia 39/C, Božje Polje 1 - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Giulia 1 - 040 635368.

Jutri, 6. aprila 2015

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Borzni trg 12, Ul. Mascagni 2, Ul. Rossetti 33, Opčine - Nanoški trg 3/2.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Borzni trg 12 - 040 367967, Ul. Mascagni 2 - 040 820002, Opčine - Nanoški trg 3/2 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Borzni trg 12, Ul. Mascagni 2, Ul. Rossetti 33, Opčine - Nanoški trg 3/2 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Rossetti 33 - 040 633080.

Od torka, 7. do nedelje, 12. aprila 2015: Običajni urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Borzni trg 12 - 040 367967, Ul. Mascagni 2 - 040 820002, Opčine - Nano-

ški trg 3/2 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Borzni trg 12, Ul. Mascagni 2, Ul. Rossetti 33, Opčine - Nanoški trg 3/2 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Rossetti 33 - 040 633080.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 19.00, 21.30

»Fast & Furious 7«.

ARISTON - 15.00, 17.00, 19.00, 21.00

»La famiglia Belier«.

CINEMA DEI FABBRI - 20.00 »Dancing with Maria«; 16.30, 18.15, 21.15 »Be-

kas«.

FELLINI - 15.30, 17.30, 19.30 »Cenerentola«; 22.00 »Una nuova amica«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Suite francese«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Latin Lover«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.20, 18.40, 21.10 »Third Person«.

KOPER - PLANET TUŠ - 15.10 »Bacek Jon film«; 16.00 »Domov«; 15.15, 17.00 »Domov 3D«; 17.40 »Ekstotični hotel Marigold 2«; 16.15, 17.10, 18.00, 19.00, 20.00, 20.45, 21.45, 22.45 »Hi-

tri in drzni 7«; 18.30 »Pepelka«; 20.50 »Petdeset odtentkov sive«; 21.15 »So-

sedov fant«; 15.20, 20.10, 22.30 »Strelec: Krvava pogodba«; 16.10, 18.55 »Trilogija Razcepjeni: Neupogljivki«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 11.00, 20.20 »Cenerentola«; 11.00, 15.30, 17.45, 20.00, 22.10 »Into the Woods«; 11.00, 15.30, 17.45, 20.00, 22.10 »L'ultimo lupo«; Dvorana 2: 11.00, 15.30, 17.00, 18.40 »Home - A casa«; 11.00, 15.30, 18.00, 20.30 »Fast & Furious 7«; Dvorana 3: 15.30, 17.45, 20.00, 22.10 »Wild«; Dvorana 4: 22.15 »Soldato semplice«; 22.10 »Insurgent«.

SUPER - 16.15, 21.45 »Insurgent«; 18.15, 20.10 »Ho ucciso Napoleone«.

THE SPACE CINEMA - 10.55, 13.35, 15.15, 15.45, 16.15, 18.00, 18.30, 19.00, 20.45, 21.45 »Fast & Furious 7«; 11.00, 13.20, 15.00, 17.20, 19.40, 22.00 »Cenerentola«; 10.50, 11.15, 13.15, 15.15, 15.40, 17.20 »Home - A casa«; 10.50, 13.15, 17.40, 22.00 »L'ultimo lupo«; 20.05 »Ho ucciso Napoleone«; 12.50, 19.30, 21.15, 22.00 »Insurgent«; 15.45, 17.55, 20.05, 22.05 »La scelta«; 11.00, 11.45, 13.00, 13.45 »Spongebob - Fuori dall'acqua«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 14.50, 17.20, 19.45, 22.15 »Fast & Furious 7«; Dvorana 2: 14.50, 17.00, 20.00, 22.15 »Into the Woods«; Dvorana 3: 15.00, 16.40, 18.20 »Home - A casa«; 21.00 »Fast & Furious 7«; Dvorana 4: 17.45 »Cenerentola«; 15.30, 20.00, 22.10 »L'ultimo lupo«; Dvorana 5: 15.50 »Spongebob - Fuori dall'acqua«; 17.50, 19.50, 22.00 »La famiglia Belier«.



Obvestila

NA OPENSKEM STRELIŠČU, pred spomenikom 72 talcem, bo danes, 5. aprila, ob 15. uri spominska svečanost, ki jo prirejajo združenja VZPI-ANPI, ANED in ANPPA. Govorili bodo pisatelji Marko Sosič, Giacomo Scotti in Milan

Rakovac. Sodeluje harmonikarica Neva Kranjec.

SKD VESNA vabi danes, 5. aprila, ob 11. uri na tradicionalno velikonočno »tučenje« jajc pred glavno cerkvijo v Križu.

OBČINSKA KNJIŽNICA Nada Pertot v Nabrežini bo zaprta v torek, 7. in sredo, 8. aprila.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 7. aprila, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja. V soboto, 11. aprila, ob 10. uri odhod avtobusa s Padrič za nastop na Bledu.

SKLAD MITJA ČUK vabi na predavanje »Higiena glasu«. Predavanje bodo vodile Larisa Jereb, Nikol Krizmancic in Patricija Plaznik, študentke druge stopnje programa logopedija in surdopedagogika na Pedagoški fakulteti v Ljubljani, v sredo, 8. aprila, ob 19.00 na sedežu Sklada - Proseška ulica 131.

ZADRUGA NAŠ KRAS sklicuje redni občni zbor v sredo, 8. aprila, ob 8.00 v prvem sklicu in v četrtek, 9. aprila, ob 19.00 v drugem sklicu v prostorih Kraške hiše v Repnu. Vabljeni!

KMEČKA ZVEZA prireja tečaj za odgovorne pri izvajanju procedur samokontrole nad higieno živil z apliciranjem principov sistema HACCP. Tečaj bo potekal 9., 16. in 21. aprila, od 18.00 do 21.00 v razstavnih dvorani ZKB na Opčinah. Zveza vabi vse člane, ki še niso opravili tečaja ali ga morajo obnoviti, naj se prijavijo v uradih Kmečke zveze ali na tel. 040-362941.

OBRAZNA JOGA - SKD Slavko Škamperle vabi na predstavitev tečaja obrazne joge, na Stadion 1. maja, v četrtek, 9. aprila, ob 19. uri. Info in prijave na tel. št. 347-0335969 (Petra Miklus).

SKD RDEČA ZVEZDA vabi članice in člane, da se udeležijo rednega letnega občnega zbora, ki bo v četrtek, 9. aprila, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v društvenih prostorih v Saležu. Ob tej priliki bo mogoče poravnati članarino za tekoče leto.

»PREDAVANJE O TEMI, O KATERI NOČETE SLIŠATI« bo v petek, 10. aprila, ob 18.00, ko bo psihologinja dr. Tanja Repič Slanič, zakonska in družinska terapevtka iz Ljubljane, predavala o temi spolnega nasilja nad mladoletnimi. Srečanje z njo - namenjeno predvsem mladim, staršem in vzgojiteljem - bo v Peterlinovi dvorani v Ul. Donizetti, 3 (1. nadstropje). Vabljeni! Prirejata SZSO in MOSP.

SKD LONJER-KATINARA prireja v petek, 10. aprila, ob 20. uri v ŠKC v Lonjerju predavanje z naslovom »Vloga NOB danes«, ki ga bo imel prof. Jože Pirjevec. Toplo vabljeni!

ZSKD sklicuje 49. redni občni zbor, ki bo v petek, 10. aprila, ob 9. uri v prvem sklicu na sedežu ZSKD, Ul. S.Francesco 20 v Trstu in v soboto, 11. aprila, ob 10. uri v drugem sklicu v Kulturnem domu Jožefa Češčuta - KD Sovodnje, Prvomajska ul. 73.

CENTER OTROK in odraslih Harmonija organizira delavnice cake design, na katerih bodo učili otroke in odrasle kako se okraši sladice. Delavnice za otroke bodo potekale v soboto, 11. aprila (za osnovnošolce od 9.30 do 11.00 in za otroke od 3 do 6 let od 11.00 do 12.30). Delavnica za odrasle pa bo potekala v treh srečanjih, od 14. aprila, ob sredah od 17.00 do 19.00 na sedežu v Ul. Canova. Informacije in prijave na center.harmonija@gmail.com ali tel. 320-7431637.

KD PRIMavera - POMLAD vabi na delavnico »Barve in čopiči za dobro počutje - Spomladanski ekvinocij«, ki bo v soboto, 11. aprila, ob 15.00 do 19.00 v prostorih SKD Igo Gruđen v Nabrežini št. 89. Delavnico bo vodila psihologinja in psihoterapevtka dr. Lucia Lorenzi. Za info in prijave tel. št. 347-4437922 ali 334-7520208.

KLINIČNA SOMATIKA - SKD Igo Gruđen obvešča, da bo v soboto, 11. aprila, z začetkom ob 15. uri potekala v društvenih prostorih v Nabrežini 4-urna delavnica, ki jo bo vodil fizioterapevt Aleš Ernst. Info in vpis na tel. 349-6483822 (Mileva).

PILATES - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunca in vaditeljica Sandra sporočata, da bo v aprilu vadba Pilate-



Sklad Mitja Čuk
vabi na predavanje

HIGIENA GLASU

Predavanje bodo vodile

LARISA JEREB
NIKOL KRIZMANCIC
PATRICIJA PLAZNIK

ŠTUDENTKE DRUGE STOPNJE
PROGRAMA

LOGOPEDIJA IN
SURDOPEDAGOGIKA
NA PEDAGOŠKI FAKULTETI V
LJUBLJANI

v sredo, 8. aprila 2015
ob 19.00 uri na sedežu Sklada
Proseška ulica 131

sa v telovadnici nižje srednje šole potekala le ob torkih, od 19.30 do 20.30.

SK DEVIN v sodelovanju z ZSSDI vabi na 1. Pomladni pohod po stezi Mirka Škarbarja iz Praprota v Repen v nedeljo, 12. aprila. Zbirališče in odhod od 8.30 do 10. ure v Praprotu pred avtobusno postajo. Poskrbljeno bo za povratni prevoz iz Repna. Pohod je primeren za vse in hoje je za približno 4 ure.

SKD VIGRED organizira, v primeru zadostnega števila vpisanih, tečaj risanja za srednješolce in odrasle z akademsko slikarko Katerino Kalc, ki bo potekal v Štalci v Šempolaju. Prijave in info na tel. 380-3584580, tajnistvo@skdvigred.org.

SKD BARKOVLEJ, Ul. Bonafata 6, prireja praznik pokušnje domačega kruha in vina v soboto, 18. aprila, od 20. ure dalje. Vzorce belega in rdečega vina, ki jih bo strokovna komisija ocenila naj pridelovalci oddajo v društvu v ponedeljek, 13. in torek, 14. aprila, od 18. do 20. ure. Prva tri uvrščena vina vsake sorte prejmejo pokal in diplomu strokovne komisije. Prisotni na prazniku bodo ocenili prve štiri vsake sorte in jih nagradili s kolajno. Info na tel. 349-4599458; 040-411635.

CENTER OTROK IN ODRASLIH HARMONIJA prireja tečaj obrazne joge (5 srečanj) ob sobotah, od 18. aprila, od 10.00 do 11.30. Vpisi do torka, 14. aprila. Omejeno število mest. Info in prijave na center.harmonija@gmail.com.

SKD VALENTIN VODNIK - Majenca vabi vse domače likovnike in umetnike, na informativni sestanek v torek, 14. aprila, ob 18.00 v društvenih prostorih. Tel. št. 339-5963683 (Maddalena).

MAŠA V ITISU (Ul. Pascoli 31) ob prazniku Velike noči s srečanjem z gosti bo v sredo, 15. aprila, ob 16.30 (ob 16.10 molitev rožnega venca). Sv. mašo s podelitvijo bolniškega maziljenja bo daroval p. Rafko Ropret. Sodeluje slovensko občestvo župnije sv. Vincencija. Podočni svet slovenskih vernikov s Trsta in Milj toplo vabi k udeležbi.

DRŽAVNA PROSTVOLJNA CIVILNA SLUŽBA - ZSKD sporoča članom in mladim med 18. in 28. letom, da lahko kandidirajo za prostovoljno državno civilno službo preko ZSKD in neprofitnega združenja ARCI Servizio civile. Predvideno je zakonsko določeno namoestilo za prostovoljno delo v trajanju 12 mesecev. Na voljo je 6 mest. Rok prijave do četrtega, 16. aprila, do 14.00. Info na sedežu ZSKD, Ul. S.Francesco 20 (II. nadstr.), tel. 040-635626, trst@zskd.eu, www.zskd.eu ali na ARCI Servizio civile, Ul. F.Severo 31, tel. 040-761683.

SKD S. ŠKAMPERLE vljudno vabi članice in člane na redni občni zbor v četrtek, 16. aprila, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v društveno dvorano na Stadionu 1. maj (Vrdelska c. 7). **OBČINA DOLINA** - Odbornišтво za proizvodne dejavnosti vabi vse oljkarje, ki želijo sodelovati na 18. razstavi oljčnega olja, da prinesejo vzorce (1 steklenico po 1/2 l in 1 steklenico 1/4 l) na občinski sedež najpozneje do petka, 17. aprila. Za informacije tel. 040-8329245 ali cultura-kultura@sandorligo-dolina.it.



slovensko
stalno
gledališče
ZELENI PROGRAM

Madžarski državni folklorni ansambel
MADŽARSKA RAPSDODIJA
v sodelovanju z Artisti associati in ERT



v petek, 10. aprila, ob 20.30
Velika dvorana

BLAGAJNA SSG: od ponedeljka do petka
10.00-15.00 in uro in pol pred začetkom predstave
Tel. 040 2452616/ brezplačna številka 800214302
www.teaterssg.com

SSO obvešča, da bo redni občni zbor v petek, 17. aprila, ob 17. uri v prvem in ob 18. uri v drugem sklicu v dvorani ZKB na Opčinah, Ul. Ricreatorio 2.

CENTER OTROK IN ODRASLIH HARMONIJA organizira julija in avgusta poletni center pri morju v Grljanu (v slučaju slabega vremena bodo aktivnosti na sedežu združenja). Plavanje s potapljači v bazenu in v morju, laboratoriji in številne aktivnosti bodo razdeljene glede na starostno stopnjo in bodo namenjene otrokom od 3 do 14 let. Info in prijave na center.harmonija@gmail.com.

NORDIJSKA HOJA - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunca sporoča, da bo nadaljevalni tečaj, ki ga bo vodila prof. Loredana Kralj, potekal v soboto, 18. aprila, od 14.30 do 16.30 ter v nedeljo, 19. aprila, od 9.30 do 11.30. Vpisi na tel. 333-3616411 (od 14. do 15. ure). Za nov tečaj za začetnike, ki bo potekal v drugi polovici maja, bomo pravočasno obvestili.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in zadruga »La Quercia« obveščajo, da bo ludoteka delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih od 16.00 do 18.00 in v sobotah od 10.00 do 12.00. Ludoteka je namenjena otrokom od 1 do 6 let starosti. Za mesec april je predvidena delavnica: Pomlad je - ustvarjamo z naravnimi elementi. Za informacije tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8.00 do 13.00.

SDGZ obvešča, da bo imelo na razpolago vstopnice za EXPO v Milanu po zelo ugodni ceni. Člani, ki bi želeli obiskati EXPO, naj javijo na info@sdgz.it najkasneje do 30. aprila. V primeru zadostnega povpraševanja se bo priredilo tudi skupni ogled razstave. Datum bomo sporočili naknadno.

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča javnim osebam ali zasebnikom, ki so lastniki nepremičnine in so dali v najem stanovanje, ki je bilo pred tem neodano, manj premožnim osebam, da lahko prosijo za prispevek kot predvideva zakon (2. stavek 6. člena DZ/6/2003). Prošnja do 4. maja, ob 12. uri izključno na obrazcu na www.comune.duino-aurisina.ts.it - news in na sedežu Socialne službe (Sesljan, Naselje Sv. Mavra 124), po predhodnem tel. dogovoru na št. 040-2017390.

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča, da je bil odobren razpis za izplačilo subvencije najemnine za l. 2014 za javne ali zasebne stanovanjske enote, razen subvencioniranih stanovanj (11. čl. zakona št. 431/1998 in 6. čl. DZ št. 6/2003). Vloge morajo biti izpolnjene do 4. maja, ob 12. uri z uporabo ustreznega obrazca na www.comune.duino-aurisina.ts.it - news ali na sedežu Socialne službe Občine Devin Nabrežina (Naselje Sv. Mavra 124), po predhodnem tel. dogovoru na št. 040-2017390.

FOTOVIDEO TRST80 vabi na zaključno prireditev foto-video natečaja Ota Hrovatin v petek, 8. maja, ob 20.00 v razstavnih dvorani ZKB, Ul. Ricreatorio 2, na Opčinah.

**Turistične kmetije****AGRITURIZEM DEBELIS**

je na Kolonkovcu odprt do 12.04.
Zaprto ob sredah.
Tel. 040-391790

KMETIJA ŽAGAR JE ODPRTA

v Bazovici do 12.4.2015.
Vabljeni!
040-226382
Zaprto ob sredah.

**KMETIJA ANTONIČ
V CEROV LJAH**

nudi ovčje sire v ponedeljkih,
sredah in petkih od 17. do 19.
Tel. 340-5847185

OSMICA PRI KOVAČU V COLJAVI

obvešča, da bo odprta za veliko-
nočne praznike.
Nudimo domač kuhan pršut, kruh
iz krušne peči, žolco, narezke.
Predrezervacije sprejemamo na
00386-31-388307
00386-31-772308

**Osmice**

DRUŽINA MERLAK je odprla osmico
v Ul. San Sabba 6, v bližini Rižarne.
Toči belo in črno vino z domačim pri-
grizkom. Tel.: 329-8006516.
DRUŽINA PIPAN je odprla osmico v
Samatorci. Tel. št.: 040-229261.
DRUŽINA ŠUC je odprla osmico, Bri-
ščiki 18. Tel.: 339-2019144.
JADRAN je odprl osmico, Ricmanje št.
175. Tel.: 040-820223.
OSMICO je odprl Milič, Repen 49. To-
plo vabljeni. Tel. 040-327104.
OSMICO je odprl Miro Žigon, Zgonik
36. Tel. 040-229198.
PAOLO IN MARINKA sta v Mavhinjah
na Punkišči odprla osmico. Tel. št.
040-299985.
PAOLO PAROVEL IN BARBARA vabi-
ta na osmico v Mačkolje št. 33. Tel.:
040-231572.
SERGIO GIOVANNINI je odprl osmico
v Ul. Modiano, 2 (Strada di Fiume).
Toplo vabljeni.
V LONJERJU št. 255 ima odprto osmi-
co Damjan Glavina. Tel.: 348-
8435444.

**Poslovni oglasi****PRODAJAM DRUŽINO ČEBEL**

zaradi prenehanja dejavnosti.
Tel. 370-3310998

PRODAM STANOVANJE

ulica Papaveri, Opčine.
Tel. 3400503429

IZLET BRUSELJ IN NIZOZEMSKA

organizira Društvo podeželskih
žena.
26. do 30. aprila.
Tel. 00386-31-372632 Metka

**VPOLJANO PODJETJE IŠČE
MLADO MOTIVIRANO OSEBO**

diplomirano v ekonomskih ve-
dah za vodenje administrativ-
nega oddelka. Prošnjo s curricu-
lum vitae se sprejema na naslov
elektronske pošte motivira-
nost@gmail.com

ZAČETNA DELAVNICA EFT -
Kako odpraviti stres in negativna
čustva - Vodi Barbara Žetko.

Informacije na 3472787410 ali
www.eft-trieste.it.

**Mali oglasi**

DVE NERESTAVIRANI starinski kra-
ški omari, okrašeni z letvičenjem,
prodam za 300 evrov. Tel. 338-
6603682.
IZPRAZNJUJEM hiše, stanovanja, kleti,
podstrešja, in poslovne prostore ter po-
pravljam pohištvo. Tel. št.: 340-2719034.
PRODAJAM letne gume velikosti
165/70-14 v zelo dobrem stanju. Ce-
na: 50 evrov (za vse štiri gume). Tel.
št. 335-5316286.
PRODAM AVTO VW polo 1200, letnik
2004, v zelo dobrem stanju. Tel. št.:
340-5693294 (po 17. uri).
PRODAM HIŠO z vratom v Prebenegu.
Tel. št.: 331-7114399.
PRODAM pohištvo za dnevno sobo - je-
dilnico in spalnico v dobrem stanju
(baročni stil). Tel. št.: 333-6194326.
PRODAM trisobno panoramsko stano-
vanje z razgledom na morje, predel
Revoltella, komercialnih 97 kv. m., par-
kirno mesto v garaži, dvigalo, solas-
tniški vrt. Tel. št.: 331-5695311.

PRODAM vso opremo za trgategv. Tel.
št.: 331-7114399.

PRODAM zračni kompresor 2 hp, s
priključnimi dodatki. Tel. št.: 040-
214218.

V CENTRU KRIŽA dam v najem oprem-
ljeno stanovanje v lepi, preurejeni kra-
ški hiši, 60 kv.m. Tel. 327-4429357.

**Prireditve**

KOMISIJA ZA ENAKE MOŽNOSTI v
sodelovanju z Okraji in združenji
Toponomastica femminile in Foto-
grafaredonna predstavlja razstavo o
ženski toponomastiki na sedežu ra-
jonskega sveta za Zahodni Kras na
Proseku št. 159, od 10. do 17. aprila,
ob ponedeljkih in sredah od 10.00 do
12.00 in od 14.30 do 16.30 ter ob tor-
kih, četrtkih in petkih od 10.00 do
12.00. Otvoritev razstave bo v četrtek,
9. aprila, ob 18. uri.

SKUPINA 35-55 - SKD F. Prešeren pri-
reja v četrtek, 9. aprila, ob 20.30 v dru-
štveni dvorani občinskega gledališča F.
Prešeren v Boljuncu predavanje »Rim-
ljani na območju Boljunca«. O tem za-
nimivem argumentu bosta spregovo-
rila raziskovalec Stanko Flego in ar-
heolog Matej Župančič. Vabljeni.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA
vabi na odprtje razstave akvarelov
Sophie Vinci, maturantke umetnost-
nega liceja Nordio, z naslovom Navdih,
ki bo v petek, 10. aprila, ob 18. uri v čit-
alnici knjižnice v Ul. sv. Frančiška 20.
Predstavil jo bo Matej Susič.

SKD TABOR - Gledališka skupina vabi
na ogled nove izvedbe igre »Burka o je-
zičnem dohtarju« v petek, 10. aprila,
ob 20.30 v Prosvetni dom na Opčine.
Režija S. Verč.

KD KRAŠKI DOM vabi v soboto, 11.
aprila, ob 20.00 v Kulturni dom na Co-
lu, na zborovsko srečanje Pesem pri-
jateljstva. Program bodo oblikovali:
MoPZ Lipa iz Bazovice, združeni
MePZ Repentabor in MePZ S. Maria
di Lestans - Vox Nova iz Spilimberga.

SKD TABOR vabi na gostovanje SSG
v nedeljo, 12. aprila, ob 18.00 v Prosve-
tni dom na Opčine. Predstava »Zlati
prah v očeh« M. Košute.

V ŽUPNIJSKI DVORANI v Nabrežini je
na ogled tradicionalna razstava pirhov
z vsega sveta do nedelje, 19. aprila. Ur-
nik: ob sobotah od 16.00 do 19.00, ob
nedeljah in praznikih od 9.00 do 12.00
in od 16.00 do 19.00. Razstavljeni bo-
do tudi keramični predmeti Gabriele
Osbich Pison in umetniške fotografi-
je Sonje Osbich.

FOTOVIDEO TRST 80 sporoča, da je v
prostorih Ljudskega doma v Križu na
ogled fotografska razstava Nataše Pe-
ric »Poezija kontrastov«. Urnik od sre-
de do nedelje od 11. do 14. ure in od
18. do 22. ure.

PISANO V POMLAD - V Oddelku za
mlade bralce NŠK, v Narodnem domu
v Trstu, so do četrta, 30. aprila, na
ogled ilustracije Žive Pahor ob pone-
deljkih in torkih, od 9.00 do 13.30 ter
od srede do petka, od 13.30 do 18.00.
SKD LONJER - KATINARA obvešča, da je
razstava »Lonjer, partizanska vas« na
ogled do 30. aprila, ob sobotah in ne-
deljah, z izjemo velikonočne nedelje, od
16. do 18. ure v prostorih ŠKC v Lo-
njerju.

SKUPINA 35-55 - SKD F. Prešeren iz
Boljunca vabi v društveni bar n'G'rici
na ogled fotografske razstave »Naše že-
ne in dekleta nekoč«, ki je nastala ob
8. marcu.

Primorski mobile

Spletne
novice
Primorskega
dnevnika
vedno s seboj



Snami
aplikacijo
s spletne
trgovine



Available on the
App Store



Google play



Mirno je zaspala naša draga

**Albina Švagelj
vd. Bucik**

Pogreb bo v torek, 7. aprila ob 12.30.
Pokojnica bo ležala v mrliški vežici v
ul. Costalunga od 10. ure dalje.
Užaloščeni

nečaki Ružica, Marta, Marjuči in
Nadja z družinami ter drugi
sorodniki

Trst, 5. aprila 2015



Zapustila nas je naša draga

**Milka Milič
vd. Peric**

Žalostno vest sporočajo

sin Miloš, hči Nadja z Marjanom,
vnuki, pravnuki in ostalo sorodstvo

Pogreb bo v torek, 14. aprila. Žara bo
izpostavljena v zgonski cerkvi od 12.15
do 13. ure. Sledila bo sveta maša in na-
to pokop.

Salež, 5. aprila 2015
Pogrebno podjetje Alabarda

ZAHVALA**Draga Kocjan
vd. Štranj**

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste
na katerikoli način počastili spomin
naše drage in vsem, ki ste jo
pospremili na njeni zadnji poti.
Posebna zahvala MoPZ Valentin
Vodnik.

Roža in Dino

ZAHVALA**Srečko Zobec**

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste
nam bili ob strani in ki ste na
kakršenkoli način počastili spomin
našega dragega.

Družina

Pogrebno podjetje Alabarda

6.4.2009

6.4.2015

Anton Korsič

Vedno z nami.

Tvoja družina

Žalovanju se pridružujejo
Nerina, Alfredo in Mariza
ter Fabjana in
David z družinama



Zapustil nas je naš dragi

Bernard Milani

Žalostno vest sporočajo

žena Ivanka, hči Sonia z Gaetanom,
sin Danilo z Roberto ter vsi vnuki

Zadnji pozdrav bo v četrtek, 9. aprila od
9. do 11. ure v mrtvašnici v ul. Costa-
lunga. Sledila bo sv. maša ob 11.30 v
cerkvi v Nabrežini.

Nabrežina, 5. aprila 2015

Pogrebno podjetje Sant'Anna- Nabrežina



Zapustila nas je naša draga mama
in nona

**Carli Orlanda Maria
vd. Berdon**

Žalostno vest sporočajo

sinova Damijan z Melito in Davor s
Kristino, vnuka Jasmin in Matej
ter ostalo sorodstvo

Pogreb bo v sredo, 8. aprila. Za zadnji
pozdrav bo pokojnica ležala v ulici Co-
stalunga od 12. do 13.20. Sledila bo
sveta maša ob 14. uri v Trebčah in na-
to pokop.

Trebče, 5. aprila 2015

Pogrebno podjetje Alabarda

Ob boleči izgubi mame izrekamo
iskreno sožalje Davorju in
Damjanu z družinama

člani GD 'Viktor Parma' iz Trebč

Zadnji pozdrav dragi
sosedji Orlandi.

Danica in Sonja z družinama



Zapustila nas je naša draga

Lidia Kalc

Žalostno vest sporočajo

vsii sorodniki

Pokojnica bo ležala pri sv. Ani od 8. do
13.40.
Pogreb z žaro bo 24.aprila ob 15.30 na
pokopališču na Proseku.

POGREBNO PODJETJE

San Giusto
Lipa

N trenutku

žalosti...

ljubnost

...in tradicija

OPČINE - Proseška Ulica 18
TRST - Ul. Torre Bianca 37/a

TRŽIČ - Ul. San Polo 83, Zelena številka: 800 860 020

Na razpolago za prevoze pokojnikov
iz bivališča ali doma starejših občanov.

ZELENA ŠTEVILKA 800 833 233

Tel. 345 2355013

Nudimo še pomoč pri
dedovanju in pokojninah
PRIDEMO TUDI NA DOM!



NAJVEČJI IN NAJŽIVAHNEJŠI VINSKI SEJEM DALEČ NAOBKROG

Vinski svet je poln presenečenj

TONI GOMIŠČEK (BESEDILO IN SLIKE)

»Din, don,« se je oglašil zvonček in prijazen glas napovedovalke je v več jezikih zaželel razstavljalcem in obiskovalcem sejma prijeten in uspešen dan. Grmada ljudi, zbranih ob vhodih na razstavišče, se je naslednje pol ure drenjala skozi zapornice z avtomatskim odčitavanjem črtnih kod na vstopnici: marsikomu, ki jo je s popustom kupil na črnem trgu, se vrata niso hotela odpreti in varnostniki so ga diskretno odpeljali na zaslisanje. Tudi to je del folklorne, ki spremlja vsakoletni veronski Vinitaly, največji in najbolj živahen vinski sejem daleč naokrog.

Vrtoglave številke

Organizatorji so si ob zaključku – sejem je trajal od nedelje 22. do srede 25. marca – zadovoljno meli roke: skozi prej omenjene zapornice je šlo okroglo 150.000 obiskovalcev, od tega tretjina tujih, med njimi največ iz držav, ki so že nekaj let največje uvoznice italijanskih vin (ZDA, Nemčija, Velika Britanija), toda vsi so nadvse zadovoljni z obiskom iz dežel, kjer se trgi šele odpirajo. Dobrodošli so vsi, pa naj gre za kupce z Daljnega vzhoda, oddaljene Polinezije ali Avstralce, pa tudi Afričanov je vse več. »Nekateri pridejo zaradi vina, drugi zaradi oljčnega olja, tretji zaradi obojega, saj v času Vinitaly poteka tudi SOL, salon oljčnega olja,« pravi Giovanni Mantovani, generalni direktor Veronafiere. Statistiki so poleg večjega obiska trgovcev s starih in novih tržišč opazili, da je bilo tokrat manj Rusov, ki so sicer v zadnjih letih postajali vse pomembnejši kupci vina. Vinarji upajo, da gre za začasni padec zanimanja in upajo na skorajšnji konec psihološke in trgovinske vojne med Rusko federacijo in EU, čemur naj bi sledila obnove poslovnih stikov.

Italija izvozi približno polovico celotnega pridelka, ocenjenega na 40 milijonov hektolitrov. Na mednarodnem tržišču je vodilna po količini, druga po iztržku (za Francijo); vrednost izvoza je ocenjena na več kot 5 milijard evrov. Obdelani podatki kažejo, da italijanski izvozniki dosežejo za liter izvoženega vina ceno 2,5 €, kar je lep porast glede na čas pred kakimi petimi leti, toda še vedno nekajkrat manj, kot uspe iztržiti Francozom. Stanje v vinogradništvu in vinarstvu ima za italijansko blagostanje izjemno veliko vlogo. Težko bi izračunali kolikim ljudem vino reže kruh. V prvi vrsti je tu 380.000 vinogradniško-vinarskih kmetijskih podjetij. Skoraj četrtina kmetij je odvisna od vinskega letnika, pri čemer še vedno prevladujejo družinska posestva, torej manjše stvarnosti, saj vinogradi obsegajo le 5 % obdelanih kmetijskih površin. Dodajmo k temu še proizvodnjo in prodajo delovnih strojev, kletarske opreme, storitve oblikovalcev, nasvete oglaševalcev, prevoznike ... Vino je torej res del naše tradicije in kulture, zagotovo pa tudi ekonomije.

Slogani za prepoznavnost

Več kot jasno je, da je Vinitaly predvsem prodajna izložba italijanskih vin. Posamezne dežele kar tekmujejo v tem, kako se pokazati v čim lepši luči. Strokovnjaki za trženje si izmišljajo slogane, ki naj bi dali prepoznavnost posamezni deželi, pa čeprav so le redko neposredno povezani z vinom. Rojeni, da ugajajo, so napisali na pročelje paviljona, ki je gostil Abruce, na pokušino vin iz Lacija je vabila misel o enkratni zgodovini v vsakem požirku, tretji so zapisali – med zemljo in nebom. Le kaj so hoteli s tem povedati? Podobno tekmujejo z izmišljanjem sloganov posamezni konzorciji in celo pridelovalci. »Rebu-

la? Yes!« je na primer slogan, ki že nekaj let povezuje nastop Briceva na Vinitaly. Za nekatere slovenske pridelovalce je gostovanje na Vinitaly več kot zgolj nabiranje sejmskih izkušenj, saj v vinskem svetu velja, da uspeh v Italiji odpira vrata v širni svet. Dejstvo je namreč, da so v vinski deželi, ki si že leta lasti primat v količini izvoženega vina, vinski trgovci iz celega sveta stalno na preži, in da bodo v tej goščavi prej opazili nov grm v podrastju kot pa samotno drevo v prostranstvih kake travnate stepe.

Slovenija se je letos res potrudila za kar se da odmeven nastop. Na pobudo Matjaža Žigona, zastopnika veronskega sejma v Sloveniji, je generalni konzulat RS oziroma njegov milanski gospodarski urad podprl vodeno degustacijo vin slovenskih razstavljalcev, predstavitev pa sta se udeležila tudi generalna konzulka Ingrid Segraš in konzul Gregor Šuc. V stiku z vodstvom sejmišča sta podčrtala pomen, ki ga imajo sejemске prireditve v Veroni za Slovenijo, udeležence degustacije pa sta povabila na skorajšnji EXPO, kjer se bo Slovenija predstavljala kot zelena, aktivna in zdrava dežela. Kot povezovalac degustacije naj povem, da smo bili vsi skupaj več kot zadovoljni z njenim potekom, saj je začetno zanimanje presseglo najbolj optimistična pričakovanja. Velika dvorana, ki lahko sprejme 64 gostov, je bila zasedena do zadnjega sedeža; številni so, žal, ostali pred vrati. Odziv zbranih, med katerimi se jih je dvajseterica predstavila kot buyers (vinski trgovci), nas je napolnil z zaščenenjem in upanjem, da si Slovenija utrjuje položaj na vinskem zemljevidu sveta.

Slovenija se predstavi

Za Slovenijo bi lahko rekli, da je dežela izrazito avtorskih vin. Različnost je njena največja prepoznavnost. Chantal, ki je kot veneciadora na stojnici Andaluzije točila tamkajšnje vino, ni bilo potrebno razlagati, čigavo je. »Za konzorcij pridelovalcev vina Jerez-Xérès-Sherry združimo vi-

no iz vseh kleti. Temu pravimo generično vino in uporabljamo ga, ko se predstavljamo kot vinska in turistična destinacija,« je rekla lepota v obleki dreserke konj kraljeve jahaške šole. Kje pa začetni predstavitev slovenskih vin? Penina Rebolium Sinefinis, ki jo v zasebnem čezmejnem projektu pridelujeta Matjaž Četrtič iz Brd in Robert Prinčič iz Collija (imen vinorodnih okolišev se ne sme prevajati), se mi je zdela pravišnji začetek. Seka meje, ki so do včeraj bile najprej na papirju in nato zarisane na zemlji, danes pa ostajajo v marsikaterih glavah. Sledila je sveža rumena rebula Stojana Ščurka, takoj za njo leto starejši šipon kleti Dveri Pax. Z malvazijo Valterja Sirkar smo se vrnili na Primorsko, in tam tudi ostali in v glavnem tudi v Brda, kjer zaenkrat najbolj čutijo pomen Vinitaly. Iz bogate ponudbe Vinske kleti Goriška brda sem izbral Chardonnay Bagueri, primernost belih vin za daljše zorenje pa dokazal z vrstjo Maria Nevea iz kleti Dobuje. V svet rdečih je udeležence degustacije vpeljal refošk kleti Vinakoper; v nadaljevanju pa so jih modri pinot Marjana Simčiča, vrst Margherita kmetije Moro in Zanutov merlot prepričali, da vinarji znotraj enega samega vinorodnega okoliša dosegajo vrhunsko kvaliteto tako z burgundskimi kot bordojskimi sortami. Prepričan sem, da je marsikateri ljubitelj vin sklenil, da si bo potrebno do deželico pobliže pogledati. Navdušenje nad vini so izrazili tudi člani sommelierske ekipe, ki je brezhibno opravila zahtevno nalogo točenja vzorcev. Njihov vodja Dennis Olivieri je dejal, da je pričakoval kakovost belih vin, presenetilo pa ga je zlasti bogastvo rdečih, še zlasti devet let starega merlota. Če ti to reče nekdo iz dežele barola in chiantija, potem bo že nekaj na tem!

Vinogradi, vinarji, terroir

Eni jih imajo za norce, drugi za preroke. Gneča je velika, ljubitelji vina očito pritegne ta svet nefiltriranih, bioloških,

biodinamičnih, pogosto motnih in bolj ali manj oksidiranih vin. V svet, ki so ga že skoraj povsem obvladovali enologi, oboroženi z nešteti pripravki za »ustvarjanje« iz leta v leto enakega vina, so vnesli zmedo nepredvidljivosti. V ospredje so postavili delo v vinogradu, vinarjevo osebnost in posebnost kraja, torej tisti preplet talnih pogojev, vremenskih razmer in znanj, ki mu tako radi rečemo terroir. Svojo drugačnost so pred časom dokazovali s selitvijo izven sejmišča, zdaj jim Vuinitaly dodeljuje možnost skupnega nastopanja. V dimenziji VIVIT-a ni prostora za razkazovanje razkošja, tu ni bogato opremljenih stojnic, vse mizice so enake, le vina so različna. V pestri družini razstavljalcev se oglašim pri Sandiju Škerku na kozarec vitovske, nato še malvazije. Nedaleč stran je Radikon s svojo rebulo, Paraschos toči Ponko, Čotarjev ta mladi mi postreže s penino, Movia dekanira Lunarja. Pozornost mi pritegneta francoska razstavljalca Château le Puy in Domaine Prieuré Roch. Več kot 400 let, piše na etiketi vina, drugi mi razložijo, da sta v njihovem vinogradnem okolišu dovoljeni le dve sorti, chardonnay in modri pinot. Štirje vzorci istega letnika so se razlikovali zgolj po legah: za tistega, ki mi je bil najmanj dopadljiv, je dejal, da bo čez kako desetletje verjetno najboljše vino v kleti. Skupaj zabavlja čez vinske preroke, ki ob vsakoletni trgatevi napovedujejo letnik stoletja. Vino je živo, je otrok in kletar mora spremljati njegovo zorenje podobno skrbno, kot bi oče usmerjal razvijanje otrokovih sposobnosti. Če je očetova beseda prava, bodo sinovi zelo različni. Spomnim se nedavno preminulega Sergeja Hocharja, legendarnega vinarja iz Libanona, ki mu je vinski svet pogosto pel hvalnice, istočasno pa očital nihanje med letniki. Sam se za te očitke ni zmenil. Tudi zato je Château Musar pravi mit v svetu vin. Razveselim se njihove prisotnosti in poskusim nekaj kapljic. Dobesedno kapljic, saj se predstavnik kleti obnaša slovesu (in ce-

ni) vin primerno in v kozarce toči za pol otroškega naprtnika žlahtne pijače, ki prihaja iz vinogradov na nadmorski višini okoli tisoč metrov, nedaleč od Bejruta. Ko nas prepozna za Slovence, se število kapljic podvoji, saj je fant doma iz nekdanje bratske Makedonije.

Stari prijatelji, novi znanci

Vsak razstavljalcev se razveseli obiska, ki obeta dober posel, toda tudi postanki prijateljev so vedno dobrodošli. V množici obrazov, ki hitijo mimo, je rokovanje z nekom, ki si ga spoznal lani, predlanskim, ali ki ga poznaš že celo večnost, vedno dobrodošlo. Je trenutek oddiha. In čas za obljubo, da se, če ne prej, vidimo na naslednjem Vinitaly.

Medtem si tudi obiskovalci nabiramo novih poznanstev. Simpatični zastopnik gruzijske kleti Khareba me vpelje v svet kverov, amfor iz žgane gline. »Nekateri delajo velike, izredno velike kvete, toda verjemite mi, srednja mera je najboljša. In zelo važno je, s čim jih obdajo, ko jih zaplejejo v zemljo. Popoln stik ni zaželen, kver mora dihati,« mi razlaga. Pripoveduje o sortah, ki jih uporabljajo v Gruziji, ki naj bi bila pradomovina vina. Zakaj traja maceracija belih sort do pol leta, rdečih pa kak teden, tega ne ve. Laska mu, ko ugotavlja, da se priljubljenost oranžnih vin širi po celotnem svetu. Letos je na sejmju v Veroni prvič. Razlaga mi, da ima njihova pisava 33 znakov: toliko različnih zvokov lahko naredi človek, pove. Če se bova srečala naslednje leto, mu tega ne bo potrebno več ponavljati. Bova pa mogoče razpravljala o letini in o bogati gruzijski ampeleografiji, kjer so našli več kot 400 različnih sort grozdja, čeprav jih za predelavo v vino uporabljajo le manjši del. Najznamenitejša je rkatsiteli, še prav jih za predelavo v vino uporabljajo le manjši del. Najznamenitejša je rkatsiteli, še pove, in mi prevede, da ime pomeni rdeči pecelj. Torej kot naš refošk z rdečim peceljem, le da je rkatsiteli bela sorta. Res, vinski svet je poln presenečenj!





EUROPEADA postaja že tradicionalni športni dogodek evropskih manjšin

Nogometno prvenstvo evropskih manjšin bo prihodnje leto na Južnem Tirolskem

Na sedežu južnotirolske ljudske stranke SVP v Bocnu so predstavniki Evropske zveze narodnosti FUEN predstavili podrobnosti v zvezi z evropskim nogometnim prvenstvom avtohtonih narodnih manjšin, ki bo potekalo na Južnem Tirolskem v letu 2016, istočasno z evropskim nogometnim prvenstvom. Prvenstvo, ki nosi naslov EUROPEADA, bo potekalo v nekaterih južnotirolskih dolinah od 18. do 26. junija prihodnjega leta in njegov namen je, da poveže pripadnike narodnih manjšin v Evropi, ne samo s športom, ampak tudi s kulturnimi dogodki. Prejšnje prvenstvo EUROPEADA 2012 so organizirali Lužiški Srbi v Nemčiji in je predstavljalo pomemben dogodek, tudi pri uveljavljanju samozvesti te manjšine.

Podpredsednica zveze FUEN Martha Stocker je na predstavitveni novinarski konferenci med drugim dejala, da »nogomet lahko posreduje sporočilo, da imajo manjšine tudi druge dodane vrednosti«. To je potrdil prireditelj prejšnjega prvenstva Bernhard Ziesch, prav tako podpredsednik zveze FUEN, ki je dejal: »EUROPEADA je v naši manjšini privlačila zelo veliko gledalcev, pomembna pa je bila za celotno regijo. Z velikim zanimanjem pričakujemo ta kulturni in večjezični dogodek, kot nastopajoča ekipa in tudi kot navijači.«

Predsednik južnotirolskega organizacijskega odbora Siegfried Stocker je poudaril, da vsi člani odbora delujejo prostovoljno in brezplačno, seveda pa računajo na pomoč lastnikov lokalnih infrastrukture in organizacij. »Nameravamo prirediti nogometni turnir na visoki ravni, kjer se bodo ljudje srečevali in uživali v športu,« je dejal. Poudaril je, da bodo tekmovanja potekala v dolinah Pustertal in Gardena, kar pomeni, da bodo pri organizaciji zaobjeli obe tamkajšnji manjšini, nemško in ladinsko.

Predsednik zveze FUEN Hans Heinrich Hansen je dejal, da je bila v letu 2008 prva EUROPEADA organizirana zgolj poskusno, pri tej pobudi pa je FUEN ugotovil, da je turnir vzbudil veliko zanimanje za manjšinska vprašanja. »Vemo, da se moramo še danes zelo truditi, da dosežemo priznanje in spoštovanje avtohtonih narodnih manjšin v Evropi,« je poudaril Hansen in dodal, da je bila to osrednja tema državljske pobude za ustrežna evropska določila v korist manjšin, ki jo je FUEN

sprožil prav na Južnem Tirolskem, leta 2013 v Brixnu. Evropska komisija je zavrnila pobudo in zdaj se s tem vprašanjem ukvarja evropsko sodišče.

Tretji podpredsednik zveze FUEN Lorant Vincze je k temu dodal, da se prizadevanja za uveljavljanje evropske zavesti glede manjšin in njihovih problemov nadaljuje in ocenil, da so dogodki, kakršna je EUROPEADA, odlična priložnost za dokaz, da so manjšine sestavni del evropske družbe. Predsednik Hansen pa je na koncu novinarske konference še dejal, da z nestrpnostjo pričakuje prijave za ta turnir, ki bo prvič namenjen moškim in tudi ženskim ekipam. »To pa je tudi velik izziv za Južne Tirole, ne samo zaradi njihovih nogometnih sposobnosti, ampak tudi zato, ker bodo branili naslov, ki so ga osvojili leta 2012, in nenazadnje, ker bodo morali pripraviti bogat program spremlnih prireditev,« je še dejal Hansen.



Pod naslovom od leve Bernhard Ziesch, Martha Stocker, Siegfried Stocker in Hans Heinrich Hansen na predstavitvi Europeade 2016.

Inuiti zahtevajo vrnitev posmrtnih ostankov rojakov, ki so jih leta 1890 Francozi razstavljali v »človeškem vrtu«

Ob koncu 19. stoletja so v nekaterih evropskih državah odprli razstave, nekakšne živalske vrtove domorodnih ljudstev. Ponekod so bile to res samo razstave, v nekaterih državah, predvsem v Nemčiji, pa je bila privedba ljudi, v glavnem temnopoltih, iz takratnih afriških kolonij temelj raziskav o čisti rasi; kar nekaj ljudi, ki se je s tem ukvarjalo ob koncu 19. in začetku 20. stoletja je v obdobju med obema vojnama sodelovalo v udejnjanju Hitlerjevih teorij o čisti rasi in posredovalo znanstveno utemeljitev holokavsta.

Dogodek, o katerem pišemo tokrat in ki ga je pred kratkim obelodanila ugledna britanska revija The Economist, pa ni vezan na tisti del tragične evropske zgodovine, je pa vsekakor po svoje tragičen. Leta 1880 je osem Inuitov (ta narod bolj poznamo pod imenom Eskimi) iz severovzhodne Kanade pristalo na potovanje v Evropo, kjer so bili »razstavljeni« v človeškem živalskem vrtu. Kmalu so zboleli za črnimi kozami in umrli. Okostje Abrahama Ulrikaba in njegovih sedmih sopotnikov so odkrili pred kratkim: okostja so na ogled v nekem francoskem

muzeju. Zdaj potomci teh ljudi zahtevajo vrnitev posmrtnih ostankov, da bi jih pokopali v inuitskih loviščih ob severovzhodni obali Kanade.

To ni prvi tak primer. Vlada avtonomne regije Nunatsiavut, ki so jo kanadske oblasti ustanovile leta 2005 in krajevnim prebivalcem po večdesetletnih zahtevah vendarle priznali avtonomijo, je od muzejev iz Chicaga in Nove Fundlandije že izposlovala vrnitev posmrtnih ostankov Inuitov, ki so bili tam razstavljeni. Namestnik ministra za kulturo v regiji Nunatsiavut David Lough ne ve, koliko okostij pripadnikov inuitskega naroda je še po raznih muzejih, znano pa je, da je v 500 letih, kolikor obstajajo stiki med območjem Labradorja in zunanjim svetom, veliko ljudi zapustilo domače kraje. Tako je bila neka ženska, Nancy Columbia (evropska imena so tem ljudem samovoljno vsilili misijonarji), članica skupine, ki je odšla na razstavo inuitske kulture na svetovni razstavi v Chicagu in je nato nadaljevala pot v Hollywood, kjer je nastopala v filmih v vlogi ameriške domorodne princese.

Še do pred kratkim so muzeji za-

vračali zahteve po vračanju posmrtnih ostankov in se pri tem sklicevali na znatnost in na ohranjanje kulture. Nenazadnje so egiptovske mumije med najpomembnejšimi eksponati londonskega British museum in amazonske tsantse (skrčene lobanje) so najzanimivejši eksponat oxfordskega muzeja Pitt Rivers.

Vendar se pod pritiskom domorodnih ljudstev ta odnos počasi spreminja. Deklaracija Združenih narodov o pravicah domorodnih ljudstev, sprejeta v letu 2007, vsebuje tudi pravico do vračanja posmrtnih ostankov, ki jo med drugim priznavajo tudi Velika Britanija, Avstralija in ZDA, ne pa Kanada. Nekateri muzeji (med temi British museum in Pitt Rivers) so oblikovali stališča o vračanju posmrtnih ostankov in etične kodekse o ravnanju z njimi. France River, avtorica knjige, v kateri je opisal sago Abrahama Ulrikaba in njegovih sopotnikov, pravi, da je francoski muzej v Manu, kjer so okostja osmih Inuitov na ogled, pripravljen na njihovo izročitev. »Čakajo samo na uradno zahtevo Kanade,« je pojasnila.

Lough pa pravi, da prošnje še ni bilo, delno zato, ker pri Inuitih velja načelo,

da se morajo o vsem posvetovati z vsakomer. Krhkost inuitskih skupnosti to zelo otežkoča. Hebron, naselje, iz katerega je odšla Ulrikabova družina, so ustanovili moravski misijonarji. Leta 1959 pa so misijo zaprli in prebivalci so se izselili ter se razšli. Sedaj jih morajo najti, kajti samo oni lahko odločijo, kje naj bodo pokopani posmrtni ostanki njihovih prednikov in kako naj poteka pogrebni obred. Nakjvark, kraj, iz katerega je ta družina izvirala, je danes v narodnem parku gorovja Torngat in kar nekaj birokratskih ovir bi morali premostiti, da bi lahko v parku pokopali posmrtno ostanke teh prednikov.

Šele ko bodo Inuiti določili, kje bodo pokopani ti posmrtni ostanki, se bodo začela pogajanja med kanadsko in francosko vlado o njihovi vrnitvi in plačilu stroškov prevoza. Kanadski premier Stephen Harper in francoski predsednik Francois Hollande sta se leta 2013 dogovorila, da si bosta prizadevala za rešitev tega vprašanja. Vendar pa je Južna Afrika čakala 8 let na vrnitev posmrtnih ostankov »hotentotske Venere« Saartje Baartman, potem ko jih je leta 1994 Nelson Mandela zahteval.

Šolski atlas potiska priznane manjšinske jezike, med njimi tudi slovenščino, na raven narečij

Koordinacijski odbor za priznanje uradnosti sardinskega jezika (Coordinamento pro su sardu ufiziale) je ministrice za izobraževanje opozoril na napako v šolskem atlasu, ki manjšinske jezike zamenjuje z narečji. Gre za atlas, ki ga uporabljajo v številnih šolah na Sardiniji in tudi drugod v Italiji in v katerem so trije jeziki, ki jih okvirni zakon za zaščito zgodovinskih jezikovnih manjšin št. 482 iz leta 1999 vključuje na seznam manjšinskih jezikov, med temi sardinski, ladinski, frankoprovansalski, furlanski in tudi slovenski jezik, navedeni kot narečja, medtem ko sta ligurijski jezik in gallo-italico navedena kot jezika zgodovinskih manjšin, čeprav ju zakon v ta seznam ne vključuje.

V pismu ministrici Stefaniji Giannini in v vednost založbi Raffaello, ki je izdala omenjeni atlas, predstavniki odbora opozarjajo, da so se za to pismo odločili 21. februarja, torej na svetovni dan ma-

ternih jezikov. Gre za obžalovanja vreden dogodek, tudi glede na dejstvo, da je ta atlas precej v rabi tudi na Sardiniji.

V pismu pojasnjujejo, da gre za atlas založbe, ki ga je izdala istoimenska založba; gre sicer za kakovostno delo, ki pa v izdaji za leto 2016 na 52. strani namenja posebno pozornost narečnemu in jezikovnemu stanju v Italiji. Tu predstavniki sardinskega odbora obžalujejo, da avtorji, ki so očitno želeli posredovati podatke o jezikih v italijanski državi, v knjigi, ki je učbenik za več deset tisoč otrok, navajajo nekatere jezike, ki jih zakon 482/1999 vključuje v seznam zgodovinskih jezikovnih manjšin, kot »narečna območja« in torej tem jezikom odrekajo status, ki jim ga omenjeni zakon priznava v okviru izvajanja 6. člena italijanske ustave. »Gre za sardinski, ladinski, frankoprovansalski, slovenski, furlanski in nekakšen tirolski jezik, ki so navedeni kot narečja, kar seveda škoduje ugle-

du in tudi preživetju teh jezikov,« piše v pismu, kjer nato podpisniki ugotavljajo, da »je nedopustno, da učbenik, ki je namenjen tudi otrokom, ki govorijo te jezike, vsebuje tako pavšalno ugotovitev« in je prav tako nedopustno, da veliko število učiteljev in učencev prejema tako zgrešene informacije.

Avtorji pisma tu dodatno opozarjajo, da isti atlas navaja kot jezikovni manjšini »Gallo-Italico« in »Ligure«, ki pa ju zadnja zakonodaja ne priznava. Pravilno pa so navedeni nemški, albanski, hrvaški, katalonski in grški jezik.

Tu se podpisniki obračajo izrecno na ministrice, ki je diplomirala iz jezikoslovja in ki torej »dobro ve, o čem govorimo«. Dodajajo, da zemljevid predstavlja sardinski jezik kot skupek narečij in ne kot enovit jezik, pavšalno navajanje narečij pa naj bi potrdilo tako razcepljenost sardinščine, kar je glede na obstoječo zakonodajo popolnoma nesprejemljivo.

Tu podpisniki poudarjajo, da ne želijo odpirati razprave o jezikih in narečjih, kar bi vse privedlo zelo daleč, ampak opozarjajo, da je zakon 482 zapečatil nekatera dejstva, po katerih so sardinščina, furlanščina, ladinsščina, slovenščina, nemščina in nekateri drugi jeziki s strani republike priznani kot jeziki, ki jih država štiti v okviru izvajanja 6. člena ustave; to je pač dejstvo, ki ga morebitna drugačna mnenja posameznikov ne morejo samovoljno spreminjati. »Samo ustavno sodišče je v kar nekaj uglednih odločitvah potrdilo to dejstvo,« so še poudarili.

Predstavniki Odbora za uradnost sardinskega jezika zato prosijo ministrice, naj premisli o tem vprašanju in naj nanj opozori telesa, ki so pristojna za nadzor nad učnimi pripomočki in učbeniki z namenom, da se učiteljem in učencem posredujejo pravilne informacije. Pravilna informacija je namreč temelj za sprejemanje kakršnihkoli odločitev in pogosto

preprečuje nazadnjaška stališča, kakršnim smo bili priča v Italiji dolga leta.

Ob koncu podpisniki poudarjajo, da v ničemer ne krivijo ministrstva, ker »ne morejo biti vsi strokovnjaki za vsa področja« in je didaktična avtonomija vrednota, zato je namen tega pisma »samo opozorilo z namenom sodelovanja in ne polemika.« Vsekakor pa napovedujejo, da bodo s tem vprašanjem seznanili tudi druge predstavnike deželnih in evropskih oblasti z namenom, da vzbudijo zanimanje za to problematiko. Poleg tega bodo pisno poslali predstavnikom drugih zainteresiranih manjšin.

»Glede na skromen odnos vlade izrecno do sardinskega jezika, bomo tudi opozorili Svet Evrope na morebitno neupoštovanje določil mednarodnih pogodb s področja zaščite zgodovinskih in priznanih jezikovnih manjšin, ki jih je Italija ratificirala,« so še zapisali predstavniki odbora za uradnost sardinskega jezika.


Hotel in restauracija
"Pesek"

*Hotel z vsemi udobnostmi in
 v restauraciji veliki dvorani za vsakovrstne priložnosti*

Hotel - Pesek 69/a Tel. 040 226294
 Restauracija - Pesek 69 Fax 040226889

mesnica
Cufar
macelleria

Via/Vl. Igo Gruden 35 - BASOVIZZA/BAZOVICA - TS - Tel. 040226786


CELESTINO DANIELI snc
 Paolo Iskra Skerl e C.
 Opčine - Dunajska cesta 19B, Tel/Fax: 040/213963

IZOLACIJSKI MATERIAL - SREDSTVA PROTI VLAGI
 VODNI IZOLATORJI - ŠAMOTNI MATERIAL - ODOČNE CEVI

p o h i š t v o
KRALJ



na Opčinah, ul. Carsia 45
 tel. 040.213579 info@kralj.it
 www.kralj.it

pizzeria - bar - gostilna
»VETO«
 DEBENJAK NADA snc
TIPIČNE DOMAČE JEDI DIVJAČINA


 peč na drva

OPČINE
 Proseška ulica 35
 Tel. 040.211629
 ob torkih zaprto

PRODAJALNA ČASOPISOV
Zaccaria Tania
*vošči vsem
 vesele praznike*



Restavracija
Slavko

*želi vsem vesele
 velikonočne praznike*

Kontovel št. 453 - Tel. 040 225393

**PREHRAMBENI
 DISKONT
 EUROSPIN**

FERNETIČI 24 **TEL. 040 2176832**

MESNICA DA FUFO
Salvo Vittoraz

SVEŽE MESO IN SPECIALITETE ZA ŽAR



PROSEK - Ul. S. Nazario 46 - TRST - Tel. 040 2528145

Malalan
OTTICA OPTIKA

Ul. dei Salici 1
 34151 **OPČINE**
 tel. **040_213957**
 fax **040_213595**


CONAD

Bossi Alessandro
 Sesljan 24/H
 Tel. 040 291496
 Ul. Locchi 26/3 - Trst

NOVA srl - Dunajska 61
 Opčine, Tel. 040 215433
 Društvena prodajalna
 Ul. Alpini 95 - Opčine
 Viale XX settembre 20 - Trst



**VSEM STRANKAM VOŠČIMO
 VESELE VELIKONOČNE
 PRAZNIKE!**

**Ves
 Vel
 Ne**

elo
ko
č

Terčon
ŽELEZNINA
VRTNARSTVO
SESLJAN, Tel. 040 299220

SARDOC
TRATTORIA GOSTILNA




PREČNIK 1/b
Tel. 040 200871 - Fax 040 201267 - info@sardoc.eu - www.sardoc.eu

Zaprto v
ponedeljek in torek

BAR SPORTIVO

Sledi nam na  di Sergio e Laura

**WI-FI - POLNJENJE TELEFONSKEGA
IN PAYPAL KREDITA - "GRATTA E VINCI"**
Specialitete sendviči in prigrizki

Trst, Ul. dell'Istria 8/E - Sveti Jakob - tel. 040 764704

Gostilna
Scabar
Giorgio in Amalija Scabar

*voščita vsem klientom
vesele velikonočne praznike*

Ul. Erta S. Anna 63 - TRST
Tel. 040.810368

**Restavracija
Gruden**

Šempolaj 49
Tel. 040.200151

Zaprto
ob ponedeljkih
in torkih

Bar Makadam

MAKADAM SNC
DI HUSU TAMARA & C.
PROSEK - PROSECCO 1
Tel: 040 251043

BAR - SLADOLEDI
Marc
s.n.c. - L.Maria Maddalena & C.
PEKARNA - SLAŠČIČARNA
Torte po naročilu
Bazovica - Ul. Igo Gruden, 64 - Tel. 040.226147

*Vesele
velikonočne
praznike!*

BAR Sladoledarna
icecafe
Ulica Gruden 39/1
Bazovica (TS)

AURORA VIAGGI
POTOVALNI URAD
TRST - ul. Milano, 20 - tel 040631300 fax 040365587 - www.auroraviaggi.com

*Zaupajte
izkušenosti!*

Gostilna

Bak

TOM OBERDAN
Chef

Pesek, 2
Dolina (TS)
T +39 040 9220286

ZAPRTO ob sredah - ponedeljek, torek in četrtek za kosilo

La Combustibile s.r.l.
TRST - DOMJO 38 - TEL. 040.820331 - www.lacombustibile.com

**Vsem voščimo
vesele velikonočne
praznike!**

- ⬮ Diesel goriva
- ⬮ Kurilno olje za ogrevanje
- ⬮ Dostava na dom drvi in peletov
- ⬮ Peči in štedilniki na drva in pelete



VELIKA IZBIRA - IZLOŽBA V NOTRANJOSTI

PAHOR
HOTEL & RESTAURANT



Vesele velikonočne praznike!

Ul. 1. Maja 14, Jamlje - 34070 Doberdob, Italija
tel. +39 0481 410121 - mob. +39 335 8006548
www.hotelpahor.com - info@hotelpahor.com

cvetje za vsako priložnost

IL BUCANEVE
Nives Gustin

na Opčinah, Dunajska cesta 30A
tel. 0402171334



SESTAVIL LAKO	SLOVAR, BESEDNJAK TUJK	NAKODRANA VOLNENA TKANINA	NAPADALEC NA ZNANO OSEBNOST	NOGOMETNI STADION V BUDIMPEŠTI	OTOK OB ZAHODNI OBALI IRSKE	MOŠKO IME EGIDIJ	PRIPRAVA, KI RAZPRŠI TEKOČINO, PRŠILNIK		NAŠA NAJBOLJŠA SMUČARKA DON	MOJZESOV BRAT	NAUK O DRŽAVNIH FINANCAH V FEVDALIZMU	DRUGA NAJDALJŠA REKA V ITALIJI	REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
IZSTRELEK ARTILERIJSKIH OROŽIJ								NEKDANJI MILANOV BRAZILSKI NOGOMETAŠ					ATLETSKA DISCIPLINA																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						

SLOVARČEK - ANGARA = reka v Sibiriji, desni pritok Jeniseja • ANIT = bogat atenski krznar, Sokratov tožnik • ARAD = reka v Romuniji • ARAN = otok ob zahodni obali Irske • EDE = mesto v Nigeriji • ISSA = antično ime za jadranski otok Vis • IVKOVIČ = makedonski slikar • LATININA = nekdanja sovjetska gimnastičarka, dobitnica devetih zlatih kolajn • PIALAT = francoski režiser • STIRENI = derivati benzena



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 356320
faks 0481 356329
gorica@primorski.eu



Primorski
dnevnik

GORICA - Komisija za Trgovski dom zbira predloge za uporabo četrtega nadstropja

Interesenti, korak naprej!

Prvi del pritličja Trgovskega doma je obnovljen, v njem sta večnamenska dvorana in začasni sedež Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS). Drugi del z vogalom in kletnimi prostori je pred dobrim mesecem dežela FJK prevzela od agencije za državno posest in ga še isti dan uradno predala v brezplačno uporabo Narodni in študijski knjižnici (NŠK), na kateri je sedaj naloga, da pripravi načrt za obnovo in vanj vseli nove vsebine, začevši s Feiglovo knjižnico.

Narejena sta prva dva koraka na poti vračanja Trgovskega doma, morali bodo slediti drugi, kakor določa devetnajsti člen zaščitnega zakona iz leta 2001. Danes se postavlja predvsem vprašanje, komu ali čemu bo namenjeno četrto nadstropje, ki ga je dežela že prevzela in ga tudi že ponudila slovenski knjižnici, ta pa ga je odklonila, ker je za njene potrebe nefunkcionalno. Kaj torej z njim?

Interesenti naj se oglasijo in vložijo predloge, je poziv komisije za Trgovski dom, ki se je pred kratkim sestala in nakazala pot, po kateri naj bi prazni prostori na 400 kv. metrih površine dobili novo namembnost. Prijave bo zbiral komisija, ki so jo ustanovile krovni organizaciji SKGZ in SSO ter NŠK. Ista komisija bo tudi opravila prvo selekcijo in jo posredovala paritetnemu odboru, ki bo izdal mnenje, na podlagi katerega bo novega »stanovalec« izbrala deželna uprava. Novi upo-



Notranost vogalnega kroznega stolpiča v četrtem nadstropju (levo) in bližnji prazen prostor (zgoraj)

rabnik bo prevzel skrb za prenovu prostorov - pridobiti bo moral seveda tudi sredstva - in za vselitev dejavnosti. Člani komisije - sestanka so se udeležili Tamar Kosič, Silvan Primosig, Saša Quinzi, Igor Devetak in koordinator Livio Semolič - so ugotavljali, da ponuja Trgovski dom izjemno priložnost za nadgradnjo obsto-

ječih dejavnosti, ki bi omogočila goriškim Slovincem, da ovrednotijo svoj kulturni potencial in utrdijo svojo prisotnost v mestu. To bo tudi vodilo, po katerem bo komisija presojala predloge interesentov. V komisiji je že tekla izmenjava mnenj o tem, kakšnim vsebinam je Trgovski dom pisan na kožo. Glede tega je prevladalo

mnenje, da bi lahko v njem dobilo svoj sedež goriško glasbeno šolstvo.

Namembnost četrtega nadstropja ni edino vprašanje, s katerim se komisija spopada. Pri ministrstvu za pravosodje bo preverila, kako je izrabljena polovica drugega nadstropja, ki gleda na Verdijev korzo; z napisa na vhodnih vratih namreč izhaja, da naj bi »zaživela« le ob petkih dopoldne za čas ene ure.

Komisija obenem spremlja postopek obnavljanja tistega dela Trgovskega doma, ki gleda na Petrarcovo ulico in ga je pred odobritvijo zaščitnega zakona za Slovence prejela v uporabo goriška državna in mestna knjižnica (BSI). Dela naj bi se začela v kratkem, po napovedih ravnatelja Marca Menata pa naj bi zadevala

le kletne prostore, saj knjižnica krvavo potrebuje skladišča za knjige. Nekaj del naj bi vsekakor izvedli tudi v dvorani, zato da bi bila vsaj dostopna. Komisija podpira predlog, da bi med letošnjim obeleževanjem 150-letnice rojstva Maksa Fabiani-ja, ki je podpisal načrt Trgovskega doma, dobila dvorana po njem ime. Na pobudo komisije pa bosta arhitekta, ki jima je BSI poverila načrt obnove, izdelala celovit koncept za oživitve Trgovskega doma. Slovenska in italijanska knjižnica imata skupen vhod s Petrarcove ulice in hodnik v podzemlju, kjer načrtujejo tudi dvigalo za prenos knjig in za invalidne osebe na vozičku. Trgovski dom je zato tudi priložnost, da knjižnici najdetja pot do tesnejšega sodelovanja.

TRŽIČ - Slovenska jezikovna služba na občini

»Okence« spet odprto

Fogolar Furlan je urad zaupal 45-letni Andreji Grom, ki je občanom na razpolago ob torkih, četrtek in sobotah

»Želim si, da bi se tega urada posluževali vsi občani. Na razpolago ni le slovenski narodni skupnosti in ljudem, ki potrebujejo pomoč pri pripravi dokumentov in pri vodenju raznih postopkov, ampak tudi italijansko govorečim občanom, ki potrebujejo slovenski prevod ali bi radi bolje spoznali Slovenijo,« pravi prijazna in nasmejana Andreja Grom, ki je pred kratkim prevzela vodenje slovenskega jezikovnega urada tržiške občine.

Po dobrem delu, ki ga je v prejšnjih letih opravila Zulejka Paskulin, in večmesečnem zaprtju, ki je bil posledica tehničnih zapletov - tako pojasnjujejo na občini -, v pritličju t.i. beneške palače v Ulici Sant'Ambrogio v Trzinu torej ponovno deluje slovenska jezikovna služba, ki jo občinska uprava financira z denarjem iz zaščitnega zakona št. 482/1999.

45-letna Andreja Grom je rojena v Kranju, že veliko let pa živi v Laškem. Študirala je na Univerzi v Ljubljani, diplomirala je iz filozofije in antropologije. V Trzinu je opravila tečaj medkulturnega posredništva, sodelovala je pri organizaciji glasbenega festivala *Nei suoni dei luoghi - Med zvoki krajev*, tri leta je bila zaposlena v občinski knjižnici in slovenskem uradu v Ronkah. Novo službo v Trzinu je nastopila 12. marca, ob tem še vedno sodeluje z Lokalno akcijsko skupino (LAS) Kras.

Vodenje slovenskega urada pri tržiški občini je Gromovi zaupalo združenje Fogolar Furlan, ki je pred nekaj meseci podpisalo dogovor, na podlagi katerega bo do 30. septembra prihodnjega leta pomagalo občini pri upravljanju urada za stike z javnostmi ter službo za vrednotenje slovenskega in furlanskega



Andreja Grom (z desne) in Rada Orescanin

FOTO C.V.

jezika. Slovenski urad občine Trzin je odprt ob torkih in četrtek med 15.30 in 18.30 ter ob sobotah med 9. in 12. uro.

»Urad je na razpolago prav vsem. Že zdaj je uporabnikov veliko, zelo lepo so me na primer sprejeli predstavniki slovenskih društev Jadro in Trzin. Med predlogi občanov, ki jih najpogosteje slišim, je organizacija tečaja slovenskega jezika. Lepo bi bilo, če bi lahko priredili brezplačnega,« pravi Gromova.

Slovenski urad v Trzinu ima številne naloge, od prevajanja in tolmačenja do nudenja pomoči občanom pri dostopu do storitev, priprave informativnega materiala, sodelovanja z različnimi

občinskimi uradi pri prirejanju pobud za ovrednotenje jezikovnih manjšin in objavljanja vsebin na spletni strani občine. »Urad sledi tudi štirim evropskim projektom - Adria A, Julius, Alisto in Mac - ter dvema projektoma za promocijo kraškega območja v sodelovanju z LAS Kras. Pomembno je tudi njegovo sodelovanje s slovenskimi društvi, ki delujejo v Laškem, s katerimi prireja raznorazne pobude,« razlaga občinski funkcionar Lucio Gregoretti, ki je odgovoren za promocijo teritorija in za odnose z javnostmi. Potek evropskih projektov, dodaja Gregoretti, spremlja ob Andreji Grom tudi Rada Orescanin.

**Kulturni center
Lojze Bratuž**

**Krožek
Anton Gregorčič**

SREČANJA POD LIPAMI

BENEČIJA

Ko se mala in velika zgodovina srečata.
Na večeru o slovenski Benečiji, bosta spregovorila
avtor zajetne monografije **GIORGIO BANCHIG**
ter beneški raziskovalec in publicist **RICCARDO RUTTAR**.

Četrtek, 9. aprila 2015, ob 20.30
Kulturni center Lojze Bratuž - Gorica

**KULTURNI CENTER
LOJZE BRATUŽ
ZVEZA SLOVENSKE
KATOLIŠKE PROSVETE**

Sobota, 11. aprila 2015, ob 20.30
Dramski družina SKPD F.B. Sedej iz Števerjana
Titus Maccius Plautus
AULULARIA
Režija: Franko Žerjal

Torek, 14. aprila 2015, ob 20. uri
Natečaj Mladi oder - nagrajevanje
nastop gojenk baletne šole GISELLE iz Gorice
s predstavo **SNEŽNA KRALJICA**
Koreografija: prof. Carlotta Tosoratti

Četrtek, 16. aprila 2015, ob 20.30
Dramski odsek Prosvetnega društva Štandrež
Nicola Manzari
MRTVI NE PLAČUJEJO DAVKOV
Režija: Jože Hrovat

Torek, 28. aprila 2015, ob 20.30
Koprodukcija
Kulturni center Lojze Bratuž in SCGV Emil Komel
POGLEJ, MOJ DRAGI FIGARO...
Glasbena igra z izborom Mozartovih arij in duetov
Režija: Emil Aberšek in Carolina Bagnati.

Predstave bodo v veliki dvorani
Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici



Za rezervacije in informacije:

Kulturni center
Lojze Bratuž
tel. 0481 531445
e-mail:
info@centerbratuž.org

Zveza slovenske
katoliške prosvete
tel. 0481 538128
e-mail:
zskp_gorica@yahoo.it
Urniki: 8.30 - 12.30



GORICA - Po izničenju deželnega prispevka

Inštitut za socialno in versko zgodovino v boju za preživetje

Goriškemu Inštitutu za socialno in versko zgodovino je dežela Furlanija Julijska krajina po letu 2012 najprej razpolovila, nato povsem izničila redni letni prispevek in tako zožila delovanje inštituta na golo ljubiteljsko raven, daleč pod tistim nivojem, ki ga je inštitut dosegal v svojem več kot četrtstoletnem obstoju. Redni občni zbor, ki je potekal v marcu, sta zaznamovala velika zaskrbljenost in razočaranje zaradi nastalega stanja, saj razmere silijo inštitut v boj za preživetje.

Na občnem zboru je bila potrjena dozdajšnja sestava sedemčlanskega upravnega odbora, v katerem bodo še naprej Renzo Boscarol (duhovnik in publicist), Peter Černic (profesor zgodovine in filozofije), Liliana Ferrari (univerzitetni profesor), Feliciano Medeot (direktor furlanskega filološkega društva), Andrea Tilatti (univerzitetni profesor), Ferruccio Tassin (publicist in zgodovinar) in pisec teh vrstic (kustos goriških Pokrajinskih muzejev in umetnostni zgodovinar, op.ur.).

Mednarodno članstvo, ki vključuje strokovnjake s področja zgodovine, ne samo cerkvene, iz Italije, Slovenije in Avstrije, in pridobljeni ugled sta botrovala k temu, da je inštitut postal zaupanja vre-

den referent in sogovornik zgodovinarjev doma in v tujini. Kot edini italijanski partner sodeluje goriški inštitut z dunajsko univerzo pri sestavi leksikona škofov v dobi habsburške monarhije (1804-1918) in leksikona gojencev dunajske ustanove Frintaneum, iz katere je v devetnajstem stoletju izšla cerkvena elita, med katero sodijo vsem dobro znana imena Antona Gregorčiča, Luigija Faiduttija in Frančiška Borgie Sedeja.

Bogata je tudi bera knjižnih izdaj, ki se je pred tridesetimi leti začela z objavo prispevkov s posveta o goriškem polihistorju Štefanu Kociančiču: še danes je to edina celovita predstavitev našega rojaka. Vsem so najbrž znane tudi monografije o goriških kulturah, o slovenski, furlanski, nemški in judovski, ki so v zadnjih desetih letih doživele nove, razširjene izdaje. Inštitut je odigral povezovalno vlogo tudi na čezmejnem področju in poskrbel za italijansko izdajo del slovenskih raziskovalcev, tudi monumentalne študije Rajka Bratoža o oglejskem krščanstvu pred nastopom cesarja Konstantina. Med najbolj odmevne podvige lahko vsekakor štejemo izdajo vizitacijskih zapisnikov prvega goriškega nadškofa Karla Mihaela Attemsja. Izdaja



Temeljne monografije o goriških kulturah in še nekatere izdaje inštituta

zgodovinskih virov zahteva večletni delovni vložek, zato bodo kot sad načrtovanja iz preteklih let v kratkem objavljeni še trije drugi viri: vizitacijski zapisnik Bartolomea iz Porcie iz leta 1570, ki nam daje sliko še srednjeveškega stanja cerkva na Goriškem, zvezki notarjev Valentina in Mateja Dragogne iz sedemnajstega in osemnajstega stoletja ter končno goriška jezuitska kronika *Historia Collegii Goriensis*.

Kljub neugodnim ometom za bližnjo prihodnost je upati, da ne bomo priče nepremišljenemu izbrisu še ene goriške ustanove, saj si zgodovina in zgodovina Gorice zaslužita bistveno večjo pozornost in podporo.

Saša Quinzi

»Ne« shodu desničarjev

V soboto, 23. maja, bo desničarsko gibanje Casapound priredilo spreved po goriških mestnih ulicah. Novico so v minulih dneh objavili na spletni strani www.casapounditalia.org, kjer piše, da bodo s sprevedom proslavili stoletnico vstopa Italije v prvo svetovno vojno. Da je treba shod desničarjev prepovedati, meni goriški pokrajinski koordinator stranke SEL Matteo Negrari, po katerem si Gorica 100 let po začetku prve svetovne vojne in 70 let po zaključku druge svetovne vojne ne zasluži, da bi gostila srečanje fašističnega in ksenofobnega gibanja.

Intermodalni pol finalist

Načrt intermodalnega pola ob ronškem letališču se je tudi letos uvrstil v finalni del natečaja Global AirRail Awards, ki ga prireja mednarodna organizacija Gara. Nagrajevanje najboljših projektov za integracijo javnih prevoznih sredstev bo maja v Toronto.

GORICA

Drevored za Cocolina

Med nadškofi, ki so se trajno zapisali v spomin Goričanov, je še zlasti Pietro Coccolin (1920-1982), ki je bil na čelo goriške nadškofije imenovan leta 1967. Zato mu bo goriška občina posvetila del Ljudskega vrta, in sicer stranski drevored, ki gleda na Ulico Dante. Pred odobritvijo sklepa v občinskem odboru sta predlogu prižgali zeleno luč ustanova za krajevno zgodovino Julijske krajine in deželno spomeniško varstvo. Po Coccolinu so že poimenovali trg v kraju Saciletto di Ruda, kjer se je rodil leta 1920.



Nadškof Pietro Coccolin

PRVA SVETOVNA VOJNA

Kolera in spolne bolezni morile v jarkih in zaledju

S sifilisom se je okužilo okrog 12 odstotkov vojakov

Zdi se neverjetno, a so nalezljive bolezni, lakota in pomanjkanje med prvo svetovno vojno in še kakšno leto po njej povzročile smrt več deset milijonov ljudi. Za kolero so umirali, kljub temu da so zdravstvene oblasti izvajale cepljenje, vojaki in civilisti. V zadnjem letu vojne in vsaj še dve leti po njej je na veliko kosila španska gripa. Ljudje so bili izstradani, dehidrirani, zlasti otroci, kar je pospeševalo smrtnost.

V prvem in drugem letu vojne je v krajih na Primorskem, zlasti med julijem in septembrom 1915, morila kolera. Množično so umirali tako vojaki kakor civilisti. Na vojaškem pokopališču v Črničah, v neposrednem zaledju soške fronte, je pokopanih 465 avstro-ogorskih vojakov. Največ umrlih je bilo pripadnikov 96. pešpolka s sedežem v Karlovcu. Okrog 50 jih je bilo žrtev kolere, kot je zapisal v *Črniški kroniki* msgr. Alojz Novak (Goriška Mohorjeva družba, 2014). To je le en podatek iz naše neposredne okolice. Koliko je bilo podobnih primerov? Bolj malo pozornosti so zgodovinarji doslej namenjali preučevanju zdravstvenega stanja v avstro-ogrski armadi, zlasti kar zadeva pojav in zdravljenje spolnih bolezni. Nekakšna tabu tema?

Z vidika vojaških statistik, kjer so seveda danjani prednost evidenci števil mrtvih, ranjenih in pogrešanih, je obratno žrtev na bojnem polju, so bili morja podatki o številu žrtev okužb s spolnimi boleznimi zanemarljivi. Vendar če vzamemo v poštev daljše časovno obdobje, posebej zadnji dve vojni leti, lahko ugotovimo, da je število okužb, predvsem s sifilisom, med pripadniki armade strahovito naraslo. To pa so zaskrbljujoči podatki. Po navedbah zgodovinarja Rolfa Steiningerja (Dolomiten 7. in 8. marca letos) se je v prvih treh letih vojne s sifilisom okužilo nad milijon vojakov dvojne monarhije.

Po uradno (s strani vojaških oblasti) zbranih podatkih so v letih 1915 in 1916 za sifilisom zdravili poprečno okrog

List der defuncten in Kroatien									
Nr.	Ime	Regiment	Ordnungs-Nr.	Ordnungs-Nr.	Ordnungs-Nr.	Ordnungs-Nr.	Ordnungs-Nr.	Ordnungs-Nr.	Ordnungs-Nr.
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	...	...	...	...	...	...	...	...	...
5	...	...	...	...	...	...	...	...	...
6	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	...	...	...	...	...	...	...	...	...
8	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	...	...	...	...	...	...	...	...	...
10	...	...	...	...	...	...	...	...	...
11	...	...	...	...	...	...	...	...	...
12	...	...	...	...	...	...	...	...	...
13	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	...	...	...	...	...	...	...	...	...
18	...	...	...	...	...	...	...	...	...
19	...	...	...	...	...	...	...	...	...
20	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	...	...	...	...	...	...	...	...	...
22	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	...	...	...	...	...	...	...	...	...
24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
25	...	...	...	...	...	...	...	...	...
26	...	...	...	...	...	...	...	...	...
27	...	...	...	...	...	...	...	...	...
28	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	...	...	...	...	...	...	...	...	...
30	...	...	...	...	...	...	...	...	...
31	...	...	...	...	...	...	...	...	...
32	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	...	...	...	...	...	...	...	...	...
36	...	...	...	...	...	...	...	...	...
37	...	...	...	...	...	...	...	...	...
38	...	...	...	...	...	...	...	...	...
39	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	...	...	...	...	...	...	...	...	...
49	...	...	...	...	...	...	...	...	...
50	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Seznam v Črničah pokopanih vojakov

12,5 odstotkov pripadnikov armade. Odstotek okuženih v odnosu na skupno število vojaštva je bil dokaj različen. Podatke so namreč zbirali in registrirali po vojaških območjih. Skoraj 13 odstotkov okuženih so evidentirali na območju vojaškega poveljstva Zagreb. Žarišče okužb s sifilisom pa je bila Tirolska, kjer je bilo na zdravljenju skoraj 14 odstotkov vojaštva. Večina bolnikov se je po navedbah Steiningerja okužila v zaledju in ne med služenjem v etapni postojanki. Vojne razmere so pač izkoristile prostitutke in tako pomagale pri širjenju bolezni. Zdravstvene oblasti so si prizadevale za omejevanje infekcij, vendar so bile spričo razmer vojnega stanja in pomanjkanja ustreznih zdravil precej nemočne. V zadnjem letu vojne se je na Tirolskem začel širiti glas, da naj bi bili za širjenje spolnih bolezni krivi predvsem ruski vojni ujetniki, posredno pa Tirolke. (vk)

POMNIKI MORIJE - Pri Vižintinih v Dolu

Na travniku ni več grobov ne križev, stoji le še spomenik padlim Hrvatom



Vijugasti Dol je med prvo svetovno vojno odigral izredno pomembno vlogo. V dolgi dolini sicer ni bilo bojev, kljub temu pa je bila pomembna za obe vojskujoci strani. V prvem letu vojne je celotno območje Dola opravljalo funkcijo zaledja avstro-ogorskih enot, po avgustu 1916 pa je dolina zamenjala gospodarja: do konca oktobra 1917 so v njej kraljevali italijanski vojaki. Vojaki sta Dol spremenili v veliko barakarsko naselje (v tem so se potrudili predvsem Italijani). Vojaki so izvrtali in izkopali na desetine kavern, v nekaterih primerih pa so napeljali sistem žičnic, vdolbine po celostale pokopališča. O tistem pri Mikolih smo pisali pred časom, tokrat pa se bomo posvetili velikemu avstro-ogerskemu pokopališču med Vižintini in Devetaki.

Na območje z visokim zidom ograjenega pokopališča pridemo skozi veličasten, a obnove potreben portal. Na travniku znotraj ograje ni več grobov, niti ne betonskih križev in drugih obeležij, ki bi obiskovalcu povedali, da je tu bilo vojaško pokopališče. Edino znamenje je visok spomenik, ki kraljuje sredi prostranega travnika. Spomenik je iz kamna, v zgornjem delu pa ima velik križ iz cementa. Ob vzožju je dobro viden dvojezičen napis, iz katerega razumemo, da so tu pred sto leti pokopavali pripadnike 96. pehotnega polka z nabornim okrožjem v Karlovcu. Pod nemškim besedilom »Den gefallenen Helden des K.u.K. - I.R. 96, Ehre ihrem Andenken« preberemo še hrvaški napis »Palim juna-



Napis v dolini nad Devetaki (levo) in vodnjak pri Vižintinih (zgoraj)

FOTO VIP

cima C. i Kr. 96 pje. puk - Vječna slava«, kar v slovenščini pomeni Padlim junakom Cesarskega in Kraljevega 96. pehotnega polka - Večna slava. V zadnjem stavku se napisa rahlo razlikujeta, saj v nemščini piše »Slava njihovemu spominu«, v hrvaščini pa »Večna slava«. Verjetno so na tem pokopališču pokopavali tudi padle iz drugih polkov, žal pa se obeležja niso ohranila.

Če se ozremo naokoli, ob zidovih opazimo nametane cementne križe, ostanke na-



Spomenik v Dolu

FOTO VIP

grobnih plošč in stebričkov, ki so nekdaj polnili travnik. Po pripovedi domačinov so križi in nagrobni kamni stali do poznih šestdesetih let, ko so vojaške oblasti dale prepokopati posmrtno ostanke vojakov in jih prenesle na pokopališče v Nabrežino in na Prosek. Po nekaterih podatkih so po italijanski zasedbi Dola na tem in na drugih avstro-ogorskih pokopališčih pokopavali tudi italijanske vojahe. Italijani so to pokopališče poimenovali po polkovniku Carlu Buffa di Pereru, ki je padel pri Lokvici novembra 1916.

Nedaleč stran, ob glavni cesti, ki pelje skozi Vižintine, stoji lep vodnjak s koritom. Na njem ni napisov in grbov; po ocenah poznavalcev so ga zgradili pripadniki 9. polka italijanske brigade Regina, enote, ki je avgusta 1916 prva vkorakala v Dol. Manj kot kilometer stran, za ostrim ovinkom ceste Devetaki-Doberdob, se rahlo vzpenja ozka dolinica, ki skriva kar nekaj ostankov vojne. Naleteli bomo na kaverne, ostanke zidanih zaklonišč in poveljniških položajev, pozornost pa najbolj pritegne dolgo betonsko stopnišče, ki je povezovalo spodnje in zgornje predele dolinice. Pozorno oko bo na kamnih in cementnih površinah opazilo imena vojakov in enot, ki so tu našli varno zatočišče po spopadih pri Martinščini in Debeli griži. Eden od vojakov 96. polka se je v sveži cement podpisal in se »pohvalil«, da je on gradil kaverne. Iz nekaterih kronik izhaja, da je bilo v dolinici poveljstvo 34. pehotne brigade, v katero je bil vključen tudi 96. hrvaški polk. (vip)



GORIŠKA - Velikonočni ponedeljek

Pikniki in muzeji

Po zadnjih vremenskih napovedih so deč bodo ljubitelji narave, sprehodov, kolesarjenja in piknikovanja, ki bodo velikonočne praznike preživeli v Gorici in okolici, le prišli na svoj račun. Danes naj bi bil sicer pretežno oblačen dan, velikonočni ponedeljek, ki ga mnogi radi posvečajo druženju in dejavnostim na prostem, pa bolj ali manj sončen in nekoliko toplejši.

Ob tradicionalnih lokacijah, kot so pevski park, bregovi Soče, medeški grič in Krminska gora, bo živahno tudi v goriškem grajskem naselju. Pod pokroviteljstvom občine bodo jutri tam priredili piknik ter druge dejavnosti za družine in otroke. Pobudnika sta lokala Taverna in La Bottega del Maiale, ki bosta ponujala hrano in pijačo. Dobrodošli bodo tudi vsi tisti, ki bodo s seboj ob odejah, mizicah in klopcah prinesli tudi malico oz. kosilo. Za otroke bodo organizirali delavnice in igre.

Praznik na Krminski gori bo tudi letos priredilo združenje alincev. Krmin in prizorišče praznika, kjer bodo ob glasbi mestne godbe pekli meso na žaru, bo jutri ves dan povezoval brezplačni avtobus. Alpinci so napovedali, da bo to zadnji velikonočni ponedeljek v njihovi organizaciji, saj so v prejšnjih letih zaradi slabega vremena imeli izgubo, ob tem pa pogrešajo pomoč mladine. Da je treba praznik rešiti, je prepričan župan Luciano Patat, po katerem bodo občina, prostovoljci in društva skušali priskočiti organizatorjem na pomoč in preprečiti, da bi 50-letna tradicija zamrla.

Na turiste in obiskovalce danes in jutri čakajo v Gradežu, kjer so v upanju na lepo vreme ponovno odprli lokale, sladole-

darne in bifeje ob plažah, za tiste, ki imajo radi dirke z motorji, pa prireja jutri društvo Moto club Carso praznik v Ulici Atleti Azzurri v občini Foljan-Redipulja.

Praznična dneva bo mogoče izkoristiti tudi za obisk muzejev. Razstava *Onstran pogleda* na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Gosposki (Carduccijevi) ulici bo s prostim vstopom na ogled danes in jutri (od 10. do 19. ure, ob 17. uri bo voden obisk), isto tako goriški grad, v katerega bo jutri vstop izjemoma brezplačen. Jutri bodo odprte zbirke Pokrajinskih muzejev v goriškem grajskem naselju (od 9. do 19. ure), Pinakoteka v palači Attems Petzenstein na Kornu (od 10. do 17. ure) in galerija sodobne umetnosti Luigi Spazzapan v Gradišču (od 10. do 19. ure). Tako danes kot jutri med 16. in 19. uro bo obiskovalcem na voljo tudi lepo urejeni vrt Viatori v Pevmji; vstop bo prost.



Piknikarji v pevskem parku BUMBACA



Lanska tržnica na goriškem Korzu BUMBACA

ŠTANDREŽ - Ovadili vinjenega voznika

Zbil je prometni znak in trčil v parkiran avto

Zapeljal je na zelenico in zbil prometni znak, za nameček pa je trčil še v parkiran avtomobil in na njem razbil vzratno ogledalce. Tako si je 65-letni moški, ki je pred vožnjo pregloboko pogledal v kozarec, prislužil ovadbo, ob tem pa so mu sile javnega reda odvzele vozniško dovoljenje in mu zaplenile avtomobil.

V noči s petka na včerajšnji dan so policisti prejeli klic iz Štandreža. Obveščeni so bili, da je neznanec pravkar peljal mimo krožišča v bližini telovadnice, zapeljal na zelenico in nadaljeval svojo pot po Ulici San Michele, ne da bi upočasnil vožnje. Patruja letečega oddelka kvesture je bila nekaj minut kasneje že v Štandrežu. Voznika - 65-letnega italijanskega državljan L.K. - so policisti izsledili kmalu zatem, pri čemer jim je pomagal tudi madež olja, ki ga je pustil za sabo. Moškega so odpeljali v vojašnico Massarelli; alkotest je pokazal kar 1,93 grama alkohola na liter krvi, zato so mu odvzeli vozniško dovoljenje, mu zaplenili vozilo in ga ovadili zaradi vožnje pod vplivom alkohola. Policisti so ugotovili, da L.K. ni le razril zelenice, ampak je tudi zbil prometni znak ob krožišču ter poškodoval avtomobil, ki je bil parkiran v Ulici Timavo.



Podrti znak

BUMBACA

GORICA

Vrača se Evropska tržnica

Okusi, barve in tradicije dvajsetih držav se bodo prihodnji konec tedna srečali v Gorici. V mestnem središču bo letos že četrty potekala tridnevna Evropska tržnica, ki jo s pokroviteljstvom goriške občine prireja federacija Fiva in goriška zveza trgovcev Confcommercio.

Spomladanski poulični praznik se bo začel v petek, 10. aprila, zaključil pa se bo v nedeljo, 12. aprila. Okrog 130 stojnic bo obiskovalcem ponujalo

hrano, pijačo in obrtniške izdelke - od finskih volnenih majic in baltskega jantarja vse do od irskega piva, nizozemskih sirov, izraelskega falafela in ameriških pit. Ob evropskih državah se bo s svojimi dobrotami predstavila Mehika, Italijo bodo zastopale zastopale dežele Piemont, Umbrija, Ligurija, Marke, Sardinija in Apulija. Evropska tržnica bo kot lani zasedla več mestnih ulic, od korzov Verdi in Italia do Trga Battisti, Ulice Petrarca in Ulice Garibaldi. Program in ponudbo bodo podrobneje podrobneje predstavili v sredo na goriškem županstvu.

NOVA GORICA

Kampus, bliža se dan odločitve

Te dni se izteka podaljšani rok, do katerega mora občina Vipava odpraviti pomanjkljivosti na zemljišču, ki ga je upravni odbor Univerze v Novi Gorici lani izbral kot najprimernejšega za izgradnjo univerzitetnega kampusa. Če tega ne bo uspela storiti, bo moral upravni odbor te dni odločiti, kako naprej.

Novogoriški mestni svet je medtem na februarjski seji sprejel sklep, da bo občina v primeru sklenitve sporazuma z univerzo do konca aprila za potrebe dolgoročnega razvoja kampusa namenila območje ob Kornu in pristopila k postopkom menjave zemljišč v lasti občine na zahodnem delu območja ob Kornu z ustreznim delom objekta v lasti univerze na lokaciji v Rožni Dolini. V ta namen so v ponedeljek univerzi uradno poslali tudi ponudbo lokacije zahodnega dela ob Kornu. Gre za 60.000 kvadratnih metrov pretežno nepozidanega območja. Izjemi sta stanovanjski objekt na skrajnem južnem robu, ter začasno urejeno pomožno nogometno igrišče v lasti mestne občine, katerega odstranitev pa je možna takoj, ko se pojavijo drugačne potrebe. Občina je za potrebe izgradnje kampusa zemljišča, ki jih ima v lasti, pripravljena ponuditi v zameno za ustrezen del stavbe, ki ga ima univerza v lasti v Rožni Dolini. Več podrobnosti o ponudbi lokacije zahodnega dela območja ob Kornu za potrebe univerzitetnega kampusa bodo na novogoriški občini predstavili na torkovi novinarski konferenci. (km)

GORICA - V Kulturnem domu Miroslav Košuta in Klavdij Palčič

Ustvarjalca in prijatelja



Omizje s tržaškima gostoma FOTO K.D.

Četrtkovo srečanje s slovenskima ustvarjalcema Miroslavom Košuto in Klavdijem Palčičem je v goriški Kulturni dom privabilo ljubitelje besedne in likovne umetnosti. V kolikor je bilo namenjeno predvsem italijanskemu občinstvu, so se Kulturnemu domu pri organizaciji pridružili še državna knjižnica, literarna agencija Tempi irregolari, goriška sekcija združenja Dante Alighieri in Forum.

Igor Komel je v imenu gostitelja izpostavil sodelovanje z italijanskimi kulturnimi krogi v mestu. To je potrdil tudi ravnatelj knjižnice Marco Menato in izrazil obžalovanje, da se navezovanje tesnejših stikov ni začelo že prej. Predsednica goriškega društva Dante Alighieri, Antonia Blasina, je pozdravila prevode slovenskih del v italijanščino, »edini način, da slovensko pisano besedo spoznajo tudi ljudje, ki jim je

slovenščina tuj jezik«. Pokrajinski odbornik za kulturo Federico Portelli je izrazil priznanje Kulturnemu domu, ker je povezal različne dejavnike, ki skrbijo za rast Goriške.

S četrtkom je v prostorih agencije Tempi irregolari v Kapucinski ulici na ogled razstava del Klavdija Palčiča; agencija je v Kulturnem domu zastopala Astrid Pesarino, ki je o tržaškem umetniku dejala, da je v stalnem vzponu in da je njegov ustvarjalni naboj neusahljiv. Skozi svoje delo odkriva resničnost, smisel človekove biti, ki se ne nahaja v platonskih razsežnostih, temveč v človeku samem, je poudarila in dodala, da oseba, ki opazuje Palčičevo delo, čustveno in intelektualno vstopa v dialektični svet, ki ji omogoča, da poglobljeno raziše človekovo zavest in njegov obstoj. Predsednik Foruma Andrea Bellavite je o Palčiču še dejal, da je širokih umetniških pogledov. Za tem

se je Palčič zahvalil za laskave ocene in izpostavil dolgoletno prijateljstvo z Miroslavom Košuto, ki je obrodilo tudi skupne umetniške sadove zlasti v knjigah, namenjenih otrokom.

Predstavitve Košutove dvojezične pesniške zbirke *Dekle z modrikastim cvetom - La ragazza dal fiore pervinca* (Del Vecchio Editore, 2015) je bila zaupana Tatjani Rojc, ki je izpostavila avtorjevo pomembno mesto v sodobnem slovenskem pesništvu. V njegovi poeziji se prepletajo odmevi in vplivi geografskega prostora, kjer nastaja. V pesmih je zajeta vsa razburljivost osebne in narodne usode na ozemlju od Trsta in Devina do beneških dolin, je še dejala Rojčeva, ki je avtorica italijanskega prevoda Košutove zbirke. Govornikom in prisotnim se je zahvalil tudi pesnik, nakar je njegove verzve v italijanščini prebiral Pierluigi Pintar. (vip)

ŠTEVERJAN Z Evelino Umek o odhajanjih

»Prihajanja in odhajanja. Poslavljanja, snidenja. Včasih odhajamo, da se lahko vračamo. Včasih pa nam je slovo težko, včasih sploh nočemo stran.«

Odhajanja je naslov večera, ki ga kulturno društvo Briški grič prireja v sodelovanju s fotoklubom Skupina 75 in dramsko družino F.B. Sedej v petek, 10. aprila, ob 20.30 v domu na Bukovju. Šlo bo za multimedijski literarni pogovor z Evelino Umek, tržaško Slovenko, ob izidu njenega romana *Sidrišče spomina*.

V dvorani pred klavirjem bo instalacija s starimi kovčki, na katerih bodo projicirane fotografije članov Skupine 75. Z avtorico se bo pogovarjala Daniela Štekar. O občutkih vseh, ki živijo v slovenski in italijanski realnosti in ki so hkrati del slovenskega in italijanskega življa, je pisalo veliko zamejskih pisateljev, med temi posebno mesto zasluži Evelina Umek. Recitatorji bodo ob spremljavi pianistke Andrejke Možina prebiral odlomke iz njenega romana. V ospredju bodo različni odtenki pomena odhajati: odhajanje je smrt, je ločitev od staršev, ločitev partnerjev, odrasčanje, potovanje, selitev ...

Veselo Veliko Noč

AWS
GORICA
mail: aws.it@tin.it



LA SUBIDA
JOŠKO IN LOREDANA SIRK
ULICA SUBIDA 52
KRMIN
TEL. 0481 60531
WWW.LASUBIDA.IT




VRH SV. MIHAELA
Tel. 0481.882488
www.devetak.com
OKUSNE DOBROTE DOMACE ZEMLJE
*Četova družina vošči vsem
blagoslovljene Velikonočne praznike*
Naš Goriški Kras vas kliče na ves glas

Cvetličarna
Antica
Bottega
del Fiore



Gorica
ulica Seminario 12
tel. 0481.30682

GRADBENO PODJETJE KOSI.NA. s.a.s. KOSIC GIOVANNI & C.

DOBERDOB, ul. Marconi 3
tel. 348-8519905

zidarska dela za nove stavbe,
popravila na obstoječih,
specializirani za zunanje zidne plašče (cappotti)
in prekrivanje streh

**ŽELI VESELE
VELIKONOČNE
PRAZNIKE!**



PRODAJA IN POPRAVILA KOLES

ELIA ČUK

CEFARIN R. & SAKSIDA A.

GORICA, TRG CAVOUR 9, TEL. 0481.535019

avto delavnica
avto ličarstvo
vulkanizerstvo

**BASTIANI
SERGIO**

DOBERDOB (GO)
Tel. 0481.78305



**GOSTILNA PRI
«ANDREJU»**

Ferfaglia Daniela in Marina
zaprto ob torkih in sredo
DOBERDOB, Trzaska ulica 6, Tel. 0481.78320

fotoDIGITAL
ALTRAN

Gorica - Korzo Italia 41
tel: 0481/533124 - email: fotoaltran@libero.it

Vse za amatersko
in poklicno fotografijo
Servis v 30. minutah
na Kodak papirju
Profesionalni tisk
digitalnih fotografij
na fotografskem papirju

ALUMINIJASTE ZASTEKLITVE
KOVAŠKI IZDELKI

Tabaj F.lli s.n.c.
Miloš in Rajmund

ŠTANDREŽ - GORICA, ul. A. Gregorčič 24
Tel. 0481/21514 - Faks 0481/21987 - barbara@tabaj.191.it

JESTVINE

Maxi
FAMILY

POVSIC

TRADICIJA IN KAKOVOST
OD LETA 1967

ULICA TRIESTE 261
34170 GORICA
TEL. 0481.21193
TUTTIDIMARKET@YAHOO.IT

THERMOTRADE
ALBERT SOŠOL

Vodovodne in plinske inštalacije
Klima naprave
Montaža radiatorskega in talnega ogrevanja
Namestitev kotlov na plin, drva-biomasa-peleti in kurilno olje
Vakumski in ploščati sončni kolektorji
Servis in tehnično svetovanje

KRONOTERM Vodilni proizvajalec
toplotnih črpalk v Sloveniji

TRAVNIK 21, 34170 GORICA
EMAIL: THERMO@INWIND.IT - MOB. 340/96 77 081



MARIC
MUCCI
MARIO MUCCI S.R.L.

PROIZVODNJA
IN INŠTALACIJA
KLEPARSTVA
Ulica A. Gregorčič 20/2 • 34170 GORICA
Tel. 0481/21828 • Fax 0481/524657
info@muccilattonerie.com • www.muccilattonerie.com



Vošči veselo veliko noč
in nudi posebne ugodnosti v aprilu

URARNA ZLATARNA
ŠULIGOJ

Gorica, ulica Carducci 49
Tel. 0481.535657 - www.suligoj.com

Agraria
Zavadlav



semena, sadike
in sadno drevje,
orodje za vrt in
za zelene površine
krma za domačo žival

Gorica, ul. Trieste 18
Tel. 0481.520898
www.agrariazavadlav.it
info@agrariazavadlav.it



grafica goriziana
tiskarna

Ul. Gregorčič, 18 • Gorica • tel. 0481 22116 • fax 0481 22079
E-mail: info@graficagoriziana.com • www.graficagoriziana.com



VRH - Danica

Pohod dobrot



Kulturno društvo Danica z Vrha prireja v nedeljo, 12. aprila, enogastronomski pohod. Pobude se je lani, ko so jo prvič organizirali, udeležilo preko petsto pohodnikov, zato so člani društva sklenili, da jo ponovijo.

Pohod prireajo ob stoletnici prve svetovne vojne. Namenjen je vsem ljubiteljem kraške kulinarike, kraških znamenitosti in ostalin prve svetovne vojne, ki jih je na Vrhu veliko. Proga, pravijo organizatorji, meri približno 10 kilometrov in je primerna za vsakogar, tudi za otroke in starejše ljudi. Start iz centra Danica na Vrhu bo drseč in sicer med 8.30 in 10. uro. Pohod ne bo voden, proga pa bo seveda označena. Pred startom bo obvezna prijava s plačilom startnine, ki znaša 12 evrov za odrasle in 6 evrov za mlajše od 14 let. Pohodniki bodo prejeli degustacijske bone, s katerimi bodo lahko med pohodom degustirali dobrote osemnajstih kraških pridelovalcev.

Pot bo najprej vodila proti vzhodnemu delu vasi do jamarske koče Kraških krtov in nato na Brstovec, kjer si bodo ogledali spominski park iz prve svetovne vojne. Sprehodili se bodo tudi skozi kaverne pod Brstovcem, ki so bile prav tako obnovljene. Izkopala jih je italijanska vojska spomladi leta 1917. Pohodniki bodo nadaljevali pot proti zahodnemu delu vasi, proti zaselku Črnci. Tam se bodo ustavili ob jami, ki ji domačini pravijo Pečina in jo je avstro-ogrska vojska uporabljala kot zaklonišče za svoje čete Honved. Pot bo potem vodila do Martinščine. Udeleženci si bodo tam lahko ogledali privatni muzej vsega tega, kar so člani društva, ki muzej upravlja, našli v jarkih in kavernah. Sledil bo lažji vzpon na Debelo grizo, kjer bodo obiskali muzej. Na vrhu vzpetine bo pohodnike čakal razgled na Julijce vse do Triglava na eni strani in na Jadran na drugi. Sledil bo spust proti severozahodnemu delu Vrha, kjer bo možen še ogled topovskih strelnih lin, ki so obrnjene proti Gorici, Kalvariji in Sabotinu. Na cilju v centru Danica bo pohodnike pričakala pogostitev.

Poleg znamenitosti iz prve svetovne vojne bo udeležencem ponujena tudi pokušnja najrazličnejših kraških dobrot. Na poti bodo namreč stojnice, na katerih bo svoje dobrote letos ponujalo osemnajst znanih kraških vinogradnikov, pridelovalcev sira, medu in drugih kraških pridelkov ponujalo svoje dobrote. Podrobnejše informacije so objavljene na spletni strani www.pohod.it.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

AL PONTE, Ul. don Bosco 175, tel. 0481-32515.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V MARIANU

CINQUETTI, Ul. Manzoni 159, tel. 0481-69019.

DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANCANU

ZANARDI, Ul. Trieste 31, tel. 0481-481252.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.



Gledališče

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE -

ABONMA V GORICI: v Kulturnem centru Lojze Bratuž 20. aprila ob 20.30 »Hlapci«; 25. maja ob 20.30 »Obiski«.

V GLEDALIŠČU VERDI v Gorici ob 20.45:

11. aprila Hungarian state folk ensemble; 22. aprila »Othello l'h è muta« (Oblivion); pPredprodaja vstopnic pri blagajni na Korzu Italia (tel. 0481-383602) od ponedeljka do sobote 17.00-19.00.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ

V GORICI: bo do 28. aprila potekala 17. izvedba niza veseloiger Iskrivi smeh na ustih vseh. Prva predstava dramske skupine SKPD E.B. Sedej iz Števerjana »Aulularia« bo v soboto, 11. aprila, ob 20.30. 14. aprila, ob 20.00 na sporedu nagrajevanje natečaja Mladi oder. 16. aprila ob 20.30 komedija »Mrtvi ne plačujejo davkov«, nastopali bodo člani dramskega odseka prosvetnega društva Štandrež. 28. aprila ob 20.30 glasbena igra z izborom Mozartovih arij in duetov »Poglej, moj dragi Figaro«. Program je v organizaciji KC Lojze Bratuž in ZSKP. Predprodaja vstopnic od torka, 7. aprila. Za vse ostale informacije po tel. 0481-531445 ali 0481-538128.

V KULTURNEM DOMU V GORICI: v okviru trijezičnega festivala Komigo 9. aprila, ob 20.30 varietejski večer čarodejev »I pirati - Varietà e magia«; 22. aprila ob 20.30 furlanski tv dnevnik »Tele scussions - Notiziari comic satiric dal Fiul e dal mont« (Compagnie Sis scussions scusas iz Romansa); več informacij po tel. 0481-33288 ali www.kulturnidom.it.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V GRADIŠČU: 10. aprila ob 21. uri »Nunsens ... le amiche di Maria« (Dan Goggin); informacije po tel. 0481-969753 in na www.artistiasociatigoria.it.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: 9. in 10. aprila ob 20. uri Molierov »Tartuffe«; informacije na blagajna.sng@siol.net ali po tel. 003865-3352247.



Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 16.00 - 18.30 - 21.30 »Fast & Furious 7«.
Dvorana 2: 14.50 - 16.30 »Home - A casa«; 18.30 - 21.00 »L'ultimo lupo«.
Dvorana 3: 16.00 »Cenerentola«; 18.15 - 20.15 - 22.10 »La famiglia Belier«.

JUTRI V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 16.00 - 18.30 - 21.30 »Fast & Furious 7«.
Dvorana 2: 14.50 - 16.30 »Home - A casa«; 18.30 - 21.00 »L'ultimo lupo«.
Dvorana 3: 16.00 »Cenerentola«; 18.15 - 20.15 - 22.10 »La famiglia Belier«.

7. APRILA V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 16.00 - 18.30 - 21.30 »Fast & Furious 7«.
Dvorana 2: 16.30 »Home - A casa«; 18.30 - 21.00 »L'ultimo lupo«.
Dvorana 3: 16.00 »Cenerentola«; 18.15 - 20.15 - 22.10 »La famiglia Belier«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 14.50 - 17.20 - 19.45 - 22.15 »Fast & Furious 7«.
Dvorana 2: 14.50 - 17.00 - 20.00 - 22.15 »Into the woods«.
Dvorana 3: 15.00 - 16.40 - 18.20 »Home - A casa«; 21.00 »Fast & Furious 7«.
Dvorana 4: 17.45 »Cenerentola«; 15.30 - 20.00 - 22.10 »L'ultimo lupo«.
Dvorana 5: 15.50 »Spongebob - Fuori

dall'acqua«; 17.50 - 19.50 - 22.00 »La famiglia Belier«.

JUTRI V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 14.50 - 17.20 - 19.45 - 22.15 »Fast & Furious 7«.
Dvorana 2: 14.50 - 17.00 - 20.00 - 22.15 »Into the woods«.
Dvorana 3: 15.00 - 16.40 - 18.20 »Home - A casa«; 21.00 »Fast & Furious 7«.
Dvorana 4: 17.45 »Cenerentola«; 15.30 - 20.00 - 22.10 »L'ultimo lupo«.
Dvorana 5: 15.50 »Spongebob - Fuori dall'acqua«; 17.50 - 19.50 - 22.00 »La famiglia Belier«.

7. APRILA V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.20 - 19.45 - 22.15 »Fast & Furious 7«.
Dvorana 2: 17.00 - 20.00 - 22.15 »Into the woods«.
Dvorana 3: 16.40 - 18.20 »Home - A casa«; 21.00 »Fast & Furious 7«.
Dvorana 4: 17.45 »Cenerentola«; 20.00 - 22.10 »L'ultimo lupo«.
Dvorana 5: 17.50 - 19.50 - 22.00 »La famiglia Belier«.



Razstave

V NOVI GORICI: v knjižnici Franceta Bevka, trg Edvarda Kardelja 4 bo v sredo, 8. aprila, ob 17. uri odprtje razstave »Mislili in spisi arhitekta Maksa Fabianija«; do 30. aprila.

V GORICI: v Palači Coronini Cronberg bo 10. aprila ob 17.30 odprtje razstave »Dalla Penna d'oca alla macchina da scrivere - Guglielmo Coronini e la bella scrittura«; do 4. oktobra.

V NOVI GORICI: v knjižnici Franceta Bevka na Trgu Edvarda Kardelja 4 je na ogled razstava z naslovom »Vojaška saniteta med prvo svetovno vojno« članov Društva soška fronta Nova Gorica; do 10. aprila.

V NOVI GORICI: v Mestni galeriji na trgu E. Kardelja 5 bo v petek, 10. aprila, ob 20. uri odprtje razstave prostorske postavitve umetnice Mete Grgurevič »Presek/Intersection«.

V GRADU DOBROVO je na ogled razstava »Prostranost« slikarja Vladimirja Klanjščka; do 15. aprila od torka do petka 8.00-16.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih 13.00-17.00.

V KRMINU: v Ul. Matteotti 14 razstava na temo zavzetja utrdbe Przemysl; do 19. aprila vsak dan 9.30-19.30.

V GORICI: na sedežu združenja La Corte dell'Arte - Spazio Alba Gurtner v Gospodski ul. 30 (Ul. Carducci) je do 30. aprila na ogled razstava Stefana Ornelle »Poetika popotnika«.

V GORICI: v Kulturnem centru Lojze Bratuž je na ogled razstava Franka Vecchieta z naslovom »Skozi prostor in čas«; do 30. aprila ob prireditvah ali po domeni (tel. 0481-531445).



Koncerti

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ v Gorici vabi na ogled baleta »Labodje jezero« v SNG Opera in Balet v Ljubljani 24. aprila ob 18. uri. Odhod iz Kulturnega centra Lojze Bratuž ob 16. uri; rezervacije po tel. 0481-531445 od 8.30 do 12.30 ali na info@centerbratuz.org; več na www.centerbratuz.org.

SVIREL: 7. mednarodno glasbeno tekmovalstvo in festival solistov in komornih skupin do 12. aprila: 6. aprila ob 20. uri v cerkvi na Svetem koncert »Greatsaxess z gosti« (Lev Pupis in Bence Szepesi); 7. aprila ob 20. uri v Šempetru pri Gorici na Coroninijevem dvorcu »Koncert žirantov pihal« (Matej Grahek, Bence Szepesi, Roberto Giaccaglia, Luca Ferrini); 8. aprila ob 20. uri v Kulturnem domu Štorje koncert tolkalne skupine Zveze Primorskih glasbenih šol »ZPGŠ Bum Drum« z gostom Wolframom Winkelom. Omejeno število vstopnic, predhodna rezervacija po tel. 00386-51314677. Več na www.upol.si.

FESTIVAL DVORNE GLASBE: 9. aprila ob 21. uri v palači Attems Petzenstein v Gorici koncert »Aspettate, adesso canto!«, nastopajo E. Bertuzzi, A. Rasi, M. Vincenzi.

V NOVI GORICI: v Kulturnem domu bo 11. aprila ob 20.15 koncert Tinkare Ko-

vač s skupino Singgirls; informacije in predprodaja vstopnic vsak delavnik 10.00-12.00, 15.00-17.00 in uro pred pričetkom prireditev, sobota in nedelja uro pred pričetkom prireditev (tel. 003865-3354016, blagajna@kulturnidom-ng.si).

46. PRIMORSKA POJE: 18. aprila ob 20. uri v Kulturnem domu v Šempasu nastopajo MoPZ Dragotin Kette Ilirska Bistrica, ŽePS Kalina, Lovski oktet Javorniki, ŽePZ Sanje Nova Gorica, MoPZ Jezero Doberdob, ŽePZ Korte, MePZ Stanko Premrl Podnanos.



Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da bo goriški oddelek izjemoma odprt za stranke v torek, 7. aprila, od 11. do 13. ure.



Izleti

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO V GORICI tudi letos prireja večdnevni izlet: od 26. junija do 3. julija bodo obiskali nekaj vrhov ter kulturne in naravne znamenitosti v Romuniji. Prevoz z avtobusom; informacije in prijave na tel. 0481-882079 (Vlado).

PLANINSKA SEKCIJA KAMNJE prireja v ponedeljek, 6. aprila, 18. Velikonočni pohod na Malo goro (planoto na pobočju Čavna). Začetek pohoda bo v Kamnjah ob 7.30; ob 11.00 bo pozdrav pohodnikom na Mali gori.

SPDG prireja v nedeljo, 12. aprila, v sklopu Kekčeve poti (lažji pohodi namenjeni otrokom in družinam) izlet v Soško dolino z ogledom slapa Kozjak in Tolminskih korit. Zbirna točka parkirišče pri (bivšem) mejnem prehodu Rdeča hiša v Gorici ob 8.45, odhod z lastnimi prevoznimi sredstvi ob 9.00. Za ostale informacije in prijavo na izlet po tel. 347-6220522 (Fanika) in 338-3550948 (Mitja).

PD ŠTANDREŽ organizira šestdnevni društveni izlet v Makedonijo od 21. do 26. aprila; informacije in vpisovanje po tel. 347-9748704 (Vanja Bastiani) in tel. 0481-20678 (Božo Tabaj, od 12. do 14. ure).



Čestitke

ANA TERPIN praznuje danes 60. letnico rojstva. Vse najboljše ji želijo mama, sestra in bratje z družino.



Obvestila

PROSVETNO DRUŠTVO VRH SV. MIHAELA sporoča, da bo nagrajevanje letošnjega tradicionalnega barvanja pirhov danes, 5. aprila, po velikonočni maši ob 11.30.

KMEČKA ZVEZA v sodelovanju s Čedajsko banko prireja v sredo, 9. aprila, ob 18. uri srečanje v dvorani Kulturnega društva Briški grič v Števerjanu o novem programu za razvoj podeželja 2014-2020 ter instrumentih in olajšavah za razvoj kmetijstva.

SOVODNJE OB SOČI: Kulturni dom »Jozef Češcut« prireja v četrtek, 9., 16., in 23. aprila ob 20.30 tečaj poslušanja telesa in sproščanja, vodil bo prof. Aldo Rupel. Za informacije in vpisnine po tel. 338-1411463 Patricija (v večernih urah).

SPDG sporoča, da bo v četrtek sedežu, Verdijev Korzo 51/int, v sredo, 9. aprila, ob 19. uri predstavitev programa izleta v Romunijo, ki ga društvo prireja od 26. junija do 3. julija.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV sklicuje 49. redni občni zbor, ki bo v prvem sklicu v petek, 10. aprila, ob 9. uri na sedežu ZSKD, Ul. San Francesco 20 v Trstu, in v drugem sklicu v soboto, 11. aprila, ob 10. uri v Kulturnem domu Jožefa Češcuta - KD Sovodnje, Prvomajska ul. 73.

SEKCIJA VZPI DOL-JAMLJE bo v sklopu proslave 70-letnice osvoboditve in v sodelovanju s sekcijo iz Doberdoba in občinsko upravo organizirala odprtje partizanske knjižnice 15. aprila na sedežu sekcije v Jamljah. Za čim bogatejšo knjiž-

Društvo goriških upokojencev
vošči članom
vesele velikonočne praznike.

nico sekcija namerava ustanoviti solidarno knjižnico, kjer naj bi sekcija le registrirala, katalogirala in skrbela za posojila knjig, medtem ko bi lastnik knjige ostala ustanova ali posameznik, ki bi jih dal na razpolago; informacije pri odbornikih ali po tel. 333-1175798 (Jordan Semolič) ali 338-8399452 (Patrik Zulian) ali v društvenem baru v Jamljah.

RIBIŠKO DRUŠTVO VIPAVA sporoča, da bo čistilna akcija na bregovih Soče in Vipave premeščena na nedeljo, 19. aprila. **ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV** vabi člane na ogled svetovne razstave Expo Milano 2015 v petek, 15. maja; prijave in informacije po tel. 040-635626 ali na info@zskd.eu.



Prireditve

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ

V GORICI: bo v četrtek, 9. aprila, ob 20.30 Srečanje pod lipami s predstavitevijo zajetne monografije z naslovom »Benečija. Ko se mala in velika zgodovina srečata«. Sledil bo pogovor z avtorjem Giorgiom Banchigem in beneškim raziskovalcem in publicistom Ricardom Ruttarjem. Srečanje bo vodila Erika Jazbar. Večer je v priredbi Kulturnega centra Lojze Bratuž in krožka Anton Gregorčič.

V GORICI: v Forumu, Ul. Ascoli 10/A, v sklopu večerov Novecento inedito v priredbi VZPI-ANPI Gorica, bo v petek, 10. aprila, ob 18. uri predstavitev knjige »Come la foresta ama il fiume - storia di una resistenza«.

V TRŽIČU: v občinski sejni dvorani bo v ponedeljek, 13. aprila, ob 18. uri predstavitev knjige prof. Daria Frandoliča o pisatelju Kornelju Abelu, avstrijskem judovskem oficirju na Krasu. Večer pod pokroviteljstvom občine pripravljata društvi Jadro in Tržič.

Prispevki

Danica Maraz daruje 150,00 evrov za KD Briški grič iz Števerjana.

Pogrebi

7. APRILA V GORICI: 12.00, Maria Terpin vd. Casella v cerkvi Sv. Roka in na pokopališču.

7. APRILA V SOVODNJAH: 14.00, Giuliana (Julka) Tomsč vd. Ortolan (iz doma za starejše občane v kraju Aiello del Friuli ob 13.20) v cerkvi in na pokopališču.

7. APRILA V KRMINU: 11.00, Anna Hlede vd. Kumar (iz splošne bolnišnice v Gorici) v cerkvi Rosa Mistica in na pokopališču.

7. APRILA V MORARU: 10.00, Rita Battistin vd. Chiarvesio (iz splošne bolnišnice v Vidmu ob 9.00) v cerkvi Sv. Andreja in na pokopališču.

7. APRILA V FOLJANU: 14.00, Lucio Presot (iz bolnišnice v Trziču) v cerkvi in na pokopališču.

7. APRILA V DOBERDOBU: 11.00, Cvetka Devetak vd. Peric obred bo z žaro v cerkvi in na pokopališču.

7. APRILA V RONKAH: 10.00, Bruno Laurenti iz kapelice pokopališča, sledila bo upepelitev; 12.00, Celestina Fergoglia vd. Rodighiero (iz bolnišnice v Trziču) v cerkvi Sv. Štefana v Vermeljenu in na pokopališču v Ronkah ob 12.50.

7. APRILA V TRŽIČU: 11.00, Alba Maria Albano por. Cito (iz bolnišnice) v stolnici in na pokopališču.

Ob smrti drage mame
Cvetke Devetak
izrekamo Branku in svojcem
iskreno sožalje.

KD Danica



Williams osmič v Miamiu

MIAMI - Američanka Serena Williams (na fotografiji ANSA) je še osmič v karieri zmagala na teniškem turnirju v Miamiu. Prva nosilka je na turnirju gladko s 6:2 in 6:0 v nizih ugnala dvanajstopostavljeno Španko Carlo Suarez Navarro. V moškem finalu pa bosta danes igrala Srb Novak Đoković in Britanec Andy Murray. Prvi igralec sveta Đoković je v drugem polfinalu po uri in pol premagal Američana Johna Isnerja s 7:6 (3), 6:2.



Zlato spet Američankam

MALMÖ - Ameriške hokejistke so ubranile naslov svetovnih prvakinj. V velikem finalu svetovnega prvenstva v švedskem Malmöju so včeraj premagale večne tekmice Kanadčanke s 7:5. Ekipi ZDA in Kanade sta se tokrat v odločilni tekmi za naslov najboljših na svetu pomerili že 16. v nizu. Bron so si priigrale Finke (na arhivski fotografiji ANSA), ki so bile s 4:1 boljše od Rusinj. V polfinalu so branilke zlata Američanke premagale Rusijo s 13:1, Kanada pa Finsko s 3:0.

NOGOMET - 29. krog A-lige

Zanimivo v ozadju



Tevez, avtor prvega gola Juventusa

ANSA

RIM - Rimski derbi za ligo prvakov. Po 29. krogu A-lige sta v igri za drugo oziroma tretje mesto le še Roma in Lazio. Ob uri kosila je Roma na Olimpiku z 1:0 odpravila Napoli, ki vse bolj tone. Za Benitezove varovance je zdaj vprašljiva celo uvrstitev v evropsko ligo, saj so Higuain in soigralci zdrsnili celo na šesto mesto, glede na hudo rezultatsko krizo (izgubili so na zadnjih štirih gostovanjih in so brez zmage v zadnjih petih nastopih) pa Napoliju tudi v nadaljevanju sezone ne kaže najbolje. Tekmo na Olimpiku je v prvem polčasu odločil Pjanić. Gostje so sicer v nadaljevanju zamudili nekaj zrelih priložnosti za gol, a zmaga Rome je za služena. Vendar Totti in soigralci so le za nekaj ur povečali prednost nad mestnimi tekmeci, ki so jim takoj odgovorili in jim še vedno s točko zaostanka dihaajo za ovratnik. Lazio je s 3:1 v gosteh premagala Cagliari, ki je nujno potreboval točke v boju za obstanek. A v tem trenutku igrajo belomodri res prepričljivo, saj so včeraj zabeležili sedmo zaporedno prvenstveno zmago. Na Sardiniji so slavili kljub

temu, da je Biglia v 69. minuti zastreljal 11-metrovko. Isti igralec je sicer v 60. minuti zadel z bele točke. Pred njim je bil za Lazio uspešen Klose, po njem pa Parolo. Za začasni 1:1 je bil zaslužen Sau.

V Firencah je prišlo do dvoboja dveh trenerjev, ki so zadnje čase deležni stalnih pohval; tokrat je Montella prevladal nad Mihajlovičem. Odločitev je padla v drugem polčasu, ko je Fiorentina po zaslugi dveh lepih zadetkov Diamantija in Salaha v razmaku štirih minut strla odpor Sampdorie in jo tako tudi prehitela na lestvici.

Kriza se medtem nadaljuje v taboru Interja. Varovanci trenerja Mancinija - slednji je bil po tekmi tako razjarjen, da je igralcem vsilil dodaten trening tudi na današnji praznični dan - niso uspeli premagati niti Parme, ekipe v razsulu društva v stečaju, ki le čaka na konec prvenstva. Nekoliko bolj zadovoljni so v taboru Milana, čeprav je v tem trenutku bolj v ospredju pogajanje med Berlusconiem in tajskim podjetnikom Beejem, ki želi prevzeti milanski klub. Črnordeči so v Palermu slavili z odločilnim golom Meneza, ki je tako na lestvici strelcev dohitel Teveza (oba sta dosegla šestnajst zadetkov). Vsekakor pozitivna je točka, ki jo je v Genovi osvojil Udinese. Stramaccionijevi varovanci so morali nasprotnika zasledovati. De Maiu, ki je zadel v 19. minuti, je v drugem polčasu odgovoril Thereau.

Juventus pa je v pred domačimi gledalci dosegala že 20 zaporedni ugodni rezultat: tokrat je svoji bogati beri točk dodala še tri točke. Empoli je klonil z 2:0. Gol sta dosegla Tevez v 43. minuti in Pereyra v sodnikovem podaljšku. (I.F.)

SLOVENIJA - Prve lige Telekom: Gorica - Celje 2:2 (1:1), Maribor - Krka 2:2 (1:0), Olimpija - Zavrč 3:1 (1:0), Rudar - Luka Koper 2:2 (2:1).

KOŠARKA A-LIGA - Reggio Emilia - Venezia 70:67, Cantù - Capo D'Orlando 93:67, Bologna - Varese 86:78, Sassari - Trento 84:92, Brindisi - Pistoia 89:77, Pesaro - Cremona 74:89, Roma - Avellino 81:72.

IZIDI 29. KROGA

Roma - Napoli 1:0 (1:0)

Strelec: Pjanić v 25. min

Atalanta - Torino 1:2 (0:2)

Strelci: Quagliarella (T) 20., Glik (T) 39., Pinilla (A) 74.

Cagliari - Lazio 1:3 (0:1)

Strelci: Klose (L) 31., Sau (C) 49., Biglia (L) 61., Parolo (L) 92.

Genoa - Udinese 1:1 (1:0)

Strelca: De Maio (G) 19., Thereau (U) 68.

Inter - Parma 1:1 (1:1)

Strelci: Guarin (I) 25., Lila (P) 44.

Palermo - Milan 1:2 (0:1)

Strelci: Cerci (M) 37., Dybala (P) 72., Menez (M) 83.

Sassuolo - Chievo 1:0 (1:0)

Strelec: Berardi 23.

Verona - Cesena 3:3 (2:0)

Strelci: Toni (V) 3., Gomez (V) 30., Toni (V) 62., Carbonero (C) 70., Brienza (C) 77., Succi (C) 81.

Fiorentina - Sampdoria 2:0 (0:0)

Strelca: Diamanti 61., Salah (64.)

Juventus - Empoli 2:0 (1:0)

Strelca: Tevez 43., Pereyra 94.

ODBOJKA

Busto Arsizio v finalu lige prvakinj

SZCZECIN - Italijanske dbojkarice Future Busto Arsizio so se uvrstile v finale lige prvakinj. Včeraj so v poljskem mestu Szczecinu premagale Chemik Police s 3:0 (Diouf 19 točk). Danes ob 18.00 bodo Italijanke igrale proti Eczacibas Vitra iz Carigrada, ki je v polfinalnem derbiju s 3:1 premagal VakifBank Istanbul. Finale bo ob 18. uri.

SUPERLIGA: Piacenza - Trentino 0:3.

SLOVENSKI FINALE - Odbojkarice Calcita Volleyballa so v drugi finalni tekmi državnega prvenstva v Kamniku premagale Novo KBM Branik s 3:2 in izenačile finalno serijo na 1:1. Tretja tekma bo naslednji petek v Mariboru. Ekipi igrata na tri zmage. Odbojkarji ACH Volleyja pa so prvi finalisti letošnjega državnega prvenstva. Včeraj so še drugič premagali Pomgrad brez izgubljenega niza 3:0.

Ecclestone razjezil ženske

LONDON- Vodja formule 1 Bernie Ecclestone je v pogovoru za časnik Guardian predstavil zamisel o uvedbi posebnega ženskega tekmovanja formule 1, ki bi bilo namenjeno samo njim. Pri tem je meril predvsem na veliko odzivnost pokroviteljev in gledalcev, najbrž pa ni računal na jezen odziv žensk, ki se čutijo zapostavljene, saj trdijo, da lahko tekmujejo na isti ravni tekmoval kot moški.

Spet tudi Woods

WASHINGTON - Američan Tiger Woods, nekdanji prvi igralec golfa na svetu, je potrdil nastop na mastersu v Augusti, ki bo prihodnji teden. V Augusti je že štirikrat zmagal, zadnja dva meseca pa ni tekmoval zaradi slabe forme in težav s hrbtom.

Kolajna Belakovi

LJUBLJANA - Prvi finalni dan svetovnega pokala v športni gimnastiki v ljubljanskih Stožicah je slovenska reprezentanca osvojila eno kolajno, zanje je poskrbela Teja Belak na preskoku. Sašo Bertonec je na konju z ročaji končal na šestem mestu. Tjaša Kysselef je bila peta na preskoku, Rok Klavara šesti na parterju.

Mrak in Macarol 11.

PALMA DE MALLORCA - Na španskem otoku Mallorca se je z regato za medalje zaključil tradicionalni 46. Trofej princeze Sofije. V ženskem olimpijskem dvosedu 470 sta Slovenki Tina Mrak in Veronika Macarol (JK Pirat) končali na 11. mestu.

AI. SMUČANJE V hudi konkurenci visoke uvrstitve Devina in Mladine

Več kot 300 mladih smučarjev je včeraj tekmovalo na prestižnem 8. Memorialu Iuri Puntil na Zoncolanu. Smučarjem iz naše dežele so se pridružili tudi tekmovalci s Hrvaške, Slovenije, Avstrije in Veneta, tako da je bila konkurenca res zelo ostra. Najbližji stopničkam je bil Erik Bordon (Devin), ki je bil 4. med miški 1 (U11); za tretjevrščenim je zaostal 30 stotink, Maks Skerk (Devin) je bil v isti kategoriji 11. V prvo deseterico sta se uvrstila tudi Nikola Kerpan in Alex Ostolidi (oba Mladina), ki sta bila med miški 2 (U12) na 6. oziroma 8. mestu. Smučarka Devina Caterina Sinigoi (Devin) je bila med miškami 2 (U12) deseta, sicer najboljša iz naše dežele. Spodbudno je nastopil tudi Mattia Del Latte (Mladina), ki je bil med dečki 11. Ostali tekmovalci slovenskih klubov so v hudi konkurenci zasedli spodnji del lestvice.



Obvestila

SK DEVIN v sodelovanju z ZŠSDI vabi na 1. Pomladni pohod po stezi Mirka Škabarja iz Praprota v Repen, v nedeljo 12. aprila 2015. Zbirališče in odhod od 8.30 do 10.00 v Praprotu pred avtobusno postajo. Poskrbljeno bo za povratni prevoz iz Repna. Pohod je primeren za vse in hoje je za približno 4 ure.



NAJDI NAS NA FACEBOOKU
primorski_sport

prej do novice

www.primorski.eu



ROKOMET - V A-ligi

Poraz Tržačanov, odločal bo zadnji krog



Pressano - Pallamano Trieste 25:24 (13:13)

Pallamano TS: Zaro, Giolo, Radojkovic 9, Ovegla 5, Dapiran 3, Anici 2, Pernic, Cunjak 2, Bellomo 1, Campagnolo, Di Nardo, Carpanese, Leone, Visintin 2. Trener: Ovegla.

PRESSANO - Tržaški rokometišči so proti neposrednemu tekmeču za uvrstitev v finalno fazo play-offa A-lige tesno izgubili v Pressanu 25:2. S porazom je Pressano na lestvici dohitel Pallamano Trieste, zato bo o ekipi, ki bo imela pravico za igranje dodatnih tekem za uvrstitev v polfinale končnice za naslov prvaka, odločal zadnji krog. Tržaški rokometišči bodo že v sredo igrali proti prvouvrščenemu Boznu, Pressano pa bo igral proti Magnagu.

Vrstni red: Bozen 24, Pressano in Pallamano TS 9, Cassano Magnago 6.

Košarkarji (začasno?) izgubili 8. mesto

MANTOVA - Pallacanestro Trieste 2004 je v 28. krogu A2-lige gold celih 39 minut zasledoval Mantovo in na koncu tudi klonil z 59:52. Še dve minuti pred koncem so varovanci trenerja Dalmassona zaostajali le za dve točki (52:50), a je na koncu Mantova potegnila krajši konec. Z zmago so gostitelji dohiteli tržaške košarkarje, zaradi boljše koš razlike pa so dva kroga pred koncem rednega dela tudi prevzeli 8. mesto.

VRSTNI RED

Juventus	29	21	7	1	57:14	70
Roma	29	15	11	3	40:21	56
Lazio	29	17	4	8	54:28	55
Fiorentina	29	13	10	6	43:31	49
Sampdoria	29	12	12	5	37:30	48
Napoli	29	13	8	8	47:37	47
Torino	29	11	9	9	34:31	42
Milan	29	10	11	8	43:36	41
Inter	29	9	11	9	43:37	38
Genoa	28	9	11	8	38:34	38
Palermo	29	8	11	10	39:43	35
Sassuolo	29	8	11	10	35:43	35
Udinese	28	8	10	10	32:37	34
Empoli	29	6	15	8	30:32	33
Verona	29	8	9	12	36:51	33
Chievo	29	8	8	13	21:31	32
Atalanta	29	5	11	13	24:40	26
Cesena	29	4	10	15	28:52	22
Cagliari	29	4	9	16	35:56	21
Parma (-3)	27	3	4	20	22:54	10



SEMINAR ZSSDI ZA MLADE - Ocena predsednika Ivana Peterlina

»Postati mora stalnica«

Pri ZSSDI zadovoljni z letošnjo obliko dvodnevne bivanja na Ptuj - Mlade želijo angažirati s posebno akcijo, ki bi jo zrežirali prav mladi

»Mislim, da smo z obema seminarjema zadeli v črno. Izobraževanje je potrebno, saj brez znanja ne prideš daleč. To pa je še začetek, postati mora stalnica,« je prepričan predsednik ZSSDI Ivan Peterlin, ki se je včeraj lahko pošteno oddahnil. V petek se je namreč uspešno zaključil tudi drugi letošnji seminar. Kar 62 mladih med 17. in 25. letom (nekaj je bilo tudi starejših) je v četrtek in petek preživel na Ptuj, pred vrnitvijo domov pa se je vesela družina ustavila tudi na Fakulteti za šport v Ljubljani. »Letos urnik ni bil natrpan kot lani, kar se je izkazalo za pravilno odločitev. Končno oceno mladih bomo sicer šele preverili z vprašalniki, a nekateri so že dejali, da so bili z vsem zadovoljni,« je pojasnil Peterlin. ZSSDI je mladim ponudil dve predavanji, kar je omogočilo, da so novo snov tudi temeljito poglobili, dovolj časa pa je bilo tudi za navezovanje stikov in druženje (večer so izkoristili za zabavo v vodnem parku). O komunikacij v javnosti je predaval dr. Ladi Vodopivec, o marketinških posegih v športu pa mag. Damjan Pinter iz Olimpijskega komiteja Slovenije.

Mladim s Tržaškega in Goriškega (približno polovico je bilo deklet, polovico pa fantov) sta se pridružila tudi mlada športnika iz Koroške, člana slovenskih športnih društev, ki so včlanjena v Sloven-

ske športno zvezo. Udeležba je bila v primerjavi z lani višja (lani je v Postojno predavanjem prisluhnilo manj kot petdeset mladih), tako kot na seminarju za odbornike pa je bilo letos tudi več prisotnih društev. Seminar je bil za mlade popolnoma brezplačen, potekal je pod pokroviteljstvom Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Sam minister za zamejce Slovence v zamejstvu in po svetu Gorazd Žmavc je v svojem pisnem poudaril, da morajo biti take akcije spodbudne, da mladi postanejo aktivni člani naše družbe. In to je ne nazadnje tudi bil cilj seminarja. »Težko pa verjamem, da bodo mladi hitro dobili tudi naloge v društvu. Zato smo jim naročili, saj v vprašalnik, ki so ga prejeli, tudi navedejo, kaj bi lahko sami organizirali. Naj bodo to športne igre ali

pa nekaj čisto novega, vendar želeli bi, da bi se stiki nadaljevali in da bi bili mladi pobudniki in akterji neke skupne akcije,« je napovedal Peterlin.

Z dvodnevni seminarjem na Ptuj se je zaključila letošnja izobraževalna ponudba ZSSDI, ki pa ne želi biti zadnja. »Načrtujemo, da bi seminar ponovili tudi naslednje leto, a lahko bi dobil drugačno obliko. Nekateri so predlagali, da bi v začetku julija organizirali tridnevni kamp, kjer bi se ob rekreaciji tudi izobraževali.« (vs)



KOŠARKA - V B-ligi poraz Jadrana Franco proti Bergamu

Zdržali so dve četrtini



Jadran Franco je tokrat pokazal nekaj več samo v obrambi

FOTODAMIJ@N

Jadran Franco - Bergamo 48:72 (13:18, 25:37, 36:53)

Jadran: M. Batich 1 (1:2, -, 0:2), Ban 11 (0:1, 4:8, 1:3), De Petris 13 (3:4, 5:13, -), Franco 8 (-, 1:1, 2:9), Malalan 6 (2:2, 2:4, 0:1), Ridolfi nv, Moruzzi 4 (-, 2:7, 0:4), Diviac 0 (-, -, -), D. Batich 5 (-, 1:5, 1:3). Trener: Walter Vatovec. Izgubljene žoge: 20, pridobljene: 10; asistence 6; skoki: 33 (23 + 10). SON: 15.

Jadran Franco je tudi tokrat zdržal dve četrtini. V bistvu celo nekaj minut manj. Po uvodnem 5:1 za Jadrano so gostje prevzeli vaje igre, vendar se Ban in ostali niso še predali. V drugem delu je Bergamo že vodil 13:22, vendar so trojki Bana in Daniela Baticha ter uspešna prosta meta Malalana skorajda izničili zaostanek (25:28). To pa je bilo na koncu tudi vse, kar je Jadran zmogel, saj je Bergamo v zadnjih treh minutah z delnim izidom 9:0 ušel na 12 točk (25:37). To je bila tudi razlika, ki so jo gostje upravljal v vse do konca tretje četrtine, v zadnjih desetih minutah pa naskok še povišali. Predvsem v prvem delu je pri Jadrano dobro delovala obramba, manj precizni pa so bili spet v napadu (le 19:60 iz igre, 32 %), veliko je bilo tudi izgubljenih žog (večkrat pri podajah!), prevečkrat pa so jih nasprotniki (popolni v vseh pozicijah) tudi preskočili v obrambi. »Škoda, ker smo jim ob koncu drugega dela dovolili pet protinapadov. V drugem delu pa so nasprotniki vso svoj kvaliteto,« je bil kratek komentar trenerja Vatovca.

Samo Bor Breg

Deželna zveza je objavila razpored finalnih tekem vseh deželnih mladinskih prvenstev. Edini, ki so si v rednem delu prvenstva, prislužili nastop v finalu za deželne prvake so košarkarji U14 Bora in Brega, ki so zaključili nastope na 1. mestu. Finalna serija se bo začela v petek 29. maja, zaključila pa v nedeljo, 31. maja. Igrali bodo v telovadnici v Cornu di Rosazzo.

KOŠARKA TRI PROTI TRI

Ekipa Pangerc A vse do polfinala

Na šolskem pokrajinskem prvenstvu za nižje srednje šole v košarki tri proti tri so letos nastopale tudi tri slovenske šole. V konkurenci 21 ekip so se pomerile tri ekipe večstopenjske šole Bartol iz Sv. Ivana, tri ekipe nižje srednje šole Kosovel z Opčin in tri ekipe večstopenjske šole Pangerc iz Doline (na fotografiji). Najuspešnejši so bili dijaki ekipe Pangerc A - Jernej Pregarc,

Francesco Negovetti, Martin Čok in Mark Žerjul, ki so se prebili iz kvalifikacijske skupine, zmagali tudi drugi del tekmovalja, naposled pa klonili v polfinalu proti ekipi šole Julia z 21:5. Vse ostale slovenske ekipe se niso prebile iz kvalifikacijskih skupin. Ekipe so spremljali profesorji Katja Dolhar, Erika Škerl in Claudio Starc. Zmagala je ekipa Valmaura, Pangerc A je bil četrti.



Olympia v ritmu klasične glasbe

Olympia in classic je bilo ime četrtkovemu tradicionalnemu velikonočnemu prikazu znanja in spretnosti ne-odbojarskih skupin pri goriškem športnem združenju Olympia. Imena niso izbrali naključno. Prvič letos so namreč vse skupine nastopile na kulisi del glasbenih velikanih (Prokofijev, Bach, Chopin, Beethoven in Liszt) vključno s plesno skupino, za katero je bila glasba sicer nekoliko predelana in »okrepljena« z ustreznim ritmom. Pred številno publiko je v športni dvorani Mirka Špacapana nastopilo nekaj manj od predvidenih 75 otrok in najstnikov, saj je v njihovih vrstah razsajala gripa. Skupno so v sestavi Rythm & dance, Gymplay, Artistic Gym in Show dance predstavili 15 točk, kot

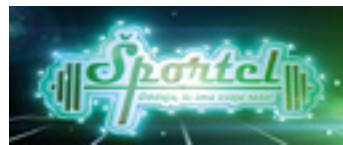
gostje pa so z violončelom, klavirjem, flavto in harmoniko nastopili tudi pripadniki sosednje glasbene šole Emila Komela in Arsateleje. Naj povemo še, da so vaje orodnih telovadcev pripravili trenerji Miha Vogrinčič, Miha Janežič in Matija Komel, točke plesalk Damijana Češcut, nastop športnega vrtca Damijana Češcut, Marija Iussa, Maja Devetak in Gioia Innocenti, odsek ritmične gimnastike pa je nastopil pod taktirko Damijana Češcut, Marija Iussa in Maja Devetak. Pozdravil je predsednik SZ Olympia Mihael Corsi.

Četrtek nastop je bil eden od treh, ki jih društvo pripravi vsako sezono. Prvi je bila božičnica decembra lani, naslednji pa bo zaključni v maju. Duša klubske dejavnosti, ki ni vezana na odbojko, Damijana Češcut, imena majskega prikaza še ni hotela razkriti, povedala pa je, da bo šlo za veliko presenečenje.

ODBOJKA
Olympia U17
tretja na turnirju
v San Donà

Odbojkarji Olympie under 17 so v petek nastopili na 1. izvedbi turnirja Volley Team Club City Beach Trophy v kraju San Donà di Piave. Ekipa Olympie, ki je priložnostno nastopala pod imenom Go Volley, je tekmovala proti domačemu klubu Volley Team Club, slovenski ekipi OK Marchiol in Padovi. V nekoliko okrnjeni postavi so varovanci trenerja Lucia Battistija osvojili tretje mesto, prvi so bili domačini, druga pa Padova. Zaradi nastopa z deželno izbrano vrsto FJK U16 je bil odsoten Mitja Pahor, ki je istočasno nastopal na tradicionalnem turnirju Cornaccia. Izidi: Volley Team Club - Go Volley Ore 2:0 (25:20, 25:21), Padova - Go Volley Ore 2:1 (25:20, 22:25, 15:11), Go Volley - OK Marchiol 2:0 (25:10, 25:22).

ŽENSKA B2-LIGA - Ekipa Volley Talmassons, za katero nastopa tudi Goričanka Mateja Zavadlav (letnik 1993), je včeraj zvečer v Latisani osvojila državni pokal Italije v ženski odbojkarški B2-ligi. Volley Talmassons je s 3:1 (20:25, 25:21, 25:14, 25:16) v velikem finalu premagal moštvo Vitale Montecchio iz Vicenze ter tako postal državni pokalni prvak. (av)



Športel o sponzorstvih

Velikonočni Športel bo tokrat iskal sponzorska jajca na Goriškem. Ali imajo nekatera podjetja še kaj jajc, da delno z njimi polnijo košarice športnih društev? So ta jajca zlata, srebrna, bronasta ali samo čokoladna? To boste izvedeli jutri ob 18. uri na televiziji Koper, ko se bo vsa ekipa oddaje Športel oglašala iz Štandreža, kjer domuje podjetje Marzoli-Nanut, ki že trideset let pomaga zamejskemu športu. V pogovor se bodo vpleli še predsednik združne banke Doberdob-Sovodnje Dario Peric, Boris Siega za podjetje Vellox, šef istomienske gostilne Avgustin Devetak, predsednik ZSSDI Ivan Peterlin in gostitelj Daniele Nanut.



RAI3bis

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
20.00 Tv Kocka: Fircbologi **20.30** Deželni Tv Dnevnik



20.50 Dok.: Živeti kamen, sledi Čezmej-na Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.30 UnoMattina in famiglia **7.00** 8.00, 9.00, 13.30, 16.25, 20.00, 23.15 Dnevnik **10.10** Maša na velikonočno nedeljo **12.20** Linea verde **14.00** Talk show: L'Arena **16.35** Show: Domenica in **18.50** Kviz: L'Eredità **20.35** Show: Affari tuoi (v. F. Insinna) **21.30** Film: Saul – Il viaggio verso Damasco (zgod.)

RAI2

6.30 Nautilus **7.00** Serija: Marvel's Agents of S.H.I.E.L.D. **7.40** Serija: Lassie **8.30** Serija: Heartland **10.00** Maša na velikonočno nedeljo **11.00** Cronache animali **11.40** Show: Mezzogiorno in famiglia **13.00** 17.50, 20.30 Dnevnik, vreme in šport **13.45** Serija: Squadra Omicidi Istanbul **17.00** Serija: Il commissario Lanz **18.00** Film: Kung fu mamma (kom.) **19.35** Serija: Squadra Speciale Cobra 11 **21.05** Serija: N.C.I.S. **23.35** Film: Spia e lascia spiare (kom.)

RAI3

7.15 Film: Avanti c'è posto... (kom.) **8.40** Film: Dramma della gelosia – Tutti i particolari in cronaca (dram.) **10.30** Community – L'altra Italia **11.05** Figù – Album di persone notevoli **11.10** 12.10 Rubrike **12.00** 14.00, 18.55, 23.15 Dnevnik in vreme **12.55** Il posto giusto



14.30 Kolesarstvo: Giro delle Fiandre **17.10** Film: La ragazza delle balene (dram.) **20.00** Blob **20.05** Film: Mucche alla riscossa (anim.) **21.15** Alle falde del Kilimangiaro: Il borgo dei borghi **23.30** Dok. film: Enzo Avitabile Music Life

RAI4

11.40 Film: Star Trek IV – Rotta verso la terra (zf, '86) **13.35** Film: 20.000 leghe sotto i mari (pust.) **15.45** Charlie's Angels **16.25** 17.15 Xena **17.10** Novice **18.00** Film: Star Trek V – Ultima frontiera (zf, '89) **19.45** Supernatural **20.25** Teen Wolf **21.15** Doctor Who **22.15** Marvel's Agents of S.H.I.E.L.D. **23.00** Film: Babylon A.D. (zf)

RAIS

14.10 La Alpi viste dal cielo **15.10** Planet Ocean **15.55** Cinque buoni motivi **16.00** Gledališče: La classe morta **17.25** Prima della prima **17.55** Art of Cina **18.50** Novice **18.55** Koncert: AntonioPappano – Sciarri-no, Bach **20.05** Petruška **20.35** Dok.: Claudio Strinati – Diego Velasquez e Guido Reni **21.15** Yellowstone **22.10** Iliade **23.05** Film: Il villaggio di cartone (dram.)

RAI MOVIE

14.05 Film: Bat*21 (voj.) **15.55** Film: La voce del silenzio (dram.) **17.40** Novice **17.45** Film: Stregata dalla luna (rom., '87, i. Cher) **19.35** Film: Miseria e nobiltà (kom., It., '54) **21.15** Film: The Others (triler, '01, i. N. Kidman) **23.00** Serija: The Newsroom

RAI PREMIUM

11.15 Nad.: Attenti a quei tre **14.35** Attualno: Anica – Appuntamento al cinema **14.40** GranPremium **14.55** Genio e bellezza **15.15** Film: La nave dei sogni – Viaggio di nozze in Australia **16.55** Nad.: Stiamo bene insieme **17.45** Novice **17.50** Serija: Una famiglia in giallo **19.40** Nad.: Commesse **21.20** Film: Sui tuoi passi (dram.) **23.15** Nad.: Nebbie e delitti

RETE4

7.30 Media Shopping **8.00** Nad.: Casa Vianello **8.30** Dok.: Magnifica Italia **9.00** Terra! **10.00** Maša **10.50** Le storie di viaggio a... **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** 14.45 Ieri e oggi in Tv **12.05** Serija: Walker Texas Ranger **13.55** Donnavventura **15.05** Film: Karol – Un papa rimasto uomo (biogr.) **19.35** Serija: The Mentalist **21.30** Film: I dieci comandamenti (zgod.) **23.45** Film: Un fantasma per amico (kom.)

CANALES

6.00 Pregled tiska **7.55** Promet, vremenska napoved in dnevnik **8.50** Le frontiere dello spirito **10.10** Dok.: La vita dei mammiferi **11.10** Le storie di Melaverde **12.00** Melaverde **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** L'arca di Noè **14.00** Film: Non smettere di sognare (kom.) **16.00** Domenica Live **18.45** Nad.: Il segreto **20.40** Show: Paperissima Sprint **21.10** Film: Il 7 e l'8 (kom., It., '07) **23.30** X-Style

ITALIA1

7.00 Risanke **7.30** Serija: Dragons **7.55** Film: Lupin III – Un diamante per sempre (anim.) **9.40** Film: Greystoke – La leggenda di Tarzan, il signore delle scimmie (pust.) **12.25** 18.30 Dnevnik in vreme **13.00** Šport **13.55** Film: El Dorado – La città perduta (kom.) **17.20** Film: Tom & Jerry e l'anello incantato (anim.) **19.00** Film: Due cavalieri a Londra (akc., '03, i. J. Chan) **21.20** Film: Fast & Furious 5 (akc.,

VREDNO OGLEDA



Rai Nedelja, 5. aprila
Rai movie, ob 21.15

The Others

Španija - ZDA 2001
Režija: Alejandro Amenàbar
Igrajo: Nicole Kidman, Fionnula Flanagan in Christopher Eccleston

Očarljiva in zagrenjena Grace Stewart živi s svojima otrokoma Anne in Nicholasom v velikem posestvu na otoku Jersey ob angleški obali. Moža je izgubila med zadnjo vojno. Za ogromnimi in turobnimi zavesami poteka vsakdan tričlanske družinice in njenih hišnih pomočnikov. Amenàbarjev thriller je psihološka drama, postavljena v veliko angleško viktorijansko vilo. V njej živi čudovita a čudaška ženska, ki ne dovoli otrokoma, da bi se nagledala sončne svetlobe. Njihovo življenje poteka tako v temi. Nekega dne pa otroka opazita, da živi z njimi še en otrok, ki mu je ime Victor. Kmalu za tem se eden za drugim začne pojavljati skrivnostni dogodki. Za njimi stoji tudi prisotnost dveh priletnih služabnikov, ki skrivata trpko resnico.

'11, i. V. Diesel, P. Walker) **23.40** Film: Death Race (zf)

IRIS

13.15 Film: Ricche e famose (kom.) **15.30** Film: Johnny Stecchino (kom.) **17.45** Film: La leggenda del pianista sull'oceano (dram., It., '98) **21.00** Film: Piccolo Buddha (biogr., '93, i. K. Reeves) **23.45** Film: L'assedio (dram.)

LA7

7.00 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00 Dnevnik **7.50** Vreme **7.55** Dok.: Inside Titanic **9.45** Film: Senti chi parla 2 (kom.) **11.15** Gustibus **11.50** Dok. film: La grande finale **14.00** Kronika **14.40** Film: Il migliore (dram.) **17.30** Film: Silverado (western) **20.30** Pasqua nel Paese delle Meraviglie **21.10** Film: Un amore a cinque stelle (kom.) **23.00** Film: Il piccolo Nicolas e i suoi genitori (kom.)

LA7D

6.30 I menu di Benedetta – Ricetta Sprint **7.15** 12.00, 19.30 Talent show: Chef per un giorno **9.10** 11.00, 17.40 I menu di Benedetta **10.05** Cuochi e fiamme **14.00** Nad.: Grey's Anatomy **15.50** Serija: Providence **18.55** Dnevnik **19.00** Food Maniac **21.40** Crozza nel Paese delle meraviglie **0.40** Serija: Crossing Jordan

TELEQUATTRO

6.30 18.00 Le ricette di Giorgia **9.30** Italia economia e prometeo **9.45** 13.20, 17.30, 19.30, 23.00 Dnevnik **10.00** La parola del signore **10.30** 23.15 Rotocalco Adnkronos **10.45** Attualno: Musa Tv **12.30** Voci dal ghetto: Il fisarmonicista solitario **13.35** Gesù Cristo nell'Arte musicale **14.35** Film: Racconti romani (kom.) **16.05** Voci dal ghetto: I love a piano **18.30** Il caffè dello sportivo **19.00** Ring **19.45** Fede, perché no? **20.00** Qui studio a voi stadio **23.30** Trieste in diretta

LAEFFE

12.20 Il cuoco vagabondo **14.20** Chef Sara sulle Alpi **15.10** Il guru delle prelibatezze



16.05 Film: Scoprendo Forrester (dram.) **18.30** Storia segreta **20.45** #Innovazione **21.00** Nad.: Orgoglio e pregiudizio **23.00** Nad.: Maison Close – La casa del piacere

CIELO

10.50 Wrestling **11.45** 19.30 Top 20 Countdown **12.40** Novice **12.45** 20.20 Top 20 Funniest **13.35** Italia's Got Talent **15.05** Frank Matano – Planet's Got Talent **15.20** Film: Fino all'inferno (akc.) **17.00** Film: Mercenaries (akc.) **18.35** Most Shocking **21.10** Film: Pioggia infernale (triler) **22.50** Film: Giorni felici a Clichy (dram.)

DMAX

10.50 22.55 Wild Frank: Amazzonia **15.05** 21.10 Cattivissimi amici **16.50** Liquidator **17.45** Property Wars **18.35** Affare fatto! **19.30** Rimozione forzata **20.20** Banco dei pugni **22.00** Nudi e crudi **23.45** Bad Dog

SLOVENIJA1

7.00 18.40 Risanke in otroške nanizanke **10.00** Obzorja duha **10.20** Velikonočna maša **12.00** Urbi et orbi **12.25** Dok. odd.: Petra **13.00** 17.00, 18.55, 22.20 Poročila, šport in vreme **13.25** Slovenski pozdrav **15.05** Film: Ivanhoe **17.20** Točno popoldne **18.20** Z vrta na mizo **19.25** Zrcalo tedna **20.00** Nad.: Zadnji tango v Halifaxu **21.00** Dok. film: Pedro Opeka, dober prijatelj **21.55** Popotopis: Vodni krog zgornje Drave **22.45** Nad.: Oblast **23.45** Alpe-Donava-Jadran

SLOVENIJA2

7.40 Posebna ponudba **8.05** Turbulenca **8.30** Ugriznimo znanost **9.00** Ljudje in zemlja **9.50** Slovenci po svetu **10.25** Dok.

portret: Pojoče srce – Shirlye Roden, ambasadorica luči **11.30** Glasbena matineja **12.25** Resna glasba **12.55** Rad igram nogomet **13.30** Gimnastika: SP, prenos **16.35** Dobro jutro **17.10** Film: Peter in Pave, 2. del **18.55** Odbojka: državno prvenstvo, Salonit – Calcit Kamnik, polfinale (m), prenos **21.00** Žrebanje Lota **21.10** Nan.: Umori na podežlju **22.45** Dok. odd.: Mesta po meri človeka **0.00** Aritmija

KOPER

13.55 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.10** Vsedanes – Svet **14.20** Tednik **14.50** Vrt sanj **15.35** Dok. odd.: K2 **16.05** Dok.: Po poteh prve svetovne vojne **16.50** Glasba zdaj **17.05** Avtomobilizem **17.20** Najlepše besede **18.00** Ljudje in zemlja **18.50** Iz morja v mrežo **19.00** 22.00, 23.50 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vzhod – Zahod **20.00** Vesolje je... **20.30** Istra in... **21.00** Dok.: Pakt katakomb **22.15** Alpe Jadran **22.45** 5. Zborovski Festival Koper **23.20** Sredozemlje

POP TV

6.55 Risanke, otroške in zabavne serije **10.40** Serija: Posel mojega življenja **11.40** Nad.: Beverly Hills 90210 **12.50** Serija: Popolna poroka **14.50** Film: Življenje gre po svoje (kom.) **16.40** Film: Dr. Dolittle 4 (kom.) **18.15** Serija: Vrtičkanje **18.55** Novice in vreme **20.00** Znan obraz ima svoj glas **22.45** Film: Zdravnik s srcem (dram., '98, i. R. Williams)

KANAL A

7.05 Risanke **8.35** 18.40 Serija: Naša mala klinika **9.20** 15.45 Serija: Puščica **10.10** ŠKL – Šport mladih **10.45** 15.15 Serija: Blažen med ženami **11.10** Tv prodaja **11.25** Serija: Kako sem spoznal vajino mamo **12.20** 19.30 Serija: Očkoti



12.55 Film: Čudoviti um (dram., '01, i. R. Crowe) **16.35** Film: Lov na zapeljivca (kom.) **18.00** Volan **20.00** Film: Misija Argo (triler, '12, i. B. Affleck) **22.05** Big Brother **23.05** Film: Zadnja preiskava (zgod.)

PLANET TV

10.40 Nad.: Ena zlahtna štorija **13.45** Magazin Lige Prvakov **14.20** Nan.: Mike in Molly **14.55** Ta teden z Juretom Godlerjem **15.25** Film: Sreča na vrhvi (druž., Slo., '77) **17.05** Bognedaj, da bi crknu televizor **18.00** 23.45 Dok.: Galileo **19.00** Danes **20.00** Film: Marmaduke (kom.) **21.35** Film: Skrivnost bratov Grimm (pust.)

RADIJSKI PROGRAM

RADIO TRST A
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Sv.maša iz župne cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.00, 10.50 Music box; 10.15 Iz domače zakladnice; 11.10 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 O delu Milka Matičetovega, posnetek posveta v organizaciji Slavističnega društva Trst-Gorica-Videm, 1. del, sledi Music box; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Music box; 14.15 Istrska srečanja, sledi Music box; 15.30 Z goriške scene; 15.55, 16.55 Music box; 16.15 "Koder teče onodod moči" – Marta Kopun Košuta o velikonočnih običajih (posnetek iz leta 1979); 17.30 Z naših prireditvev: Primorska poje; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (slovenski program)
5.00 Jutro na RK; 5.50 Radijska kronika; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Kmetijska oddaja; 8.00, 17.30 Vreme; 8.30 Jutranjik; 9.10 Prireditve danes; 9.30 Torklja; 10.30 Poročila; 10.40, 15.00, 18.55 Pesem tedna; 19.00 Primorski kraji in ljudje; 12.00, 13.00 Glasba po željah; 12.30 Opoldnevnik; 15.30 DiO; 16.15 Na športnih igriščih; 19.00 Dnevnik in kronika;

20.00 Okrog osmih; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Crossroads; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.00 Dobro jutro; 7.15, 8.15, 10.30, 12.00, 13.30, 17.30, 19.30 Dnevnik; 8.00, 17.45 Pesem tedna; 8.30 Il giornale del mattino; 9.00 Glasba; 9.30 Sonoramente classici; 10.00 Glasba; 10.45, 19.15 Sigla single; 11.00 Osservatorio; 11.35 Ora musica; 12.30 I fatti del giorno; 13.00, 20.30 La rosa dei venti/Tesori da scoprire/Next/I magnifici 22; 14.00 Glasba; 15.00 Ferry sport; 18.00 Album charts; 19.00 Glasbena lestvica; 20.00 Glasba; 21.30 Sonoricamente Puglia, 22.00 Extra extra extra; 23.00 Picnic electronique; 0.00 Nottetempo.

HOROSKOP



OVEN 21.3.-20.4.: Prihodnji teden boste zelo racionalni, brez težav boste potegnili mejo med razumom in čustvi. Posledično bo prihodnji teden pravnjnj, da se naposled spopadete s strahovi iz preteklosti.



BIK 21.4.-20.5.: Težavam v odnosih s sodelavcem ne bo videti konca. Čustveni boste, zato pazite, da ne uničite svojih živcev. Brez slabe vesti si lahko v prihodnjem tednu za nekaj dni odpočijete od stresa.



DVOJČKA 21.5.-21.6.: Tradicija vam bo pomenila veliko. Tudi v zadevah, kot je sedežni red pri kosilu ali pa jutranja rutina, boste vztrajali po svojem. To lahko privede do sporov. Pazite, da ne boste trdoglavi.



RAK 22.6.-22.7.: Prihodnji teden bo zaznamoval upad vaše motivacije in energije. V opravljanju obveznosti boste popolnoma apatični, kar je lahko nerodno v stiku s strankami in v skupinskih opravilih.



LEV 23.7.-23.8.: Veliko energije vlagate v osebno rast, kar se bo končno obrestovalo. Na delovnem mestu boste vedno znova odkrivali nove načine, ki vam bodo pomagali v učinkovitosti.



DEVICA 24.8.-22.9.: Vaše počutje bo nihalo, z njim tudi vaša storilnost na delovnem mestu. Na trenutke boste klepetavi; veliko boste govorili, a malo povedali. Spet drugič se boste zaprli vase in v svoje misli.



TEHTNICA 23.9.-22.10.: Odnosi s partnerjem se bodo v prihodnjem tednu nenadoma ohladili. Komunikacija bo popolnoma odpovedala, na obeh straneh bosta prevladala samovolja in egoizem.



ŠKORPJON 23.10.-22.11.: Na površje bo spet privrela vaša želja in pehanje po materialnem bogastvu, v katerem boste iskali zatočišče pred pritiskom socialnega kroga. Delo: koncentracija bo ključna.



STRELEC 23.11.-21.12.: Samski strelci boste v prihodnjem tednu izgubili veliko zbranosti zaradi nenehnega sanjarjenja. Želeli si boste močne in stabilne zveze, ki vam bo nudila tako varnost kot pustolovščine.



KOZOROG 22.12.-20.1.: Veliko časa boste izgubili zaradi pretirane natančnosti. V službi boste v saki podobnosti namenili veliko pozornosti in zdelo se bo, kot da se ne premaknete z mesta.



VODNAR 21.1.-19.2.: Statična opravila, kot sta delo v pisarni in sedenje na kavču ob gledanju televizije, vas bodo na smrt dolgočasila, potrebovali boste dinamiko in obilo fizične aktivnosti.



RIBI 20.2.-20.3.: Veliko časa boste preživeli v svojih mislih, fizični stiki s prijatelji, znanci in sodelavci vam ne bodo dišali. V pogovorih se boste izogibali osebnim vprašanjem. Imeli boste dober občutek za glasbo.



RAI3bis

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.30 Deželni Tv Dnevnik **20.50** Prizma optimizma, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.45 Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00, 13.30, 16.00, 20.00 Dnevnik, vreme in rubrike **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** Show: La prova del cuoco **14.05** Torto o ragione? La macchina della verità **14.40** Torto o ragione? Il verdetto finale **16.15** Film: A prima vista (rom.) **18.50** Kviz: L'Eredità **20.30** Igra: Affari tuoi (v. F. Insinna) **21.15** Film: Una casa nel cuore (dram.) **23.10** Petrolio

RAI2

6.00 14.00 Detto fatto **7.20** Nad.: Streghe **8.00** Protestantesimo **8.30** Nad.: Il tocco di un angelo **10.00** 13.30, 17.45 Rubrike **11.00** I fatti vostri **13.00** 18.20, 20.30, 0.15 Dnevnik in vreme **16.15** Serija: Ghost Whisperer **17.00** Serija: Cold Case **18.00** Šport **18.50** Serija: Blue Bloods **19.40** Serija: N.C.I.S. **21.00** LOL **21.10** Nad.: The Dovekeepers – Il volo della colomba

RAI3

8.15 Film: Fantasmì a Roma (kom.) **9.55** Film: Un genio, due compari, un pollo (western) **11.55** 14.00, 19.00, 23.15 Dnevnik in vreme **12.45** Pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **14.50** Rubrike **15.10** Nad.: Terra Nostra **15.55** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **20.00** Blob **20.15** #TreTre3 **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.10** Film: C'era una volta in America (dram., '84, i. R. De Niro)

RAI4

12.05 Heroes **12.50** 18.05 Robin Hood **13.35** 18.50 Andromeda **14.20** 20.25 Star Trek Enterprise **15.05** 90210 **15.50** Heartland **16.35** Joan of Arcadia **17.20** Novice **17.25** Streghe **19.40** Stargate Atlantis **21.10** Film: In the Name of the King (pust.)



23.15 Vikings

RAI5

14.15 Le Alpi viste dal cielo **15.15** Planet Ocean **16.10** Dok. film: Leonard Cohen – I'm Your Man **17.50** Scaramouche Scaramouche **18.05** Novice **18.10** Memo – L'agenda culturale **18.40** I giardini più belle del mondo **19.45** Art of Germania **20.40** Passepartout **21.15** Cinque buoni motivi **21.20** L'arte secondo Dario Fo

RAI MOVIE

14.15 Film: Gorbaciof (dram.) **15.40** Film: My Life – Questa mia vita (dram.) **17.35** Novice



17.40 Film: Hoot (pust.) **19.15** Film: Per vivere meglio, divertitevi con noi (kom., It., '78) **21.15** Film: Tamburi lontani (western, '51) **23.05** Film: Via da Las Vegas (rom., '95, i. N. Cage)

RAI PREMIUM

11.20 Nad.: Un posto al sole **12.20** Nad.: Medicina generale **13.10** Film: La nave dei sogni – Viaggio di nozze in Australia **14.50** Serija: Medium **16.15** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **16.20** Nad.: Capri **17.15** 0.45 Novice **17.20** Nad.: Legami **18.05** Nad.: Batticuore **18.50** Nad.: La signora in rosa **19.35** Nad.: Terra Nostra **20.20** Nad.: Un medico in famiglia **21.20** Serija: Padre Brown **23.00** Attori e divi italiani **0.00** Serija: Close to Home – Giustizia ad ogni costo

RETE4

6.40 Serija: Miami Vice **8.45** Nad.: Cuore ribelle **9.40** Serija: Carabinieri **10.45** Ricetta all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** 15.30 Ieri e oggi in Tv **12.05** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.45** Film: Dove osano le aquile (spio.) **19.55** Nad.: Tempesta d'amore **21.15** Film: I dieci comandamenti (zgod.)

CANALES

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Film: Due mamme di troppo (kom.) **11.00** Aktualno: Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** Film: Rosamunde Pilcher – Decisione del cuore (dram.) **15.40** Film: Romeo e Giulietta (dram.) **19.00** Nad.: Il segreto **20.40** Show: Striscia la notizia – La voce dell'indigenza **21.10** Guinness – Lo show dei record **23.50** X-Style

ITALIA1

6.55 18.10 Risanke **8.20** Film: William & Catherine – A Royal Romance (rom.) **10.10** Film: Piccolo grande amore (kom.) **12.25** 18.30 Dnevnik, vreme in sport **13.55** Nan.: Simpsonovi **14.20** Film: Il professore matto (kom.) **16.05** Film: La famiglia del professore matto (kom.) **19.00** Fattore umano **19.30** Notorius **19.55** Karaoke **20.40** Serija: C.S.I. - Miami **21.10** Film: Captain America – Il primo Vendicatore (fant., '11, i. C. Evans) **23.45** Tiki Taka – Il calcio è il nostro gioco

IRIS

13.25 Film: Il prof. dott. Guido Tersilli primario della clinica Villa Celeste (kom.) **15.25** Film: Il giustiziere sfida la città (dram.) **17.10** Note di cinema **17.15** Film: Ferie d'agosto (kom.) **19.10** Serija: Super-car **20.05** Serija: A-Team



21.00 Film: Red Dragon (triler, '02, i. E. Norton) **23.20** Film: Alibi e sospetti (triler, '08)

LA7

7.00 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00 Dnevnik **7.50** Vreme **7.55** Dok.: Le origini della vita **9.45** Film: Cowboy (western) **11.30** Film: Un amore a cinque stelle (kom.) **14.00** Kronika **14.40** Serija: Il commissario Maigret **16.15** Serija: Le strade di San Francisco **18.05** Serija: Il commissario Cordier **20.30** Otto e mezzo **21.10** Film: Drive (dram.) **23.00** Film: Colors – Colori di guerra (akc.)

LA7D

6.30 I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **7.15** Talent show: Chef per un giorno **9.10** 19.00 I menù di Benedetta **10.05** 20.00 Cuochi e fiamme **11.00** 16.00 Cambio moglie **13.00** Nad.: Grey's Anatomy **18.55** Dnevnik **21.10** Film: Monsieur Batignole (kom.) **23.00** La mala educaxxxion

TELEQUATTRO

8.30 Dok.: Luoghi magici **12.30** Italia economia e prometeo **12.40** 23.15 Aktualno:

Musa Tv **12.55** Le ricette di Giorgia **13.15** 18.00, 20.25 Oggi è **13.20** 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **13.45** 23.30 Košarka: Pallacanestro Mantova – Pallacanestro Trieste **15.15** Film: Gli amori di Ercole (pust.) **18.05** Trieste in diretta **19.50** Rotocalco Adnkronos **20.05** Happy Hour



21.00 Film: La mia geisha (kom.)

LAEFFE

11.55 18.40 Il cuoco vagabondo **13.45** Regni perduti **15.25** Storia segreta **17.45** Chef Sara sulle Alpi **19.45** Wings for Life World Run **20.05** Racconti dalle città di mare **21.00** Film: Almania – La mia famiglia va in Germania (kom.) **22.45** Film: 8mm – Delitto a luci rosse (triler)

CIELO

12.15 13.10 MasterChef USA **13.05** Novice **14.00** 15.30 MasterChef Australia **16.45** 18.30 Fratelli in affari **17.30** Buying & Selling **19.25** 19.50 Affari di famiglia **20.20** Top 20 Countdown



21.10 Film: Cyber Attack (zf)

DMAX

12.30 19.25 Banco dei pugni **15.05** 20.15 Cattivissimi amici **15.55** Turtleman **16.50** Affari a quattro ruote **17.45** Airport Security **18.35** Affare fatto! **23.00** Ghost Asylum **23.50** Cacciatori di fantasmi

SLOVENIJA1

7.00 Utrip **7.15** Zrcalo tedna **7.45** Koncert ansambla Spev 2014 **10.25** 18.25 Kviz: Vem! **11.30** Nad.: Mi se imamo radi **12.00** Ljudje in zemlja **13.00** 15.00, 17.00, 18.50, 22.20 Poročila, vreme in šport **13.30** Mužikal: Moje pesmi, moje sanje **16.15** 0.15 Duhovni utrip **16.30** Odporna knjiga **17.30** Slovenski magazin **17.55** Risanke in otroške oddaje **20.00** Tednik **21.00** Dok. film: Sluh svetosti **21.30** Dok. film: Pedro Opeka, človek dejanj **22.45** Umetni raj **23.20** Resna glasba

SLOVENIJA2

6.00 Zabavni infokanal **7.00** Risanke in otroške oddaje **8.55** Zgodbe iz školjke **9.15** Infodrom **9.30** Film: Duhec **11.20** Na lepše **12.30** Obzorja duha **12.50** Polnočni klub **14.25** Dok. serija: Projekt Na deželi **14.50** O živalih in ljudeh **15.15** Dober dan, Koroška! **15.55** Prava ideja! **16.30** To bo moj poklic **17.00** Sobotno popoldne **18.10** Dok. odd.: Svet je majhen **19.10** 23.55 Točka **20.00** Film: Želo (krim.) **22.05** Serija: Kraj zločina **23.35** Odporna knjiga

KOPER

13.55 Dnevni program **14.00** 23.35 Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.30** Vsedanes – Vzgoja in izobraževanje **15.00** Ciak Junior **15.30** 5. Zborovski Festival Koper **16.05** Vesolje je... **16.35** Tednik **17.05** Dogodki **17.20** Istra in... **18.00** 23.00 Športel **18.35** 23.30 Vremenska napoved **18.40** 22.40 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **20.00** Sredozemlje **20.30** Artevisione **21.00** Meridiani **22.15** Glasba zdaj **22.30** Športna mreža

POP TV

7.00 Risanke in otroške serije **8.20** 10.15, 11.25, 12.35 Tv prodaja **8.35** Film: Mišek



Ponedeljek, 6. aprila
Rai 3, ob 21.05

C'era una volta in America

ZDA 1984

Režija: Sergio Leone

Igrajo: Robert De Niro, James Woods in Elizabeth McGovern

Dogajanje Leonejevega filma je postavljeno v prvo polovico prejšnjega stoletja, ko sta Max in Noodles še zelo mlada pričela svoje sodelovanje s krajevno tolpo nepridipravih. Njuno prizadevanje na tem področju ju seveda kaj kmalu privede do aretacije, a po nekajletni vrnitvi na prostost, se prijateljska vez, ki ju je do takrat združevala skali.

Veliki italijanski režiser je svoje tretje oko uprl v življenje Noodlessa, židovskega bossa, ki je v East Sideju odločal o usodi marsikaterega sonarodnjaka, a je naposled postal tudi sam žrtev nasilja. Film, svojevrstni prikaz petih desetletij ameriškega vsakdana, je tudi zadnje Leonejevo delo.

VREDNO OGLEDA





Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €
Celoletna naročnina za leto 2015 230,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo za leto 2015
230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,
Partizanska 75, Sežana,
tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasi@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 22%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v tujini

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v
kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo.
Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva ozi-
roma založnika za objavo ali drugačno uporabo;
za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu,
imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja
samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



RAI3bis

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
18.40 Čezmejna Tv: Primorska kronika
20.30 Deželni Tv dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.00 Aktualno: Il caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 13.30, 16.25, 20.00 Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** Talent show: La prova del cuoco **14.05** Torto o ragione? La macchina della verità **14.40** Torto o ragione? Il verdetto finale **16.00** La vita in diretta **18.50** Kviz: L'Eredità **20.30** Nogomet: Tim Cup, Fiorentina – Juventus, polfinale **23.10** Aktualno: Porta a porta

RAI2

6.00 14.00 Detto fatto **7.10** Nad.: Streghe **8.20** Nad.: Il tocco di un angelo **9.50** 13.30 Rubrike in vreme **11.00** I fatti vostri **13.00** 17.45, 18.20, 20.30 Dnevnik **16.15** Serija: Ghost Whisperer **17.00** Serija: Cold Case **18.00** Športna rubrika **18.50** Serija: Blue Bloods **19.40** Serija: N.C.I.S. **21.00** LOL **21.10** Made in Sud **0.00** 2Next – Economia e futuro

RAI3

6.00 Novice **6.30** Rassegna Stampa **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Agorà **10.00** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **11.55** 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik, vreme in rubrike **12.45** Pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **15.10** Nad.: Terra Nostra **15.55** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **20.00** Variete: Blob **20.15** #TreTre3 **20.35** Serija: Un posto al sole **21.05** Ballarò **23.50** Serija: Il candidato – Zucca presidente

RAI4

12.05 Heroes **12.50** 18.10 Robin Hood **13.40** 18.55 Andromeda **14.20** 20.30 Star Trek Enterprise **15.05** 90210 **15.45** Heartland **16.35** Joan of Arcadia **17.20** Novice **17.25** Streghe **19.40** Stargate Atlantis **21.15** Film: Hong Kong colpo su colpo (akc.) **22.50** Mainstream 2011



23.10 Film: Foxfire – Ragazze cattive (dram.)

RAIS

13.45 Contact **14.15** Le Alpi viste dal cielo **15.15** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.20** Earth, la potenza del

pianeta **16.15** Opera: Nabucco **18.35** Novice **18.45** Grandi giardini più belli del mondo **19.45** Art of Germania **20.45** Pas-separtout



21.15 Film: Once – Una volta (dram.)
22.45 Scaramouche Scaramouche **23.15** David Letterman Show

RAI MOVIE

14.15 Film: Happy Family (kom.) **15.50** Film: She's the Man (kom.) **17.30** Novice **17.35** Film: Bronco Billy (pust.) **19.35** Film: Febbre da cavallo (kom., It., '76) **21.15** Film: Operazione sottoveste (kom., '59)



23.20 Film: Matrimoni e altri disastri (kom., It., '10, i. M. Buy, F. Volo)

RAI PREMIUM

11.30 Nad.: Un posto al sole **12.25** Nad.: Medicina Generale **13.25** 19.30 Nad.: Terra Nostra **14.10** Nad.: Jo **15.45** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.50** GranPremium **16.15** Nad.: Capri **17.05** Nad.: Legami **17.55** Novice **18.00** Nad.: Batticuore **18.45** Nad.: La signora in rosa **20.20** Nad.: Un medico in famiglia **21.20** Nad.: La dama velata **23.15** Serija: Close to Home – Giustizia ad ogni costo

RETE4

6.40 Serija: Miami Vice **8.45** Nad.: Cuore ribelle **9.40** Serija: Carabinieri **10.45** Rubrika: Ricette all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik, vreme in prometne informacije **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo Sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg Distretto 21 **16.35** Ieri e oggi in Tv **16.55** Film: La stella di lat-ta (vestern) **19.30** Nad.: Tempesta d'amore

VREDNO OGLEDA



IRIS Torek, 7. aprila
 Iris, ob 21.uri

Il padrino - drugi del

ZDA 1974
Režija: Francis Ford Coppola
Igrajo: Al Pacino, Robert De Niro, Diane Keaton Robert Duvall in John Cazale

Drugi in najlepši del slavnega filma o mafiji pripoveduje hkrati dve zgodbi, ki potekata v dveh različnih trenutkih. Ena se odvija leta 1958, ko želi Don Michael Corleone širiti družinsko kraljestvo na nove panoge in nove lokacije, med drugim v Las Vegas, Hollywood in Kubo. Ob raznih poslovnih političnih problemih mora Michael reševati tudi tiste vezane na družino. Paralelno tej zgodbi poteka druga, o otroštvu in mladosti začetnika družine Corleone, Vitu. Po odrasčanju na Siciliji živi 25 letni Vito v New Yorku, kjer dela v majhni trgovini, obenem pa se začne ukvarjati z drobnim kriminalom. Nekaj let kasneje se zaščitnik soseske Don Fanucci začne zavedati aktivnosti Vitove skupine in zahteva denarno vsoto v zameno za mir. Vito pristane, nakar med zabavo ubije Fanucci in v zame svoj denar nazaj. To dejanje pomeni začetek uspehov družine Corleone.

20.30 Dalla vostra parte **21.15** Film: Bana-na Joe (pust.)



23.20 Film: L'ultimo samurai (akc.)

CANALES

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Mattino Cinque **11.00** Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.45** Uomini e donne **16.10** Amici verso il serale **16.20** Nad.: Il segreto **17.00** Pomeriggio Cinque **18.45** Kviz: Avanti un altro! **20.40** Show: Striscia la notizia – La voce dell'indecenza



21.10 Film: What Women Want – Quello che le donne vogliono (kom., '00, i. M. Gibson)

ITALIA1

7.05 Risanke **8.35** Nad.: Una mamma per amica **10.30** Nad.: The O.C. **12.25** 18.30 Dnevnik, vreme in prometne informacije **13.00** Šport **13.55** Nan.: Simpsonovi **14.45** Serija: The Big Bang Theory **15.10** Serija: Merlin **16.00** Serija: The Vampire Diaries **16.50** Serija: Dr. House – Medical Division **19.00** Fattore umano **19.30** Notorius **19.55** Karaoke **20.40** Serija: C.S.I. - Miami



21.10 Serija: The Flash **22.05** Serija: Arrow **23.10** Show: Le Iene

IRIS

13.30 Film: Il bello, il brutto, il cretino (kom., It., '67) **15.20** Film: Da zero a dieci (kom., It., '01) **17.10** Film: Grandi magazzini (kom., It., '86) **19.10** Serija: Supercar **20.05** Serija: A-Team **21.00** Film: Il padrino – Parte II (dram., '74, r. F. Ford Coppola)

LA7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 0.00 Dnevnik **7.50** 19.55 Vreme **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **14.00** Kronika **14.40** Serija: Il commissario Maigret **16.15** Serija: Le strade di San Francisco **18.05** Serija: Il commissario Cordier **20.30** 0.15 Otto e mezzo **21.10** DiMartedì

LA7D

6.30 I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **7.15** Talent show: Chef per un giorno **9.10** I menù di Benedetta **10.05** 19.00, 20.00 Cuochi e fiamme **11.00** 16.00 Cambio moglie **13.00** 21.10 Nad.: Grey's Anatomy **18.55** Dnevnik

TELEQUATTRO

6.00 13.20, 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **6.15** Aktualno: Musa Tv **6.30** 12.55 Rubrika: Le ricette di Giorgia **7.00** 7.30 Sveglia Trieste! **8.30** Dok.: Luoghi magici **12.40** Aktualno: Salus Tv **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **18.00** 19.00, 23.30 Trieste in diretta **20.00** Dodici minuti con Cristina **20.15** Happy Hour **21.00** Qui studio a voi stadio

LAEFFE

12.40 17.45 Chef Sara sulle Alpi **14.20** Wing for Life World Run **14.35** 18.35 Il cuoco vagabondo **15.40** Regni perduti **16.45** Il guru delle prelibatezze **19.45** Novice **20.00** Racconti dalle città di mare **21.00** Nad.: Quando ritornano



23.00 Film: Liam (dram.)

CIELO

12.15 13.05, 21.10, 21.55 MasterChef USA **13.00** Novice **14.00** 15.10 MasterChef Australia **16.15** 18.10 Fratelli in affari **17.15** Buying & Selling **19.00** La boss della cucina **19.25** 19.50 Affari di famiglia **20.15** Top 20 Funniest **22.45** Italia's Got Talent

DMAX

12.30 Liquidator **13.20** Rimozione forzata **14.10** 18.35 Affare fatto! **15.05** 20.20 Cattivissimi amici **15.55** Turtleman **16.50** 22.55 Affari a quattro ruote **17.45** Airport Security **19.30** Banco dei pugni **21.10** Wild Frank **22.00** Sei spacciato! **23.45** Jack on Tour

SLOVENIJA1

6.55 Dobro jutro **10.20** 18.25 Kviz: Vem! **11.10** Nad.: Mi se imamo radi **12.00** Duhovi utrip **12.15** Dok. film: Sluh svetosti **13.00** 15.00, 17.00, 18.50, 22.35 Poročila, športne vesti in vreme **13.30** Intervju: Alenka Pu-har **14.25** NaGlas! **14.40** Evropski magazin **15.10** Mostovi – Hidak **15.40** 18.10 Risanke in otroške oddaje **16.10** Umetni raj **16.40** Eko utrinki **17.30** Posebna ponudba **17.55** Novice **18.00** Infodrom **19.30** Slovenska kronika **20.00** 25 let od prvih večstrankarskih volitev **21.00** Dok.: Vrnitev demokracije **22.00** Odmevi **23.05** Globus **23.35** Pričevalci

SLOVENIJA2

7.00 Risanke in otroške oddaje **8.25** Zgodbe iz školjke **8.45** Film: Jonina barka **9.35** Zabavni infokanal **10.15** Dobro jutro **12.45** 19.00, 23.40 Točka **13.55** Slovenski pozdrav **15.15** Na vrtu **15.45** City Folk **16.20** Mostovi – Hidak **16.45** Ne se hecat **18.05** Dok. serija: Osmani proti kristjanom **19.50** Zrebanje Astra



20.00 Film: Resničnost (kom.) **21.50** Baletni film: Trnuljčica

KOPER

13.55 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.40** Vzhod – Zahod **15.00** Arhivski posnetki **15.40** Artevisione **16.20** 23.30 Športna oddaja **16.50** Meridiani **18.00** Sprehodi **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kro-

nika **19.00** 22.15 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsedanes - Vzgoja in izobraževanje **20.00** Vrt sanj **20.45** Dok.: La Maddalena **21.15** Boben **22.30** Potopisi **23.00** Istra in...

POP TV

7.00 Risanke in otroške serije **8.10** 10.05, 12.30 Tv prodaja **8.25** 17.20 Nad.: Moje srce je tvoje **10.35** Film: Trije lopovi in potepin (kom.) **12.45** Serija: Lepo je biti sosed **13.45** Serija: Epilog **15.00** Nad.: Dubrovniška zora **16.00** Nad.: Zaljubljen do ušes **17.00** 18.55, 22.05 Vreme in novice **20.00** Preverjeno **21.10** Serija: Mentalist **22.40** Serija: Na kraju zločina – Miami **23.35** Serija: Hiša iz kart

KANAL A

7.00 18.00, 21.20 Svet **7.50** Risanke **9.00** 10.35 Serija: Odvetnik z ulice **9.50** Pazi, kamera! **10.20** 12.25, 12.40 Tv prodaja **11.25** Nad.: Budva na morski peni **12.55** 16.15 V živo iz hiše Big Brother **13.25** 17.05 Serija: Komisar Rex **14.25** Film: Major Payne (kom.) **16.35** 18.55 Serija: Goldbergovi **19.30** Film: Bikerji (akc.) **21.30** Big Brother



22.30 Film: Ameriški marinci 2 (akc.)

PLANET TV

10.55 Nan.: Moja družina **11.35** Tv prodaja **12.10** Nan.: Zasebna klinika **13.05** Nad.: Sulejman Veličastni **14.15** Ellen **15.15** Nan.: Allo allo **15.55** 22.05 Bar **17.00** Nad.: Ena zlahtna štorija **18.00** Nan.: Talenti v belem **19.00** Danes **20.00** Moj dragi zmore **23.20** Nan.: Lov na osumljenca

RADIJSKI PROGRAM

RADIO TRST A
 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Prva izmena: Dobro jutro; 8.00, 10.00 Poročila; 8.10 Radioaktivni val; 10.10 Prva izmena: Tatjana Rojc: Od zgodovinskih avantgard do računalniške umetnosti in kulturalizacije; 11.00 Studio D; 13.20 Glasba po željah; 14.00, 17.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.30, 17.10 Music Box; 15.00 Mladi val; 17.15 Jezikovna rubrika; 17.30 Odprta knjiga: Natalia Ginzburg: Družinski besednjak, 12. nad., sledi Music box; 18.00 Goriški ogledi – pripravlja Aldo Rupel; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (slovenski program)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 5.30 Jutranja Kronika; 5.50 Radijska Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Pasti interneta; 8.00 Pregled tiska; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.15 Prireditve danes; 9.40 SMS; 10.00 Rekreacija; 10.40, 15.00, 18.55 Pesem tedna; 11.00 Glasbeni gost kitarist Jernej Zoran; 11.45 Pesem in pol; 12.00 Primorska poje; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Eppur si muove; 14.00 Aktualno; 15.30 DiO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik in kronika; 20.00 Iz kulturnega sveta; 21.00 Zanimivosti iz sveta glasbe; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Jazz in jaz; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Radijski Dnevnik; 8.00 Calle degli Orti Grandi; 8.05 Horoskop; 8.40, 15.00 Pesem tedna; 9.00, 18.35 Felici con il coach; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Programi; 10.35 Glasba; 11.00, 18.00 In minoranza; 11.35 Playlist; 12.00 Anticipazioni GR; 13.00, 21.30 Dorothy e Alice; 13.35 Ora musica; 14.00, 20.30 Il diario di Athena; 14.35 Volare nel tempo; 16.00 Pomeriggio ore quattro; 20.00, 21.00 Glasba; 22.00 Pic Nic Electronique; 23.00 The Magic Bus; 0.00 Nottetempo.



VREMENSKA SLIKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.

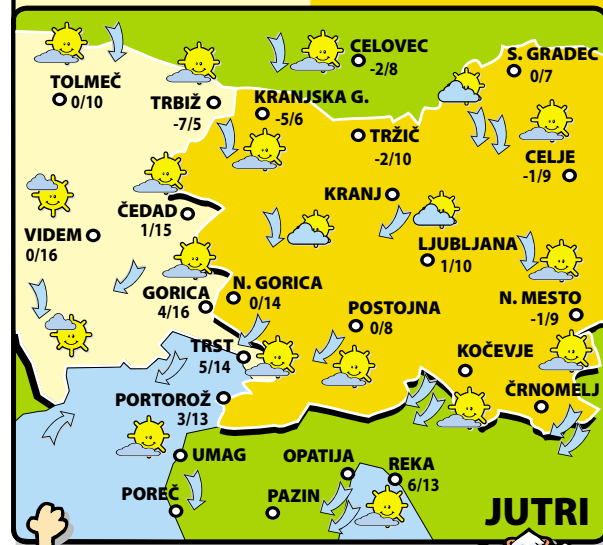
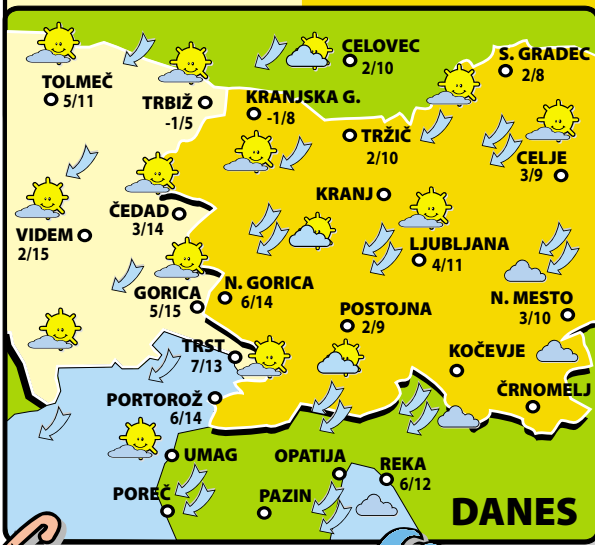
Nad deželo se zadržuje zmerno območje nizkega zračnega pritiska z vlažnim zrakom na vseh višinah. V nedeljo bo nad naše kraje s severovzhoda dotekal bolj suh zrak. Med ponedeljkom in torkom bo severni Jadran z Rusije doseglo območje nizkega zračnega pritiska z zelo hladnim zrakom v višjih legah in suhim zrakom v nižjih plasteh.

V noči bo v Alpah lahko snežilo nad 400 m. Po vsej deželi bo zjutraj prevladovala spremenljiva oblačnost z možnostjo popoldanske jasnine. Po nižinah bo pihala zmerna, ob morju močna burja. V višjih legah bo pihal močan severovzhodnik.

Danes bo zmerno do pretežno oblačno, nekoliko bolj se bo zjasnilo proti večeru. Pihal bo severovzhodnik, na Primorskem večinoma zmerna burja. Najnižje jutranje temperature bodo od -1 do 3, na Goriškem in ob morju do okoli 6, najvišje dnevne pa od 5 do 11, na Primorskem do 14 stopinj C.

Povsod po deželi bo zjutraj vreme jasno, čez dan spremenljivo. Ponoči bo lahko zmrzovalo tudi po nižinah. Ob morju bo zjutraj pihala zmerna burja, nato bo pihal jugozahodnik, po nižinah pa severni veter.

Jutri bo dopoldne precej jasno, popoldne pa spremenljivo oblačno, nastajale bodo kratkotrajne krajevne plohe. Veter bo nekoliko oslabil.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 6.38 in zatone ob 19.38
Dolžina dneva 13.00

LUNINE MENE
Luna vzide ob 20.44 in zatone ob 7.37

BIOPROGNOZA
Vremenski vpliv bo obremenjen, obremenitev bo popoldne nekoliko oslaba, vendar ne bo ponehala. Spanje občutljivih ljudi bo v noči še moteno. Priporočamo dosledno upoštevanje morebitnih predpisanih diet in odmerkov zdravil ter večjo previdnost.

PLIMOVANJE
Danes: ob 4.23 najnižje -46 cm, ob 10.14 najvišje 34 cm, ob 16.13 najnižje -35 cm, ob 22.05 najvišje 51 cm.
Jutri: ob 4.49 najnižje -46 cm, ob 10.44 najvišje 32 cm, ob 16.37 najnižje -31 cm, ob 22.31 najvišje 49 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 9,4 stopinj C.

SNEŽNE RAZMERE
Kanin - Na Zlebeh ... 230
Vogel ... 100
Kranjska Gora ... 30
Krvavec ... 110
Cerkno ... 80
Rogla ... 110
Piancavallo ... 50
Forni di Sopra ... 110
Zoncolan ... 100
Trbiž ... 120
Osojščica ... 60
Mokrine ... 100



V Franciji prepovedali pretirano suhe modele

PARIZ - Kljub protestom manekenskih agencij so francoski poslanci izglasovali prepoved ultra vitkih manekenk in manekenov. Kmalu zatem so glasovali še za zakon, po katerem bo obvezno posebno označevanje fotografij, ki so namenjene komercialni rabi in na katerih so človeška telesa obdelana oz. retuširana. Potrjevali amandma osebami, katerih indeks telesne mase je nižji od določene meje, prepoveduje delo na modni pisti. Tistim, ki bodo zaposlovali presuhe modele, bo grozila kazen v višini 75.000 evrov in pol leta zapora. Cilj nove zakonodaje, ki so jo predlagali vladajoči socialisti, je narediti konec nezdravim predstavam o tem, kako bi naj bilo videti človeško telo. A francosko združenje manekenskih agencij SY-NAM je ogorčeno. Ukrep so označili kot "metanje anoreksije in vitkosti v isti koš".

Popolnoma goli na ogled razstave Jamesa Turrella



SYDNEY - Ljubitelji umetnosti, ki so si v avstralski National Gallery ogledali razstavo James Turrell: A Retrospective, exploring the American's love of light and landscape (James Turrell: Retrospektiva, raziskovanje ljubezni Američanov do svetlobe in pokrajin) so morali oblačila tokrat pustiti v garderobi. Koncept vodenih ogledov brez oblačil je bil zasnovan v smislu preseganja meje med umetnikom in občinstvom. Prvega ogleda brez oblačil se je v Sydneyju udeležilo 50 ljudi, še en razprodan ogled pa je bil tudi v avstralskem glavnem mestu Canberra. Obiskovalec razstave je povedal, da je izkušnja popolnoma spremenila njegov celoten pogled na umetnost.

BOLJ ZDRAVA IN OKUSNEJŠA

Prihaja »super« čokolada

TRST - Adijo občutek krivde ob zaužitju velikonočnih jajčk: kmalu bo prišla na naše mize "super čokolada", bolj zdrava in okusnejša od te, ki smo jo vajeni jesti. Skrivnost je v nekaterih spremembah v procesu predelave kakava, ki so namenjene ohranitvi antioksidantov, ki se s tradicio-

nalnim postopkom izgubijo.

Kardiovaskularne težave in depresija, pri katerih je dokumentirano košček čokolade pomagal, niso več znanstveni edinci. Po zaslugi raziskave Univerze v Gani, ki je bila predstavljena na 249. National Meeting & Exposition of American Chemical So-

ciety (ACS), naj bi bili danes čokoladni učinki vse večji. Skupini afriških raziskovalcev je uspelo spremeniti to neverjetno jed, ki jo uživamo od mayske dobe, v nekaj še bolj zdravega.

Kakav je pred prihodom na naše mize podvržen bolj ali manj zapleteni

obdelavi. Po trgatvi se kakavova zrna razbijejo na dve polovici in se iz njih izvleče notranjost, ki se jo nato pusti fermentirati in posušiti. Nazadnje jo še opečemo. Vendar je v tej zadnji fazi kakav izgubil nekaj naravnih antioksidantov: polifenole. To, pa čeprav rahlo zmanjšanje antioksidantov močno vpliva na koristne lastnosti živila. Saj so ravno polifenoli v resnici voditelji glavne zaščitne zmogljivosti kakava pri srcu in žilah. Zato je raziskovalna ekipa Univerze v Gani poskusila spremeniti ravno ta proces in objavila v študiji novo tehniko, ki ohranja več teh hranil.

Raziskovalna skupina, ki jo vodi Ohe-ne Afokwa, je razdeila 300 kakavovih zrn v 4 skupine. Trije izmed teh so bile uskladiščene za tri, sedem in deset dni, četrta skupina pa sploh ni bila uskladiščena. »Odločili smo se, da dodamo še korak shranjevanja zrn kakava, preden jih pustimo fermentirati, da vidimo, če bi lahko tako znižali učinek na polifenole, ki jih kakav vsebuje,« pravi Afokwa. »Tradicionalno se tega postopka ne izvede, in to je tisto, v čemer je naša raziskava bistveno drugačna. Po vsakem obdobju skladiščenja, smo izvedli postopke fermentacije in

sušenja v skladu z običajnimi tehnikami.

Rezultati kažejo, da je skupina, ki je bila skladiščena za sedem dni, tista z največjim številom antioksidantov. Tako kot ta prvi korak tudi praženje vpliva na število polifenolov. Da bi razumeli učinke tega koraka pa so raziskovalci odvzeli vzorce zrn iz vsake od skupin skladiščenja in jih nato pražili pri isti temperaturi ampak za različen čas. Tradicionalno se kakav peče za 10-20 minut na 112-124 stopinj. Afokwa je pa z ekipo pekel zrna pri 111 stopinjah za 45 minut. Tudi v tem primeru je nova tehnika povečala antioksidativno aktivnost v primerjavi s praženjem semen s konvencionalno metodo.

Ta nov postopek pa ne izboljšuje le prehranskih lastnosti, ampak tudi arome. Kakav postane dejansko slašji in bolj intenzivno aromatičen. Kot predlagajo avtorji študije, bi lahko novo tehniko uporabljali še posebej v vseh tistih državah, kot na primer v jugovzhodni Aziji in v Latinski Ameriki, kjer kakavova zrna proizvajajo čokolade z manj intenzivnim okusom in zmanjšano antioksidativno aktivnostjo.

Helena Pertot

fotoutrip '15



Pošljite svoj posnetek na naš dnevnik direktno iz spletne strani preko rubrike Fotografije bralcev ali po elektronski pošti na tiskarna@primorski.eu (Fotografijo lahko dostavite tudi osebno v uredništvih v Trstu in Gorici).

Knjigarna EL ATENEO v Buenos Airesu, edini izvod Pahorjeve »Nekropole« v španščini

CAM

Veselo Veliko noč
vam želita banki, ki se razlikujeta
in sta vam vedno ob strani.



ZKB
1908 credito cooperativo del carso
zadružna kraška banka



BCC
CREDITO COOPERATIVO
ZADRUŽNA BANKA

Doberdob in Sovodnje